

Du  
8036

21

Dn I 8036 (K)

JO. CHRISTIANI BIEL  
PAST. AD D. ULRIC. ET JOH.  
BRUNSUIC.

EXERCITATIO  
DE  
LIGNIS EX LI-  
BANO

AD TEMPLUM HIEROSOLYMITA-  
NUM ÆDIFICANDUM PETITIS.

Qua per ligna illa 2 Paral. II, 8. cedrina, cu-  
preffina, & pinea intelligenda esse, ostenditur, typus  
illorum exponitur, eaque occasione multa alia e  
sacris ac profanis monumentis explicantur  
& illustrantur.

Accedunt

S P E C I M I N A  
NOVI THESAURI PHI-  
LOLOGICI

SIVE  
LEXICI IN LXX. ET ALIOS IN-  
TERPRETES, ET SCRIPTORES APOCRY-  
PHOS V. T.

CUM INDICIBUS NECESSARIIS.

---

BRUNSUIGÆ MDCCXL.  
SUMTIBUS B. SCHROEDERI VIDUÆ.

EXHIBITION  
OF THE LIBRARY  
AD TEMPLUM HEROSOLYMATICUM  
SPECIALLY PREPARED  
NOV. THESSALYI PHIL  
LOGICI





## PRÆFATIO. BENEVOLO LECTORI S.



enior divinam providentiam, quæ non solum in estimabilem sacrarum literarum thesaurum, sed multos alios etiam veteris ævi scriptores, tanquam præclara adminicula ad illas eo melius intelligendas, nobis servavit. Ex profanis enim veterum Scriptorum, Græcorum præsertim, monumentis divina oracula, sive voces, sive res ipsas spectemus, magnam sæpe lucem posse accipere, diu est, quod Eruditissimi Viri intellexerint, & exemplis quam plurimis demonstrarint. Hinc ipse olim permotus teropus aliquod legendis antiquis gentilium scriptis insumsi, & fructum, quem alii inde habuerunt, facile percepit. Variæ enim observavi, quæ partim aliorum Scripturæ Sacræ interpretum explicationes multum confirmarunt, partim etiam ostenderunt, nondum omnia vidisse omnes, & haut pauca superesse, quæ nondum satis aliis declarata, imo minus recte etiam exposita sint.

Hinc enata etiam *EXERCITATIO DE LIGNIS EX LIBANO AD TEMPLUM HIEROSOLYMITANUM ÆDIFICANDUM PETITIS*, quam, licet diu literis consignatam, tamen nunc demum in publicum proferre licet. Divisi illam in duas Sectiones, quarum priori variis argumentis ostendit,

PRÆFATIO.

do, quod 2. Paral. II, 8. עשי ארום ברושים ואלגומים sunt ligna cedrina, cupressina & pinea, posteriori vero typum, in lignis illis latentem, expono. Eaque occasione הדר Hebræis esse pinum, וראשור cedarum, עץ שמן lignum pineum. שטים cedros, declarare, imo & plura alia e sacris & profanis monumentis loca explicare, & illustrare, annitor.

Cum jam in eo sim, ut NOVUM THESAURUM PHILOLOGICUM, sive LEXICON IN LXX. ET ALIOS INTERPRETES, ET SCRIPTORES APOCRYPHOS V. T. longe plenius & auctius, quam Cl. IO. ANDREAS KESLERUS in Appendice Criticæ Sacræ EDUARDI LEIGH, aliquie B. FABRICIO Bibl. Græc. Vol. X. p. 94. sq. laudati, ediderunt, condam, illudque prelo fere paratum habeam, SPECIMINA quædam inde addere, visum est. In illo autem Lexico omnes voces apud dictos Interpretes & Scriptores Apocryphos V. T. occurrentes juxta literarum seriem exhibeo. Singulas autem initio quidem ita expono, ut primo statim obtutu appareat, quid significant, & quibus significationibus apud eosdem Interpretes & Scriptores veniant. Deinde, si voces, apud LXX. & alios Græcos V. T. Interpretes occurrentes, spectemus, Hebræas vel Chaldæas illis respondentes ad duætum Concordiarum Trommianarum, ordine rursus Alphabetico, insero, & loca quædam, quibus occurunt, & e quibus earundem significationes & structuræ perspici possunt, subjungo. Sique in Græcis vocibus quædam inventiantur, quibus Hebrææ vel Chaldææ non apud LXX. sed in Aquilæ, Symmachî, Theodotionis, & ceterorum Interpretum fragmentis tantum expressæ sunt, vel etiam, quæ in Scriptoribus Apocryphis alio significatu, vel alia constructione, quam apud Interpretes Græcos leguntur, loca expectantia in fine cujusque vocis addo. Inque illis, quæ in laudatorum Interpretum fragmentis reperiuntur, haut exiguo mihi usui fuit summi Viri, BERNARDI DE MONTFAUCON Lexicon Græco-Hebraicum, reliquiis Hexaplorum ORIGENIS, Paris. 1713. fol. editis, subjunctum, & ad calcem Con-

cor-

PRÆFATIO.

cordantiarum Cl. TROMMII repetitum. Neque omitto loca, quibus nullas in textu authentico voces Græcis respondere deprehendi; præsertim si Græca vocabula alia ibi notione, quam in reliquis locis, usurpentur, vel ad confirmandam significationem vocum, alibi extantium, facere possint. Præterea multas voces & phrases, in subsidium adhibitis exteris scriptoribus, Glossariis item Græcis, tam editis, quam ineditis, antiquitatibus, imo & Philologis & Criticis præstantissimis, expono, & cum illis subinde confero voces & phrases, apud Scriptores Novi Fœderis occurrentes. Cumque inter Glossaria Græca HESYCHIUS magno mihi emolumento fuerit, Glossæ, quas inde sub titulo HESYCHII SACRI ali quando edere constitui, hic maximam partem comparebunt.

Minime autem Lexicon illud ex Concordantiis solummodo Trommianis, & aliis Lexicis Sacris, sed ex ipsis etiam præsertim Interpretibus Græcis, & Scriptoribus Apocryphis, cum studio quodam a me perlectis, me concinnasse, facile aliquis perspiciet, qui voces quasdam, vel in his Speciminibus extantes, cum Concordantiis laudatis, & aliis Lexicis Sacris contulerit. Sic e. c. quæ in v. ἵσθι ex Job. 5, 14. 13, 28. 15, 16. 29, 14. it. Job. II, 12. 13, 12. 28, 2. in Λόγον ἔχω ex Tob. 5, 26. & 10, 14. in v. Μετὰ ex Es. 52, 3. Prov. 24, 12. 1 Reg. 2, 28. 1. Par. 17, 2. Jud. 6, 12. 2 Reg. 7, 3. Deut. 31, 10. & in v. ὅτι ex Job. 23, 3. Psalm. 58, 8. Es. 49, 18. 3 Reg. 1, 13. Gen. 14, 23, 20, 2. Psalm. 36, 20. Jud. 1, 19. Es. 2, 6. Jud. 15, 3. 1 Reg. 2, 25. Psalm. 115, 1. Es. 10, 23. 1 Reg. 14, 39. Exod. 13, 17. 1 Paral. 17, 6. allata & citata sunt, in Concordantiis Trommianis & aliis Lexicis frustra queruntur.

Quantum ad utilitatem hujus Lexici, illam nemo, credo, in dubium vocabit. Primo enim ad Alexandrinos, quorum versionem ad intelligendum textum Hebræum utilem imprimis, imo necessariam judicarunt Viri Eruditissimi, aliosque Interpretes Græcos, & scriptores Apocryphos V. T. explicandos & illustrandos haut parum faciet. Multumque aliquis de vocum significationibus, quibus illæ apud Græ-

PRÆFATIO.

cos Interpretes reperiuntur, confirmari poterit, si statim ex hoc Lexico videre possit Hebræas & Chaldæas voces, quibus in textu authenticō respondent. E. c. quod vox ἀγορᾶ etiam plateam, λόγου prophetias, νόμος canticum, ὅτι certe, profecto, quare, Φωτίζω, doceo, significant, de eo aliquis eo facilius persuadebitur, si videat, quod ἀγορᾶ aliquando Hebr. רִישׁ & יְחִזָּה, λόγוֹתָן, נְבוֹנָהָה שִׁיר, ὅτι לְמַה אֲכֵן, φωτίζω respondeat.

Deinde cum Novi fœderis Scriptoribus multa ex Græca Alexandrinorum V. T. versione dépromta, quin omnia pene eorum verba & loquendi formulæ, docente Cel. SCHWARTZIO not. ad OLEAR. de Stil. N. T. p. 294. inde profecta sint, manifestum, quod e Lexico, in quo voces & phrases Alexandrinorum Interpretum paulo curatius explicantur & illustrantur, Scriptores N. T. magnam lucem possint accipere. Illudque vel ex Speciminibus, quæ nunc in lucem prodeunt, jam haut obscure apparere puto. Vide, si placet, quæ v. ἐποιησά̄ω ex Matth. 25, 34. v. Θόρυβος ex Marc. 5, 38. & Matth. 9, 23. v. Καταφέρεω ex Luc. 6, 22. v. Δόγμα ex I Thess. 4, 15. & Luc. 3, 4. in Δόγμον ποιέομαι ex Act. 20, 24. v. Μέλα ex Marc. 10, 30. v. Παραδίδωμι ex Rom. 1, 28. v. Νόμος ex Joh. 10, 34. 15, 25. v. Πρεσβύτερος ex I Cor. 15, 3. v. Συγκλείω ex Rom. II, 32. v. Συντελέω λόγον ex Rom. 9, 28. v. τελεῖν ex Matth. 2, 16. v. Ταλος ex Apoc. 21, 18. 21. sunt allegata.

Porro alii Thesauri Græcæ Linguæ, & Lexica tam sacra, quam profana, magna augmenta inde poterunt capere, & Lexicon præsertim PASORIS, cuius novissima Editio, Cel. SCHOETGENIO procurata, Titulo omnibus vocibus LXX. aliorumque Græcorum Interpretum Apocryphorum item V. T. aucta perhibetur, aliquot centuriis vocum, longe pluribus autem earum significationibus & phrasibus augeri poterit. Ut dictis aliquam fidem faciam, voces enarrabo, quæ in prima statim litera Lexici illius deesse deprehendi. Sunt illæ numero 98. sequentes: Ἀ Ἄ. Ἀβαρά. Ἀγειολάχανα. Ἀγρώτης. Ἀισχύνωμα. Ἀκαν. Ἀκαριά. Ἀκιδωτός. Ἀκλεής. Ἀκλεῶς. Ἀκμα. Ἀλοτρίως.

## PRÆFATIÖ.

τρῖας. Ἄλμα. ἄμερής. ἀμνησιακά. ἀμορίτης. ἄμυλο. ἀμυντήγιον. ἄναι-  
γλυφού. ἄνακταμα. ἄνακυλίω. ἄναληπήρ. ἄνελωσις. ἄναμελαξύ.  
Ἄναπτηγνυμι. ἄναπτνια. ἄναπνεύμασις. ἄναρρέομα. ἄναρροφέω. ἄνα-  
σέλομα. ἄναφυσις. ἄνδρεια. ἄνδρεις. ἄνδρωδως. ἄνελεμόνως. ἄνελη-  
μοσύνη. ἄνεδεις. ἄνθεάκιν. ἄνιῶμα. ἄνομοιογενής. ἄνταρσις. ἄντι-  
διακείμεν. ἄντιδιώμι. ἄντιθετ. ἄντικαθίω. ἄντιπρόσωπ. ἄν-  
τίρρησις. ἄντισαμιζόμα. ἄντισρέφω. ἄντισχυω. ἄξιοπρεπής. ἄπαγ-  
γελία. ἄπαδικεω. ἄπανασχυντέω. ἄπαραιτήτως. ἄπαυτομολέω. ἄπε-  
ρημέν. ἄπέχθεια. ἄπέχθομα. ἄπεψία. ἄπλετ. ἄποβάλλομα.  
Ἄποδύρομα. ἄποκέντητις. ἄπολέγομα. ἄποληγυμα. ἄπομιτρόω. ἄπο-  
μορέα. ἄπομοχθόω. ἄποπάνω. ἄποπελάζω. ἄποπιάζω. ἄπορη-  
ριέω. ἄποσείρομα. ἄποσκέπτομα. ἄποσέργω. ἄποσκωννω. ἄποσ-  
κνεύδω. ἄποσχέω. ἄποτυγχανω. ἄρμα. ἄρμονία. ἄρπαμα. ἄρω-  
ματίζω. ἄσέλην. ἄσθενᾶς. ἄσινης. ἄσκοπυτινη. ἄσμενίζω. ἄσπι-  
δοφορ. ἄσεντ. ἄσραγάλει. ἄσραγαλωτές. ἄταξ. ἄυτοφό-  
ρο. ἄφημα. ἄχεαντ.

Augerietiam & emendari inde aliquando poterunt Concordantiæ Trommianæ, si denuo illas alicui edere visum fuerit.

Denique Glossaria Græca HESYCHII, SUIDÆ, aliorumque, tam edita quam inedita, magnam lucem, & in vocibus corruptis non raro medicinam inde accipient.

Quo vero instituti mei rationem paulo penitus aliquis introspicere, & de illa judicare possit, dicti Lexici Specimina quædam, & quidem ex singulis Alphabeti literis duas voces, hac occasione dare volui. Mirumque in modum & me, & alios, quorum usui idem Lexicon illud destinatum est, sibi obstrictos reddet, qui, si vel singulares observationes quasdam in voces & phrases Græcorum Interpretum, & Scriptorum Apocryphorum V. T. habeat, vel Glossas ineditas præter illas, quibus mihi meti ipsi jam uti licet, possideat, illas communicare mecum haut fuerit gravatus. Ut autem mihi jam licet Glossis e Lexicis duobus MStis CYRILLI. Alterum extat Oxonii in Bodleiana inter Codices Baroccianos hoc titulo: Δεξικὸν τῆς οὐγίας Κυρίλλας Α'λεξανδρείας, συντεθὲν παρὰ τῇ κυρίᾳ Α'ντωνίᾳ τῇ Φιλοσόφῳ. Suntque illi adjectæ (1) Δέξιες τῶν Προφητῶν. (2) Δέξιες Ιεζουσὶλ τῇ Προφήτῃ. (3) ἐκ τῆς Ησαΐας καὶ Ιερεμίας. (4) ἐκ τῆς Εἰκλησιαστικῆς. Ita hic vocatur Ecclesiastes Salomonis. (5) E quatuor Libris

PRÆFATIO.

Libris Regum, quæ conveniunt cum illis, quas Celeberrimus FABRICIUS, ὁ τῦν ἐν ἀγίοις, in Bibl. Græc. Vol. X. p. 67. sq. ex Codice, quem ex Bibliotheca B:D. ABR. HINCKELMANNI possedit, publicavit. Et alteræ ex alteris sæpe emendari possunt. (6) λέξεις τῶν ὀδῶν τῆς Φαλτῆρα. Sunt voces ex Canticis Scripturæ. (7) λέξεις τῆς Παναρέτες. Ita hic appellatur Sapientia Salomonis. (8) ὄνοματα τῶν Αποσόλων ἐξημνευόμενα. (9) λέξεις τῶν πρεσβεών. (10.) Ex Epistola ad Hebræos. Alterum in Bibliotheca Amplissimi Senatus Bremensis adseratur. Ejusque usum, quod gratus profiteor, olim, cum Bremæ agerem, pro mirifico suo bonas literas promovendi studio concessit humanissimus æque ac eruditissimus, dum viveret, Reipublicæ Bremensis Syndicus, GERHARDUS VON MASTRICKT. En ejus titulum: Κυρίᾳ σις τὰς ἀποργμένας λέξεις τῆς ἀγίας γεαφῆς. Est que illud ipsum, cuius mentionem facit in literis suis ad laudatum modo Fabricium, Cl. REIMARO de Vit. & Script. Ejusdem recensitis p. 226. Venerandus sacrorum Vratislavien-sium Antistes, IO. FRIDERICUS BURG, cum quo antehac Lipsiæ ad pedes Philologi atque Theologi præstantissimi, GOTTFRIDI OLEARII, jam inter beatos cœlites triumphantis, (cujus summa in me merita nulla delebit oblivio) me sedisse, jucunda recordatio est. Nec immerito de Glossario illo Vir Doctissimus scribit, quod forte usu in illustranda dictione τῶν ἐβδομήκοντα non destitueretur, si dari posset ad illius collationem aditus. Plane autem illud differt ab aliis Lexicis, quæ CYRILLI nomine in Bibliothecis extant, & quorum exemplum non solum Oxonii in Bodleiana usurpavi, sed etiam Lugduni Batavorum in Bibliotheca Academica me evolvisse, memini. Et præter voces Scripturæ multæ etiam ex profanis Scriptoribus Græcis in illo explicantur.

Faxit vero summum Numen, ut conatus mei in sui nominis gloriam, & ulteriorem sacrarum literarum lucem vergant! Vale, Lector, in Domino, &, si quæ commissa sunt, humanae imbecillitatis memor, benignius interpretare.

EXERCITI

+ + + + +

# EXERCITATIO

DE

## LIGNIS EX LIBANO AD TEMPLVM HIEROSOLYMI- TANVM ÆDIFICANDVM PETITIS.

### SECTIO PRIOR.

QVA OSTENDITVR, QVOD LIGNA, EX  
LIBANO AD TEMPLVM HIEROSOLY-  
MITANVM PETITA, FVERINT CEDRI.  
NA, CUPRESSINA, ET PINEA.

### ARGUMENTVM.

- I. Aliorum de lignis, quorum fit mentio 2 Par. II, 8. & I Reg. V, 8. expicationes.
- II. Nostra sententia proponitur, cum tribus Argumentis, quæ ad illam probandam fundamenti loco substantiuntur.
- III. PRIMUM ARGUMENTUM. Libanus cedros, cupressos, & pinus produxit. An utrbs Berytus בָּרְיַת cupressis dicta. Aliae urbe ab arboribus & plantis denominatae. De urbe Berothai conjectura.
- IV. SECUNDUM. Cedrus, cupressus, & pinus prestantiores Libani arbores fuerunt. Græculus quidam notatur.
- V. Locus Jes. LX, 13. explicatur. A Camp. Virringa dissentus.
- VI. תְּרוּר Jes. I. c. esse pinum, ulterius firmatur. Ex pinis faces olimparæ. תְּרוּר cognitionem habere videtur cum תְּרוּהָ, pinus, unde thyrsus Bacchi.
- VII. Ursini de תְּרוּהָ ac thyrsi sententia examinatur. Thyrsi Bacchi fuerunt pinei. Pinus Baccho consecrata. Vinum amolat.

- Libani suavissimum. Locus Hos. XIV, 8. illustratur.
- VIII. Pinus Poëtis celebratur.
- IX. תְּרוּר Jes. I. c. non potest non esse cedrus. Cur ita dicta. Certam speciem cedri notare videtur, cuius diversæ species fuerunt.
- X. Loca. Jes. XXXV, 2, XLI, 19. explicantur. Camp. Virringa, & Bochartus notantur.
- XI. TERTIUM. Ligna cedrina, cupressina, & pinea adificiis, qua utatem ferre debent, aptissima. Carie, tincisque non infestantur. Cedrina & cupressina ad tempora, & simulacra deorum gentilium adhibita, & hæc inde quam maxime diurna. Alia, quæ durare debebant, e ligno cupressino fabricata. Scandulae pineæ diu durant. Pinus adhibitæ navibus rotundis. Amstelodamum super malis pineis conditum.
- XII. Cur opera ex cupresso, pinu, & cedro facta, cariem & vetustatem non sentiant. Scholia festes Homeri et Hesychius emendati.

XIII. E tribus adductis argumentis Conclusio.

XIV. Quæ ulterius de בָּרוֹשִׁים, quod sint *cupressi*, firmatur (1) ex coequatione vocis cum Græc. κυπαρισσος.

XV. Aliorum etymologia de voce κυπάρισσος rejicitur.

XVI. (2) Ex eo, quod in omnibus Scripturæ locis, ubi τῶν fit mentio, *cupressi* commodissime possint intelligi. Locus 1. Reg. VI, 34. illustratur.

XVII - XIX. Loca 2 Reg. XIX, 23. Jes. XXXVII, 24. Psalm. CIV, 16. 17. Jes. XLV, 8. Ezech. XXVII, 5. XXXI, 8. Zach. XI, 2. expenduntur. Mons *Senir* idem, qui *Chermon*. In monte Chermon *cupressi* admodum procere. Loco Sir. L, 10. lux affunditur.

XX - XXIII. Ostenditur de reliquo locis, 2 Sam. VI, 5. Jes. LV, 13. Hos. XIV, 9. Nah. II, 4. quod & ibi de בָּרוֹשִׁים de *cupressis* optime exponi possint.

XXII. Cupressi semper virent, & quare. Fructus cupressi, galbuli ab Hebr. חַרְבֵּי, forte odore graves, & ad serpentes, qui loca fragrantia amant, & gravem odorem fugiunt, fugandos idonei. *Vergilius*, & *Plinius* corriguntur. *Lampi* de fructu cupressi Hos. I, c. sententia.

XXIII. Cupressi perticis & hastis exhibitæ. Non abies, sed cupressi in Babylonia inventæ.

XXIV. Dubium contra hoc assertum ex *Sirabone* assertur, & solvitur. Circa Arbelam cupressi inventæ.

XXV. Forte in Media etiam cupressi inventæ. *Huetii* sententia, quod Nah. I, c. de Medis sermo sit, probabilis redditur. Medorum milites coccino vestiti, ut milites Persarum. Perse, ut multa alia, ita & armaturam a Medis acceperunt. *Herodotii* locus explicatur, & tentatur. Loricæ squamatæ, & concatenate. *Scholiastes Homeris* emendatur. De aliis, qui in bello pueris & rubris vestimentis usi sunt,

XXVI, XXVII. (3) E testimoniosis *Eusebii*, apud *Eusebium*, & *Josephi*.

XXVIII. (4) Ex versione LXX. & aliorum Interpretum.

XXIX, XXX. Ursini argumenta, quibus tueruntur, quod sint abies, refelluntur.

XXXI. Pariter de אלגומים, quod siat *pinus*, sententia nostra corroboratur (1) ex nomine. Pinus resina abundant. Lignum pineum in Sarcis alias שְׂמָן עַל lignum pinguedinis. Secus de hoc ali.

XXXII. (2) Ex eo, quod 1 Reg. X, 11. 12. 2 Par. IX, 10. 11. per אלגומם seu pinus commodissime possint accipi. *Ophir* Iberia. Circa Iberiam *Ebusus*, hodie *Tuica*, pinis & colonis Phœnicum celebris.

XXXIII. Ad argumenta *Lipenii*, quibus judice *Lampio* egregie probavit, quod ligna thyino in dubium vocatur.

XXXV. Ligna, ex Ophir allata, non possunt esse sandala rubra, contra Ursinum; neque *Teca*, contra Missionarios Danos.

XXXVI. (3) Auctoritate LXX. Interpretum, & Josephi. *Rufini* versio *Josephi* notatur. *Sal. von Til de Almugim* consensus.

XXXVII. Per Κενύκην non picea, ut *Palmerius* vellet, sed pinea apud LXX. & *Josephum* intelligenda. *Bedeus a Stapel* notatur. Et πίτρος, & πένην de pinu reperitur. Proverbium πένην τζόπον, pinus in modum, reddendum; contra *Erasmum*.

XXXVIII. Objectio ex *Palmerio* solvitur. Pinus montes amant.

XXXIX. Conclusio de Lignis Libani ad Salomonem allatis.

XL. Inde quid sint ligna Libani Cant. III, 9. & בָּרוֹשִׁים Cant. I, 17. ostenditur. A *Wedesio* dissensus,

I. Salome



I.

**S**alomo, Regum sapientissimus, templum DEO ædificaturus,rogabat Hiramum, Tyri Regem, ut ad se mitteret, עַזְרָא וּבָנָם בְּרוֹשִׁים וְאֶלְגּוּמִים מִחְלָבָן i. e. juxta ALEXANDRINOS Interpretes, & VULGATUM, ξύλα οὐδρίνα, ναὶ ἄρπευθινα, ναὶ πεύκινα ἐκ τῆς λίβανος, ligna cedrina, & arceuthina, & pinea de Libano. 2 Paral. II, 8. B. LUTHERUS vero ligna illa exponit de cedarinis, abiegnis, & ebenis: quemadmodum & in loco parallelo I. Reg. V, 10. בְּרוֹשִׁים VULGATUS reddit ligna abiega. In qua explicatione & multi alii interpres æque ac Lexicographi tam locis citatis, quam alibi, ubi τῶν fit mentio, illum sequuntur. Et sententia diu fuit recepta, quod בְּרוֹשִׁים fint abies. Ligna אלגומים vero, alias אלמונים dicta, quæ VULGATUS cum ALEXANDRINIS Interpretibus de pineis, & LUTHERUS de ebenis explicant, alii aliter adhuc interpretati sunt. Et variae distractæque de illis sententiæ videri possunt apud LIPPENIUM de Navig. Salom. Ophir, p. 691. sqq. & URSINUM Arbor. Bibl. cap. XLIII. p. 566.

II. Quantum ad me, dicam citra ambages, quid sentiam. Scilicet per ligna, quæ Salomo sibi ad templum extruendum ab Hiramo expetit, non alia quam cedrina, cypressina & pinea intelligenda esse, existimo. De hac vero explicatione ut lectores reddam persuasos, primo quidem tria fundamenti loco substernam, & deinde alia argumenta afferam, quæ conclusionem, inde deductam, ultius firmare poterunt. Inter illa, que fundamenti loco substernam, primum est, quod cedrus, cypressus, & pinus arbores Libani fuerint: secundum, quod præstantiores Libani arbores fuerint: tertium, quod ædificiis præstantioribus, & quæ æstatem ferre debebant, fuerint aptissimæ.

A 2.

III. Ita-

III. Itaque, quod Libanus cedros, cupressos & pinus produxerit, discimus ex clarissimo DIODORI SICULI loco Lib. XIX. p. 702. Posteaquam enim ibi de Antigono, Syria Rege, retulerat, quod ad classem, adversus Aegypti & Graciarum Reges instruendam, ligna ex Libano, Tyrum & Sidonem deducenda curaverit, de eodem monte haec subjungit: Το δέ ὄρος τούτο παρίηει μὲν πάρα τὸν Τρίπολιν, καὶ Βυθλίαν, ἔτι δὲ Σιδωνίαν, πλῆρε δέ εἰσι ξύλων ΚΕΔΡΙΝΩΝ καὶ ΠΕΥΚΙΝΩΝ καὶ ΚΤΠΑΡΙΣΣΙΝΩΝ, θαυμασῶν τότε κάλλος, καὶ μέγεθος. Mons vero ille prætercurrit Tripolin, Bybliam & Sidoniam, lignis CEDRINIS, PINEIS & CUPRESSINIS miræ pulchritudinis, & magnitudinis refertus. Conf. & alia eam in rem loca §. sq. adducta. Et circa Berytum, urbem inter Byblum & Sidonem, Libanum cupressos produxisse, ex nomine ejus aliquando colligebam. Hocenim ἀπὸ τῶν בְּרוֹשִׁים, qua Phœnicibus בְּרוֹתִים dici potuerunt, h. e. a cupressis, accepisse videbatur. Favebat conjecturæ, quod non solum Chaldaeis dicta sit, sed etiam Cant. I. 17. בְּרוֹשִׁים pro בְּרוֹתִים dialecto, nifallor, Phœnicia inveniamus. Confer, si placet, qua infra §. XL. sunt observata. Præterea alias subinde urbes ab arboribus & plantis, in solo illarum provenientibus, nomina sortitas esse, recordabar. Sie a quercubus אֶלְעָן Elon, a moris בַּכָּא Ba'ca, a spinis Arabicis, vel potius, ut infra videbimus, cedris שְׂטִים Sittim vel Setim, a palmis תָּמָר Tamar, & דִּכְלָה Dicla, a malis punicis רִמּוֹן Rimmon appellatas esse, observat magnus BOCHARTUS Chan Lib. I. c. 4. p. 26. Conf. & Celeb. THEOD. HASSEI Diff. & Observ. Sylog. p. 179. Sic & Susa, urbem Persiarum primariam, a liliis, qua Σεσσα Persis dicta perhibent, nuncupatam adserunt Auctor ETYMOLOGICI MAGNI, & STEPHANUS Byzantinus de Urb. In quo tamen illos f. illi, contendit HYDEUS, qui nomen illius urbis potius deducendum arbitratur a Sus, glycirrhiza, in regione illa abunde proveniente. Vid. CL. RELANDI Diff. Misc. P. II. p. 246. Pariter Miletum, Cartæ urbem, πιλυσταν aliquando vocatam διὰ τὰς πήτρας, propter pinus ibi crescentes, & Cerasuntem Ponticam ἀπὸ τῶν κεράτων, a cerasis, dictam esse, notat EUSTATHIUS ad DIONYS. Perieg. v. 453. & 825. Conf. & de Miletto STEPHAN. de Urb. in v. Μίλητος, qui etiam in v. Λάριψανος de Lampsaco, urbe, juxta Propontiden sita, testatur, quod à pinuum copia πιλυστα olim sit nominata. Pityam quoque, urbem inter Parium & Priapum sitam, a pinis nomen habuisse, ex eo colligimus, quod mons, pinuum ferax, illi imminuerit. Vid. STRABO Lib. XII. p. 405.

SECT'IO PRIOR.

p. 405. Sed & in ipsa Phoenicia urbem Elaïda ita nuncupatam esse, διὰ τὸ ἐλαιοφόρον ἔνων, quod oleæ ibi proveniant, docet EUSTATHIUS ad DIONYS. v. 910. Inio urbes etiam reperimus, quæ pariter a cypressi dætae sunt. Nam de Cypariso, Phocidis urbe, in Parnasso prope Delphos, cujus HOMERUS meminit 1A. β. v. 519. ita EUSTATHIUS ad h. 1. Τὴν δὲ ἥπετσαν ΚΥΠΑΡΙΣΣΟΝ, ἀπὸ Κυπαρίστας Φασὶ καλέσθαι, οἷς Μινύς, ἀδελφὸς θεοῦ οἰχομενός. Οἱ δὲ ἄπο τηλίθες τῶν ἐκεῖ ΚΥΠΑΡΙΣΣΩΝ. Dictam autem CYPARISSUM à Cypariso vocari ajunt, filio Minyi fratris Orchomei i. alii vero a multitudine CUPRESSORUM illic nascentium. Conf. PALMERII Græc. Antiqv. Lib. VI. c. 9. Ab iisdem arboribus Cyparissæ Triphyliæ, & Cyparissæ Messeniæ urbes nomen accepisse vindentur. Sic & Barathenam, vel Barathanam, Arabiæ desertæ civitatem, Sabæ urbi proximam, Doctissimus SPANHEMIUS Hist. lib. cap. IV. §. 7. ab abietum, rectius dixisset, cypressorum, Chaldaicis בְּרַתִּים dictarum, copia appellatam conjicit. Et forte hæc eadem urbs est, quam Βηζεὺς appellat STEPHANUS Byzantinus. Duplicem enim ille Berytum memorat, alteram Phoeniciæ, alteram Arabiæ, hancque Diospolin prius vocatam esse refert. Neque minus urbem Berothai, quæ pro eadem cum Barathena habetur BOCHARTO Phal. Lib. II. c. 6. p. 89. sed rectius aliis Syriæ Sobæ tribuitur, & Doctissimo BONFRERIO ad Euseb. Onom. p. 36. eadem videtur, quæ Berotha Ezech. XLVII, 16. בְּרוֹתִים cypressis dictam esse, suspicor, præsertim, quod in montibus, quos amant cypressi, locum habere potuerit. Nam prope Damascum, ubi Antilibanus, sitam illam fuisse, constat ex Ezech. XLVII, 16. Et forsitan magna illa æris copia, quam David ex Berothai æque ac Bethac, urbibus Hadad-Eser, Regis Syriæ Sobæ, abstulisse legitur 2. Sam. VIII, 8. ex montibus ibi effossa fuit. Qua in re consentientem habeo Cl. WICHMANNSHAUSENIUM Diss. de Assere Metallifossore §. 21. p. 73. Taceo multa alia loca, ab arboribus & plantis denominata, de quibus vid. ill. SPANHEMIUS Obs. in Callimach. p. 12. & de Us. & Præst. Num. Diss. IV. p. 279. Vero igitur non absimile putabam, quod & Berytus, Phoeniciæ urbs, a בְּרוֹתִים cypressis demominata sit. Fateor tamen, me de veritate conjectura illius dubitare, & majorem illis fidem habere coepisse, qui nomen urbis a בְּרוֹתִים purens derivant, (vid. BOCHART. Chan Lib. II. c. 17. p. 859.) posteaquam Cl. MAUNDRELLUS in Itin. p. 51. ed. Germ. docuit, hodie adhuc ibi fontes præstantiores, montibus decidentes, & in tota urbe, jam Beroot dicta, commoda & amena qua-

dam ratione divisos reperiri. Ceterum adhuc hodie in Libano multas cupressos reperiri, testatur DE LA ROQUE dans la Voyage de Syrie & du Mont Liban p. 58. Sic & in monte Chermon, Libano adjacente, cupressos olim provenisse, discimus ex luculento SIRACHIDIS loco cap. XXIV, v. 13. ος κέρδος ἀνυψώθη ἐν τῷ λιβάνῳ, καὶ ὡς ΚΤΠΑΡΙΣ-ΖΟΣ ἐν ὄρεσιν ΑΕΡΜΩΝ. Tanquam cedrus exaltata sum in Libano, & tanquam CUPRESSUS in montibus CHERMON.

IV. Non solum vero cedrum, cupressum & pinum in Libano provenisse, sed etiam præstantiores montis illius arbores fuisse, non male forsitan aliquis exinde colligat, quod auctores, Libanum ab arboribus suis laudantes, tres illas arborum species potissimum memorent. Sic enim CYRILLUS Alexandrinus Comm. in Jes. Lib. V. T. IV. p. 848. ὅρος ἐστὶ τῆς Φοινίκης ὁ ΛΙΒΑΝΟΣ, ΚΕΔΡΟΙΣ τε καὶ ΚΤΠΑΡΙΣΣΟΙΣ καὶ ΠΕΤΚΗΙ καλάκομοι, καὶ αὐλοῖς δὲ τοῖς τῷ λιβάνῳ Φυτοῖς. Θαυμάζεται δὲ τάπις ἔνεκα τῆς αἰτίας τοῦ μημονεύθεν ὄρος, ὡς ἀφθονωτατην ἔχον τὴν ψλην, καὶ δένδροι τοῖς εὐμηνεσάτοις, καὶ ἔνοσμοίσι καλαπλάγην. Mons est Phœnices LIBANUS, CEDRIS, CUPPRESSIS ac PINU densus, & ipsis thuris fructibus. Propterea autem maxime admirationi est hic mons, quod maximam ligni copiam habeat, & arboribus abundet procerissimis & fragrantissimis. Et PHOCAS, observante Cl. RELANDO Palæst. Lib. I. c. 48. p. 321. in descriptione Palæstinæ, seculi duodecimi scripto: ὁ πάγκαλος καὶ ἄξιος περιβοητος ἐν ταῖς γεαφαις ΛΙΒΑΝΟΣ, ζυγὸς παμμεγας κορυφόθεν μέχρι προπόδων συρράδας χίονος ὡς βοσρύχης περιβαλλόμενος ΠΕΤΚΗ, καὶ ΚΕΔΡΩ, καὶ ΚΤΠΑΡΙΤΤΩ καλαδενδρύμενος, καὶ ἄλλων ὀπωροφόρων (apud RELANDUM utiose legitur ὁ ποροφόρων) Φυτῶν διαφόρων πλήθεσιν ὥραιζόμενος. Pulcherrimus, & jure celebratus in sacro Codice, LIBANUS, mons est prægrandis, a vertice usque ad pedes nivis tractus veluti cincinnos habens, PINU, CEDRO, CUPPRESSO que consitus, & aliis, usque fructiferis, variis & abundantibus plantis refertus. De tribus etiam illis præstantioribus Libani arboribus fortasse audivit aliquid Græculus, nescio quis, apud SALMASIUM Exerc. Plin. ad Solin. p. 1056. male tamen thuris frutices, quas Græci λιβάνων nomine appellabant, & quas in monte Libano inventas esse, ex verbis CYRILLI etiam modo adductis, HIERONYMO item in Zach. XI, 1. & AUSONIO in Technopægn. p. 115. discimus, cum aliis montis Libani arboribus confundens. ὁ ΛΙΒΑΝΟΣ, inquit. τὸ ὄρος ἔχει ΤΡΙΑ ΕΙΔΗ ΔΕΝΔΡΩΝ, ἀλέγοντας καὶ λιβάνοις, καὶ ξύλοις τῷ λιβάνῳ. Διαφέρει δὲ αἰλικλαυ τῷ σχήμαστι. Εστι γαρ τὸ μὲν ἄρ-

SECTIO PRIOR.

7

ρεν, τὸ δὲ θῆλυ, τὸ δὲ ἀδέτερον. Καὶ οὐ μὲν ἄρρεν ὄνομά ἔσται χαλκο-  
λίβανος, ἡλιοειδῆς καὶ πυρός, ἐπειγένης ζευθός. Τὸ δὲ θῆλυ καλεῖται λευκο-  
λίβανος, καὶ αργυρολίβανος. Τὸ δὲ ἀδέτερον ἀστλᾶς λίβανος. LIBA-  
NUS mons TRES HABET ARBORUM SPECIES, quæ dicuntur *C*libani, *C*ligna Libani. Differunt autem a se invicem figura. Est enim  
alia masculini, alia fæminini, alia neutrius generis. Et illa quidem, quæ  
est masculini generis, vocatur chalcolibanus, colorem soli similem, *C*ru-  
fum sive flavum habens. Quæ vero esti fæminini generis, dicitur leucoliban-  
nus, *C*argyrolibanus, *C*qua neutrius generis, simpliciter libanus.

V. Sed & in Scriptura ipsa cupressus, pinus & cedrus tanquam gloria Libani diserte nobis ob oculos ponuntur. Locus eam in rem illustris est Jes. LX, 13. כבּוֹר חַלְבָּנָן אֵלִיךְ יְבוֹא בּוֹרְשׁ הַרְחָרָה וְהַאֲשָׁרָה Ubi bene ALEXANDRINI Interpretes: Καὶ ἦ ΔΟΞΑ τῷ Διόνεῳ πρέσος σε πάξει εἰν ΚΥΠΑΡΙΣΣΩ καὶ ΠΕΤΡΗ καὶ ΚΕΔΡΩ  
άμα, δοξάσας τὸν τόπον τοῦ ἀγίου μα. Et GLORIA Libani ad te veniet CUPRESSO, *C*PINU *C*EDRO simul, ut glorificet locum sanctum meum. Nam tres illas arborum species per בּוֹרְשׁ הַרְחָרָה & רַאשְׂוָר hic non minus, quam in loco, ad quem nostræ jam spectant observationes, per ארזים, אַרְזִים & ברושים, אַלְגָנוּמִים intelligendas esse, ex eo intelligimus, quod ut gloria Libani, h. e. præstantiores Libani arbores, quibus Libanus præsertim celebratur, describantur, & eadem arbores aliis, ut modo vidimus, pro præcipua Libani gloria pariter habeantur. Præterea divinus Vates manifeste alludit ad 2 Paral. II, 8. innuitque, quod, sicuti ex Libano olim arbores præstantissimæ ad ædificandum ornandumque templum Dei fuerint petitæ, ita ex gentibus aliquando præstantiores justitiae arbores, & viri, variis Spiritus Sancti dotibus insignes, futuri, & Ecclesiam tanquam domum Dei ornatori sint. Si ergo 2 Par. II, 8. cedrus, cupressus & pinus intelligendæ sunt, ut ex dicendis clarius patebit, hic etiam apud Prophetam eadem arbores non possunt non intelligi. Dissentire ergo liceat a summo Philologo atque Theologo, CAMPEGIO VITRINA, qui in Comment. ad h. l. non solum arbores, quas nominat Propheta, de fraxino, ulmo an tæda, & buxo interpretatur, sed etiam illeas non ita accipit, ac si per eas speciatim Jesaias declarare voluerit, quid per Libani gloriam intellexerit, sed potius gloriam Libani, seorsim consideratam, cum SANCTIO & ANGLICIS ANNOTATIONIBUS de cedris exponit.

VI. Sicuti autem inter arbores, quas Jesaias Libani gloriam appell-

appellat, בָּרוֹשׁ cypressum notare, mox pluribus argumentis probabitur, ita הַרְחֵר præter Alexandrinos Interpretes, & aliū haut præter rationem pro pinu habuerunt. Audiamus ipsum Eruditissimum VITRINGAM Comment. in Jes. XLI, 19. p. 410. R. Arborem THIDHAR multi putant esse PINUM, vel tædam, arborem resinaferam, generis picei, dictam הַרְחֵר, a זָהָר lucere; sive quod ardens eb resinæ copiam lucem spargat; sive quod pice aut oleo illita facula in modum lunen det. Et sane ex pinis olim faces paratas esse, discimus ex illo EURIPIDIS in Alcmena apud POLLUCEM Lib. X. c. 26. segm. 117.

πόθεν δὲ πένητς πανὸν ἔξενης λαβεῖν;  
Unde vero facem ex pinu accipiendam invenisti?

Sic & ÆSCHYLO in Xantriis κάμακες πεύκης οἱ πυρφλευτοὶ sunt faces ex pinu ardentes. Vid. POLLUC. I. c. & confer CALLIMACHUM Hymn. in Dian. v. 116. Hinc πεύκη, pinus, etiam ἔνδαδος, qua τædam gerit, dicitur THEOPHRASTO Lib. V. c. 5. Imo πεύκη pro ipsis quoque facibus occurunt. ARISTOPHANES Nub. v. 603. 604. de Baccho:

Παργαστανθ' ὄσηπατέχων  
Πέτραν, σὺν ΠΕΥΚΑΙΣ σελαγῆ,  
Qui Parnasiam tenens  
Petram cum FACIBVS choros agit.

SCHOLIASTES ibi: Σὺν πεύκαις, μετὰ δάδων, cum facibus. Idem COMICUS apud ATHENÆUM Lib. XV. haut procul a fine:

ἘνΦρεετε ΠΕΥΚΑΣ κατ' Ἀγάθωνα ΦωτΦόρες.  
Efferte FACES ad Agathonem lucentes.

EURIPIDES Alcest. v. 915. 916.

Τότε μὲν ΠΕΥΚΑΙΣ σὺν πηλιάσιν,  
Σύνθ' υμενίοις ἐσειχον ἔσω.  
Tum quidem cum TÆDIS ex monte Pelio,  
Cumque hymenais intrabam.

MELEAGER in Epigrammate, quod Anthol. Lib. III. c. 12. p. 326. legitur:

Ἄι δ' αὐταὶ ναὶ Φέγγος ἔδαδόχεν παρὰ πατῶ  
ΠΕΥΚΑΙ, καὶ Φριμένοις νέρθεν ἔφαινον ὕδον.

Eadem vero FACES ὥ lucem juxta thalamum præbebant,  
Et mortua ad inferos ostendebant viam.

Quem locum ante oculos habens SUIDAS ita: Πεύκη. Λαμπάδες.  
δᾶδες. Πεύκη. Faces. Τæda. Præterea esse πεύκη, pinum, fir-  
mari potest ex eo, quod transposita unica litera sit ה, atque  
adeo

SECTIO PRIOR.

9

magnam cognitionem habeat cum תְּרוֹתָה, quod ALEXANDRINI Jes. XLIV, 14. πίτυν, & VULGATUS pinum reddunt. Et תְּרוֹתָה pinum significare, putat quoque Eruditissimus HEINSIUS Arist. S. p. 14. atque inde Thyrsum Bacchi derivat. Thyrus inquit, manifeste תְּרוֹתָה thirza. Quæ vox pinum denotat, quam pampinis ac ferro iniduebant. Unde mira ac profundæ eruditionis Grammaticus, Hesychius, Κύρσοι, πλάδοι, λαμπτάδες, λύχνοι. Nam e pinu optimæ siebant lampades ac tada. Quare & Baccho pinum, hoc est, πεύκη, assignarunt. Euripides Bacchabus,

Οὐ βανχεὺς δὲ ἔχων  
Πινεστῶδη Φλόγα πεύκης,  
Ἐκ νάεθηκος αἴσσοις  
Δέρμα ἡ χοροῖς ἐρεβίζων πλανάτας,  
ἰαχαις τὸν αναπάλλων,  
Τευφερὸν πλόκαμον εἰς αἰθέρα φέπλων.

Item :

Ἐτί διπλὸν ὄψει πάπι Δελφίσιν πέτραις  
Πηδῶτα σὺν πεύκαισι δορυφόρου πλάκαι.

Cum eodem consentit BOCHARTUS Chan. Lib. I. c. 18. p. 484. & GROTIUS ad Judith. XV, 15.

VII. Evidem aliam de תְּרוֹתָה æque ac θύρσῳ sententiam sovet URSINUS Arboret. Bibl. p. 128. sq. Nam, ut תְּרוֹתָה cupressum interpretatur, ita thyrsoi proprie dictos, quos a תְּרוֹתָה nomen habere admissit, non ē pinu, sed ē cupresso, fuisse statuit. Sed argumenta ejus parum in se roboris continent. Præcipua illorum tria sunt. Primum est, quod nomen conveniat. Silicet observat, notare quosdam ex DIDYMO, quod Cyparissi quoque Charites dictæ sint. Addere eosdem fabulam, quod Eteoclis filiae fuerint Charites, quæ inter tripudiandum in puteum delapsæ, telluris commiseratione in has arbores fuerint mutatae. Atque hanc fabellam ex nomine Syriaco תְּרַצְּחָה, quod cum תְּרוֹתָה fabulatores confuderint, enatam esse conjicit. Additque, quod in Rad. Τύρ omnes Græci vocabuli χάρης literæ consonantes sint, & significatio sit eadem. Sed paulo longius hæc petitæ esse, & parum præsidii sine aliis majoris momenti rationibus sententia ipsius afferre, facile quis videt. Alterum URSINI argumentum majorem habet speciem. Nam inde desumptum est, quod Thyrsi, proprie dicti, non ē pinu, sed ē cupresso fuerint. Sed hoc dicit, non probat; nisi probationis loco velis accipere, quod

B

Jovis

Jovis sceptrum, teste HERMIPPO apud LAERTIUM in Pythagora, ex cypresso quoque fuerit. Inde autem de thyrsis Bacchi idem non posse solide concludi, manifestum est. Et certe thyrsos illos potius ex pinis fuisse, ex eo verisimile est, quod pinus Baccho fuerit consecrata. Testatur hoc PLUTARCHUS Sympos. Lib. V. Quæst. 3. p. 676. ejusque rei has rationes profert: Τῶ δὲ Διονύσῳ τὴν πίτυν ἀνιερωσαν, ὡς ἐΦηδύνεσταν τὸν οἶνον. Τὰ γὰρ πίτυωδή χωρὶς λέγουσιν ἥδυν οἶνον τὴν ἀμπελὸν Φέρειν. Καὶ τὴν θερμοτητα τῆς γῆς Θεόφραστος αἰτιάταγ. Καθόλος γὰρ ἐν ἀργιλώδεσι τόποις φύεται τὴν πίτυν. Εἶναι δὲ τὴν ἀργιλον θερμὴν, διὸ καὶ συνεκπέτειν τὸν οἶνον, ὥσπερ καὶ τὸ ὄμβρο ἑλαφρότατον καὶ ἥδισον καὶ ἀργιλος ἀναδίδωσιν. --- Όμην διδα καὶ τῆς πίτυος αὐτῆς εἰκὸς ἀπολαύειν τὴν ἀμπελὸν, ἔχσοντος ἐπιηδειότητα πολλὴν πρὸς σωτηρίαν οἴνου καὶ διαμονήν. Τῇ τε γὰρ πίτυι πάντης ἐξαλείφεται τὰ ἀγγεῖα, καὶ τῆς ῥητίνης ὑπομιγνύεται πολλοὶ τῷ οἴνῳ. Pinum autem consecravere Baccho, quia vino suavitatem conciliat. Nam quæ loca pinibus abundant, in iis vinum suave vites generant. Theophrastus id calori terræ imputat. Universæ enim pinum in argilosis nasci locis: Ὁ argillam, calidam sit, excoctioni uivarum subservire, sicut eadem aquam etiam levissimam ὅ suavissimam reddit. --- Sed ὁ probabile est, e pinu ipsa vitem accipere sua emolumenta, cum ad conservandum vinum multis modis ea conductat. Nam ὁ pice omnes vase oblinunt, ὁ resinam multi vino admiscent. Pinus igitur & Baccho consecrata, & juxta non nullos ideo consecrata fuit, quia vino suavitatem conciliat. Et certe in Libano, in quo præter cedros & cypressos pinus quoque nasci supra vidimus, vinum suavissimum generari, patet ex Hos. XIV, 8. ubi propter singularem vini illius suavitatem memoria Israëlis, ad Domimum se convertentis, cum illo comparatur. Memoria ejus, inquit Deus, erit sicut VINUM LIBANI. Ad quem locum viri docti ex KIMCHIO notant, quendam ASAPHUM Medicum scripsisse, VINUM LIBANI, Hermonis, Carmeli, montium Israëlis ὁ Hierosolymæ, ὁ Caphtoris, ODORE, SAPORE, medicina, reliquis omnibus antecellere. Conf. & de vino Tripolitico, Tyrio, Berytio, Bybline, quod in Libano urbibus, unde nomen habent, adjacente provenit, loca PLINII & ATHENÆI eruditis Interpretibus pariter ibi observata, & quæ de vino Sarephthano, a Sarephtha, urbe inter Tyrum & Sidonem, dicto, assert Cl. RELANDUS Palæst. Lib. III. p. 986. Hodie etiam adhuc vinum Libani esse præstantissimum, memorat DE LA ROQUE, dans la Voyage de Tyrie ὁ du Mont Liban, p. 45. 46. Inde vero, quod pinus Baccho esset

## SECTIO PRIOR.

ii

esset consecrata, non solum flagrantem pinum, sive tædam pineam gestabant Bacchæ, ut ipse observat URSINUS p. 124. sed etiam nuces pineæ & in mysteriis Liberi Patris fuerunt obviae, & in antiquis Bacchantium monumentis thyrsorum fastigii impositæ occurunt. Vid. ill. SPANHEMIUS de US. & Præst. Num. Diss. IV. p. 269 qui & inde factum observat, ut κῶνοι, proprie nuces pineas denotantes, iidem thyrsi dicti sint; de quo HESYCHIUS: Κῶνοι, οἱ θύεστοι, οὐκ οἱ σρόβιλοι. Κῶνοι, thyrsi & nuces pineæ. Inde etiam, quod addo, thyrsiferi κωνοφόροι appellati sunt. SUIDAS: Κωνοφόροι. Θυρσοφόροι. κῶνος δὲ λέγεται ὁ βοτρυοειδῆς τῷ σρόβιλῳ καρπός, ὃν ἔφερον αἱ γυναικεῖς βασάλχος ἐν ταῖς τοῦ Διονύσου τελεταῖς, ἐπειδὴ ὅμοιον τὸ σχῆμα τῷ κῶνῳ τῇ τοῦ ἀνθρώπου καρδίᾳ. Ἐπισάλην δέ Φασιν Ἑλληνες τῆς τῶν αἰνθεώπων καρδίας τὸν Διονυσον. Όικείων δὲ τοιις μυστηρίων τοῦτο ἐποίειν.

Καὶ θύεστοι κωνοφόροι καμακα.

Κωνοφόροι. Τhyrsiferi. Conus autem vocatur fructus pini, racemum figuram referens, quem mulieres in sacris Bacchi gestabant. Nux pinea enim figuram habet similem humano cordi, cuius Bacchum esse præfidem Græci dicunt. Ob singularem igitur & mysticam quandam rationem illud faciebant. (In Epigrammate:)

Et thyrsi viridem coniferamque perticam.

Pentameter ille est ex Epigrammate PHILAENI, notante Cl. KUSTERO, qui & integrum illud ex Anthologia MS. exhibet ad Suid. v. Θύεστοι. Itaque, cum pinus Baccho esset consecrata, utique admodum probabile, quod thyrsi Bacchici potius ex pinis quam cupressis fuerint; præsertim, quod & faces, quas Bacchæ gestare solebant, θύεστοι pariter dictæ, pineæ fuerint. Hoc enim intelligimus ex EURIPIDIS versibus §. VI. adductis, ubi πεῦκα dicuntur. Quod vero illæ etiam θύεστοι dictæ sint, præter HESYCHIUM docet SUIDAS: Θύρσοι. Βανχινὴ πάθος, ἡ λαμπὰς, ἣν ἐβάσαξον εἰς τιμὴν τοῦ Διονύσου. Θύεστοι. Thyrsus. Bacchica virga, vel lampas, quam in Bacchi honorem gestabant. Denique in argumentum vertit URSINUS, quod εἴρη multa Deorum simulacula facta esse, doceat Jesaias cap. XLIV, 14. sed vix ulla e pinu alicujus famæ, plurima autem e cupresso sese offerant. At, licet vix ulla deorum simulacula alicujus famæ e pinu aliis memorata inveniamus, tamen hoc minime nos movere debet, ut, quam probabilem reddidimus sententiam, quod εἴρη sit pinus, deseramus. Sufficit, quod pinus simulacris deorum admodum tuerint idoneæ. Tales autem illas fuisse, exinde patet, quod non minus,

nus, ut cedri & cupressi, adversus cariem fuerint firmissima, & propterea etiam in ædificando templo Hierosolymitano usum habuerint. Qua de re mox plura videbimus.

VIII. Nihil ergo impedit, quo minus תְּרֵהָה cum GRAECIS Interpretibus & VULGATO, duumviris item præstantissimis, HENSO atque BOCHARTO, pro pinu habeamus. Atque adeo & explicatio vocis, illi cognatae, תְּרֵהָה, qua de eadem arbore redditur, roboris aliquid inde accipit. Sicuti autem Propheta pinum inter illas arbores refert, quas ut Libani gloriam repræsentat, ita Poëtis etiam haud parum celebratur. Nam

*alta comam sylvarum GLORIA PINUS  
audit STATIO Lib. V. Sylv. I. Et  
Pontica PINUS  
Sylvæ FILIA NOBILIS  
dicitur HORATIO Lib. I. Od. XIV.*

IX. Si autem in Jesaiæ vaticinio בְּרוֹשׁ & תְּאַשּׁוּר sunt cupressus & pinus, ut non potest non esse cedrus, utpote quæ præcipua Libani gloria extitit. Et cedrus dici ita potuit a Rad. שֶׁר incessit, processit, quod præ ceteris arboribus crescendo in altum procedat. Neque mirari aliquis debet, quod cedrus in scriptura modo אֲרָן, modo אֲשָׁוֹר, modo etiam, ut infra apparebit, תְּמָה dicatur. Notum enim, quod una res plura sæpius habeat nomina. Præterea, ut nomen אֲרָן generalius cedrum notat, תְּאַשּׁוּר & תְּמָה species quasdam ejus designare videtur. Et sane diversas cedarorum species esse, diserte docet PLINIUS Lib. XIII. c. 5. ubi cedrum distinguunt in minorem & majorem, & utriusque duo esse generantur. Juniperi, inquit, similem habent Phœnices, Ο CEDRUM MINOREM. Duo ejus genera Lycia Ο Phœnicia. Differunt folio. Nam quæ durum, acutum, spinosum habet, oxycedros vocatur, ramosa Ο nodis infesta. Altera odore præstat. Fructum ferunt myrti magnitudine, dulcem sapore. Et MAJORIS CEDRI duo genera. Quæ floret, fructum non fert. Fructifera non floret, Ο in ea antecedentem fructum occupat novus. Semen ejus cupresso simile. Quidam cedrelaten vocant. Ex hac resina laudatissima. Materie vero ipsi aternitas. Itaque Ο simulacra deorum ex ea facilitaverunt. Novi etiam, quod alias Rabbini- rum alii septem, alii decem, alii viginti quatuor numerent species אֲרָן. Sed illi hanc vocem non de cedro, proprie sic dicta, sed de quavis

## SECTIO PRIOR.

13

quavis arbore resinifera accipiunt. Vid. BOCHARTI Chan. Lib. I. c. 35. p. 706. & CAMENTII Diff. de Navi Tyria p. 16.

X. Ex his vero patet, quod &c in vaticinio Jes. XXXV, 2: ubi pariter de Ecclesia Novi Testamenti prædictetur: *GLORIA LIBANI* data est ei, ad præstantiora Libani ligna, ad templum Hierosolymitanum advecta, alludatur, & oraculum Jes. XLI, 19. *בְּמִדְבָּר בַּרְאָשׁוֹן וְתֹאשֶׁר וְחוֹרֵץ* reddendum sit: *Ponam in solitudine cupressum, pinum & cedrum simul.* Neque enim rationem, quam se non habere dicit laudatus VITRINGA ad h. l. discedendi ab HIERONYMO, Interpretes Græcos sequuto, qui per ulnum ibi verit, jam deesse puto. Cui etiam opponi possunt verba URSINI Arbor. Bibl. Cap. IV. p. 87. 88. *Mibi proxime rem tetigisse videtur Vulgatus,* quando PINUM vertit: *cujus quoddam genus,* sunt enim varia cognata inter se, & abieti simile & dignitate tam præstans, ut inter pulcherrimas Libani arbores, GLORIAM LIBANI vocavit Propheta, recenseri mereatur: *QUÆ LAUS AN ULMO CONVENIAT, NESCIO.* Idem URSINUS Cap. VIII. p. 143. 144. argumenta quædam affert, ex quibus minus probabile esse ostendit, quod Thidhar ulmus sit, sive montanam, sive campestrem intelligamus. Possent etiam, si opus, argumenta afferri contra alios, qui Thidhar vel de lauro vel de fago accipiunt. Jam quoque SYMMACHI, HIERONYMI, CHALDEI, & plerorumque HEBRAEORUM auctoritatem, qua BOCHARTUS & VITRINGA nixi, *נִשְׁאָן* pro buxo habent, non magni faciendam esse, facile quis videt.

XI. Restat ut probem, quod cedrus, cupressus, & pinus arbores fuerint ædificiis, quæ atatem ferre debebant, aptissimæ. Hoc vero ex eo intelligimus, quod carie tineisque non infestentur. Audiamus THEOPHRASTUM Lib. V. c. 5. *ΑΣΑΠΗ δὲ Φύσει κτπαρίττος, κεδρός, ἐβενός, λατός, πύξος, ἐλάια, πότινος, ΠΕΤΚΗ ΕΝΔΑΔΟΣ, αἴγια, δένης, καρκαία εὐβόηη.* Natura PUTREDINI NON OBNOXIA CUPRESSUS, CEDRUS, ebenus, celtis, buxus, olea, oleaster, PINUS QUÆ TÆDAM GERIT, aria, robur, nux Euboica. Et PLINIUM Lib. XVI. c. 42. PINUS & CUPRESSUS adversus CARIEM TINEASQUE frimissimæ. De cypresso etiam ita MARTIALIS Lib. VI. Epigr. 49.

*Quæ nec secula centies peracta  
Nec longæ cariem timet senectæ.*

Idem Epigr. 73. cypressum vocat perpetuam. Vid. & quæ ex GREGORIO NYSSENO adduxi infra §. XVI. Hisic VITRUVIUS Lib. VII. c. 3.

B 3

præ-

præcipit, ut cameratum afferes sint maxime cupressini, quod abiegni ab  
carie & ab vetustate celeriter vitientur. Imo hinc etiam ligna cupres-  
sina æque ac cedrina ad templa & simulacra deorum gentillum ad-  
hibita, & quæ inde fabricata fuerint, quam maxime diuturna fuisse  
legimus. Rursus audiamus PLINIUM l. c. ita de illis differentem :  
*Buxum maxime AETERNAM putant, ebenum, & CUPRESSUM CE-  
DRUMQUE, claro de omnibus materiis indicio in TEMPLO EPHE-  
SÆ DIANÆ, utpote cum tota Asia extruente quadringtonitis peractum  
fit. Convenit TECTUM ejus esse e CEDRINIS TRABIBUS. VAL-  
VAS esse e CUPRESSO, & jam QUADRINGTONITIS quoque AN-  
NIS DURARE materiem omnem, novæ similem. Id quoque notandum,  
valvas in glutinis compage quadriennio fuisse. CUPRESSUS in eas ele-  
cta, quoniam præter cætera uno in genere materia NITOR maxime valeat  
AETERNUS.* Nonne SIMULACRUM VEJOVIS in arce e CU-  
PRESSO durat a condita urbe QUINGENTESIMO QUINQUAGE-  
SIMO PRIMO ANNO dicatum ? Memorabile & UTICÆ TEM-  
PLUM APOLINIS, ubi Numidicarum CEDRORUM TRABES du-  
rant, ita ut postæ fuere prima urbis ejus origine, ANNIS MILLE  
CENTIUM OCTAGINTA OCTO. Sic etiam THEOPHRASTUS Lib. V.  
c. 5. verbis modo ante adductis hæc subjungit : Τάτων δὲ χρονιώ-  
τατα δοκεῖ ΚΥΠΑΡΙΤΤΙΝΑ εἶναι. Τὰ γὰρ ἐφέσω, σχέδιον αἱ ΘΥΡΑΙ  
τῇ ΝΕΩ, τεθησαυρισμένα τεττάρας ΕΚΕΙΝΟΙ ΓΕΝΕΑΣ. MONA δὲ  
καὶ σιλβηδόνα δέχεται. Διὸ καὶ σπεδαλίουντα τῶν ἔργων ἐν ταῖς ποιήσι-  
Harum autem maxime DIUTURNA videtur esse CUPRESSINA ma-  
teries, ex qua fabricata TEMPLI EPHESINI VALVÆ per QUA-  
TUOR GENERATONES INCORRUPTÆ DURARUNT. Sola  
hæc nitorem etiam recipit. Ideoque ex hac condere operum lauтора con-  
suevere. Sic & cupressum præter cæteras arbores in Deorum ædi-  
bus locum & honorem invenisse, discimus ex fragmento EURIPI-  
DIS apud PORPHYRUM Lib. IV. de Abstinent. κειτικωτάτῳ BENTLE-  
IO Epist. ad Cl. MILLIUM p. 25. emendato :

Ἵνω Σαθένς ΝΑΟΤΣ προλιπῶν,  
Ὄις ἀνθιγενῆς τμηθεῖσα δοκεῖ  
Στεγανας παρέχει, χαλύβων πελέκει,  
Καὶ κολληθεῖσ  
Ἄτρεκεῖς ἄρμας, ΚΥΠΑΡΙΣΣΟΣ  
Adsum a sanctis TEMPLIS, validas

*Quibus*

*Quibus indigena est sueta CUPRESSUS*

*Prabere trabes, casa securi*

*Chalybum, atque aristas*

*Cum pager glutine vineta.*

Huc etiam laudatus BENTLEIUS p. 26. refert illa HERMIPPI apud ATHENAEUM:

Ἐν δὲ Αιγύπτῳ τὰ πρεμαστά

ἰστα καὶ Βύθλες, απὸ δὲ ἀν Συρίας λιβανωτίν.

Η δὲ καλὴ Κρήτη ΚΥΠΑΡΙΣΣΟΝ τοῖσι ΘΕΟΙΣΙ.

Ex Agypto vero penfilia

Vela Ὀ juncos, ex Syria autem thurem;

Pulchra autem Creta CUPPRESSVM DIIS suppeditat.

Et ad simulacula deorum, quibus idololatræ apud Hebraeos ligna non putrefcentia adhibere solebant juxta Jes. XL, 20. & XLIV, 14. Græcos etiam præter hebenum, quercum, smilacem, lotum, cedro & cupresso, usos esse, discimus ex PAUSANIA Lib. VIII. c. 17. Similiter THEOPHRASTUS Lib. V. c. 5. τὰ δὲ ΑΓΑΔΜΑΤΑ ΓΛΥΦΟΥΣΙΝ ἐν τῷ ΚΕΔΡΩΝ, ΚΥΠΑΡΙΣΤΤΟΥ, λωτῷ, πύξῃ. τὰ δὲ ἐλατῆρα καὶ τῷ ἐλατίνῳ ριζῶν. ἀρραγεῖς γαρ ἄυτα, καὶ διαλῶς σαριώδεις. SIMULACRA ex his sculpere solent; CEDRO, CUPRESSO, loto, buxo; minora etiam ex olearum radicibus: rimas enim ista non capiunt, ὁ carnis aequalitate quodammodo constare videntur. Et VITRUVIUS Lib. II. c. 19. simulacrum Dianæ tam in templo ejus Ephesino, quam in aliis celebrioribus fanis ex cupresso fabricatum docet. Arboris autem ejus, inquit, sunt similes CUPRESEÆ foliatura, materies vena directa, Ephesi in æde SIMULACRUM DIANÆ ex ea, ὁ ibi ὁ in ceteris nobilibus fanis propter ÆTERNITATEM sunt facta. Est autem ibi sermo de simulacro Dianæ, quod in æde ejus Ephesina fuit, postquam restauravit illam Alexander. Nam antea, quam illam incenderat Xerxes, vel, ut alii malunt, Herostratus, aureum illud fuisse, ex XENOPHONTIS Lib. V. κύρ. ἀναβάσι. bene colligit doctissimus Jo. BODEUS a STAPEL ad Theophr. p. 526. b. Ex quo XENOPHONTE etiam discimus, quod Diana Scilluntiae simulacrum cupressinum extiterit. Sic enim de fano ejus scribit: ὁ δὲ ναὸς ὡς μηρὸς μεγάλω τῷ ἐφέσῳ ἔκασται, καὶ τὸ εὐανόν ἔστιν ὡς ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΝΟΝ χρυσῷ ὅντι ἐφέσῳ. Ædes ipsa, operis forma, prorata quidem portione, Ephesia Diana templo simillima. Dea etiam SIMULACRUM, quod CUPRESSINUM est, ab aurei illius similitudine, sola re- cedit

*cedit materia.* Imo & arcam Noachi, cuius reliquias per aliquot annorum millia superfuisse, multi testantur, ex lignis cupressinis fuisse, **חַדְשָׁה וְעַתָּה Genes.** VI, 14. dictis, cum FULLERO putat BOCHARTUS Phal. Lib. I. c. 4. ubi etiam arcas, quibus Athenienses considerint eorum ossa, qui in bello pro patria occubuerint, & sceptrum Jovis e cupresso, ob ligni hujus perennitatem fuisse, naves item ex eodem ligno olim constructas esse observat. Conf. & COLOMOS. Cimel. Literar. Cap. XXIV. Ob eandem ligni hujus perennitatē procul dubio & feretra Pontificum Romanorum inde parari solent. Nam exuvias Alexandri VIII. retro cupressino conditas fuisse, testatur MISSONUS Itin. p. 667. ed. Germ. Et de aliis postea idem accepimus. Vide etiam, si placet, quæ de capsā quadam cupressina, Damiatæ in Ægypto in terra uliginoso loco, decem pedibus altius defossa, & post longum tempus incorrupta prorsus & integerrima inde extracta, ex THEVETO refert BODÆUS a STAPEL ad Theophr. p. 373. Sic & pinus propterea, quod non putrefcant, navibus rotundis fuisse exhibitas, memorat THEOPHRASTUS Lib. V. c. 8. p. 538. Ἐλάτη μὲν οὐαὶ πεύκη οὐαὶ πέδραι, ὡς ἀπλῶς ἐιπεῖν, ναυπηγόσιμα. Ταῖς μὲν γὰρ τρίφεις οὐαὶ τὰ μακρὰ πλόοις, ἐλάτινα ποιώσοι διὰ περιόπτητα. Τὰ δὲ σρογγύλα πΕΓΚΙΝΑ διὰ τὸ ἀστατές. Abies, pinus, cedrus (ut summam contingam) sunt aptissimæ navibus. Triremes enim atque longa navigia ex abiete levitatis gratia faciunt. Rotunda vero ex PLINO, quoniam NON PUTRESCIT. Et pini materiem, in aqua præsertim salsa, diutissime durare, ideoque totam Amstelodamensem urbem super malis arboris pini, in imo fundo subagitatis, sive festucatis, conditam esse, docet Bodæus a STAPEL ad Theophr. p. 536. ubi & Poëtam hoc ita exprimere refert:

*Invertas, fit tota nemus, quo condita fundo*

*Nuper Hyperboreo pinus in orbe fuit.*

Pariter de scandalis pineis refert PLINIUS Lib. XVI. c. 10. quod diutissime omnium durent. Scandalæ, inquit, e robore aptissimæ, mox e glandiferis aliis, fagoque: facilimæ ex omnibus, quæ resinam ferunt, sed minime durant, præterquam e pino. Recte ergo cecinit VIRGILIUS Georg. Lib. II. v. 442. 443. de sylvis;

*Dant utile lignum*

*Navigiis pinos, domibus eedrosque cupressosque,*

XII. Causam vero, cur opera ex cupressu e pinu facta, cariem & vetustatem non sentiant, hanc nobis suppeditat VITREVIUS Lib.

**Lib. II. c. 9.** In vetustatem sine vitiis conservantur (cupressus & pinus) quod is liquor, qui inest penitus in corporibus earum, habet amarum saporem, qui propter acritudinem non patitur penetrare cariem, neque eas bestiolas, quae sunt nocentes. Ideoque quæ ex his generibus opera consti-tuuntur, permanent ad æternam diuturnitatem. Et amaritudinem illam, unde VITRUVIUS arborum illarum perennitatem derivat, alias quoque auctores illis tribuunt. Nam cupressos resinam fundere acerrimam sapore, testis est PLINIUS Lib. XIII. c. 20. Et a lacrymæ, quam pinus stillat, amaritudine Græcis metaphorice ἔχεπευκὲς dicitur, quod dolorem acerbum affert. Ita vocem illam de sagitta usurpat HOMERUS Il. l. v. 51.

Κύλαρ ἔπειτα βέλος ἔχεπευκὲς ἀφίεις  
βάλλει.

Ubi AUCTOR BREVIVM SCHOLIORVM ἔχεπευκὲς exponit ἔχον πικράν, quod amaritudinem habet, addens: Άπὸ τῆς πεύκης ἡ μελαφο-ρέα. Καὶ γὰρ ἡ πεύκη ποπεῖσα ἐν αἰνίστι Βλασόν. Καὶ τὸ δάκρυον ἀυτῆς ἐστι πικρόν, η πίσσα. A pinu desumpta metaphora. Etenim pinus excisa non repullulat. Et lacryma ejus est amara, nempe pix. Unde emen-dandus Idem ad Il. u. v. 8. ubi, cum πευκεδανοῖ reddiderat πικρόν, ὄλεθρος, acerbi, exitialis, patiter addit: Καὶ γὰρ ἡ πεύκη ποπεῖσα, ἐν αἰνίστι Βλασός. Καὶ τὸ δάκρυον ἀυτῆς πικρότερόν ἐστιν η πίσσα. Repone, πικρόν ἐστιν, η πίσσα. Eamque lectionem præferendam esse, ex eo patet, quod lacryma pinus sit ipsa pix, atque adeo de illa dici nequeat, quod amarior sit pice. Sic enim HESYCHIUS: Πευ-κινὸν δάκρυον, πίσσαν. Pineam lacrymam, picem. Nam ita & hic legendum pro πευκινόδακρυον, πίσσαν, ut vulgo ibi habetur. Ceterum causam, cur arbores coniferae, quales suat etiam cupressus & pinus, putredini non sint obnoxiae, simpliciter pinguedini ea-rum tribuit JO. BODÆUS à STAPEL ad Theophr. Lib. V. c. 19. p. 544. b. Quæritur, inquit, cur cedrus coniferaque arbores nec cariem nec vetustatem sentiant? Causa videtur, quod omnia insecta pinguedo suf-focat, cavitates lignorum quasi bitumine conglutinat, quo minus aer mea-tus subire, & interiora corrumpere possit.

XIII. Cum igitur ex hac tenus dictis clarum satis & manifestum sit, quod tres arborum species, cedrus, cupressus & pinus non so-lum in Libano inventæ sint, sed etiam præstantiores Libani arbo-res, & ad ædificia, quæ ætatem ferre debebant, aptissimæ fuerint, admodum profecto verisimile, quod cum sacro etiam Historico tres

C arbo-

arborum species memorentur, quæ Salomo ad templum ædificandum ex Libano desideraverit, illæ ip[s]æ arbores intelligendæ sint. Et hoc est, quod aliis argumentis jam porro firmare annitar. Cum autem de אַרְזִים omnes facile admittant, quod cedri sint, saltem de בָּרוֹשִׁים & אַלְגּוֹמִים rationes proferam, quæ illas de cupressis & pinis accipiendas esse, suadent.

XIV. Itaque בָּרוֹשִׁים quod attinet, illas esse cupressos, vel ipsa vox verisimile reddit. Nam שְׂרֵשׁ cum Græco κυπάρισσος magnam cognationem habet, utpote in quo, si δ permuteatur in π, radicales omnes adsunt. Et res notissima, quod voces, si in alias linguis transcant, modo syllaba augeantur, modo syllabam amittant. Ita & Græcum κέδρος ab Hebræo מְרָאָה per augmentum dictum esse, statuit BECMANNUS Orig. Lat. Ling. p. 350. Fieri ergo potuit, ut nomen arboris, quod Hebrai brevius בָּרוֹשׁ dixerunt, Græci præmissa syllaba κυ & addita terminatione ος κυπάρισσος pronunciarerint. Sic & sabina, arbor cupresso fusæ similis, & propterea aliis Cretica cupressus, teste PLINIO Lib. XXIV. c. 11. aliis χαμαικύπαρισσος, auctore Poeta veteri de Virib. Herb. edit. FABRICIO Bibl. Græc. Lib. III. c. 26. p. 646. appellata, Latinis alias bruta, Græcis βεδύνη, & Hebræis בָּרוֹתָה, vocabulo nomini בָּרוֹתָה quo Cant. I. 17. cupressus nuncupatur, affini, dicitur. Et certe eo magis verisimilis etymologia vocis κυπάρισσος, quam dedi, videbitur illis, qui meminerint, quod dudum demonstratum sit Eruditissimis viris, Græcam linguam esse propaginem linguæ Orientalis & ex Phœnicia non minus, quam Scythica, enatam. Vid. Cel. VITRINA Obs. S. Lib. I. Diff. I. cap. 7. p. 71. sqq.

XV. Valeant ergo, qui vocem κυπάρισσος origine Græcam esse putant, & vel cum ISIDORO Lib. XVII. c. 7. arborem ita dici putant, quod caput ejus a rotunditate in acumen erigatur, vel cum CASSIANO BASSO Lib. XI. c. 5. & aliis διὰ τὸ κύειν ἡ Φύειν παρίσταται τε κλάδος ἢ τόξος καὶ πτύχης, quod pares gestent & producent tum ramos, tum fructus. Quemadmodum & etymologiam illam non nisi ingenii lulum esse, jam vidit URSINUS Arbor. Bibl. Cap. IV. p. 129. qui tamen & ipse minus feliciter iudit, quum vocem ex Hebr. כֶּרֶב, bituminare, & רָאשׁוֹן, primus, compositam putat, quod resina arboris fere primas teneat, inter liquidas optima, sapore acerrima. Conf. LAMPITI peculiarem Dissertationem de בָּרוֹשׁ sive Cupressu Vol. I. Diff. ejusdem Theol. Philol. p. 576.

XVI. Deinde sententia mea, quod בְּרוֹשִׁים sint cupressi, haut exiguum robur accipit ex eo, quod in omnibus Scripturæ locis, ubi vox illa occurrit, commodissime de cupressis exponi possit. Ut res ad oculum pateat, sigillatim illa perlustrabimus, præsertim, cum ea occasione lucis aliquid affundi illis queat. Hic autem nullum est dubium vel de illis locis, ubi Hiramus Salomoni cum lignis cedrinis בְּרוֹשִׁים mississe dicitur, vel etiam de illis, ubi τῶν usus in templo fuisse narratur. Certe duabus valvis, quæ in introitu templi e lignis בְּרוֹשִׁים fabricatae dicuntur, I. Reg. VI, 34. cupressos optime convenire, facile quis crediderit, qui ex verbis PLINII, supra §. XI. allatis, recordetur, valvas templi Dianæ Ephesiaæ, pariter e cupresso fabrefactas, per aliquot secula durasse, & cupressum in eas electam esse, quoniam præter cetera uno in genere materia nitore maxime valeat æternus. Sic &c de ligno cupressino GREGORIUS NYSENUS Homil. IV. in Cant. Canticorum: Εὐπνοεῖ Φυσικῶς ἡ κυπάρισσος, καὶ σηπεδόν ἐξιν ἀπαρέσσεται, καὶ πρὸς πᾶσαν τετρανήν φιλοτεχνίαν ἐπιτήδειως ἔχει, λεῖα τε γενομένη, καὶ ἐναρμόνιζε, καὶ πρὸς τόπο διὰ τῶν γλυφίδων καλλωπισμὸς ἐπιτήδειος. Bene olet naturaliter cupressus, ea ipsa autem nullam admittit putredinem, & est apta ad universum fabrile artificium, ut quæ sit levius & concinna, & ad ea, quæ per cælaturas fiant, ornamenta apposita. Hinc de aliis tantum erimus solliciti. Primo autem illa loca producum, ubi בְּרוֹשִׁים cum אֲרַזִים cedris Libanis conjunguntur, & deinde reliqua proferam, ubi nulla simul cedrorum Libani fit mentio.

XVII. Priora sunt sequentia: 2. Reg. XIX, 23. Ascendi (verba sunt Regis Assyrii) juper altitudinem montium ad latera LIBANI, & succidi sublimes CEDROS ejus, & elephas (ברושין) CUPRES-SOS ejus. Eadem verba reperiuntur etiam Jes. XXXVII, 24. Psalm. CLV, 16. 17. Saturabuntur arbores Dei, CEDRI LIBANI, quas plantavit, ubi passeres adificant. Ciconiae autem domus (ברושים) CUPRES-SI. Jes. XI, V, 8. Etiam (ברושים) CUPRESSI latantur tui causa; CEDRI LIBANI: Ex quo decubuitli. (de casu Regis Babylonii sermo est) non ascendit, qui succiderit cacumina nostra. Ezech. XXVII, 5. Ex CUPRESSIS (ברושים) de Senir adificantur tibi omnia tabulata in navibus, CEDRUM e LIBANO sumserunt, ut facerent tibi malum. XXXI, 8. CEDRI non fuerunt altiores illo (Rege Assyrio) in paradyso Dei, (ברושים) CUPRESSI non adæquarunt summitatem ejus. Zach. XI, 2. Aperi LIBANE, portas tuas, ut comedat ignis cedros tuas.

*וְהַלֵּא (בָּרוֹשׁ) CUPRESSE, quia cecidit CEDRUS.* Quis autem, vel me etiam facente, non videt, quod, cum hic ברושם cum cedris Libani conjugantur, cupresi, quas in Libano cum cedris provenire, imo præstantiores etiam cum illis arbores esse, supra perceperimus, optime imo commode magis possint intelligi, quam abies, quas in Libano inventas esse, dubito, an aliquis probare queat.

XVIII. Et sane Ezech. XXVII, 5. בָּרוֹשִׁים cupressos recte nos interpretari, firmari potest ex eo, quod mons Senir idem fuerit, qui Chermon, utpote Emoræis ita dictus. Vid. Deut. III, 9. In monte autem Chermon non minus ac in Libano, cui aditus erat, cupressos provenisse, discimus ex luculento Sirachidis loco Cap. XXIV. v. 13. ubi cedri Libani cum cupressis Chermon eodem modo, quo apud Ezechielem cum cupressis Senir conjunguntur. En verba: οὗς ΚΕΔΡΟΣ ἀντψάθην ἐν τῷ ΛΙΒΑΝῷ, καὶ ὡς ΚΥΠΑΡΙΣΣΟΣ ἐν ὄρεσιν ΑΕΡΜΩΝ. Tanquam CEDRUS exaltata sum in LIBANO, οὐ tanquam CUPRESSUS in montibus CHERMON. Præterea tabulatis navis Gyriæ, quæ ex cupressis constitisse. Propheta memorat, ligna arborum illarum admodum idonea fuisse, ex eo palam est, quod alias subinde naves ex iisdem lignis fuerint fabricatæ. Quam in rem præclara testimonia observat ὁ πάντα BOCHARTUS Phal. Lib. I. c. 4. p. 26. Conf. & quæ supra §. XI. retulimus.

XIX. Sic & Ezech. XXXI, 8. datam de ברושים explicationem stare posse, exinde intelligimus, quod ibi singularis illis proceritas tribuatur. Propterea enim summa Regis Assyriæ potentia cum illis comparatur. Cupressos autem admodum proceras esse, aliunde etiam satis constat. Namque inde Sirach. L, 10. Simon summus sacerdos, ex sancto prodiens dicitur fuisse ὡς ΚΥΠΑΡΙΣΣΟΣ γΥΓ-ΜΕΝΗ ΕΝ ΝΕΦΕΛΑΙΣ, tanquam CUPRESSUS IN ALTITUDI-  
NEM SE EXTOLLENS USQUE AD NUBES. Ita etiam PAUSA-  
NIAS Lib. VIII. c. 24. p. 646 de tumulo Alcmæonis, filii Amphia-  
rai: Περὶ δὲ τὸ ἀυτὸ ΚΥΠΑΡΙΣΣΟΙ πεφύμασιν ἐξ τοσῦτον γύος ἀν-  
ηγστα, ὡς τε καὶ τὸ ὅρθρο τὸ πρὸς τὴν Φωφίδι παλεσπιάζετο ὑπάυτῶν.  
Creverunt circa eum CUPRESSI eo usque, ut earum PROCERITATE  
mons etiam is, qui Psophidi imminet, obumbretur. Et Phocion apud  
PLUTARCHUM in Phoc. p. 752. οἱ λόγοι σὺ, ὁ μεγάλιον, ἔοικασι ΚΥ-  
ΠΑΡΙΤΤΟΙΣ. Μεγάλοι γὰρ ὄντες καὶ ψηλοὶ παρπάτες φέρεται. Oratio tua,  
adolescens, CUPRESSORUM similis est. Haenam GRANDES sunt οὐ

EX-

*EXCELSÆ, sed non ferunt fructum.* Notissimus quoque VIRGILII locus Eclog. I. v. 25. 26. de urbe Roma :

Verum hæc tantum alias inter CAPUT EXTULIT urbes,  
Quantum lenta solent inter viburna CUPRESSI.

Ubi SERVIUS : Nam viburnum brevissimum est, & forma & genere a cypresso remotum virgultum. CUPRESSUS vero arbor est MAXIMA. Sic & MARTIALIS Lib. XII. Epigr. 12. AERIAS CYPARISSOS vocat. Hinc quoque VIRGILIUS Sieulos Cyclopas cum cypressis comparat. Æneid. Lib. III. v. 677. sqq.

Cernimus astantes nequicquam lumine torvo  
Ætneos fratres, cælo capita alta ferentes,  
Concilium horrendum: quales cum VERTICE CELSO  
Aëria quercus, aut coniferæ CYPARISSI.  
Confitterant, sylvâ ALTA Jovis, lucusve Dianæ.

Et HORATIUS Lib. IV. Od. 6. de Achille :

Ille mordaci velut icla ferro  
Pinus, aut impensa CUPRESSUS Euro,  
Procidit LATE.

Confer quæ BUSBEKIUS de cypressis admirandæ proceritatis, in Bithynia a se visis, refert in Legat. Turcic. Epistolis p. 54. Hinc ciconiæ, quas non solum in summis turribus, & ædium fastigiis, sed in celis præterea arboribus ova ponere BOCHARTUS probat Hier. P. II. Lib. II. c. 29. p. 339. in cypressis etiam nidificant, ut S. XVII. ex Psalm. CLV, 17. didicimus. Qui locus pariter in suppeditata ejus nova versione robur ex modo observatis accipit. Vid. & Cl. LAMPII Diff. Philol. Theol. Vol. I. p. 577. sq.

XX. Sed jam videamus, an & in reliquis locis, ubi cedrorum nulla sit mentio, per בְּרוּשִׁים cypressi commode possint intelligi. Occurrunt illa 2. Sam. VI, 5. Hos. XIV, 9. Nah. II, 4. Quantum ad 2. Sam. VI, 5. ubi David cum Israelitis lusisse memoratur בְּכָל עַזְיָה בְּרוּשִׁים sane nihil vetat, quo minus hæc verba reddamus cuiusvis generis instrumentis ex lignis cypressinis. Cur enim David non ex lignis cypressinis æque instrumenta Musica parare potuisse, ac Salomo postea ex lignis pineis? Neque etiam Davidi ligna cypressina ex Libano deesse poterant; siquidem & cedrina inde a Sidoniis & Tyriis maxima copia accepisse legitur 1. Par. XXIII, 4. Imo cypressina etiam cum illis adducta esse, & verisimile est, & diserte ex EUPOLEMO refert EUSEBIUS Præp. Ev. Lib. IX, p. m. 263.

ubi inter alia illum de Davide perhibere scribit, ἀυτὸν ἐντρεπίζειν τὰ πρὸς τὴν καλασκευὴν αἰνῆσοντα, χρυσόν, ἀργύριον, χαλκὸν, λίθους, ξύλα ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΝΑ ἢ κέδρινα, ipsum parasse ea, qua ad templi extirctionem pertinebant, aurum, argentum, æs, lapides, ligna CUPRESSINA & cedrina.

XXI. Jes. LV, 13. Propheta prædicens, desertum gentium, irrigatum pluvia, & nive cœlesti, ad Deum inaniter non redditura, ab hoc tempore exhibiturum esse Viros scientia viarum Dei, sanctimonia, pietate, & omni genere virtutum spectabiles, in fide & spe confirmatos, jugi influxu diuinæ gratiæ semper virentes, Deo & Ecclesiæ delectabiles, loco hominum, gratia divina vacuorum, nullo succo veræ vitæ præditorum, nullam producentium veram frugem, aut frondem humano generi salutarem, ad terrena depressorum, & Ecclesiæ Dei in hisce terris spineti ac dumeti instar infestorum, ut sensum bene ob oculos ponit Doctissimus VITRINGA, rem ita eloquitur: *Pro fructu succrescat ברוש CUPRESSUS. & pro dumeto succrescat myrtus.* Hic autem ברוש non *fraxinum* significare, ut idem putat VITRINGA, sed *cupressum*, patet ex loco parallelo Jes. XLI, 19. Ponam in solitudine שׂרֵב *cupressum, pinum & cedrum* pariter. Ita enim verba reddenda esse, supra §. X. vidimus.

XXII. Hos. XIV, 9. Messias ita locutus introducitur: *Ego tanquam ברוש virens: ex me fructus tuus inventus est.* Sed & hic de *cupresso* commode accipere possumus. Nam epitheton ענין, *virens*, quod additur, judice doctissimo POCOCKIO Commentario Anglico ad h. l. declarat, de tali arbore hic sermonem esse, cui folia non decidunt. Talem autem arborem *cupressum* esse, testis est PLINIUS Lib. XVI. c. 20. Et AMBROSIUS in Psalm. CXVIII. Serm. 4. *Sola cupressus, inquit, nunquam vetere exiuit amictu, aut novo flore vestitur: solam ventus nunquam honore suo despoliat.* Et causam, cur semper vireat, nos docet PLUTARCHUS Sympol. Lib. III. Quæst. 2. his quidem verbis: Ἐλάσιαν ἡ δάφνη, ἡ κυπάρισσον αειβαλῆ διαφύλασσε τὸ λιπαρὸν ἡ τὸ θερμὸν, ὥσπερ ὁ κιτλός. Oleam, laurum, ac *cupressum* semper virentem conservat pinguedo & calor, sicut & ederam. Conf. LAMPII Diss. Theol. Philol. Vol. I. p. 177. Cumque Messias præterea ad fructum aliquem arboris, cum qua se comparat, alludere videatur, *cupresso* etiam fructus tribuitur. Audiamus THEOPHASTUM Lib. I. de Caul. Plant. c. 5. τάυτης (κυπαρίσσης) γαρ ὁ καρπὸς ὁ σφαιροειδῆς ἐστιν, ἀλλὰ τὸ ἐγγινόμενον ἐν τῷ φλεπήρῳ, ἡ ὥσπερ πιγμῶδες, ἡ ἀμενηνόν. Hujus (*cupressi*) enim fructus non id totum est, quod

pilos

pilæ speciem gerit, sed quod huic innascitur, tenuë, exile, furfurosum. PLINIO etiam Lib. XVI. c. 33. cupressus dicitur fructu supervacua, baccis torva. Idem Lib. XVI. c. 27. scribit: Trifera est Ο cupressus. Namque bacca ejus colliguntur mense Januario, Ο Majo, Ο Septembri, ternasque earum gerit magnitudines. Et baccas illas galbulos dictos esse, ex VARRONE Lib. I. de Re Rust. c. 40. constat. Nomenque illud procul dubio a pinguedine, quam Hebrei בָּלַח dicebant, & a qua galbanum quoque, resina, PLINIO teste Lib. XII. c. 25. gravis odore, Ο nidore, serpentes fugans, appellatum, acceperunt. Et sicuti arbor ipsa odore violenta fuit, quemadmodum pariter PLINIO Lib. XVI. c. 33. describitur, ita etiam fortasse fructus ejus gravem odorem spirant, & propterea ad serpentes fugandos non minus, ac galbanum, sunt idonei. Et certe serpentes, sicuti in locis fragrantibus potissimum latebras suas habent, ita illas gravi odore fugari, etiam aliunde constat. Prius discimus ex DIODORO SICULO Lib. III. p. 180. ubi de fragrantissimis Arabiæ sylvis ita: Κατὰ γὰρ τὰς ΕΥΩΔΕΣΤΑΤΟΥΣ δένυσσι οφεων ὑπάρχει πλῆθος, οἱ τὸ μὲν χεῶμα φοινικὲν ἔχοσι, μηδὲ δὲ σπιθαμῆς, δίγυματα δὲ ποιεῦται παντελῶς αἰάτα. Saltus enim FRAGRANTIISIMI SERPENTIBUS abundant, colore puniceo, longitudine spithame, Ο morsu plane immedicabili. Sic & in traectu Jerichuntino, in quo balsamum, cyprus & myrobalanus provenit, (vid. JOSEPH. de Bell. Jud. Lib. V. c. 4. BOCHART. Hier. P. I. L. II. c. 51. RELAND. Palæst. L. I. c. 17. p. 383. & L. III. p. 794.) serpentes haut raroſ fuſſe, ex illis SUIDÆ intelligimus: Πιλέοις ὄφεσιν, ὡς διψαλέοις. ίδιως τοῖς πατὰ τὸν ιεριχώ μάλισα εὐρισκομένοις, ἐξ ᾧ οἱ ιαθροὶ ὡς τὰ πολλὰ τὴν θηριακὴν σκευάζοσιν. Πιλέοις ὄφεσιν. Serpentibus pinguis. Πιλέοις autem formatum est, ut διψαλέοις. Sic autem proprie dicuntur serpentes, qui circa Hierichuntum potissimum inveniuntur, ex quibus Medici Theriacam plurumque conficiunt. Posterius, quod scilicet serpentes gravem odorem fugiant, discimus ex VIRGILIO Georg. III. v. 414. 415.

Disce Ο odoratum stabulis accendere cedrum,

Galbaneoque agitare graves nidore chelydros.

Ubi pro graves legendum videtur gravi. Sic & de filice herba, quæ Græcis πιλέης dicitur, SCHOLIASTES THEOCRITI ad Idyll. γ. v. 14. πλέρις δὲ ἐιδοθετόντης, ὅμοιας πιερῷ τρεθοπαμήλῳ, ἀφ' ἣς καὶ σιβάδες ἐπὶ κλίνης ἐγένοντο τῶν ἀγροίων, διὰ τὴν μαλακότητα, καὶ διὰ τὸ ΑΠΟΔΙΩΚΕΙΝ ΤΗ ΟΣΜΗ ΤΟΥΣ ΟΦΕΙΣ. παλεῖται δὲ καὶ βληχεον. Πλέρις autem species

species herba, similis ala struthocameli, ex qua etiam strata sunt in lecto rusticorum, propter mollietatem, & quod SERPENTES GRAVI ODORE ABIGANT. Vocatur etiam βλῆχρόν. Per σομὴν hic gravem odorem intelligendum esse, docet nos DIOSCORIDES Lib. IV. c. 186. ubi ita: Πέρις, οἱ δὲ βλῆχνον, οἱ δὲ πολυρρίζον καλέσοι, Φύλα εἴναι ἀκαλα, καὶ αναθῆ, καὶ ἀπαρτα εἰς ἐνὸς μόσχα, καὶ πῆχυν τὸ μέγεθος, εὐτελημένα καὶ ανητωλαμένα ως πέρυξ, ποδοτυσώδη. Πέρις, aliis βλῆχνον, aliis πολυρρίζον vocatur. Folia habet sine caule, sine flore, & sine fructu. Ex uno illa pediculo exeunt, cubitali longitudine, multifida, & lateribus pennata, SVBGRAVI ODORE. De eadem PLINIUS Lib. XXVII. c. 9. Pterin Graci (filicem) vocant, alii blechnon, cuius ex una radice complures exeunt filices, bina etiam cubita excedentes longitudine, nec non GRAVES (sic enim addita vocula nec legendum videtur pro non graves, ut vulgo impressum est) ODORE. Sicuti autem ex observatis verisimile, quod fructus cupressi gravem odorem spirent, & præterea certum est, quod serpentes gravem odorem fugiant, ita inde forsitan ratio peti potest, cur Messias promiserit, quod Ephraim ex ipso fructum quasi cupressi habiturus sit. Nempe eo ipso innuisse videtur, quod tale ipsis medium acquisitus sit, quo Satanam, serpentem illum antiquum, fugare possint. Aliud adhuc emblema in fructu cupressi apud Prophetam vidi Eruditissimus LAMPIUS Diff. cit. p. 589. Ibi enim, cum Judæorum æque ac Vatabli & Druſi alliorumque sententiam retulisset, qui verba Prophetæ: Ex me fructus tuus inventus est, per oppositionem interpretantur, quasi diceretur: Etiam si abies aut cupressus sterilis sit, ego tamen ex mea omnissufficientia uelis fructum præstabo; haec addit: Nihil tamen impedit, quo minus ipsi fructus cupressi hic in censem veniant. Istud enim singulare cum habeant, ut ter in anno conos edant, eosque granis minutissimis repletos, ex quibus mira fœcunditate tanta multitudo tam altarum arborum potest progigni, hinc fructificatio cupressi elegans erit emblema spiritualis seminis Christi, quod licet ab initio contemtissimum ac tenuissimum, vi tamen Spiritus Christi in prodigiosam multitudinem debebat excrescere. Ad hanc enim augmentationem prolis mystica præcedentia quoque respiciunt. Et hoc sibi procul dubio vult nomen Ephraim per singularem emphasin in versus nostri initio positum. Ceterum si in verbis Prophetæ ex versione Latina Interpretis Arabici judicandum esset, ille pariter שְׂרֵב de cupresso exposuit. Sed illam erroris arguit laudatus POCOCKIUS, notans, quod arar, quæ apud Arabem legitur, non cupressum, sed juniperum significet,

**XXIII.** Accedimus ad Nah. II. 4. ubi ita legitur: *Clypeus fer-  
tium ejus rubet, viri exercitus coccino vestiti, igne quasi lampadum coru-  
scant currus, in die, qua infret pralium, חַבּוֹשִׁים coruscant.* In  
his verbis per חַבּוֹשִׁים hastas abiegnas intelligunt CALVINUS, PISCA-  
TOR, TARNOVIUS, MUNSTERUS, aliisque. Sed æque cupressinas posse  
intelligi, ex eo patet, quod PLINIUS, cupressos perticis fuisse adhi-  
bitas, referat. Cum enim Lib. XVI. c. 33. narrasset, duo esse cu-  
pressi genera, foemina & marem, subjungit: *Utraque autem im-  
mittitur in PERTICAS afferentes amputatione ramorum, qui XIII. anno  
denariis singulis veneunt.* Sic & hastis sigillatim cupressum fuisse ad-  
hibitam LAMPIUS Diss. cit. p. 183. probat ex illa descriptione hastæ  
Capanei apud STATIONE Thebaid. v. 176.

*Atque uni missilis illi*

*Cuspide prefixa stat frondibus orba cupressus.*

Imo, si de Babyloniis apud Prophetam sermonem esse, cum nonnullis existimes, חַבּוֹשִׁים commodius de hastis cupressinis interpretari possumus. Nam abies ibi frustra queruntur, cupressi autem ibi inveniebantur. Unde Alexander classem ad Arabiam occupandam in Babylonia parans, non nisi lignis cupressinis ad illam usus est. ARRIANUS in Alexandro Lib. VII. p. 161. Δέγει δὲ, οτι καὶ ἄλλοι  
αὐτῷ εἰσαντηγέντο τόλοι, τέμνοντι τὰς ΚΤΙΠΑΡΙΣΣΟΥΣ τὰς ἐν τῇ ΒΑΒΥ-  
ΔΩΝΙΑ. Τέτων γαρ ΜΟΝΩΝ τῶν δένδρων ἐπορχίαν ἔναι τῇ χώρᾳ τῶν  
Ἄσσυντων, τῶν δὲ ἄλλων, οἵτι εἰς ναυτηγίαν, αἴσθοράς ἔχειν τὴν γῆν ταύτην.  
Dicit autem (Aristobulus) aliam quoque classem Alexandrum construxisse, cæsis  
CUPRESSIS, quæ erant in Babylonia. Harum enim SOLUM arborum  
in Assyriorum regione copiam esse. Aliarum autem, quæ conficiendis navi-  
bus sunt aptæ, inopia hanc terram laborare.

**XXIV.** Evidem de cupressis etiam, an in Babylonia crescant, dubium alicui oriri posset ex eo, quod STRABO regionem illam nihil  
præter frutices & palmas ferre, & propterea e palmaceis trabibus  
& columnis ædificia ibi fieri, referat. Sic enim Lib. XV. p. 508.  
diserte scribit: Διὰ δὲ τῆς ὑλῆς στῶντιν ἐκ Φοινίκων ξύλων οἱ ὄικοδομαὶ  
συντελεῖνται, καὶ δοκοῖς καὶ ξύλοις. περὶ δὲ τὰς σύλβας σρέφοντες ἐν τῆς πα-  
λαιῆς σχοινία περιτίθεσσι, εἰτ' ἐσαλείφοντες χρωματὶ καλαυράφοσι,  
τὰς δὲ θύρας ἀσφαλτῷ. οὐφηλαὶ δὲ καὶ αὗται, καὶ οἱ ὄικοι καμαρωταὶ παν-  
τεῖς διὰ τὴν αξυλίαν. Ψιλη γαρ η χώρα, καὶ θαμνώδης η πολλὴ, πλὴν  
Φοινικοῦ. Στρὸ δὲ πλεῖστον ἐν τῇ βαβυλωνίᾳ, πλὸν δὲ καὶ ἐν Σάστοις,  
καὶ ἐν τῇ παραλίᾳ Περσίδι, καὶ ἐν τῇ Καρμανίᾳ. In Babylonia propter li-  
gnorum

gnorum penuriam e palmaceis trabibus & columnis ædifica faciunt. Circum columnas funes ex contortis calamis confectos ponunt, postea illinierentes coloribus pingunt. Portæ bituminatae & altæ sunt tam ipsæ, quam domus, quæ omnes propter lignorum penuriam fornicanter. Quippe regio magna ex parte nuda, nihil fert præter frutices & palmam: quæ & in Babylonia, & in Susiana, & in ora Persæ, & in Carmania permulta est. Sed ipse tamen etiam STRABO p. 510. Alexandrum naygia ἐν τῇ ΒΑΒΥΛΩΝΙΑ συμπηξέμενον τῶν ἐν τοῖς ἀλσοῖς καὶ τοῖς παραδείσοις ΚΥΠΑΡΙΤΤΩΝ, in BABYLONIA ex nemorum & hortorum CUPRESSIS construxisse, ex ARISTOBULO memorat. Hæc autem facile inter se conciliari possunt, si dicamus, quod cypresſi, in lucis & paradisi Babyloniae occurrentes, ex aliis regionibus adductæ & plantatae sint. Quemadmodum & in Media nemora voluptatis ergo manu confitæ fuisse, discimus ex CURTIO Lib. VII. c. 2. n. 22. Et certe circa Arbelam in Aractena regione, Babyloniae vicina, cypresſetum fuisse, rursus testatur STRABO Lib. XV. p. 508. Περὶ Ἀρβηλα δέ εἰσι, inquit, ποιηταὶ πόλις. ἕισθι τε Νάφθαι πηγὴ, ποιητὰ πυρὰ, ποιητὴ τῆς Αὐαλᾶς ἴερον, ποιητὸς τὸ Δαρεῖον τῆς Γέστοπες Βασίλειον, ποιητὴ Κυπαρισσῶν, ποιητὴ Κάκρων διάβασις, συνάπτωσα Σελευκία, ποιητὴ Βαθυλῶνι. Circa Arbelam est urbs Demetrias: deinde Naphtha fons, & ignes, & templum Anæ, & Sadracæ, Darii Hystraspis filii regia, & Cypresſetum, & Capri trajectus, jam ad Seleuciam & Babyloniam pertinens. Conf. BOCHARTUM Phal. Lib. I. c. 4. p. 27.

XXV. Neque Medis etiam, si de illis apud Prophetam sermonem esse cum eruditissimo Huetio Dem. Ev. Prop. IV. p. 505. ed. Lips. probabilius statuas, hasta cypressinæ dcesser poterant. Namque habitabant illi in Tacro, in quo, ut cedri & aliae arbores, ita etiam cypresſos, quæ summa montium juga, ubi nives nunquam absunt, teste PLINIO Lib. XVI. c. 33. amant, & in plurimis Asiae montibus crescent, inventas esse, verisimile. Vel aliunde etiam ad illos perferri potuerunt. Sententia vero, quod de Medis ibi sermo sit, favet, quod milites, quibus hastas cypressinas Propheta tribuit, tanquam יְלָמֶד h. e. coccino vestiti delineantur. Medorum enim milites ita vestitos fuisse, verisimile ex eo, quod & milites Persarum ejusmodi habitu incesserint, & Persæ, ut multa alia, ita & militarem habitum a Medis acceperint. Quod enim Persarum milites ejusmodi habitu incesserint, argumento est tunica punicea, qua Malistius Persa, qui in Platæensi acie cecidit, super thoracem indu-

## SECTIO PRIOR.

27

Indutus fuit. Sic enim de illo HERODOTUS Lib. IX. cap. 22. Εὗτος θώρηξ εἶχε χρύσεον λεπιδωτόν. καθύπερθε δὲ τῷ θώρηκῷ ΚΙΤΩΝΑ ΦΟΙ-  
ΝΙΚΕΟΝ ἐνεδεδύκεε. Intus gerebat thoracem aureis squamis consertum,  
desuper TUNICAM PUNICEAM indutus erat. Et de Cyri militibus  
XENOPHON Lib. VI. Pæd. init. ὀπλισμένοι δὲ πάντες ἦσαν οἱ πεζοὶ τὸν  
Κύρου τοῖς αὐτοῖς κύρῳ ὅπλοις, χιτῶσι φοινικᾶσι, θώραξι χαλκοῖς, κρά-  
νοσι χαλκοῖς, λόφοις λευκοῖς, μαχαίραις, παλτῷ μρανείῳ ἐν ἔκαστῳ.  
Erant autem omnes, qui cum Cyro erant, iisdem armis instructi, quibus  
Cyrus, TUNICIS PUNICEIS, loricis aeneis, areis galeis, conis albis,  
οἱ cornae quisque tragula. Conf. & quæ ex PLUTARCHI Artaxerxe ob-  
servat BRISSONIUS de Rega. Pers. Lib. III. §. 25. p. 661. Quod vero  
Persæ multa a Medis acceperint, sive multos eorum mores & insti-  
tuta imitati sint, docet STRABO Lib. XI. p. 362. Verba ejus, quæ  
adscribi merentur, ita scilicet habent: Εἴη δὲ τὰ πολλὰ μὲν τὰ αὐτὰ  
τύποις (Μήδοις) τε, καὶ τοῖς Αρμενίοις. Διὸ τὸ καὶ τὴν χάρακαν παραπλη-  
σίαν εἶναι. Τοὺς μέντοι Μήδας ἀρχηγύεταις εἶναι Φασὶ καὶ τύποις, καὶ ἔτε  
πρότερον Πέρσαις τοῖς ἔχοντιν αὐτοῖς, καὶ διαδεξαμένας τὴν τῆς Ασίας ἔξυ-  
σιαν. Ηγέρει νῦν λεγομένη Περσικὴ σολὴ, καὶ οἱ τῆς τοξικῆς καὶ ἵππικῆς  
Σῆλοι, καὶ ηὐερεῖ τοὺς βασιλέας θεραπεία, καὶ κόσμον καὶ σεβασμὸς  
θεοπρεπῆς παρὰ τῶν αἰχμομένων εἰς τοὺς Πέρσας παρὰ τῶν Μήδων αἰχμῆα. Καὶ ὅτι τοῦτον ἀληθὲς, ἐκ τῆς ἑσθίης μάλιστα δῆλον. Τιάρα γάρ τις καὶ  
κίδαις καὶ πλευραῖς καὶ κειριδωτὸι χιτῶνες, καὶ ἀναξυρίδες, μὲν τοῖς  
ψυχροῖς τόποις, καὶ προσβοροῖς, ἐπιτήδειά εἰσι Φαρνησταῖς, οἷοι ἐίσιν οἱ  
Μήδικοι ἐν δὲ τοῖς νοτίοις ἡπισταῖς. Οἱ δὲ Πέρσαι τὴν πλειστὴν ὄικησιν ἐπὶ<sup>τῇ</sup> ἔρυθρᾳ θαλασσῇ κατέκινται, μεσημβρινωτεροὶ καὶ βαθυλανίων ὄντες,  
καὶ Σαρδίαν. Μετὰ δὲ τὴν κατάλυσιν τῶν Μήδων προσεκτίσαντό τινας  
καὶ τῶν προσταπλομένων Μῆδα. Άλλος ἐγένετο οὐανταῖς τῷ θώρηκι τοῖς νικήσασι, οὐ τῷ τῶν νικηθέντων, ὃς  
τὸν ἄντι γυμνητῶν, οὐ ψίλων, θηλυτολεῖν ὑπέμειναν, οὐ καληρεῖοῖς εἶναι  
τοῖς σκεπασμαστοῖς. Mores fere communes sunt Medis atque Armeniis:  
quia οἱ regio ad similis est. Medos tamen principes autoresque fuisse οἱ his  
istorum ferunt, οἱ Persis, qui Media occupata in dominationem Asia suc-  
cesserunt. Nam qui nunc dicitur Persicus vestitus, οἱ sagittandi ac rei  
equestris summum studium, regumque cultus, ornatus, οἱ honores quasi di-  
vini regibus a subditis qui habentur, a Medis sunt profecta. Idque ve-  
rum esse, maxime e vestitu appetet: nam tiara, pileus, manicata tunica,  
οἱ braccia in frigidis locis οἱ aquilonaribus, ut sunt Media, gestamen sunt  
commodum, in austrinis minime. Persæ autem habitationem suam ut plu-

rimum habent ad rubrum mare, meridionaliores Bablyloniis & Susis. Sed eversis Medis etiam quādam Media contermina in suam redegerunt potestatis. Sed vītoribus ita ob majestatem & regio ornatui convenientem dignitatem placuerunt a vīcis Medis recepta, ut nuditati & levissimo vestitui muliebrem stolam ac vestem ad talos dependentem prætulerint. Conf. & XENOPHONTEM Pæd. Cyr. Lib. I. p. 6. Imo & ipsam Medorum armaturam, & habitum bellicum Persis usū receptum fuisse, HERODOTUS auctor est. Cum enim ille Lib. VII. cap. 61. de exercitu Xerxes agens, scripsisset: πέρσαι μὲν ὁδὸς ἐσπενασμένοι. περὶ μὲν τῆς κεφαλῆσι εχοντιάσας, καλομένες πίλας, απαγέας περὶ δὲ τὸ σῶμα κιθῶνας χειριδωτάς, λεπίδος σιδηρένες ὄψιν ἵχθυοις δέ περὶ δέ τα σκέλεα ἀναξυγίδας ἀντὶ δὲ ασπίδων γέρρων ὑπὸ δὲ, φρεγτεώνες ἐνέμεντο. κιθῶνας δὲ θρακίας ἔχον, τόξα δὲ μεγάλα, σιγάσ δὲ καλαμίνες περὸς δὲ ἔγχειδία παρὰ τὸν δεξιὸν μηρὸν παρειωθεμένα ἐκ τῆς ζώνης. Persæ hinc in modum armati: circa capita gestabant pilea, quæ tiaras vocant, non densata: circa corpus tunicas, manicis auctas, varii coloris, e squamis ferreis, ut intuentibus piscium similitudinem præbeant: bracas circa crura: pro clypeis gerra, pharetris subter pendentibus: hastas breves, arcus grandes, sagittas arundineas: ad dextrum femur pugiones e baltheo suspenses; paulo post addit: Μῆδοι δὲ τὴν αὐτὴν ταύτην ἐσαλμένοι ἐγρατεύοντο. Μηδικὴ γαρ ἀνὴρ οὐ σκευὴ ἔστι, καὶ οὐ περσικὴ. Medi eodem habitu instruti militabant. Nam hæc armatura Medica est, non Persica. Et in verbis illis κιθῶνες χειριδωτοὶ ποιῆλοι, tunicae manicatae variegatae procul dubio eisdem sunt, quæ XENOPHONTI loco antea adducto χιτῶνες Φοινικοὶ, tunicae puniceæ, quasque Persas gestasse ille refert. Et ποιῆλοι, variegatae dici illæ poterunt, quod vel alio colore, vel figuris etiam in eodem colore distinctæ fuerint. Quæ admodum & σαράγγης, vel, ut HESYCHIO & ATHENÆO scribitur, σάραπις vestis Medorum purpurea fuit albo distincta. POLLUX Lib. VII. c. 13. οἱ δὲ Σαράγγης Μῆδῶν τι Φόρμης, πορφυρές μεσόλευκος χιτών. Sarages, tunica purpurea, albo distincta, quam Medi gestant. Conf. de illa BRISSON. de Regn. Pers. Lib. II. §. 189. p. 549. & RELAND. Diff. Misc. P. II. p. 230. Evidem, si verba HERODOTI, prout vulgo sese habent, introspicimus, facile nos commovere illa possent, ut κιθῶνας χειριδωτάς ποιῆλος de loricis potius, quam de tunicis, accipiamus. Quæ enim sequitur descriptio, qua λεπίδος σιδηρένες ὄψιν ἵχθυοις δέ, ex squamis ferreis, ut intuentibus piscibus similes videantur, fuisse dicuntur, loricarum omnino est propria. Nam supra vidimus, quod HERODOTUS

Mas.

Masistio, Persæ, θάγητα χεύσεον λεπιδωτὸν, loricam, aureis squamis consertam, tribuerit. Et loricæ illæ alias vocantur θάγαις Φολιδωτοί. Docetque nos ex HELICODORO magnus BOCHARTUS Phat. Lib. III. c. 13. p. 218. qua ratione loricæ illæ squamatæ fabrefactæ fuerint. Et Græcis æque ac Romanis tales loricas in usu fuisse, constat. Sic enim PAUSANIAS Lib. IX. cap. 26. p. 761. de Cleostrato: χαλιγν θάγητα ἐποίησατο ἔχοντα ἐπὶ ἑκάστῃ τῶν Φωλιδῶν ἄγκυραν εἰς τὸ ἀνω. Faciebat sibi loricam æneam in singulis squamis hamum resupinatum habentem. Vide & quæ de Romanis observat LIPSIUS de Mil. Rom. Lib. II. Dial. 6. p. 129. Imo Philistæis etiàm tales loricas non ignotas fuisse, patet ex 1. Sam. 17, 5. ubi Goliathus לִרְכָה שְׁמַרְפָּק תְּרוּמָה loria squamarum, vel, juxta VULGATUM, loricam squamata, indutus dicitur. LXX. ibi vertunt θάγανα αἱλυσιδωτὸν, loricam catenatam, h. e. e tenuibus annulis ferreis seu hamis consertam. Quales loricas & Antiochi milites gestasse, ex 1. Macc. VI, 35. discimus. De iisdem POLLUX Lib. I. cap. 10. segm. 135. θάγαις δὲ οἱ μὲν Φωλιδωτοί, οἱ δὲ ἐξ ἀλύσεων. Thoracum alii squamati, alii catenati. Conf. & quæ ex aliis de iisdem afferunt summi Viri, LIPSIUS I. c. & EZECH. SPANHEIMUS ad JULIAN. p. 249. Homero loricæ, alii ἀλυσιδωτὸς dicta, vocatur σεπτῆς χιτῶν, torta tunica. Sic enim ad II. é. v. 113.

Αἴρει δὲ αὐτούς τις διὰ σφεντόο χιτῶνα,

Sanguis autem rursus ebulliit per tortam tunicam.

**SCHOLIASTES:** T<sup>8</sup> ἀλυσιδωτ<sup>8</sup> (vulgo vitiōse legitur ἀλυσιδωτ<sup>8</sup>) σινές χειρωτ<sup>8</sup> θάραν<sup>θ</sup>, catenata ex annulis ferreis lorice. **HESYCHIUS:** Στρεπτοί χιτῶν<sup>θ</sup>, τ<sup>8</sup> ἀλυσιδωτ<sup>8</sup> θάραν<sup>θ</sup>, ἢ τ<sup>8</sup> θάραν<sup>θ</sup> τ<sup>8</sup> ὑποδύτ<sup>8</sup>. Στρεπτοί χιτῶν<sup>θ</sup>, catenata lorica, vel lorica interioris. Res igitur clara, ut ad HERODOTUM redeam, quod descriptio, quæ post verba ejus κιθῶνας χειριδωτ<sup>8</sup> ποιήσει, legitur, magis loricas, quam tunicas, repræsentet. Sicuti autem non minus manifestum, quod κιθῶνας χειριδωτ<sup>8</sup> ποιήσοι eadem sint tunicæ, quæ XENOPHONTI χιτῶνες Φοινικοί, tunica punicea, & ex alio præterea HERODOTI loco, imo & PLUTARCHI Artaxerxe p. 1016. pateat, quod Periæ super loricam tunicam puniceam gesserint, dicere fere ausim, quod in verbis HERODOTI adductis aliquid exciderit, hoc, ni fallor, modo suppleendum: περὶ τὸ σῶμα κιθῶνας χειριδωτ<sup>8</sup> ποιήσει, (ἡ θάρηνας) λεπίδ<sup>θ</sup> σιδηρέns &c. Videmus ergo, quod Medorum æque ac Persarum milites puniceis vestimentis induiti fuerint. Ceterum, qui de Lacedæmoniis aliisque populis, qui puniceis & rubris vestimentis in

bello usi sint, scire cupit, adeat CRAGIUM de Rep. Lac. Lib. III. Tab. 6. Inst. 6. p. 259. ed. Lugd. Bal. 1670. 8. MEURSIUM Misc. Lac. Lib. II. c. 19. p. 188. HERALDUM Advers. Lib. I. c. 8. p. 37. NAUDÆUM de Stud. Milit. Lib. I. c. 28. p. 331. & testimoniis veterum, ab illis observatis adjungat SCHOLIASTAM ARISTOPH. Acharn. v. 359. & in Pac. v. 1173. & SUIDAM in Καταξάνειν εἰς Φωκίδα.

XXVI. Sed jam satis, ut puto, evictum est, quod in omnibus Scripturæ locis, ubi τῶν ΒΟΡΥΦΗΝΩΝ fit mentio, cypressi commodissime possint intelligi. Atque adeo vel inde etiam sententia nostra multum robatur. Illi præterea haut leve robur addit testimonium EUPOLEMI, qui non solum, ut supra §. XX. vidimus, Davidem ligna cupressina ad templum ædificandum inter alia parasse, sed etiam Salomonem iisdem lignis in templi extructione usum fuisse, memorat. Namque ALEXANDER Polyhistor apud EUSEBIUM Præp. Ev. Lib. IX. p. 264. ex illo refert, Salomonem ὄικοδομεῖν ἐναλλάξ δόμου λιθίνον, καὶ ἔδεσμον ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΝΟΝ, πελεπίνοις χαλκοῖς ταλαντίαιοις, καταλαμβάνοντας τὰς βέρες δόμους. Οὗτος δὲ ἀντὸν οἰκοδομῆσας ξυλῶσας ἔχωθεν πεδέντοις ξύλοις καὶ ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΝΟΙΣ, ὡς τοῦ λιθίνην οἰκοδομήν μη Φάνεσθαι. --- Οἰκοδομῆσας δὲ καὶ τὰς πύλας τὰς ιερᾶς καὶ καταστροφῆσας χειροῖς καὶ αεγνεῖσι, καὶ κατασεγγάσας Φατνώμασι πεδέντοις καὶ ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΝΟΙΣ, ædificasse alternatim contignationem lapideam, & CUPRESSINAM, securibus ferreis magni ponderis, ita ut una alteri adhæserit. Ita autem duas contignationes illas extructas extrinsecus illum texisse lignis cedarinis & CUPRESSINIS, ita ut lapides non apparuerint. Ædificasse præterea & valvas templi & ornasse auro & argento, forniciemque desuper cedarinis & CUPRESSINIS ex tabulis finuasse.

XXVII. Majus vero adhuc sententia nostra pondus accipit testimonio IOSEPHI, qui Lib. VIII. c. 2. Antiqu. Hiramum, Tyrorum Regem, Salomoni, Libani ligna ab ipso petenti, ita respondisse scribit: Βασιλεὺς Ἐζανθος, Βασιλεὺς Σολομῶν. Τὸν μὲν Θεὸν ἐυλογεῖν ἀξιον, οὐτισοι τὴν πατέρων παρέδωκεν ἡγεμονίαν, ἀνδρὶ σοφῷ, καὶ πάσαν αἰγετὴν ἔχοντι. Ἐγὼ δὲ τοις ηδόμενος, ἀπαντά υπερεγνώσω τὰς ἐπεταλμένα. Τεμῶν γαρ ξύλα ποιῶ καὶ μεγάλα πεδές τε καὶ ΚΥΠΑΡΙΣΣΟΓ, διὰ τῶν ἐμῶν ἐπεταλασσῶν καταπέμψω, καὶ κελεύσω, τὰς ἐμὰς σχεδίαν πηξαμένας, εἰς ὃν ἐν Βελτίνης, τόπον τῆς σαυτῆς χάρας πλέυσαντας ἀποθέσθαι. Rex Hiramus Regi Salomoni. Dignum est equidem, ut benedicatur Deus, quod tibi paternum tradidit imperium, viro sapienti, & omni virtute ornato. Ego vero hisce delectatus, omnia, quae per literas desiderasti, subministrabo.

Succi-

Succidens enim ligna multa & magna, cedrina æque ac CUPRESSINA per meos ad mare mittam, præcipiens, ut, ratibus factis, navigantes ad locum regionis tuae, quemcunque volueris, ea deponant. Quamvis enim iisdem verbis Epistolam Hirami ad Salomonem minus conceptam esse, exemplum ejus, a scriptore θεοφανέω<sup>z</sup> 2. Paral. II, 11. sqq. in literas relatum, doceat, atque adeo, quæ Iosephus postea de exemplis ejusdem Epistolæ suo adhuc tempore in tabulis Tyriorum ita, prout recitaverat illam, extante scribit, merito suspecta alicui videri possint, tamen, cum argumentum ejus argumento, 1. Reg. V, 8. sqq. enarrato, simile fit, & utrobique duo lignorum genera Rex Tyriorum Salomoni promittat, vel hoc inde manifestum, quod Josephus, qui Epistolam illam Græce a se translatam exhibuit, alterum illorum genus, בְּרוֹשִׁים, vel, ut Tyrii pronunciasse videntur, de *cupressis* בְּרוֹתִים pariter interpretatus sit. Ejusque auctoritas hic magni omnino facienda est. Nam ille gente erat Judæus, & eo tempore, & in illa regione vivebat, ut, quid Hebræis בְּרוֹשִׁים, & Tyriis בְּרוֹתִים essent, ipsi non posset esse ignotum. Ceterum fallitur Celeberrimus CLERICUS, quum in Comim. ad 1. Reg. V, 3. ad fidem Iosephi do literis Hirami infringendam inter alia scribit, quod in Historia sacra harum literarum nulla mentio fiat, sed tantum mandatorum, quæ legatis erant data. Nam 2. Paral. II, 10. diserte ita legitur: וַיֹּאמֶר חֶרְמָן מֶלֶךְ צָרָב כִּכְבֵּב וִשְׁלָחֵךְ אֶל שְׁלָמָה Et dicebat Hiram Rex Tyri per literas, & mittebat ad Salomonem.

XXVIII. Denique accedit auctoritas ALEXANDRINORUM, aliorumque Interpretum, qui in multis locis בְּרוֹשִׁים κυπρίσσαις, cupresso, interpretati sunt. Conf. §. XXX. & Cl. LAMPIT Diff. Philol. Theol. P. I. p. 176. Quem eruditissimum Virum cum sententiæ meæ, quam diudum de בְּרוֹשִׁים fovi, & aliis etiam per literas exposui, ὥμοψηφον deprehenderim, multum me in illa confirmatum esse, profiteor.

XXIX. Valeant ergo, qui בְּרוֹשִׁים, ut alibi, ita etiam 2. Paral. II, 8. de aliis arboribus interpretati sunt. Cum vero præter Interpretes potissimum ursinus pro abietibus pugnet, argumenta ejus paululum examinemus. Eo illa redeunt, quod omnia, quæ de BEROCHIM dicantur, abieti satis convenient, non fraxino, neque æque omnia cupresso, & Vulgatus fere constanter illas de abietibus exposuerit, eumque plerumque Latini & nostri Interpretes secuti sunt. Vid. Arbor. Bibl. cap. IV, p. 86. & cap. XVIII, p. 268. Sed quod

quod non omnia, quæ de *Beroschim* dicuntur, abietibus convenient, facile ostendi potest. Primo enim, cum בָּרוֹשִׁים passim cum cedaris Libani conjunguntur, abies ibi propterea non possunt intelligi, quod arbores illas in Libano minus, vel certe rarius provenisse, aliunde colligamus. Nam, teste PLINIO Lib. XVI. c. 40. in Ægypto ac Syria Reges inopia abietis cedro ad classes feruntur usq;. Abies ergo in Syria, atque adeo in Libano, qui mons erat Syriae, defecerunt. Quod ipsum etiam ex DIODORO firmari potest. Ille enim cum narrasset, quod Antigonus Syriae Rex ligna ad classem, contra Ægypti & Græciæ Reges instruendam, ex Libano petierit, & declarare vellet, quod mons ille ligna, navibus apta, produceret, lignis cedrinis, pineis & cupressinis illum refertum esse, memorat, nullam autem abietum mentionem facit. Verba ejus supra §. III. jam vidimus. Procul dubio autem abietum pariter mentionem fecisset, si illæ in Libano provenirent; siquidem earundem arborum ligna navibus commoda jam olim fuerunt habita. Sic enim THEOPHRASTUS Lib. V. c. 8. Ἐλάτη μὲν καὶ πεύκη καὶ κέδρος, ὡς ἀπλῶς ἐπτέν, ναυπηγήσιμα. Τὰς μὲν γὰς τεμένες καὶ τὰ μακρὰ πλοῖα ἐλάτην ποιῶσι διὰ καθόρητα. *Abies*, *pinus*, *cedrus*, ut summatim dicam, sunt aptissimæ navibus. *Triremes* enim atque longa navigia ex abiete levitatis gratia faciunt. Et non longe post: Ἐλάτη μὲν διὰ καὶ πεύκη, καθάπερ ἔισηται, καὶ πρὸς ναυπηγίαν, καὶ πρὸς ὁκοδομίαν, καὶ ἕτερι πρὸς ἄλλα τὰν ἔργων χειροτεχνίας ἐσιν. *Abies* δ *pinus*, ut diximus δ *domibus*, δ *navibus*, δ alii plerisque commodissima sunt. Conf. & IO. BODAII ASTAPEL not. p. 535. Deinde, cum ligna בָּרוֹשִׁים ad templum Hierosolymitanum, & valvas ejus adhibita fuisse leguntur, abiegnæ ibi non ita commode ac cupressina locum habere possunt. Templum enim non unum sed plura secula stare debebat. Sed asseres abiegnos ab carie & vetustate celeriter vitiari, & VITRUVIUS docet Lib. VII. c. 3. & experientia confirmat. Non ergo credibile, quod ejusmodi ligna Rex sapientissimus ad templum adhibuerit, cum præstantiora, & quæ ætatem ferre poterant, abunde ipsi suppeterent. Videamus igitur, quod non omnia, quæ de בָּרוֹשִׁים in sacris memorantur, abietibus convenient: Sed aliter rem se de cupressis habere, jam satis, ut puto, ostendimus.

XXX. VULGATO autem, ad quem provocat URSINUS, aliisque Interpretibus opponere possumus vetustiores ALEXANDRINOS, quibus non

non solum בָּרוֹשׁ 2. Paral. II, 8. est ἄρενθινον sc. ξύλον, juniperum lignum, & Hos. XIV, 8. ἄρενθος, juniperus; 2. Paral. III, 5. κέδρον, cedrinum: Ezech. XXVII, 5. κέδρος cedarus; 3. Reg. V, 10. πεύκη, pinus; 3. Reg. V, 8. VI, 15. 34. IX, 11. πεύκον, pineum; Ezech. XXXI, 8. Zach. X, 2. πίτος, pinus; sed etiam 4. Reg. XIX, 23. בְּרוֹשִׁים מַבְחרְ בְּרוֹשֵׁי מִדֵּם reddunt τὰ ἐκλεκτὰ τῶν κυπαρισσῶν ἀντά, selestissimas cupressos ejus. Et in omnibus Jesaiæ locis, ubi τῶν ברושים fit mentio, si unicum excipias c. XIV, 8. ubi generalius exponatur per ξύλα Διβάνων, ligna Libani, constanter κυπάρισσοι, cupressi, ipsis intelliguntur. Vid. cap. XIX, 23. XXXVII, 24. XLI, 19. LV, 13. LX, 13. Sic etiam Cant. I, 17. בְּרוֹשִׁים, quas cum easdem esse arbitror, in Græca eorundem versione sunt κυπάρισσοι, & VULGATO, cupressi. Pariter SYMMACHUS Es. XLI, 19. בְּרוֹשׁ reddit κυπάρισσον, ubi al. βερόbu bidaaq, vel βερθdaaq, ut ex MS. Laud. legendum censet Doctiss. GRABIUS de Vitiis LXX. Int. p. 121. reponendum puto. Nam, ut per βερόbu, ita quod in textu Hebr. sequitur, per bidaaq procul dubio expressum. SYMMACHUS etiam Es. LV, 14. & LX, 13. interpretatur per βερόbu, quo sabinam vel Creticam cupressum denotari, supra vidimus §. XIV. Ita etiam posteriori Prophetæ loco THEODOTION. Denique Interpreti incerto in Hexaplis ORIGENIS, Cel. MONTFAUCONO editis, Ps. CIII. vel juxta alia exemplaria CIV, 17. בְּרוֹשִׁים redduntur κυπάρισσοι. Ut adeo vox illa Græcis frequentius de cupressis, quam de aliis arboribus, nusquam vero de abietibus exponatur.

XXXI. Superest, ut אלגומין, vel, ut alias dicuntur, pinus esse, pariter confirmemus. Primo autem nomen ipsum pinis convenit, sive AVENARI, sive HUETII sententiam de illo amplectamur. AVENARIUS enim in Diction. derivat illud ex נֶל particula negativa, & Rad. נֶל dissolutus est, quia indigitentur talia ligna, quæ non facile dissolvantur, aut computarent. Ligna autem pinea talia esse, ex iis, quæ supra observata sunt, palam est. HUETIUS vero de NAVIG. Salom. Cap. VI. S. 4. 6. probabile esse existimat, in voce בְּרָא אלגומין, & רְגָמִים τὸ נֶל esse articulum, ut in Alcair, Alchimia, Aluanach, & respondere τῷ κόμῳ, quod nobis est gummi, atque adeo בְּרָא אלגומין resina abundantia. Eandemque sententiam suam fecit eruditissimus IAC. HASSEUS Diss. de רְגָמִים in Bibl. Brem. Class. II. p. 492.

Et sane pinos resina abundare, docet THEOPHRASTYS Lib. VIII. c. 2. p. 968. πλείση δέ ή πευκίνη (ρητίνη) καὶ βαρυτάτη καὶ πιτωδεσάτη, διὰ τὸ μάλιστα ἔνδαδον εἶναι τὴν πεύκην. Copiosissima autem & ponderosissima, & picifissima (resina) qua ex pino. Tada enim pinus referta est. Idem Lib. III. c. 10. p. 159. pinum πίναν ἐνώπιον καὶ πολλὴν, picem odoratam & copiosam stillare refert. Hinc lignum pineum in sacris alias שמן עץ, lignum pinguedinis, dicitur. Evidem alii aliter de hoc ligno sentiunt. Nam ALEXANDRINI 3 Reg. VI, 31. 33. שמן עץ λόλον ἐλαίας, lignum olivæ, 3. Reg. VI, 22. & Nehem. VII, 15. ἔύλον κυπαρισσίου, lignum cupressinum, interpretantur. VULGATUS quoque 3. Reg. & Jes. locis citatis lignum oliva, sed Nehem. VIII, 15. lignum pulcherrimum exponit. EDM. CASTELLUS putat, eandem esse arborem, quæ רלהות עץ dicitur Levit XXIII, 40. & quam citriam malum interpretantur. Sunt etiam, notante VATABLO, qui cedrum, sunt qui balsami lignum in illo querunt. Sed mihi nullum est dubium, quin præferenda sit versio ALEXANDRINORUM 3. Reg. VI, 32. qua, שמן reddunt θύρας ἔύλων πευκίων, ostia ex lignis pineis. Nam tres tantum lignorum species Salomo ad templum aedificandum e Libano petiit, & totidem species in eodem templo tantum usum habuisse, ex 1. Reg. VI. manifestum. Cum enim ibi narratur, quomodo, & ex quibus lignis templum extructum sit, non alia ligna memorantur, quam שמן cedar, שמן ברושים cupressi, & שמן עץ. Veritati igitur vel maxime consentaneum, quod שמן עץ eadem sint ligna, quæ שמן cedar 2. Par. II, 8. audiunt. Atque adeo, si hæc sunt pinea, illa etiam non possunt non pro hisdem lignis haberi. Quemadmodum etiam de illis accepit R. SALOMO Ben Melech ad 1. Reg. VI, 32. Sic & KIMCHIUS ad Jes. XL, 19. de שמן הוי שקורין לו בלבן פין הוא שמן ורשותה דיויתא ממנו הווא דוחת Hac est arbor, quam in lingua peregrina PINUM vocant, & oleum, quod inde fluit, est pix. Addit, IONATHANEM quoque ita interpretari, & rationem subjungit, cur de olea non possit accipi, quia scilicet apud Estram foliorum oleæ, & arboris שמן tanquam duarum a se invicem distinctarum arborum fiat mentio. Neque est, quod alicui cum URSINO Arbor. Bibl. cap. III. p. 80. propterea minus probabile videatur, שמן עץ esse pinum, quod nesciat, qua fuerit ratio, cur pinus hoc nomen quasi proprium haberet. Hoc enim procul dubio inde factum, quod præ ceteris arboribus pinguedine, sive resina & pice abundet.

XXXII. Deinde in locis Scripturæ, quibus alias τῶν ἀλγομήνων fit mentio, pinus commodissime possunt accipi. Eorum autem duo saltem perlustranda occurunt. Prior 1. Reg. X, 11. 12. ita sese habet: *Et classis Hirami, quæ aurum advexerat ex Ophir, ex eadem regione attulit magnam valde copiam lignorum, ἀλμηνίων, ὥστε lapidem pretiosum.* Fecitque Rex ex lignis אַלמְנִים fulcra domus Domini, ὥστε domus regiae, κιθαρas lyrasque cantoribus. Non sunt allata hujusmodi ligna אַלמְנִים, neque visa in hunc usque diem. Posterior illi parallelus 2. Paral. IX, 10. 11. legitur his verbis: *Et servi Hirami cum servis Salomonis, qui attulerunt aurum ex ὦφειρ, adduxerunt etiam ligna אַלמְנִים, ὥστε lapidem pretiosum.* Et fecit Rex e lignis אַלמְנִים gradus in domo Domini, ὥστε in domo regiae, κιθαρas quoque ὥστε psalteria cantoribus: nunquam visa sunt antea talia ligna in terra Iuda. In his locis, ut probem, quod ligna אַלמְנִים, vel, ut etiam exigua unius literæ transpositione prouinciantur, אַלמְנִים commodissime de pinis exponi possint, primo quidem pono, quod Ophir non alia sit regio, quam Iberia, seu Hispania: Hoc enim solide demonstravit Doctissimus OLDERMANNUS in erudita Dissertatione de Ophir & Tarſis Helmstad. Ao. 1714. edita. Ejusque sententiam pluribus se illustraturum promisit IAC. HASÆUS Diff. supra §. 30. laudata p. 473. Et procul dubio promissis suis stetisset, nisi morte, quod fannopere dolendum, præmatura fuisse extinctus. Deinde obſervo, quod prope Iberiam sive Hispaniam insula occurrat & pinis, & colonia Phœnicum, eo deducta, celebris. Est illa Ebusus, hodie Yvica, antea vero etiam Pityusa appellata. Hoc ipsum vero nomen illam accepisse ἀπὸ τῆς πλῆθες τῶν ἐν αὐτῇ Φυομένων πιλίων, a copia pinorum, quæ in ea nascuntur, scribit DIODORUS Lib. V. p. 297. Sic & resinas pineas, ex hac insula allatas, laudat DIOSCORIDES Lib. I. c. 93. Κορύζονται δὲ, inquit, διάφοροι ἐν Πιτυώσῃς τῆς νήσου, ἣτις κεῖται παλιὰ τὴν Ισπανίαν. Præstantiores autem afferuntur ex insula Pityusa, quæ Hispania objacet. In eandem vero insulam Phœnicum coloniam fuisse deductam, pariter testatur DIODORUS I. c. Nam urbem ejus Eresum ita describit: Πόλιν ἔχει τὴν ὄνομαζομένην Ἐρεσον, ἀποικον Καρχηδόνιων. ἔχει δὲ καὶ λιμένας ἀξιολόγους, καὶ τευχῶν παλιστεναὶ ἐνυπεγέθεις, καὶ ὅπλων πλῆθος ἐν παλιστενασμένων. Καλοπόσι δὲ αὐτὴν θάρβαρος παντοποιός, πλεῖστοι δὲ φοινικες. Οὐδὲ ἀποικισμὸς αὐτῆς γέγονεν υπερον ἔτεσιν ἑκατὸν ἑξήκοντα τῆς παλὰ τὴν Καρχηδόνα πτίσεως. Urbem habet Eresum Carthaginem coloniam, portu commodo instru-

Ebun, & mænibus bene magnis, domibusque quamplurimis elegantis fratribus Ebunæ, Barbarorum in ea habitat collectivæ, sed maxima pars PHOENICUM. Quorum colonia eo deductæ est annis CLX. post conditam Carthaginem. Idque in Romuli aut Numæ tempus incidere, docet ROCHARTUS Chan. Lib. I. c. 36. p. 706. qui etiam tam nomen insulae Ebusus ex voce Phœnicia בָוּשָׁה, quæ exsiccata notat, quod ficus sicca iade exportatæ fuerint, quam urbis Ereṣ ex אֶרֶשׁ, generali arborum resiniferarum nomine, & Arabibus de pinu usurpato dedueit. Sicuti autem resinis pineis ex hac insula præstantiam quandam tribuit DIOSCORIDES, ita forsitan & ligna illarum aliis lignis pineis præstantiora fuerunt. Ex his igitur lati apparent, quod, cum Phœnices, sive servi Hirami cum servis Salomonis ex Ophir ligna אַלְגּוּמִים illis, quæ in Libano inveniebantur, præstantiora attulisse memorentur, per ligna illa commode pinea possint intelligi. Nam insula Ebusus juxta DIODORUM I. c. unius tantum diei navigatione Iberia distat. Atque adeo ligna inde facile eo deduci, & postea in Judæam transvehi potuerunt.

XXXIII. Evidenter Celeberrimus LAMPÆUS eruditissimo in Psalm. XLV. Commentario p. 468. judicat, LIPENIUM Navig. Ophir. cap. 3. Sect. 4. egregie probasse, ligna אַלְגּוּמִים, ex Ophir allata, esse hebenæ. Sed argumenta LIPENII, quibus probare illud annititur, minime tanti sunt roboris, ut nos a sententia nostra dimovere queant. Namque illæ eo redeunt, quod, cum regio Ophir in India querenda sit, ibique magnus Ebeni fuerit proventus, idemque lignum solidum, firmum, ædificiis aptum, singulari præterea coloris æque ac odoris suavitate & pretio fuerit, probabile sit, quod per ligna Algummim ebena intelligenda sit. Sed regionem Ophir minime in India aut Asia orientali collocandam esse, præclare evicit Ch. OLDERMANNUS Diss. de Regione Ophir Sect. IV. p. 32. sqq. Atque adeo fundamento LIPENII diruto, reliqua, quæ de ligno hebeno assert, nihil amplius ad rem faciunt. Et sane per Algummim ebena non posse intelligi, vel ex eo etiam liquet, quod ejusmodi ligna etiam ex Libano petita sint, in quo tamen ebena frustra queruntur. Nam præter Indicam & Æthiopicam ebenum auctores non aliam celebrant. Vid. BODÆUS a STAPEL ad THEOPHR. Lib. IV. c. 5. p. 457. Et si in Libano arbor illa, tanto in pretio habita, inventa fuisset, certe DIODORUS, CYRILLUS & PHOCAS, præstantiores montis illius arbores

bores recensentes, procul dubio illam minus silentio præterissem. Cl. LAMPIUS quidem ipse sentiens, LIPENII sententiae obstat, quod *Algummim* ex Syria etiam petitæ dicantur 2. Chron. II, 8. dicit, nihil impedire, quo minus ibi per *Algummim terebinthos* intelligamus, quæ colore aliisque qualitatibus prope ad ebenum accedant, & in Syria secundum PLINIUM frequentes fuerint; addens, quod a nauitis inde ob similitudinem idem nomen facile ad ebenum Indicum transferri potuerit. At licet concedam, quod hoc fieri ita potuerit, atque adeo idem non impedit, quo minus ibi per *Algummim terebinthos* intelligamus, tamen alia illud impedire puto. Ut enim tacem argumenta, quibus probabile reddo, per *Algummim pinus* intelligendas esse, & quod terebinthi juxta DIOSCORIDEM Lib. I. c. 92, & BELLONIUM apud URSINUM Arbor. Bibl. c. XIII. p. 208. in Iudea etiam provenerint, atque adeo non opus fuerit, ut Salomo illas e Syria petierit, hoc saltem dicam, quod nullibi legamus, terebinthos usum in ædificiis habuisse. Imo THEOPHRASTUS Lib. V. c. 8. enarrans, quem usum variæ arbores habeant, de terebintho p. 534. ita scribit: Τερεβίνθω δὲ ὁδὸν χρῶνται πλὴν τῷ καρπῷ καὶ τῇ φρτίῃ. *Terebinthus* non nisi fructu, resinaque utilis.

XXXIV. Obiter vero etiam hic dissentire liceat a laudato LAMPIO, quum lignum thyinum, sicuti generatim illud lignum odoratum significare putat, ita Apoc. XVIII, 12. pro hebeno habet. Vidi Comment. in Psalm. XLI. p. 468. 469. Nam hebenum illud denotare non posse, discimus ex clarissimo PAUSANIA loco Lib. VIII. c. 17. p. 633. Ibi enim thyus ab hebeno clare lati distinguitur. En verba: Τοῖς δὲ αὐθεώποις τὸ ἀρχαῖον, ὅποσα κατήμεις καλαμάθειν ἐδύνθηρεν, τοσάδε ἡν, αφ' ὧν τα ἔσαντα ἐποιεύντο. ΕΒΕΝΟΣ, κυπάρισσος, αἱ κεδροὶ, τα δεῦνται, η σμίλαξ, ο λευτός. Τῷ δὲ Εβενῷ τῷ Κυλληνίῳ τοὺς μὲν απὸ θεοὺς, θοτοὶ δὲ πεποιημένον τὸ ἄγαλμα ἔστιν. Ac prijci quidem homines, quantum ex antiquitatis monumentis didicimus, non aliis materiae generibus ad simulacra deorum nisi sunt, quam HEBENO, cypresso, cedro, quercu, smilace, loto. Verum Mercurio Cyllenio ex harum nulla, sed e thyo simulacrum factum est. Malim ergo assentiri Viris summis GROTIOS, SALMASIO, aliisque, qui lignum θύιον Apoc. I. c. de cireo exposuerunt. Vide LAMPIUM I. c. WOLFIIUM ad Apoc. I. c. p. 583.

XXXV. Cum vero regio Ophir minus in India quæstenda sit,

& JOSEPHUS præterea ligna inde allata fculneis candidiora & splendidiora fuisse referat L. VIII. c. 7. Antiqu. facile quis videt, quod URSINUS etiam in Arbor. Bibl. Cap. XLIII. p. 568. parum feliciter probare allaboraverit, quod ligna *Algummim* sint *sandala rubra*, in India intra Gangem nascentia. Imo inde etiam cum Doctissimis & meritissimis Viris, qui a Rege Daniæ in Indianam Orientalem, ad propagandam ibi religionem Evangelicam, alegati sunt, lignum *Teca*, quod in Regno Pegu provenit, per *Algummim* intelligere non possumus. Vid. sententiam illorum Part. XXXII. Continuat. Relat. Vernac. ex Ind. Orient. p. 816. not. z. Fixa ergo adhuc stat sententia, quod per ligna illa *pinus* commodissime possint intelligi.

XXXVI. Denique hic etiam non deest auctoritas illorum, qui pariter illa de *pinis* interpretati sunt. Nam ALEXANDRINOS & VULGATUM אלגומם 2. Paral. II, 8. reddere πεύκινα, pinea, supra jam vidimus. Eodem modo ALEXANDRINI 2. Paral. IX, 10. II. Illosque ex antiquis sequitur ICSEPHUS Lib. VIII. c. 7. ubi ita : Κατὰ δὲ τὸν ἀυτὸν κομισθέντων ἀπὸ τῆς χρυσῆς καλλιμένης γῆς λίθων πολυτελῶν τῷ βασιλεῖ, καὶ ξύλων ΠΕΤΚΙΝΩΝ, τοῖς ξύλοις εἰς ὑποστρέγματα τῷ ναῷ καὶ τῶν βασιλείων κατεχόστοι, καὶ πρὸς τὴν τῶν μαστικῶν ὄργανων κατασκευὴν, κινύρας τε καὶ νάυλας, ὅπως ὑμῶσιν οἱ λευτῆται τὸν Θεόν. Πάντων δὲ πώπολε κομισθέντων ἀυτῷ τὰ κατ' ἐκείνην τὴν ἡμέραν ἐνεχθέντα, καὶ μεγέθει καὶ κάλλει διέφερον. Eodem tempore allatis ex aurea, qua dicitur, terra pretiosis lapillis Regi, & lignis PINEIS, lignis illis usus est ad fulcra templi & Regiæ jacienda. & ad fabricanda Musica instrumenta, ad citharas & nablas, ut Levitæ illis celebrarent Deum. Omnibus vero unquam antea ad eum advectis (scil. lignis pineis) præstabant ea, qua tum temporis erant apportata tam magnitudine quam pulchritudine. Ex quibus verbis intelligimus, Josephum non modo ligna אלגומם πεύκινα pinea appellare, sed etiam fateri, antea, quam classis Hirami cum servis Salomonis redierit. ligna pinea tantæ magnitudinis & pulchritudinis non fuisse advepta. Ut adeo ligna *Algummim*, antea ex Libano allata, procul dubio pariter pro pineis habuerit. Evidem posteriora IOSEPHI verba aliter accepit RUFINUS, interpres ejus antiquus, ita illa vertens : Omnia vero rerum, quæ fuerunt quocunque tempore Regi delata, præcipua fuerunt ea, quæ illo die delecta sunt, magnitudine & pulchritudine.

obritudine. Sed cum JOSEPHUS manifeste respiciat ad i. Reg. X, 12. ubi sacer Historicus indigitat, quod talia ligna אַלְמָגִים, qualia classis Hirami attulerit, hucusque non fuerint allata, nullus dubito, quin vox πάντων apud JOSEPHUM non generaliter de omnibus rebus exponenda, sed ad ligna pinea, de quibus verbis proxime antecedentibus locutus fuerat, restringenda sit. Et sane JOSEPHUM ligna אַלְמָגִים, ex Libano antea allata, pariter pro pinis habuisse, ex aliis ejus verbis firmari potest. Cum enim Lib. VIII. c. 5. p. 433. narrasset, quomodo Salomo, absoluta templi fabrica, regiam sibi domum extruxerit, haec subjungit: Πολὺν μὲν ἀντῷ χρυσὸν, πλεῖα δὲ ἀργυρὸν ὁ τῶν Τυρίων βασιλεὺς ἔιχεν εἰς τὴν ὀικοδομίαν συντεγμένην, ἐπι δὲ καὶ ξύλα πέδες καὶ πύττος. Multum illi aurum & argentum Rex Tyriorum Hiramus ad aedificium contulit, imo etiam ligna cedrina & PINEA. Ex recentioribus vero אַלְמָגִים de pinis intelligit Celeberimus SALOMO VAN TIL de Music. Vet. Ebr. p. 443. ed. Germ. Frf. 1719. 4. qui etiam ibi observat, quod in LOBELII Herbario, vulgo Kruyd-bæk p. 260. & 262. quædam pinuum species Muggo dicta memoretur, eamque cum Almuggim eandem esse conjicit.

XXXVII. Equidem si doctissimi PALMERII standum esset sententia, πεύκη apud ALEXANDRINOS & JOSEPHUM non de pineis, sed de piceis potius lignis accipienda essent. Ille enim in Exerc. ad Aut. Græc. p. 586. 587. ut πῖτον pinum, ita πεύκην piceam esse Græcis existimat, atque inde THEOPHRASTI interpres castigat, qui apud illum πῖτον piceam, & πεύκην pinum interpretantur. Eadem assentitur ill. SPANHEMIUS Obs. in CALLIMACH. p. 215. quamvis antea, ut mox videbimus, aliter senserit. Sed miror diligentiam Virorum Eruditissimum effugisse, quæ Medicus Doctissimus IO. BODAUS a STAPEL ad THEOPHRAST. Hist. Plant. Lib. III. c. 10. p. 163. 164. commentatur. Ibi enim quinque argumentis probat, πεύκηn esse pinum. Verba ejus in gratiam eorum, quibus Commentarium ejus consulere non licet, adscribere non gravabor. Πεύκη, ut ego quidem, inquit, cum Matthiolo aliisque Botanicis sentio, pinus dicitur. Πίτος, picea. Contra Critici, Grammatici, iisque qui Lexica edidere, πῖτον pinum, πεύκηn piceam, quadam fortasse nominis vicinitate ducti, vocant. Πεύκηn pinum esse, multis argumentis probari potest. Primum arg. ex ipso Theophrasto sumitur, quis τῆς πεύκης nucem σφόδρα vocari dicit. Σφόδρα nucem significat piceam, ut docet Galenus Lib. 2. de aliment. facult. Ἐυχυμος, καὶ παχύχυμος,

χυμῷ, καὶ τεόφιμός ἐστιν ὁ τοῦ πάντα παρπός, καὶ μὴν ἔνπεπλος. Καλῶσι δέ  
οἱ νῦν Ἑλλῆνες, καὶ πάντες, ἀλλὰ τροβίλας ἀντέσ. Nux pinea boni &  
crassi succi est, multumque nutrit, appellant autem ipsi hodie Græci  
non conum, sed strobilum. Idem lib. de cib. bon. & mal. suc. § 7.  
simpl. repetit. Constat autem piceæ nucleos non esse edules, ergo σερβίλαι  
πεύκης, pini fructus. Secundum argum. Theophrastus τὴν πεύκην aliam  
sativam, aliam sylvestrem ait. Idem Lib. I. cap. 15. ex urbanis semper vi-  
rere ait oleam, palmam, πεύκην τι γένος, pini genus quoddam: ex syl-  
vestrib. abietem, πεύκην, pinum sylvestr. sive pinastrium, picea nulla do-  
mestica, sed una sylvestris montana. Neminem latet, pinos esse domesti-  
cas, & sylvestres maritimas & montanas. Πίτουν aliam sylvestrem esse  
aliam domesticam, ex lib. 3. cap. 4. probant: ubi inter sylvestria, qua per-  
petuo virent, numerat πίτουν ἀγρίαν. Diximus, voces has separandas esse,  
& lectionem nostram probavimus ex lib. I. cap. 15. Tertium argumentum,  
quo probatur, pinum πεύκην esse: ἐκ πεύκων scribit Theophrastus copio-  
sam pitum fieri, earumque proprium in tēdām abire: ex pinorum assulis, teda-  
que, picis copiam confici, rusticis in Norwegia notum. Nihil moror, Plinium  
piceam vertisse; plures is in coniferarum resinaferarumque historia commi-  
fit errores. Quartum argumentum, quod πίτουνα μπαὶ non reperiantur in  
pinu, sed in sola fere picea, ut Bellonius testatur: hac de causa πίτους &  
Theophrasto πίτους Φθειρόποιοι cognominatnr. Contra chamepitys humilis  
picea, quod πίτους habeat folia, nomen accepit. Hic adjungo Scribonii  
Pargi testimonium, compos. 201. sic scribentis, squama æris cipri p. 12.  
Thuris p. 6. ammoniacæ guttae p. 6. resina pituina, id est, ex pi-  
picea, arbore, p. X. 5. resinæ terebinthinæ p. 6. &c. Er-  
roris occasionem præbuerunt Arcades, qui, ut scribit Theoph.  
loc. cit. quod cæteri πίτους, πεύκην, contra, quod πεύκην, πίτους voca-  
runt. Et THEOPHRASTO πεύκην esse pinum, agnovit quoque ATHE-  
NÆUS Lib. II. p. 28. Posteaquam enim ibi retulerat, quod MNESI-  
THEUS, Medicus Atheniensis, pinum fructus ὄστρακίδας πάντες, DIO-  
CLES vero CARYSTIUS πίτουνα κάρπα, & ALEXANDER MYNDIUS πίτουνας  
πάντες dicant, hæc subjungit: Θεόφραστος δὲ τὸ μὲν δένδρον πεύκην  
ὄνομά ἔχει, τὸν δὲ καρπὸν κάρπον. Theophrastus autem arborem πεύκην no-  
minat, fructum vero κάρπον. Ex quo tamen etiam patet, quod Cri-  
tici, Grammatici, iisque qui Lexica edidere, non simpliciter BODEO  
a STAPEL redarguendi sint, quod πίτους pinum, & πεύκην piceam in-  
terpretati sint. Nam si pinum fructus DICCLLES CARYSTIUS πίτουνα,  
& ALEXANDER MYNDIUS πίτουνας κάρπα vocarunt, certe pinus etiam illis

*πιλούς* fuerunt appellatae. Et ill. SPANHEMIO de Us. & Præst. Numism. Diss IV, p. 270. in Theophrasto veluti peculiare observasse videatur ATHENAEUS, ut quem pinus fractum alii πιλόνια κάρχα, aut πιλόνιον κάρχα appellavint, ipse κάρχα simpliciter, arborem autem ipsam πεύκην indigitarit. Idem paulo post vulgo alias πιλού de pinu apud Græcos, Ο πεύκην de pice invaluisse, extra dubium utique esse pronunciat. Et certe ARCHIÆ, Poëtæ antiquo, in Epigrammate, quod in ipso Anthologizæ liramine extat, & PLUTARCHO Lib. V. Symp. Quæst. 3. πιλού esse pinum, ex eo patet, quod ibi referant, victores in agone Isthmico τῇ πιλῷ coronatos fuisse. Ex ramis vero pineis illos coronam accepisse, Latini scriptores testantur. Vid. PALMER. l. c. Sic & in verbis STEPHANI BYZANTINI in v. M̄lān̄, quibus Athenienses in sacris Ceteris ramum πιλού infra lectum collocare, & frustum πιλού simulacro Deæ apponere solitos fuisse, memorat, πιλού esse pinum, ex OVIDIO discimus, pinum gratam Deūm matrī appellante. Nam Lib. X. Metam. v. 103. sq. ita canit:

Et succincta comas, hirsutaque vertice PINUS  
GRATA DEUM MATRΙ; siquidem Cybeleius Attis  
Exuit hac hominem, truncoque induruit illo.

Pariter DIOSCORIDEM πιλού appellare pinum, exinde intelligimus, quod Lib. I. c. 93. resinam πιλούν tanquam odoratam laudat, quallem & THEOPHRASTUS Lib. III. c. 10. p. 159. pini picem describit, & in eo inter alia pinum a picea differre scribit. Ut multa alia ejus generis loca jam taceam. Ex his ergo satis appareat, omnino Criticos & Grammaticos non simpliciter redarguendos esse, quod πιλού pinum, & πεύκη piceam interpretati sint, sed quod minus notaverint, THEOPHRASTO aliisque πεύκη etiam pro pinu usurpari. Et certe non THEOPHRASTO solummodo, sed aliis etiam scriptoribus, πεύκη esse pinum, facile ostendi potest. Nam apud EURIPIDEM loco supra §. VI. adducto per πυρσάδην Φλόγα πεύκης intelligendam esse flammans igneum pinus, sive tædam ex pinu, argumento est, quod bacchanti illa tribuatur, & Baccho pinus sacra fuerit. Quam in rem non est quod repetam, qua §. VII. sunt observata. Sic & proverbium Græcorum πεύκης τέρπον, quod ἐπὶ τῶν πανολεθέσι ἀπολλυμένων, de illis qui funditus pereunt, teste SUIDA, usurpatur, non picea more, ut vulgo vertitur, sed pinus in modum exponendum, & verba, quibus SUIDAS rationem hujus proverbii reddit: ἐπεὶ η πεύκη κοπεῖσα ἐν ἀνίστῳ ἔτι βλαστὸν, vertenda esse: siquidem pinus ex-

cisa non amplius repullulat, suadet, quod THEOPHRASTUS Lib. III. c. 10. p. 159. auctor sit, pinum adustis radicibus nunquam regerminare, piceam autem regerminare. Πεύκην μὲν γὰρ, inquit, ἐπιπαυθεῖσῶν τῶν πλάνων διὰ αὐτοῦ λασάνειν τὴν δὲ πίτην Φασὶ τινες αὐτοῦ λασάνειν, ὥσπερ καὶ εἰς Δέσποον ἐμπροσθέντες τῷ Πυρράιν ὄρες τῷ πιτίουώδες. Pinum enim adustis radicibus nunquam regerminare; piceam autem regerminare affirmant, ut in Ieslo accidit, incenso monte Pyrrhaeo, qui piceis scatet. Præterea alii dictum modo proverbium per πίτην δίκην, pinus in modum, eloquuntur. Ita AELIANUS Var. Hist. Lib VI. c. 13. Καλῶς τὸ δαιμόνιον ἐπὶ τειγοναὶ τυχανίδας μὴ ἄγον, αἷλα δὲ παραχεῦμα ἐκτεῖθον τὰς τυχαννύσεις πίττος δίκην, η πάιδων ἐξισχύειν. Recte Deus tyrannides ad tertiam usque generationem durare non finit, sed aue confessim tyrannos PINUS ad instar extirpat, aut liberos eorum viribus denudat. Hic enim πίτην δίκην reddendum esse, pinus in modum, nullum est dubium, cum præter THEOPHRASTUM vix alius πίτην alter ac de pinu acceperit. Conf. & quæ ex aliis ad AELIANUM notat Doctiss. KUHNII. Pariter in locis DIODORI SICULI, CYRILLI & PHOCÆ supra §. III. & IV. adductis πεύκαις Interpretes recte de pinis exposuisse, ex eo colligimus, quod de lignis Libani præstantioribus ibi sermo sit, & inter illas pinus fuisse, ex iis, quæ §. V. sq. & XXXI. sq. observata sunt, constet. Omnino igitur & apud ALEXANDRINOS Interpretes πεύκαι de lignis pinis possunt exponi. Eamque explicationem firmat JOSEPHUS, qui, uti Salomo 2. Paral. II. §. inter alia מִגְּלָא πεύκαι ab Hiramo petiisse dicitur, ita Hiramaum etiam ξύλα πίτην ligna pinea ad illum misisse scribit Lib. VIII. c. 5. p. 433.

XXXVIII. Neque est, quod ex PALMERIO nobis aliquis objiciat, quod PLINIUS piceam frigora & montes amare adserat, pinum vero hortis assignet, atque adeo πεύκη, cum Libano tribuatur, non de pinu, sed de picea potius sit accipienda. Nam, ut taceam, quod non adeo planum sit, pinum hortis PLINIO assignari, hoc saltem dicam, quod idem PLINIUS Lib. XVI. c. 10. illam inter arbores referat, quæ piceam vel resinam ferunt, & eodem Libro c. 18. de arboribus, e quibus resina gignitur, testetur, quod montes ament. Sic & THEOPHRASTUS Lib. VI. c. 4. πεύκην pinum inter arbores, montibus proprias, diserte refert. Et licet in hortis etiam inveniatur, tamen sponte & ex naturæ ordine pinum montes potissimum querere, pro THEOPHRASTO tuendo observat BODEUS a STAPEL p. 123. Sic & Poëtae pinus montibus adscribunt. HOMERUS II. v. v. 389. sq.

Hēripe

## SECTIO PRIOR.

43

Ηριπε δ', ως ὅτε τις δεῦς ἡριπεν, η ἀχερωῖς.  
 Ηὲ ΠΙΤΤΥΣ θλωθεὶ, τὴντ' οὐρεσι τέκλονες ἄνδες  
 ἔξεταμον πελέκεσσι νεκεσι, νῆιον ἐναψ.  
 Cecidit autem, sicut quando aliqua quercus cecidit, vel populus.  
 Vel PINUS alta, quam in MONTIBUS opifices  
 Amputarunt securibus recenter acutis, navale lignum ut fit.

Poëta incertus Lib. I. Epigr. c. 57. p. 114.

ΟΤΡΕΣΙΝ ἐν δολιχοῖς θλωθεὶν ΠΙΤΤΥΝ ὑετίος με  
 Περόρριζον γαῖης ἔχεντίσσε νότο.

In MONTIBUS excelsis me PINUM proceram pluviis  
 E terra radicitus evulsius notus.

VIRGILIUS Lib. IV. Georg. v. 112. 113.

Ipse thymum PINOS que ferens de MONTIBUS altis  
 Tecta serat late circum, cui talia curae.

XXXIX. Cum igitur nomen אלגומים etiam pinis conveniat, cum in aliis scripturæ locis, quibus earum sit mentio, pinus commodissime possint intelligi, cum denique ipsi antiquiores Judæi pro iisdem illas arboribus habuerint, admodum certe probabile, quod sunt pinus. Atque adeo ex his omnibus haut obscure patet, quod ligna, ad templum ædificandum e Libano petita, de cedarinis, cupressinis & pineis omnium optime possint explicari.

XL. Hinc etiam nullus dubito, quin per חלכני ligna Libani, e quibus Salomo lecticam sibi fecisse dicitur Cant. III, 9. eadem ligna indigitentur. Imo nullus dubito, quin Cant. I, 17. ubi sponsa sponsum cœlestem ita alloquitur: *Trabes ædium nostrarum cedarina tabulata nostra ברוחותם ברוחותם*, ברוחותם idem denotent, quod ברכותם, nempe cupressos. Evidem cum celeberrimo WEDELIO Exerc. Med. Philol. Cent. II. Deced. II. Exerc. 6. alisque putabam aliquando, sabinam ibi intelligendum esse, brathy appellatam a Græcis, teste PLINIO Lib. XXIV. c. 11. sed, cum 1. Reg. IX, 10. 11. Hiram, Rex Iyri, ad ædes a Salomone ædificatas, templum nempe & proprium ipsius palatum, ligna cedarina & ברכותם cu. pressina misisse dicatur, & 1. Reg. VI, 15. in descriptione templi ædificati eadem ligna conjungantur, præterea ex supra observatis sit verisimile, quod ברכותם Phœnicum dialecto dictæ sint, tum quoque VITRUVIUS Lib. VII. c. 3. cupressinos camerarum afferes commendet, & ALEXANDRINIS denique Interpretibus ברכותם sunt κυπάρισσοι, cupressi, malui cum LUTHERO vocem illam de iisdem arboribus interpretari.

SECTIO POSTERIOR.  
 QVA TYPVS LIGNORVM, AD  
 TEMPLVM HIEROSOLYMITANVM ÆDI-  
 FICANDVM ADHIBITORVM,  
 EXPONITVR.  
 ARGVMENTVM.

---

I. **L**igna ad templum Hierosolymitanum ædificandum adhibita, typus fuerunt & Christi, & Ecclesias Christianæ.

II. III. (1) In iis, in quibus conveniebant.

IV. (2) In propriis singulorum virtutibus. Lignum cedrinum odore suavi præstans. De lignis ΣΙΤΤΙΩΝ, tabernaculo adhibitis, digressio. Sunt illa cedrina. *Camp. Vitrina* consensus.

V. Obscuro vaticinio Joél. III, 18. lux accenditur. Aque fontis Etam, aquis fontis, e sancto sanctorum emanantis, mixta, sanguinem oblatorum animantium ex templo ferebant in torrentem Kedron. Loca Ezech. XLVII, 1. Zach. XIV, 9. Apoc. XXII, I, VII, 17. illustrantur.

VI. Torrentis Kedron haut præter rationem a cedris dictus creditur.

VII. Secus de illo Relandus, cuius argumenta examinantur. Cedri in Patadis, h. e. hortis & locis irriguis, optime crescunt. Etymologia vocis μαραθον. Loca Num. XXIV, 6.

Ezech. XXXI, 3. sqq. illustrantur. Cedris Libani aqua decesse non poterat. In vallis irriguis montis Iudeæ cedri grandiores. In Iudea cedri a Salomonē plantatae.

VIII. Josephus explicatur. Rufinus notatur. De ΙΟΥΔΑ conjatura, quod sit ipsa vox Græca κεδρῶν. Aliæ voices peregrina una cum rebus peregrinis gentibus quibusdam receptæ.

IX. Conclusio de vaticinio Joëlis. Loca Joh. XIX, 34. 1. Joh. V, 6. 8.

X. Philo etiam & multi alli ligna Sittim de cedris exposerunt.

XI-XIV. In Theodori Hæsei Diff. de Torrente, sive Vale & ligno Sittim animadversiones. Per accentum Munach voces non dividuntur, sed conjunguntur. Sonnetius defensus,

XV. Quid odor ligni cedrini in templo aque ac tabernaculo præfiguraverit.

XVI. Quid nitor ligni cupressini in valvis templi Hierosolymitani, & albedo ligni pinei.



## I.

**S**tatis constat ex Joh. II, 19. 21. Ephes. II, 21. 1. Cor. III, 16. 17. VI, 19. 2. Cor. VI, 16. aliisque locis, quod templum Hierosolymitanum tam Christum, quam Ecclesiam Christi præfiguraverit. Conf. Cel. LANGII *Historisch Licht und Recht* Part. II. p. 23. sqq. Et certe, sicuti in alia materie, ex qua constructum erat templum, ita in lignis etiam, ad ædificandum illud adhibitis, sive illa, in quibus conveniebant, sive proprias singulorum virtutes spectemus, tam Christi, quam Ecclesiæ Christianæ typum præclare perspicimus.

II. Conveniebant præcipue in eo, quod e Libano petita, quod pinguis, amara, & corruptioni minus obnoxia essent. Erant pinguis; nam omnia resinam ferebant. Erant amara, & corruptioni minus obnoxia; nam de lignis *cupressinis* & *pineis* Sect. I. jam §. XII. retulimus ex VITRUVIO, quod liquor, qui illis penitus insit, amarum habeat saporem, & propter acritudinem non patiatur penetrare cariem, neque eas bestiolas, quæ nocentes sint, & hinc opera, inde constituta, ad æternam permaneant diuturnitatem. Et lignum *cedrinum* pariter valde amarum, atque inde incorruptibile esse, docet CL. DE LA ROCQUE in Itinerario, cui titulus: *Voyage de Syrie & du Mont Liban*, T. I. p. 70. Dum autem ligna ad templum e Libano petebantur, monte altissimo, & ad Tyriorum regis dictio nem pertinent, hoc innuisse videtur, partim, quod Christus κατὰ σάρκα ex domo regia, quæ ων capiti & fastigio Libani comparatur Jer. XXII, 6. nasciturus sit, partim quod ex gentibus aliquando multi ad ornandam Ecclesiam sint accessuri. Sed de his non est, quod dubitemus, cum ipse, ut Sect. I. §. V. vidimus, Propheta Jes. LX, 3. nos de imagine illa certiores reddat. Pinguedine ligna ista designabant oleum Spiritus Sancti, quo Christus supra confortes suos unctus est, quodque ab ipso tanquam capite in Ecclesiam & fideles tanquam corpus & membra fluxit. Psalm. XLV, 8. CXXXIII, 3. Amaritudine significabant acerbissimam passionem & mortem Christi, & afflictiones Christianorum, & quos aliquis in pœnitentia & abnegatione sui ipsius, qua carnem cum affectibus & concupiscentiis cruci affigit, dolores sentit. Duratione, & quod non putreficerent,

ligna ista adumbrabant, partim, quod Christus ab omni corruptione & putredine peccati liber, & caro ejus corruptionem non visura sit Ps. XVI, 10. Act. II, 27. imo post resurrectionem a mortuis non amplius moriturus sit, Rom. VI. partim, quod corpus ipsius mysticum, Ecclesia aeternum sit duratura; quod membra ejus EXUANT veterem hominem, τὸν Φθισμένον, qui CORRUMPIATUR juxta concupiscentias erroris Ephes. IV, 22. quod sint εἰποφυγόντες τῆς ἐν κόσμῳ ἐπιθυμίᾳ Φθορᾶς, REFUGIENTES a CORRUPTIONE, qua est in mundo per concupiscentiam 2. Pet. I, 4. quod non sint δύλοι τῆς Φθορᾶς, servi CORRUPTIONIS 2. Pet. II, 19. qui, veluti bruta animantia, natura genita ad capturam, & CORRUPTIONEM, in CORRUPTIONE sua patientur CORRUPTIONEM, ibid. v. 12. & e sua in carnem facta semente, ex eadem Φθορᾷ corruptionem metent Gal. VI, 8. vermemque nunquam moritaram sentient Jes. LXVI, 24. sed potius regeniti e semine ἀφθαρτῷ INCORRUPTIBILI, verbo Dei 1. Pet. I, 23. Dominum nostrum Jesum Christum ament ἐν ἀφθαρτίᾳ, incorrupte, Ephes. VI, 24. & perseverantes in bono opere, gloriam & honorem, & IMMORTALITATEM querant, vitam aeternam, Rom. II, 7. & resuscitati tandem a mortuis ἀφθαρτοῖ, incorruptibiles, coronam & hereditatem ἀφθαρτοῦ incorruptibilem accepturi sint 1. Cor. IX, 25. 1. Pet. I, 4.

III. Sed & cedrus & cupressus, & fortasse etiam pinus, in eo conveniebant, quod rimam fissuramque non admitterent. Eoque præfigurabant, quod Christus tanquam caput cum corpore ipsius mystico, Ecclesia, arctissime cohæreat, Ephes. IV, 15. 16. & membra ejusdem corporis charitate, quæ est σύνδεσμος τελεότητος, vinculum perfectissimum, Col. III, 14. inter se conjuncta sint, & τὴν γότητα τῆς πνεύματος unitatem Spiritus servare studeant. Ephes. IV, 3.

IV. Si jam proprias singulorum lignorum qualitates & virtutes spectemus, cedrinum præsertim odore, cupressinum nitore, pineum candore sese commendat. De odore ligni cedrini notus est THEOCRITI locus Epigr. VII. in simulacrum Aesculapii:

Καὶ τόδ' ἀπ' ΕΥΩΔΟΤΕΣ γλύφατ' ἄγαλμα ΚΕΔΡΟΥ.

Et istud ex ODORATA simulacrum sculpit CEDRO.

Sic & HOMERUS Odyss. é. V. , 9. 60.

Πῦρ μὲν ἐπ' ἐσχαρόφιν μέγα κάιστο, τηλόθι δ' ΟΔΜΗ  
ΚΕΔΡΟΥ δὲ εὐκεῖτοι, θύγτ' αὐτὰ νῆσον ὁδῶδε.

*Ignis*

## SECTIO POSTERIOR.

47

*Ignis quidem ad focum ingens ardebat, procul vero ODOR  
CEDRIQUE fissilis, Ο thyini per insulam redolebat.*

Et EUSTATHIUS ad illa HOMERI II. ᾧ. v. 193. de Priamo:

Ἄυτὸς δὲ ἐς θάλαμον καλεβῆσατο ηγένεται

Κέδρινον, ύψοςόφον,

inter alia ita commentatur: ίσέον δὲ, ὅτι καὶ ἄλλοι τῶν ποιητῶν τὸ  
τῶν βασιλέων ὄπες ἐν ΚΕΔΡΩΝ ποιῶσι, διὰ τὸ τῷ δένδρῳ ἀσηπτον καὶ  
ἐνώδεις. ὅθεν καὶ κεδρώται πατάδες παρέα τινι. Sciendum autem, quod Ο  
ali Poëtae Regum domicilia ex CEDRIS fingant, quod lignum non putre-  
scat, Ο ODORATUM sit. Unde Ο thalamorum cedratorum apud ali-  
quem fit mentio. Quid? quod mihi metipsi adhuc jucunda est recor-  
datio suavissimi odoris, quem aliquando in peregrinatione Angli-  
cana tam Cantabrigiæ in scalis, quæ ad Bibliothecam in Collegio  
Trinitatis ducunt, cedrina ornamenta habentibus, quam Oxonii in  
facillis quibusdam, tabulis & columnis cedrinis interius vestitis &  
exornatis, naribus meis percepi. Ex eoque facile collegi, qualem  
ambrosiam templum Hierosolymitanum, imo & tabernaculum,  
olim spiraverit. Nam ligna שׂטְתִים tabernaculo adhibita, quæ multi  
cum HIERONYMO ad Joel. III. pro lignis ex arbore, spinæ albæ colore  
& foliis simili habent, cedrina denotare puto. Nam שׂטָה aliquam  
cedri significare speciem, patet ex Jes. XLI, 19. Ponam in deserto  
אֶרֶץ שִׁתָּה. Ad quæ verba non possum non adscribere Viri Erudi-  
tissimi, CAMPEGII VITRINGA, Commentarium. Quod dicitur, in-  
quit, v. 19. Ponam in deserto אֶרֶץ שִׁתָּה videor mihi cum Coccejo recte  
vertisse per Cedrum optimam ut vox שִׁתָּה SHITTA non notet arbo-  
rem ab אֶרֶץ Erez, Cedro, diversam, sed speciem Cedri definiat: ac si  
dicere velit Propheta, non tantum in deserto ponam cedrum: verum etiam  
cedrum præstantissimi generis, que dicitur שִׁתָּה. Hieron. divisi, vertit-  
que Cedrum Ο spinam, interposita copula, ubi per spinam cum ipso in-  
telliges genus arboris nascentis in Eremo spinæ albæ habentis simi-  
litudinem; cuius lignum sit imputrescibile, & lignorum omnium  
levissimum: ex qua ipsa arboris specie existimat paratum fuisse Taberna-  
culum, Ο lignea ejus instrumenta, ex mandato Dei constituenta ex ligno  
שִׁתָּה SHITAH. Sed id plane probabile non est, cum spina Arabica, ut  
Eruditi Viri jam obseruarunt, tam crassa non sit, ut columnæ Ο afferes  
Tabernaculi ex ea confici potuerint; Ο aduersetur schemati orationis Pro-  
phetae in hoc loco. Docet enim, Deum hoc tempore curaturum sua provi-  
dencia, ut in deserto enascentur arbores magna, proceræ, oleaginei  
gene-

generis, in deserto nasci non solitæ. Interpretes recentiores plares quoque has species distinxerunt. Jun. & Trem. Cedrum, lectissimam Cedrum. Piscator: Cedrum & Sittam. Belga pariter. Sic & fecerat Alexandrinus: Κέδρον καὶ πύξιν, Cedrum & buxum. Sed frustra. Oratio Vatis sic est composita, ut nos doceat, has species distinguendas non esse, cum proxime sequentes voces per copulam distinxerit. Scriptit ille Cedrum Shitta, & myrtum, & arborem oleosam. Sic pariter Chaldaeus, אֲרַזּוֹם שְׁתִים: cui proin in Versione error Hieronymi male imputatur. Potius itaque hic arripiendus erat locus, ut ex eo demonstraretur, Shittim, ex cuius lignis parandum erat Sanctuarium portatile, fuisse speciem Cedri, & quidem lectissimæ.

V. Admodum quoque probabile, quod in Vaticinio, quod Eruditis obscurum\* vñsum est. Joel. III, 18. נָהָל שְׁתִים lit vallis cedrorum, וּמֵעַן מִבֵּית יְהוָה יַצֵּא וְהַשְׁקֵח אֶת נָהָל הַשְׁתִים atque adeo verba: Et fons e domo Jehovæ prodibit, qui irrigabit vallem cedrorum. Ibi enim manifeste alluditur ad aquas fontis. Etiam, quæ in templo sub limine portæ aquarum ebullientes, ibique cum aquis fontis, qui in sancto sanctorum a latere meridionali scaturiens, versus orientale templi latus ad dictam portam sub terra promana-  
bat.

\* Sie enim de illo Celeberimus RELANDUS Pdlaest, Lib. I. c. 54. p. 351. 352. מישר שְׁתִים VALLIS SCHITTIM, Joel. 3, 18. Chaldeo Symmacho vallis spinarum i. e. Φάγαργξ ακανθῶν, Alexandrinis χείμαρρος σχοινῶν juncorum: pro quo etiam legi possit σχίνων, leniscorum, uti in Mich. VI, 5. Hieronymus observat, ibi pro σχοινάς loco σχίνας legi in versione Greca. Rabbi Saadia dicit הוּא הַיּוֹדֵן esse hunc vallem Jordanem כי הַיּוֹדֵן הוּא קָרוֹב לִמְקוֹם הַנְּקָרָא שְׁתִים quia Jordanes propinquus est loco Schittim dicto. Sed via credo, locum trans Jordanicum Schittim hic innuit, quum fontis ex templo prodeuntis fluxus describitur, nec constat inde, aut Jordanem, aut vallem, in qua labitur, dictum esse vallem Schittim. Si campus magnus, quem Jordanes medium secat, vulgo dictum fuisse stante templo secundo מישר שְׁתִים constaret, inde posset duci nomen Scythopolis: certe a juncis, quibus ripa Jordanis obsidetur, ita dici potuit, & hoc magis se mihi probaret, quam a loco Schittim esse dictum, & conveniret id verbis Joelis, quoniam regio vel campi ad utramque ripam Jordanis steriles erant, uti Josephus notat, adeoque si fonte perpetuo rigarentur, faciem laetiorem acquisturi. Sed videtur campus magnus Jordanis aptius עַמְקָה aut מִקְדָּשׁ aut בְּקֻעָה dici. UBI ERGO QUÆREMUS VALLEM SCHITTIM, ET QUID DEILLA DICEMUS? NON EST NECESSE, ALIQUID DICI, CUM NIHIL CERTI DEILLA CONSTAT.

bat, mixtae ulterius meabant usque ad cornu altaris, quod medium erat inter meridiem & occidentem, ad cavernam dictam Schis, atque inde per canales exibant in torrentem Kedron, a cedris, ut multis quidem haut præter rationem videtur, appellatum, eoque sanguinem animalium oblitorum deferebant. Sic enim R. IACOB IE-HUDA LEO Lib. II. de Templ. Sal. cap. XV. §. 94. p. 81. juxta versionem SAUBERTI: *Fossa aquarum, quæ fuere FONS ETAM, & scaturiebat atque egrediebatur sub limine portæ aquarum, fluebat a latere meridionali usque ad cornu altaris, quod medium erat inter meridiem ac occidentem, & perveniebat usque ad cavernam dictam Schis existentem ibi. Inde per canales sub terra exibat in FLUVIUM KIDRON.* Idem eodem libro c. XI. §. 61. p. 68. cum narrasset, duas fistulas arætas & prolongatas instar foraminum narium extitisse in angulo meridionali & occidentali fundamenti altaris holocausti, per quas sanguis victimarum, postquam sacerdotes sparsissent de eo super quatuor angulos altaris, in σφαγείῳ residuus, effusus sit, hæc subjungit: *Qui sanguis descendebat in cavernam aliquam dictam Schis, infra ibi dispositam, & miscebat se illic cum aqua fossæ FONTIS ETAM, perpetuo præterfluentis atrium, & abibat per canales sub terra, tandemque PROCIDEBAT IN FLUMEN KIDRON.* De eodem fonte ARISTEAS de LXX. Interpret. p. XI. ed. HODII: οὐδὲ οἴητο βλέπει πρός έων. Ταῦτα δὲ ὀπίσθια αὐτῷ πρός ἐσπέρεσσιν. Τὸ δὲ πᾶν ἔδαφος λιθόσχωτον καθέσηκε, καὶ πλιματα πρὸς τὰς καθήκοντας τόπους ἔχει, τῆς τῶν ὑδάτων ἐπιφρεάτης ἔνεκεν, ἡ γινεται διὰ τὴν σμῆξιν τῶν ἀπὸ τῶν θυσιῶν αἱμάτων. Πολλαὶ γάρ μνημάτες κηπηνῶν προστάγονται κατὰ τὰς τῶν ἐοῖσθων ἡμερας. Τύπατο δὲ αἰνικλειπόσις ἐτι τούτας, ὡς ἀν τοι καὶ ΠΗΓΗΣ ΕΣΩΘΕΝ πολυρρήτης Φυσικῶς ΕΠΙΡΡΕΟΥΣΙΣ. Templum vero ad ortum despicit, posteriora autem ejus ad vesperam tendunt. Totum autem pavimentum lapidibus stratum est, & declivitates habet locis convenientibus, ut aqua possit affluere, qua sanguis ex victimis abluitur. Multa enim animalium millia diebus festis offeruntur. Aquæ autem confluxus nunquam deficit, si quidem FONS INTERUS copiosissime AFFLUIT. Eadem, paucis mutatis, inde repetit EUSEBIUS Præp. Ev. Lib. IX. p. 266. In sacris quoque alias procul dubio ad fontem illum respicitur Ezech. XLVII, 1. Et reduxit me ad portam templi, & ecce AQUÆ EGREDIENTUR subter limen templi VERSUS ORIENTEM. Et Zach. XIV, 8. Fiet autem illo tempore, ut egreditur AQUÆ VIVÆ ex Iherosolymis partim ad MARE ORIENTALE, partim ad mare extre-

mum. Qnod vero etiam cum aquis fontis illius fons ex sancto sanctorum emanans sub limine portæ aquarum missus sit, pariter tradit R. IACOB IEHUDA LEO Lib. II. de Templ. cap. XXIII. S. 217. p. 154. Fuit etiam, inquit, ibi (in sancto sanctorum) FONS VIVENTIUM AQUARUM, qui sub pavimento ipsius adyti scaturiebat a latere meridionali templi. Aquæ autem illæ in egressa suo valde tenues erant, quemadmodum cornua cicadarum. Inde sub terra progrederetur a predicto latere versus orientale latus templi: usque dum attingerent unam de tribus portis meridionalibus, quæ dicebatur porta aquarum. Atque hic MISCEBANT sese aquæ hæcum aquis fossæ, qua fons Etiam ebullit, & perpetuo transit atrium. Igitur omnes aquæ ista pariter mearunt usque ad cornu altaris, medium inter meridiem & occidentem, ad cavernam dictam Schis. Et certe in sancto sanctorum fontem fuisse, ejusque aquam per septem foramina lapidis cujusdam, Christum præfigurantis, prodiisse, colligimus ex Zach. III, 9. Nam ibi non obscura eo fit allusio, quando dicitur: Nam ecce hic (Tzemach, quem adducturus sum) est ille lapis, quem coram vides, quem posui coram Josua, super uno hoc lapide sunt septem foramina. Ecce aperio ΠΠΠΘ aperturæ ejus, dicit J. hora exercituum, & abstergam iniuriam terræ ejus die uno. Hic enim ΠΠΠΘ de apertura, sive fissura, per quam fons ebullit, exponi posse, ex Zach. XII, 1. Ps. CV, 41. & Genes. XXXVIII, 14. ostendit doctissimus VITRINGA Obs. Sacr. Lib. I. Diff. 3. c. 4. p. 19. atque sic rationem dari posse putat, quare aperturæ lapidis consequens & fructus statuatur detercio, sive amotio iniuratum; & quod sic verba respondeant sequentibus c. 13. 1. Illo die erit fons apertus domui Davidis & incolis Hierosolymæ pro peccato & pro fœditate. Conf. & Celeb. THEOD. HASSEI Diff. de Lapide Fundamenti, cui arca fœdolim fuit imposita p. 88. sqq. Pariter ad fontem, ex sancto sanctorum emanantem, non obscure alluditur Apoc. XXII, 1. ubi videsmus, quod, cum gratia & dona Spiritus Sancti, à Christo, ad dexteram Dei Patris exaltato, in Ecclesiam emanantia, symbolo ejusdem fluvii, quem videbat Ezechiel, Johanni repræsentata sint, idem fluvius ille oculis ejus ita obversatus fuerit, ac si ex throno Dei & agni, atque adeo quasi ex sancto sanctorum, in quo Deus super arcam inter Cherubinos sedens, quasi thronum habebat, ḡeōvov τῆς χαρᾶς, thronum gratiæ, ad quem Apostolus Novi Testamenti accedere jubet Hebr. IV, 16. in typo exhibentem, prodierit. Verba ita sese habent: Καὶ ἐδεῖξε μοι καθάρον ποταμὸν ὑδατόν.

LXXX.

## SECTIO POSTERIOR.

§ I

Ζώνης, λαμπρὸν ὡς κρύσταλλον, ΕΚΠΟΡΕΤΟΜΕΝΟΝ ΕΚ ΤΟΥ ΘΡΟΝΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΥ καὶ τὸ βέλενίς. Et ostendit mihi purum FLUVIUM aqua viva, splendorum ut crystallum, PROCEDENTEM EX THRONO DEI ὁ agni. Imo ad fontem illius æque rivuli, ac ad aquas fontis Etam, cum quibus sese miscebatur, alludi quoque videtur Apoc. VII, 17. Ότι τὸ ἀγέλον τὸ ἄντα μέσον τῆς ΘΡΟΝΟΥ πομπανεῖ ἀντές, καὶ ὁδηγήσει ἀντές ἐπὶ ζώσας ΠΗΓΑΣ ὑδατῶν. Quoniam agnus, qui in medio THRONI est, pascet illos, ὁ deducet illos ad uruos FONIES aquarum.

VI. Torrentem autem Kedron, in quem aquæ fontis Etam aquis fontis, ex sancto sanctorum emanantis, mixtæ oblatorum animalium sanguinem ex templo ferebant, à cedris ibi plantatis nomen habere, eruditæ quidam haut præter rationem existimant. Hos inter post magnum GROTUM est URSINUS Arbor. Bibl. cap. XIX. p. 288. Prope Hierosolymam, inquit, urbem inter ὁ montem oliveti vallis ac torrens Cedron. Josephus vocat κεδρῶνα, ut Græcia ἐλαιῶνα, δαφνῶν, πλατανῶν, loca his arboribus consita. S. Johannes torrentem τῷ κεδρῷ, ut omnes Græci Codices. Corruptos affirmare, nulla cogit ratio, nec pius videtur, aut tutum. Margines vallis ὁ torrentis cedris confitos fuisse, nihil prohibet, in quo Grotio puto assentendum: dissentiant licet doctissimi viri, Beza, Druſus, Franciscus Lueas Brugensis, &c. vide Dn. Dilherri Disp. Acad. 2. Tom. 2. Idem URSINUS ibi ad argumenta quædam, quæ huic sententiæ opponi solent, respondet. Sic etiam doctissimus HILLERUS Hierophyt. P. I. c. 41. p. 389. Non negaverim, in Iudea satas fuisse cedros. Nisi enim fallit nos Thalmudis Hierosolymani compilator, duæ cedri eximiae erant ad montem oliveti (quem inter ὁ labitur torrens Kidron) sub una quarum erant quatuor tabernæ, ubi vendebantur omnia ad purificationes necessaria; ex altera produxerunt unoquoque mense quadraginta seorsim columbarum, unde suppeditabat fœminis omnibus purificandis. Ab his aut aliis forte ad Kidronis margines plantatis, verisimile est, D. Johannem Torrentem hunc appellasse χειμαρρόν τῶν κεδρῶν, ὁ apud Josephum vallēm dici τὴν κεδρῶν φάραγγα, quomodo montem oliveti oleis confitum, ἐλαιῶνα, & δαφνῶν palmetum, ὁ πλατανῶν platanetum vocant.

VII. Sed videamus etiam dubia, quæ CL. RELANDUM movebunt, quo minus in partes illorum, qui nomen torrentis illius a cedris derivant, iverit. Ad nomen, inquit, Kedron quod attinet, a cedris

dris illud haut duxerim. Oleæ hic fuere plurimæ, non cedri: Ο Josephus quidem memorat Ant. VIII. 2. cedros plurimas in Iudæa fuisse a Salomone plantatas, sed èν πεδίοις, non in istiusmodi vallibus, qualis erat Kedron. Præterquam quod nomen vetustius videatur temporibus Salomonis, Ο illa opinio de cedris nata videatur ex Græco τῶν κεδρῶν, cum Hebrewrum nomen nihil minus quam cedros notet. Vid. Palæst. Lib. I. c. 45. p. 294. At, licet disertis verbis non legamus, quod ad torrentem Kedron cedri fuerint plantatæ, tamen argumenta non desunt, ex quibus probabiliter illud colligi potest. Primo enim observo, quod cedri in paradisis, sive hortis & locis irriguis omnium optime crescant. Hoc enim luculenter testatur THEOPHRASTUS Lib. V. c. 9. Ἐνθα μὲν γὰρ λατὸς, inquit, ἐνθα δὲ ΚΕΔΡΟΣ γίνεται θαυματὴ, καθάπερ καὶ τεσσαράκοντα συγίαν. Ἐν Συρίᾳ χαρέ ἔντε τοῖς ὄρεσι διαφέροντα γίνονται τὰ δένδρα τῆς κέδρου καὶ τῷ ὑψει καὶ τῷ πάχει. Τηλικάντα γάρ εἶναι, ὡς ἐντα μὲν μὴ δυνασθαι τεσσις ἀνδρας περιλαμβάνειν, τοῖς δὲ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΙΣ ἔτι καὶ ΜΕΙΖΩ καὶ ΚΑΛΛΙΩ. Nam alibi celtis, alibi cedrus miranda affurgit, ut videre in Syria licet. Illic enim CEDRI in montibus cum longitudine, tum crassitudine præstantissimæ nascentur. Quippe adeo erascent, ut sint, quas tres viri amplecti nequeant. In PARADISIS autem adhuc Ο GRANDIORES Ο PULCHRIORES inveniuntur. Quod vero παραδεῖσοι sint horti & loci irrigui, docet nos HESYCHIUS, cui παραδεῖσος εἰσ τόπος ἐνυδρός, ηὕνυδρός, ἐν ὧ περίπατοι, locus irriguis, vel aquis abundans, in quo ambulacra. Hinc etiam ALEXANDRINIS Interpretibus Ιhortus in Eden, ex quo fluvius egrediebatur ad irrigandum illum, in quatuor inde capita divisus, redditur παραδεῖσος Genes. II, 10. Et regio circa Jordanem late irrigata, antequam Sodomam & Gomorrah Dominus subverteret, Loto visa dicitur juxta eosdem Interpretes ὡς ὁ παραδεῖσος τῆς θεᾶς, ut paradi-sus Dei, Genes. XIII, 10. Sic & Num. XXIV, 6. tentoria Israelis dicuntur fuisse, ὥστε παραδεῖσοι ἐπὶ πολαμῶν, tanquam paradisi ad fluvios. Et Sirac. XXIV, 30. sapientia de semet ipsa: Καγὼ ὡς διώ-  
ευξ ἀπὸ πολαμῶν, καὶ ὡς ὑδεαγωγὸς ἐξηλθον εἰς παραδεῖσον. Et ego ut fossa ex fluvio, Ο ut canalis in paradisum egrediebar. Et in Historia Susannæ v. 15. legimus: Καὶ ἐπειθύμησε λάτσασθαι ἐν τῷ παραδεῖσῳ. Et volebat lavare sese in paradyso. Imo sunt, qui vocem παραδεῖσος derivant παρὰ τὸ δένσω, quod est futurum à δένω, irrigo, quorum tamen etymologia jure quodam optimo aliis exploditur. Vide BRIS-  
SONIUM de Regn. Pers. Lib. I. §. 78. p. 109. & LAMBERTUM BOS Diss.

de Etymol. Græc. p. 3. 4. Sicuti vero ex dictis patet, quod παράδεισος notet hortum irriguum, ita notione illa vocem verbis adductis usurpare THEOPHASTUM, firmari potest ex eo, quod & alias in sacris æque ac profanis monumentis inveniamus, cedros in locis irriguis in ampliorem, quam alibi, amplitudinem adolescere. Inde enim Bilæamus tentoria Israëlis cum cedris juxta aquas comparat Num. XXIV, 6. Et Ezech. XXXI, 3. sqq. Monarchia Assyriaca ejusmodi cedrorum symbolo ob oculos ponitur. En verba: Ecce Assur quasi CEDRUS in LIBANO, pulcher ramis & frondibus nemorosus, excelsusque altitudine, & inter condensas frondes elevatum est cacumen ejus. AQUÆ NUTRIERUNTI illum, ABISSUS EXALTAVIT illum: FLUMINA ejus manabant in CIRCUITU RADICUM ejus, & RIVOS suos emisit ad omnes arbores campi. Propterea elevata est altitudo ejus super omnes arbores campi, & multiplicata sunt arbusti ejus, & ELEVATI sunt RAMI ejus, quod AQUARUM NON DERAT COPIA, cum emitteret illos. In ramis ejus fecerunt nidos omnia volatilia cœli, & sub frondibus ejus genuerunt omnes bestiæ agri, & sub umbraculo ejus habitabant omnes gentes magnæ. Eratque pulcher in MAGNITUDINE sua, & in DILATATIONE ARBUSTORUM suorum; erat enim RADIX illius JUXTA AQUAS MULTAS. CEDRI non superabant illam in horto Dei &c. Conf. Ezech. XXXI, 16. & Jes. XLIV, 14. Neque cedris Libani, quibus Assur ibi assimilatur, aqua deesse potest, siquidem mons ille quam plurimis fontibus abundat. Ita enim de illo COTOVICUS Itin. Lib. III. c. 12. Natura humidus, imbris frequens, PLURIMIS ac limpidissimis FONTIBUS scaturit, non solum in radicibus atque imis locis, sed & in mediis, atque etiam in summis jugis; e quibus adeo COPIOSÆ emanant AQUÆ, ut earum potu numerosi pecudum greges (quibus maxime abundat, ob frequentia, lata, atque uberrima prætorum pascua) satis superque satiari queant. Hinc & varia ex illo flumina Jordanes, Chrysorthoas, Eleutherus, Lycus, Adonis oriuntur. Sic & in Phrygia in vallibus irriguis montis Idæ, quem πολυπίδανα, fontosum, appellat H. MERUS II. v. 283. διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἐξ αὐτῆς ψεόντων ποταμῶν, ob multitudinem ex ea delabentium lannum, explicante STRABONE Lib. XIII. p. 414. cedros altius surgere, patet ex illis OV. DII Amor. Lib. I. Eleg. XIV. v. 11. 12.

Qualem clivosa MADIDIS in VALLIBUS Idæ  
ARDUA derepta cortice CEDRUS habet.

Deinde ipse RELANDUS observat ex JOSEPHO, cedros plurimas in Judæâ fuisse a Salomone plantatas. Ejusque rei testimonia omni exceptione majora etiam 1. Reg. X, 27. 2. Chron. I, 15. IX, 27. reperimus. Conf. & Cl. LAMPII Diss. Phil. Theol. P. I. p. 452. 454. Cum igitur cedri ad aquas, & in vallis aquosis felicissime adoleverint, & Salomo multas in Judæa cedros plantaverit, quid magis probabile, quam quod Rex sapientissimus etiam vallum Kedron plantandis illis elegerit; præsertim cum & suo adhuc tempore loca circa torrentem Kedron amoenissima, delitiis plena, VIRIDARIIS & HORTIS consta fuisse, testetur BROCARDUS, Monachus autóp̄ns, Descript. Terr. Sanct. c. VIII. p. 182. ed. CLERICI.

VIII. Neque verba JOSEPHI ita accipienda esse, ac si Salomo ēn πεδίοις in campis cedros plantaverit, facile patebit, si verba ejus cum verbis 2. Chron. I, 15. quorū respexit ille, conferamus. Verba JOSEPHI Ant. VIII, 7. ita sece habent: τῷ δὲ αργυρίῳ τοσῦτον ἐποίησε πλῆθος ἐν ιεροσόλυμοις βασιλεὺς, ὃσεν ἦν καὶ τῶν λίθων, καὶ τῶν κεδρίνων ξύλων ἢ προτέρου ὅντων, ὥσπερ καὶ τῶν δειρῶν τῶν συκαιμίνων πλήθει τὰ τῆς ἰεδάιας πεδία. Verba autem Scripturæ ex versione ALEXANDRINCRUM hæc sunt: Καὶ ἔθηκεν ὁ βασιλεὺς τὸ αργυρίον καὶ τὸ χρυσόν ἐν ιεροσαλήμῳ ὡς λίθους, καὶ τὰς κέδρους ἐν τῇ ἰεδάιᾳ ὡς συκαιμίνως τὰς ἐν τῇ πεδιώῃ εἰς πλῆθος. Et præbuit Rex argentum & aurum Hierosolymis tanquam lapides, & cedros in Judæa tanquam sycomoros, qua in campis copiose nascuntur. Quis ergo non videt, quod verba JOSEPHI ita vertenda sint: Argenti vero tantam copiam fecit Rex Hierosolymis, quanta erat & lapidum; & lignorum cedrinorum, quæ antea non fuerant, quanta sycomororum copiose in campis Judæa nascentium. Nempe posteriora Josephi verba, τῶν συκαιμίνων πλήθει τὰ τῆς ἰεδάιας πεδία, elliptice posita sunt pro τῶν συκαιμίνων πλήθει καὶ τὰ τῆς ἰεδάιας πεδία ὄντων, vel θυόντων. Atque adeo JOSEPHUS neutiquam dicit, quod Salomo ēn πεδίοις in campis saltem cedros plantaverit; licet RUFINO, interpreti ejus antiquo, quem recentiores hic sicuti sunt, etiam ita viatum fuerit. Cur autem Cl. RELANDO videatur, quod nomen vallis Kedron vetustius sit temporibus Salomonis, rationes non addit. Fortasse ideo, quod Rex David, Absalonem fugiens, torrentem Kedron jam transiisse dicitur 2. Sam. XV, 23. Sed inde solide concludi nequit, quod jam Davidis tempore torrens nomen illud habuerit. Nam sacrum Historicum, ista narran-

narrantem non Samuelem, sed alium scriptorem θεόπνευστον, postea viventem, fuisse hanc præter rationem eruditissimi viri existimant. Atque adeo ille torrenti isti procul dubio nomen illud tribuit, quod ipsius tempore invaluit. Denique Cl. RELANDUS adserit, quod nomen Hebraum nū minus quam cedros notet. Sed, licet in Scriptura exemplum non inveniamus, quod κέδρος cedrum notet, tamen satis est, si ostendere valeamus, quod arborem illum notare apud Hebreos potuerit. Quod vero potuerit, ex eo patet, quod Rad. κέδρος significet obtenebratus, obscuratus fuit, & cedrus umbram obscuram faciat. Deinde diffiteri nequeo, me aliquando suspicatum esse, quod κέρδος sit ipsa vox Græca νεδέαν, Hebreis a Phœniciis, & his a Græcis, cum quibus commercia habebant, usu recepta, quod ab illis forsitan cedros in ambulacris, ob gratam umbram, plantare dederint, & cum re ipsa nomen etiam ejus ab illis receperint; quemadmodum simili ratione vox αλέη, ambulacrum denotans utrinque arboribus confitum, a Gallis ad Gerinanos pervenit. Imo & eodem modo οἴρον, quod est Græcum Φορέων, lecticam significans Cant. III. 9. per Phœnices in Orientem transisse, eruditi putant. Vid. Cl. LAMPFI Fastio Concion. libro vernaculo, cui titulus: *Der heilige Braut-Schmuck der Hochzeit-Gäste des Lam*s addit. p. 9. Neque minus cum instrumentis Musicis, a Græcis ad Chaldaeos translatis, eorundem nomina κύθαρος νιθάρις vel νιθάρα, סְכָנָה ῥαβδόν, פְּסָנְתָרִין ψαλτήριον, στύλος συμφωνία, quorum mentio Dan. 3, 5. ad eosdem Chaldaeos venisse, verisimile. Vice versa ex oriente ad Græcos tali ratione translatum est παιζάδερος. Hoc enim esse orientale στύλος, bene statuerunt Viri Doctissimi, laudati Cl. von SEELEN not. ad BURTONI Λέξισι. Vet. Ling. Pers. p. 68. Ut alia ejus generis plura taceam. Conf. GEIERUM ad Dan. I. c. p. 249. & ECKHARDUM Techn. Sacr. p. 118.

IX. Cum igitur fixa adhuc stet eorum sententia, quod vallis Kedron a cedris nomen sortita sit, & in vallem istam fons ex templo Hierosolymitano promanaverit, admodum est verisimile, quod Joël verbis adiunctis eo respexerit, atque innuerit, quod, sicuti in Veteri Testamento aquæ fontis Etam cum sanguine animalium oblatorum e templo Hierosolymitano prodecentes, affluentibus simul aquis fontis, ex sancto sanctorum emanantis, vallem cedrorum rigaverint æque ac fœcundaverint, ita in Novo Testamento Christus

lus di ïðar וְנַחֲדָר֙, per aquam & sanguinem sit venturus, & ex templo corporis ejus cum sanguine ipsius, tanquam agni in cruce oblati, ejusmodi fons profluxurus, qui una fluminis instar copiose affluente ex sanctissimo Deitatis throno Spiritus Sancti, testimonium de illo perhibentis, gratia, hanc lacrymarum vallem ita rigaturus & foecundam redditurus sit, ut arbores justitiae, tanquam cedri in vallis irriguis, altius in illa surgant, & fructus uberrimos ferant. Conf. Joh. XIX, 34. I. Joh. V, 6. 8. Atque adeo manet probabile, quod מִתְשׁ apud Joëlem cedros denotent; quemodmodum etiam de iis exposuit Cel. VITRINGA in libro: *Inleydinge tot het rechte Verstand van den Tempel Ezechielis* T. II. p. 390. sqq. Vid. & quæ ex illo recenset Ven. LANGIUS in *Commentario vernaculo in Prophetas*, cui titulus *Prophetisch Licht und Recht* p. 210. sq.

X. Sed & PHILO Judæus ligna מִתְשׁ, tabernaculo adhibita, de cedris exposuit. Sic enim Lib. III. de Vit. Mos. p. 453. de tabernaculo: Ἡν δὲ κατασκευὴ τοιάδε· ὅπλῳ καὶ τεσσαράκοντα πλονες ΚΕΔΡΟΥ τῆς ἀσημίτοτάτης ἀπὸ σελέχων ποπέντες ἐνεγνετάλων περιεβάλλοντα χρυσῷ βαθεῖ. Hunc vero in modum fabricatum est: Quadragesita octo columnæ CEDRINÆ putredini minime obnoxia e selectissimis arboribus excisa auro spissò operiebantur. Idem p. 454. de columnis atrii, quod tabernaculo fuit circumdata: Υλη δὲ τῶν σύλων, τὰ μὲν ἑντὸς, κέδρῳ, τὰ δὲ ἐν τῆς ἐπιφανείᾳ ἄργυρῳ. Columnarum vero materia intus CEDRINA, tecta laminis argenteis. Talmudici etiam præstansissimam cedri speciem fuisse volunt, quod se nescire fatetur Ceteb. CLERICUS ad Exod. XXV, 5. an verum sit, addens: Certe oportet fuisse arborem & proceram & crassam, ex qua sesquicubitales tabulae fieri possent, ut sequente capite docet Moses. Sed tales arbores cedros fuisse, luculenter testatur THEOPHRASTUS Lib. V. c. 9. Verba ejus supra §. VII. p. 52. vidimus. Et MAUNDRELLUS, cedrorum Libani ἀυτόπτης, in Itin. p. 196. ed. Germ. refert, se unam grandiorum meatum esse, quæ in orbe seu circumferentia pedes sex, & triginta sex pollices, crassa fuerit; addens, quindecim vel sedecim pedibus a solo stirpem ejus divisam fuisse in quinque partes, quarum unaquæque magnam arborem æquaverit. Conf. & DE LA ROQUE *Voyage de Syrie & du Mont-Liban* T. I. p. 68. & 72. Ceterum multos alios etiam tam ex Judæis, quam ex Christianis ligna Sittim de cedris interpretari, docent Viri Doctissimi, HASSEUS in Diss. Obs. Philol. p. 186. 187. & SCHLICHTERUS de Mens. Facier. p. 12.

XI. Evidet idem ille, quem modo laudavi, præstantissimus ætatis nostræ Philologus, THEODORUS HASÆUS, loco citato peculiari opera de ligno *Sittim* differens, multis argumentis evincere aenititur, non solum in loco Joëlis, sed etiam alibi in Scriptura, ubi ligni illius fit mentio, per illud non cedri quoddam genus, sed acaciam, sive spinam Arabicam intelligendam esse. Et primo quidem se illorum opinioni, qui apud Prophetam per נַהֲרָה הַשְׁתִּים rivum vel vallem cedrorum intelligunt, ideo pollicem non posse premere adserit p. 176. quod ibi promittatur aliquid singulare atque mirum; tale autem non fuerit, quod fons aquarum, ex templo fluens, undas suas exoneraverit in Kedronem. Sed, huic argumento ut respondeam, concedo utique, quod singulare aliquid in verbis Prophetæ promittatur. Ast singulare illud non querendum in literali, sed spirituali & mystico verborum sensu, sive antitypo, qui fonte aquarum, ex templo fluentium, & undas suas in Kedronem exonerantium, fuit præfiguratus. Quemadmodum & in verbis Prophetæ, proxime præcedentibus: *Et erit in die illa, stellabunt montes mylo, & colles fluent lacte, & omnes rivi Iudeæ fluent aquis, non juxta literalem, sed spiritualem sensum singulare aliquid promittitur.* Deinde & alia argumenta assert, quibus se impediri dicit, ne in verbis Prophetæ rivum Kedron intelligat, quæ tamen partim levioris momenti sunt, partim etiam ita comparata, ut ex illis, quæ supra a me allata sunt, facile quis illis respondere possit.

XII. Inter illa vero argumenta, quibus se coactum fatetur Doctissimus HASÆUS, ab eorum sententia discedere, qui & alibi in Scriptura *Sittim* de cedris exponunt, duo potissimum ponderis aliquid habere videntur. Primum eorum est, quod in illis locis, in quibus olim usus fuisse lignorum *Sittim* legitur, in Arabiæ desertis, cedrorum nihil reprehendere vel volvæ vel vestigij potuerit, quicquid etiam eum in finem impenderit operæ. Vid. p. 181. Sed lignum cedrinum in Arabiæ deserto Israëlitis non plane defuisse, patet ex lege Levit. XIV, 4. 6. qua lignum cedrinum in leprosi purgatione, & Num. XIX, 6. qua idem lignum una cum vacca rufa comburi debuit. Et licet etiam admittam, quod cedri sponte ibi natæ non sint, tamen humana opera plantatæ in locis quibusdam occurtere potuerunt, quemadmodum & in Babylonia in nemoribus & hortis cupressi inventæ sunt, sponte ibi non nascentes. Vid.

Sect I. § XXIV. & in Iudea postmedium cedri plantatae, locum ibi alias non habentes. Quid? quod valde probabile, quod Bileamus eo ipso tempore, quo Israëlitæ in Moabitide cum cedris juxta aquas comparavit juxta Num. XXIV, 6. cedros altius juxta aquas afflgentes viderit. Sicuti & paulo post v. 8. ex eo, quod, cum columna nubis & ignis, inter Israëlitæ cœlum versus exsurgens, ob oculos ipsi versaretur tanquam cornu monocerotis, ansam eripuit dicendi: Deus fortis eductor eorum ex Ægypto, est ei, ut vires monocerotis. Conf. Cel. LAMPII Medit. de Cornu Salut. fulgid. in Bibl. Brem. Cl. II. p. 690. Firmatque conjecturam meam de cedris, a Bileamo conspectis, quod Israëlitæ tum temporis tentoria habuerint in Sittim, loco ab arboribus, quas vidit, & generali nomine אַרְזָוֹן appellavit, (אַרְזָוֹן enim certam quandam cedrorum speciem denotant, vid. Sect Prior § XLI.) nomen procul dubio habente. Vid. Num. XXV, 1. Mich. VI, 5.

XII. Alterum argumentum eorum, quæ jam examinanda sumi, clarissime rem totam confidere, & quantivis momenti esse, Cel. HASÆO videtur. Est illud petitum ex 2. Sam. VII, 7. ubi Deus dicit, se nunquam dixisse: Quare mihi non ædificasti domum? coll. I. Par. XVII, 1. ubi David ait, se quidem habitare in domo cedrorum, cum sub cortinis esset arca fœderis, & deinde verbum Dei adducatur, quo nunquam se conuestum testatur, quod non cedrorum domum sibi exstruxerint, v. 6. Hæc nunquam dici potuisse putat HASÆUS, si ligna Sittim, ex quibus tabernaculum exstructum est, fuissent cedri. Sic enim Deum iussisse tunc, domum cedrorum sibi exstrui, Deumque habitasse in domo cedrorum; nunc autem aperte innui, talem arboris speciem domui Dei exstruendæ adhibitam, qualis nondum adhibita fuerit. Sed res nostra adhuc salva est. Nam ex verbis illis Scripturæ nihil aliud confici potest, quam quod Deus domum cedrorum antea non habuerit, & saltē in tabernaculo & sub cortinis habitaverit. Res manifesta ex 2. Sam. VII, 5. 6. ubi ita: Hæc dicit Dominus: Nam quid ædificabis mihi domum ad habitandum? Neque enim habitavi in domo ex die illa, qua eduxi filios Israël de terra Ægypti, usque in diem hanc, sed ambulabam in tabernaculo & in tentorio per cuncta loca, quæ transivi cum omnibus filiis Israël. Licet ergo Deus in domo cedrorum antea non habitaverit, tamen inde minime sequitur, quod & in tabernaculo atque tentorio, cui lignum cedrinum fuerit

fuerit adhibitum, habitare non potuerit. Domus enim & tabernaculum ibi manifeste sibimet invicem opponuntur. Conf. Cl. SONNTAGII Diss. de Lignis Sittim p. 10.

XIV. Possem nunc etiam de illis argumentis aliquid dicere, quibus probare Doct HASÆUS conatur, lignum Sittim esse acaciam, sed, cum illa peculiarem operam requirere videantur, nihil amplius addam, quam hoc, quod, cum nihil sententiae suæ obstare dicat p. 241. omnino illi obstent verba Jes. XLI, 19. & Viri Ereditissimi, CAMP. VTRINGA, ad eadem observata, quæ adduxi Sect. I. §. XLI. Et miror, quod, cum evolverit illum HASÆUS, ipso indicante p. 189. argumenta ejus, præter unicum de magnitudine spinae Arabicæ, intacta plane reliquerit. Sic & Cl. SONNTAGIUS Diss. cit. p. 11. bene observat, quod אָרוֹ שְׁתָח Jes. I. c. per accentum Munach non divellantur, sed conjungantur. E quidem contrarium statuit Cl. SCHLICHTERUS de Mens. Facier. p. 3. & ad sententiam suam probandam refert quod accentibus Munach & Merca in nominibus רְנֵיָאָרְן Dan. I, 6. diversissimæ personæ indigitentur. In eadem ante illum sententia fuit doct. BERNARDUS EIBEN in Diss. de *Sylva Mystica Ecclesie* promissa ad Es. I. c. Præside Cl. ALBERTO SCHUMACHER Brem. 1724. defensa, p. 7. Sed per accentum Munach voces omnino conjungi, patet ex verbis Jes. I. c. proxime sequentibus, in quibus in שְׁתָח Munach in priori voce עַ eodem modo legitur, quo modo ante in שְׁתָח in priori אָרוֹ. Vide etiam I. Reg. VI, 24. & 2. Par. II, 8. ubi idem accentus עַ לְכָנוּן & עַיִל בְּרוּשִׁים eodem modo conjungit. Sicut ergo in his locis accentus Munach voces sine distinctione legendas esse innuit, easque, quæ indigitant, de quanam specie lignorum ibi sermo sit, cum Vocibus, quæ genus significant, arcte copulat, ita eandem potestatem in specie אָרוֹ habet, & de cedri quædam specie, שְׁתָח dicta, ibi sermonem esse, declarat. Locum vero Danielis quod attinet, ex contextu quidem patet, quod דְּנֵיָאָרְן & חַנְגָּרָה diversissimæ sint personæ, tamen accentibus Munach & Sakephkaton, (hic enim, non Merca ibi occurrit) illud non indigitatur. Sed Munach potius ibi innuit, quod nomen דְּנֵיָאָרְן cum sequenti חַנְגָּרָה coniunctum, & sine intermissione quadam legendum sit, & Sakephkaton tanquam comma nomen a sequentibus distinguit.

XV. Quo vero in orbitam tandem redeamus, *odor ligni cedrini* templo Hierosolymitano æque ac tabernaculo adhibiti, (1) innuebat, quod Christus Deo & hominibus tam gratus tamque acceptus futurus sit, ac si halitus de se spargeret fragrantissimos, quod corpus, Christo a Patre ipsis aptatum, longe suavius illi futurum sit, quam omnia Veteris Testamenti sacrificia, Ps. XL, 7. Hebr. X, 5. quæ alias *לְרִיחַ נִיחוֹת לְרוּחַ* in odorem suavitatis Domino fuisse legimus, ut de holocausti sacrificio Levit. I, 9. 13. 17. de Mincha II, 2. 9. de eucharisticis sive pacificis III, 5. 16. de sacrificiis pro peccatis vel expiatoriis IV, 31. quod hominibus etiam corpore suo ejusque membris, tam in vita, quam in morte, odorem gratissimum præstiturus sit. In vita quidem, lingua verba vitæ proferringo, manibus sanando, pedibus ad succurrentum miseris alacriter eundo. In morte autem, corpus illi sponte tradendo, atque sic peccata eorum expiendo. Conf. Celeb. BUDDEI Diss. de Fragrant. Christi ad 2. Cor. II, 15. 16. Sect. II. §. 7. p. 40. sqq. (2) Innuebat, quod corpus Christi mysticum, Ecclesia, Deo ex fragrantia Christi, per fidem in illud derivata, extincto peccatorum ejus fætore, pariter suavissimum futurum sit, & oleum Spiritus Sancti halitum ex illa omnis generis virtutum, Deo & hominibus jucundissimum, sparsum sit. Quemadmodum etiam inde odor vestium ejus comparatur odori Libani Cant. IV, 11. Et pulchre EUSEBIUS Demonstr. Ev. Lib. IV. c. 15. p. 109. Μύριοι γὰν τῶν τὰ σωματά τεθηλυμένων, ἐμπαθεῖς ἀλλως καὶ ἀκόλαστοι, μύρων καὶ πομηλῶν περιεργίαις χειρίουσι, πάσης αὐτοχθονίας καὶ ῥυπώσης δυσωδίας ταῖς ψυχαῖς ἐπιφέρονται, ὡς ἐμπαλιν οἱ θεοφιλεῖς, ΑΡΕΤΗΣ ΕΜΠΙΝΕΟΝΤΕΣ, τὴν πολὺ κρέατον τῶν ἀπὸ γῆς αἴρουσά λαν, τὴν ἀπὸ σωφροσύνης καὶ δικαιοσύνης καὶ πάσης ἐυσεβείας ἀναιδιδομένην ΕΓΩΔΙΑΝ ἐπαγόμενοι, τὴν τῶν ὑλικῶν σωμάτων ὄδην ἐν ὁδεῖ τέθενται λόγῳ. Etenim innumerabiles effæminata corpora habentes, affectibus præterea indulgentes & voluptatibus dediti, quum in variorum unguentorum usu curiosi sunt, animas turpi quovis & sordido fætore male olentes reddunt; sicut e contrario, qui amici Dei sunt, VIRTUTEM SPIRANTES, & multo præstantiorem a temperantia atque justitia, & omni pietate, quam a terra aromatibus, halantem FRAGRANTIAM spargentes, odorem corporum, quæ materia constant, nihil prorsus faciunt. Conf. Cl. LAMPII Comment. in Psalm. XLV. p. 310. sq.

XVI. Nitor ligni *cupressini*, qui in valvis templi Hierosolymitani splendebat, partim designabat, quod radii Deitatis ex corpore Christi per miracula sunt prodituri, quod Pater ipsum glorificaturus, & glorificatus ille futurus sit *lumen gentium*, & hi illo allecti ovile sunt ingressuri; partim quod membra Ecclesiae ipsius *lumen suum* & doctrina & vita ita aliis ostensura sunt, ut pariter se illis adjungerent.

XVII. Albedo pinei ligni significabat & innocentiam, justitiam & sanctitatem Christi, & Ecclesiam similem illi in ea futuram, non habentem maculam, aut quicquam ejusmodi, sed sanctam & irreprehensibilem Ephes. V, 27. & sanctitatem perenne domus Dei fore ornamentum, Ps. XCIII, 5.





SPECIMINA  
**NOVI THESAURI**  
**PHILOLOGICI**

SIVE

**LEXICI IN LXX. ET ALIOS**  
INTERPRETES, ET SCRIPTORES APO-  
CRYPHOS VETERIS TESTAMENTI.

SPICIMINA  
NOVI THESAURI  
PHILOLOGICI

LEXICI IN LXI ET ALIA  
INTERPRETATIONES ET SCRIBITORUM A VO  
CRYPTOS AETERIAS TESTAMENTI



## SPECIMINA NOVI THESAURI PHILOLOGICI.

### EX LITERA A.

**A**γορά, forum, platea. **עַזְבּוֹנִים** plur. nundinæ, Ezech. 27, 12. αργυρίου καὶ χειρός καὶ στόλην καὶ κασσίτερος καὶ μόλιβδον ἔδωκαν τὴν αγορὰν σα, pro εἰς τὴν ἀγοράν σα, argentum & aurum & stannum & plumbum dederunt in nundinas tuas. Vid. & v. 14. 16. 22. & conf. v. 18. ubi eis additur. **πλατεῖα**, Eccles. 12, 4. κλείστησι θύρας ἐν αγορᾷ, claudent fores in platea. Vid. & v. 5. & Cant. 3, 2. **πλατεῖα**, Sym. Job 18, 17. ἡ οὐρανὸν ὄνομα αὐτῆς ἐπὶ πρόσωπον αγορᾶς, non erit nomen ejus in superficie plateæ. Tob. 2, 3. ἐρριπθεὶς ἐν τῇ αγορᾷ, jacet in platea. 3. Esd. 2, 18 τὴν πόλιν ὀικοδομήσοι, ταῖς τε αγοραῖς αὐτῆς, urbem adificant & plateas ejus. Vid. & 2. Macc. 2, 10. & conf. Matth. 11, 16. 23, 7. Marc. 6, 16. 12, 38. Luc. 11, 43. 20, 46. ubi ἐν αγορᾷς, quod vulgo vertunt in foro, vel in foris, malim reddere in plateis, ut reddit etiam SYRUS Matth. Marc. & Luc. locis citat's, & VULGATUS Marc. 6, 56. Adde HEINSII Exerc. Sacr. in Matth. 7, 4. p. 103.

Ἄριθμός, numerus, numerus exiguis, multitudo, populus, cohors in litaris. **מֶרֶם** mensura, Psalm. 38, 6. γνώσιόν μοι, Κύριε, τὸ πέρας μα, καὶ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἡμερῶν μα τίς ἔτιν, notum mihi fac terminum meum, & numerum dierum meorum quis sit, i. e. quam exiguis sit numerus dierum meorum. Inde forte apud HESYCHIUM: Ἀριθμόν, (sic enim legend. puto pro ἀριθμός) μέτεον, ἀριθμῷ ὀλίγας. Ἀριθμόν, mensuram, numero paucos. **מְכֻסָה** summa, Exod. 12, 4. **נָנוֹן** Chald. Esd. 6, 17. **מְפַסֵּד** Num. 9, 10. ἡμέρας ἀριθμῷ sc. ὀλίγας, dies numero paucos. Sic & Ezech. 12, 16. ὑπολεύθομαι ἐξ αὐτῶν ἀνδρας ἀριθμῷ sc. ὀλίγας, relinquam ex illis viros numero paucos. Hic ὀλίγας subaudiendum esse, colligo ex Deut. 4, 27. Jer. 44, 28. & Ezech. 5, 3. ubi additur. Possumus etiam subintelligere βραχεῖς. Vid. Psalm. 104, 12. Es. 10, 19. καταλεύθεντες ἀπ' αὐτῶν ἀριθμός ἔσονται, relieti ex illis numerus, h. c. numerus exiguis, vel numero pauci

pauci erunt. Ita Sir. 17,2. ἡμέρας ἀειθυῖς καὶ καιρὸν ἐδωκεν αὐτοῖς, dies numeri, h. e. exigui numeri, Ο certum tempus dedit illis. Et Sir. 41, 6. ἀγαθῆς ζωῆς ἀειθυῖς ἡμερῶν, bona vita numerus dierum, h. e. exiguis numerus dierum bona vita. Vid. & Sir. 33, 9. 37, 28. & conf. aliquando, quæ notavi in v. Λεύθητος μσρת הַבְּרִית vinculum fœderis, Ezech. 20, 37. οὐ διάξω υμᾶς ὑπὸ τὴν ράβδον μου, οὐ δίξω υμᾶς εἰς ἀειθυῖς, Ο vos transire faciam sub virga mea, Ο in introducam vos in numero, i. e. numeratos vos introducam. Hic pro εἰς ἀειθυῖς LAMB. bos Proleg. in LXX. Int. legendum censet εἰς ἀειθυῖς, in fœdere. Sed dissentire licet a Viro Eruditissimo. Nam in versione illa Græca manifeste respicitur ad morem, quo pastores armenta & greges sub virga numerare solebant. Mentio ejus Lev. 27, 32. πᾶν ὃ ἔαν ἔλθῃ εἰς τῷ ἀειθυῖς ὑπὸ τὸν ράβδον, τὸ δέκατον ἵσμα ἄγιον τῷ Κυρίῳ, omne decimum, quod in numero (id est, inter numerandum) sub virga transit, sanctum erit Domino. Eo etiam alluditur Jer. 33, 13. ἐτι παρελεύσεται πρόβατα ἐπὶ χεῖρα ἀειθυῖς, adhuc transibunt oves ad manum numerantis. Sic & ex profanis monumentis patet, quod pastores, antequam greges sub vesperam in stabula reduxerint, numerare illas consueverint. Vide loca ea rem observata magno BOCHARTO Hieroz. P. I. L. II. c. 44 p. 499. Adde, quæ de pastoriibus, pecus numerantibus, notat ill. SPANHEMIUS in CALLIMACHUM p. 709. נָלָש gradus, 4. Reg. 20, 11. שְׂמָך plur. homines, Deut. 26, 5. קָרְבָּן παρερχοσεν ἐπει εἰς ἀειθυῖς θραχεῖ, Ο commorabatur ibi cum exiguo populo. Vid. & Deut. 28, 62. סְפֻר 2. Par. 2, 17. פָּקֹד part. pah. numeratus, recensitus, Num. 3, 22. פְּקָרָה numeratio, recensio, 2. Par. 17, 14. 26, 11. נָכָר exercitus, Es. 34, 2. θυμὸς Κυρίου ἐπὶ πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ὀργὴ ἐπὶ τὸν ἀειθυῖον αὐτῶν, excandescensia Domini super omnes gentes, Ο ira super multititudinem illorum. נָצָר fatis, Es. 2, 7. 8. שְׁנָר caput, summa, Num. 1, 49. 1. Macc. 9, 65. קָרְבָּן εἴη λθεν εἰς ἀειθυῖς. Ο exhibat cum numero, h. e. cum cohorte militari. Sic & Latinis numerus pro cohorte militari usurpatur. Unde apud HESYCHIUM ἐκ σπείρης Act. 10, 1. exponitur ἐκ τάγματος, ἐκ νυμέρων, ex ordine, ex numero. Ad quem locum SCOPINGIUS hæc notat ex CICERONIS Lib. V. in Verrem: Ex quo numero? ex eadem cohorte. Conf. & quæ in Thesauris Lat. Linguæ ex aliis observantur, & Cl. ALBERTI not. ad Glossar. Græc, in N. T. p. 71. sq.

## EX LITERA B.

Baīn sc. ἐσθῆς, I. Macc. 13, 37. juxta TROMMIUM in Concordant, vestis Spadicea, Belg. bruyn-root, vel castinie bruyn. Similiter alii illam interpretantur. Alii vero adhuc aliter. Vid. DRUSIUM ad I. Macc. I. c. ubi ita Rex Demetrius in Epistola ad Judæos: Τὸν γέφανον τὸν χειροῦ, καὶ τὴν βαῖνην, ἣν ἀπεσείλατε, πεπομόσμεθα. Mihi, si βαῖνη hic de veste dicitur, ut verisimile, de tunica palmata potius videtur accipienda, quali Scipio aliquando & Malanissam, regem appellatum, una cum aurea corona & aliis rebus donavit. Sic enim LIVIUS Lib. XXX. c. 15. de illo: *Malanissam, primum regem appellatum, eximiisque ornatum laudibus, AUREA CORONA, aurea patera, sella curuli, & scipione eburneo, toga picta, & PALMATA TUNICA* donat. Utque Latinis tunica illa palmata dicta est a palmis, quas intextas habuit, ita Græcis etiam a βεῖος, quæ ramos palmarum illis notant, βαῖνη dici potuit. Conf. de illa DEMSTERUM ad ROSIN. Antiqu. Rom. L. X. c. 29. p. 1689. sqq. RUBENIUM de Re Vest. L. I. c. 21. p. 123. sqq. BRAUNIUM de Vest. Sacerd. Hebr. L. I. c. 17. §. 274. Verba igitur I. Macc. I. c. ita reddenda sunt: *Coronam auream, & tunicam palmatam, quam missis, accepimus.*

βάπτω, mergeo, tingo, intingo, imbuo, inficio. בָּאַפְתָּה in hoph. נִבְתָּח in hoph. נִבְתָּח הַכֹּבֶד adducor, Lev. 11, 32. בְּנֵי Exod. 12, 22. βάψαντες ἀπὸ τῶν ἄιματος, tingentes (fasciculum hyssopi) in sanguinem. Lev. 4, 17. καὶ βάψει ὁ ιερεὺς τὸν δάκτυλον ἀντὶ ἀπὸ τῶν ἄιματος τῶν μόσχων, & intingat sacerdos digitum suum in sanguinem vituli. Vid. & Lev. 14, 16. Inde & in verbis Luc. 16, 24. ἵνα βάψῃ τὸ ἄκρον τῶν δακτύλων ὑδατος, ut tingat extremam digiti partem in aquam, quorum syntaxin PASOR in Præfat. HESICD. diu se exercuisse fatetur, & in quibus ὑδατος pro ἐν ὑδατι, LAMB. BOS vero Ellips. Græc. p. 329. pro ἐφ' ὑδατος positum putat, malim subintelligere præpositionem ἀπὸ, ut sit pro βάψῃ ἐφ' ὑδατος. Lev. 4, 6. βάψει ὁ ιερεὺς τὸν δάκτυλον εἰς τὸ ἄιμα, intingat sacerdos digitum in sanguinem. Vid. & Lev. 9, 9. I. Reg. 14, 27. Deut. 33, 24. βάψει ἐν ἔλαιῳ τὸν πόδα ἀντὶ, intinget pedem suum in oleum. Vid. & Ruth. 2, 14. 4. Reg. 8, 15. Job. 9, 31. צְמַח Psalm. 67, 25. צְבָא Chald. Dan. 4, 30. ἀπὸ τῆς δέρσεως τῶν ὀρεανῶν τὸ σῶμα ἀντὶ ἐβάψη, rore cæli corpus ejus infectum est. Vid. & Dan. 5, 23.

## EX LITERA I.

γένημα, progenies, foetus, germen, fructus, proventus. בָּנָה  
frutus recens, Cant. 6, 10. אֶפְרַיִם sermo, verbum, Gen. 49, 21.  
כָּר frumentum, Job. 39, 4. כָּרֵב sulcus, Psalm 64, 11. יָבוֹל pro-  
ventus, Lev. 26, 4. ἡ γῆ δώσει τὰ γεννήματα αὐτῆς, terra dabit fru-  
ctus suos. Hab. 3, 16. ἐξ αὐτοῦ γεννήματα εἰν τοῖς ἀμπέλοις, non erunt  
fructus in vitibus. יְרֻחָם fut. hiph. à חָרֵב projicio, it. pluere facio ;  
hinc nomen חָרֵב pluvia tempestiva, Os. 10, 13. ἔως τὸ ἐλθεῖν γεννή-  
ματα διαστάνεις υἱῶν, usque dum veniant vobis fructus justitiae. Conf.  
2. Cor. 9, 10. & GROTIUM ad h. l. יְלִיד natus, Jos. 15, 4. γεννήματα τῷ  
אֱמִינָה, progenies Enak. נַצְחָה partic. exiens, Deut. 14, 22. פְּנַחַד plen-  
nitudo, Deut. 22, 9. פְּרִי fructus, Deut. 28, 4. 18. τὰ γεννήματα αὐ-  
τῆς γῆς σας, fructus terrae tuae. Vid. & Jer. 7, 19. & conf. Sap. 16,  
19. & 1. Macc. 11, 34. פְּרִיה part. fœm. frugifera, Es. 22, 12. ἀμ-  
πέλιος γεννήματος, vitis fructus, h. e. vitis frugiferæ. הַבּוֹאָה proven-  
tus, Exod. 23, 10. σπερδεῖς τὴν γῆν σας, καὶ συνάξεις τὰ γεννήματα αὐ-  
τῆς, seminabis terram tuam, οἱ fruges ejus colliges. Vid. & Ezech. 48,  
18. Prov. 14, 4. Deut. 22, 9. μετὰ τῷ γεννήματος τῷ ἀμπελῶντος  
σας, cum fructu vineæ tuae. Similiter Matth. 26, 29. ἐκ τούτων τῷ γεννή-  
ματος τῆς ἀμπέλου, ex hoc fructu vitis, h. e. ex hoc vino. Similes  
locutiones & profani scriptores de vino habent. Vide BLACKWAL-  
LUM Crit. Sacr. N. T. p. 394. & Auctores Cl. WOLLIO in notis ibi  
laudatos. Adde Cel. SCHWARTZI Comment. Crit. & Philol. Gr.  
Ling. p. 278. 4. Reg. 8, 6. πάντα τὰ γεννήματα τῷ αἵγει. omnes pro-  
ventus agri. 2. Par. 32, 28. τὰ γεννήματα τῷ στέπαι, καὶ ὁ οἶνος, καὶ ἔλαιος,  
proventus frumenti, οἱ vini, οἱ olei. Ef. 30, 23. καὶ ὁ ἄρρεν τῷ γεννή-  
ματος (pro ἐκ τῷ γεννήματος, conf. LAMB. BOS Ellips. Græc. p. 314.)  
τῆς γῆς σας, panis ex frugibus terra tuae. תְּנַבְּחָה idem, Deut. 32, 13.  
Jud. 9, 11. Ezech. 36, 30. Male hanc vocem de fructibus usurpari  
& rectius pro illa adhiberi καρπόν, docuerunt THOMAS MAGISTER &  
PHRYNICHUS. Sed POLYB'UM etiam, & PLATONEM fructus γεννήματα  
vocasse, docet Doctiss. GEORGIUS Hierocrit. N. T. L. II. c. I. p. 115.  
Et in glossis veteribus segeribus vertitur καρπός, γεννήματα. Vide  
IAC. HASÆUM in Bibl. Brem. Cl. VII. p. 813. לְכָל cibus, Incert.  
Gen. 41, 35. γεννήματα. מִלְּדוֹת progenies, Incert. Lev. 18, 9. תְּלִיחָה  
generations, Aqu. Gen. 4, 1. γεννήματα, progenies. Sir. 10, 19. γε-  
νήματι γυναικῶν, natis mulierum, sive, ut in Lex. PASORIS exponitur,  
prognatis ex mulieribus. 1. Macc. 1, 40. ἐγένετο αἰλοτεῖα τοῖς γεννήμα-  
τιν αὐτῆς, facta est aliena yatis suis. Ita CONON, Narrat. 21, Πρόσχη πα-

εστε

χειρίθησιν ἀυτῷ δεῖπνον τὰ ἀυτῷ γεννηματα, Procre apponit illi in cenan  
natos suos. Conf. LAMB, BOS not. ad THOM. MAGISTR. p. 13. HESY-  
CHIUS: Γέννημα, παιδίον. Γέννημα, infans.

Γνώμη, sententia, decretum, edictum, consilium, permisso, con-  
cessio. ΑΓΓΡ Chald. lex, edictum, Dan. 2, 15. περίτιν ἐξῆλθεν ἡ γνώ-  
μη ἡ ἀναιδής, quare exierit decretum illud durum. ΟΝΤ Chald. Esd. 4,  
19. παρ' ἐμοὶ ἐτέθη γνώμη, α τε promulgatum est edictum. Esd. 5, 3.  
τις ἔθηκεν ὑμῖν γνώμην, τῷ ὀκοδομῆσαι τὸν διον τόπον; quis dedit vobis  
edictum, ut hanc domum adificaretis? Vid. & v. 13. 17. 6. 1. 3. 8. &c.  
Dan. 2, 14. τότε Δανιὴλ ἐπεργάζεται (κατὰ) βαλὸν ἢ γνώμην, tunc Daniel  
respondebat de consilio οὗ edicto. HESYCHIUS: Γνώμα, τὰ ψηφίσματα.  
Γνώμα, decreta. ΤΙΣ arcanum consilium, Psalm 82, 3. ἐπὶ τὸν λαόν  
τὰς κατεπανχεγένσαντο γνώμην, super populum tuum malignantem inierunt  
consilium. ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ plur. Theod. ΟΓ. 5, 4. γνώμας, ubi LXX. διαβύ-  
λαι, Sym. βαλαῖς, consilia, ιτζῶν consilia, Insert. Psalm 12, 3. τάξω  
γνώμας, struam consilia. Sic 2. Macc. 4, 39. μετὰ τῆς Μενελάου γνώμης,  
Menelai consilio. Et Sap. 7, 15. ἐμοὶ δέδακεν ὁ Θεὸς εἰπεῖν κατὰ γνώ-  
μην, mihi dedit Deus loqui juxta consilium, h. e. considerate, sapien-  
ter, prudenter. Sic & Γνώμη (leg. γνώμην) δίδωμι ex 1. Cor. 7, 25.  
exponitur συμβολεύομεν, consilium do, apud ΗΕΥΧΙΟΝ post v. Γνό-  
ΦΩ. Conf. qua ex THEODORETO, & THEOPHYLACTO assert SUICE-  
RUS Thes. T. I. p. 768. Eodem sentu ΑΞΙΑΝΟΣ Var. VII, 14. ὅυδεν  
γάρ διοίσται, εἴ τις διὰ γνώμης ἔνησε τίνας, εἴτε διόπλων, nihil enim  
interesset, sive quis consilio, sive armis alios juvet. SUIDAS: Γνώμη, ἢ  
βαλη. Γνώμη, consilium. ΤΙΣ licentia, Al. Esd. 3, 7. διὰ γνώμης Κύρος  
Βασιλέως, per concessionem Cyri Regis. LXX. ibi habent: κατ' ἐπιχω-  
ρησιν. 2. Macc. 9, 20. κατὰ γνώμην, ex animi sententia, ex voto. 2.  
Macc. 11, 37. ἐπιγνόμεν, δόποις εἴσε γνώμης, cognoscamus, cuius sitis  
sententia. 2. Macc. 14, 20. ὄμοφάφε γνώμης, consentientis sententia.  
Conf. aliquando, qua netavi in v. προσάρτεσις.

## EX LITERA Δ.

Διάδοχος, successor, it. proximus ab aliquo dignitate, secun-  
dum locum habens. ΤΙ ad manum, 1. Par. 18, 17. οἱ Δαβὶδ οἱ  
πρεσβῖτοι διάδοχοι τῷ βασιλέως, filii Davidis primi proximi a rege, h. e.  
proxime illi in throno a dextris & sinistris sedebant. Conf. Matth.  
20, 21. ubi εδ, n̄ fallor, respiciens mater filiorum Zebedæi, & pro o-  
cæcata gentis suæ opinione terrenum Davidis thronum, ab optimo  
Servatore occupandum, somnians, illum illa rogasse legitur: Εἰπέ,  
I 3

Ια καθίστωσιν ὅτοι δι' δύο όνοι μη, εἰς ἐκ δεξιῶν σὺ, καὶ εἰς ἐξ ἐνωνύμων,  
ἐν τῇ βασιλείᾳ σὺ. Fac, ut sedeant duo bi filii mei, alter a dextris  
tuis, οὐ alter a sinistris, in regno tuo. ΠΝΣΩ secundus, 2. Par. 28, 7.  
τὸν Ἐλκανὰ τὸν διάδοχον τῆς βασιλέως, Elcanam proximum a rege. Ρω  
princeps, 2. Par. 26, 11. διὰ χειρὸς Ἀνανίας τῆς διάδοχος τῆς βασιλέως,  
per Ananiam, proximum a rege. Sic & PHILO lib. de Josepho p. 369.  
ἕτερον διάδοχον τῆς βασιλείας διάδοχον, deinde illum proximum a se  
in regno ministrum, sive proregem constituit. Eadem PHILONI eod. lib.  
p. 373. Josephus audit τοσάντης ἡγεμονίας διάδοχος, αἱχνὴν τὴν μετὰ  
βασιλέα περώτην ἀναψάμενος, in tanto imperio secundum locum habens,  
primam post regem dignitatem affectus. Sir. 46, 1. διάδοχος Μωυσῆν  
προφητείας, successor Mosis in prophetiis. Vid. & Sir. 48, 8. & 2.  
Macc. 4, 29.

Διάφορον, pecunia, donum, vestigia. Sir. 7, 19. μὴ ἀδιάξῃς  
φίλον ἔνεκεν διάφορος, μηδὲ ἀδελφὸν γνήσιον ἐχεῖς, non  
commutes amicum pecunia, neque fratrem genuinum auro Ophiritico. Sic  
enim pro ἀδιάφορος bene legendum censem SOPINGIUS not. ad HESYCH.  
v. Διάφορον. Sic etiam VULGATUM ibi legisse putat GROTIUS. Sic &  
Sir. 27, 1. χάριν ἀδιάφορος πολλοὶ ἡμαζητοῦ, pro ἀδιάφορος reponendum  
esse διάφορος, cum CASAUBONO idem GROTIUS existimat. Atque  
adeo verba ita reddenda sunt: Propter pecuniam multi deliquerunt.  
Conf. Sir. 42, 7. ubi pro ἀδιάφορος in nonnullis Codicibus διάφορος  
expresse legitur. Et verba ibi, quae sine distinctione leguntur,  
περὶ διάφορος πράσεως καὶ ἐμπόρου, ita distinguenda sunt: περὶ διά-  
φορος, πράσεως, καὶ ἐμπόρου, de pecunia, venditione, οὐ negotiatoribus.  
Et alias etiam διάφορον pro pecunia passim usurpat. Ita 2. Macc.  
3, 6. καὶ προσῆγγειλε περὶ τῆς χειριάτων ἀμυθήτων γέμειν τὸ ἐν Ἱεροσο-  
λύμοις γαζοφυλακιον, ὧσε τὸ πλῆθος τῶν διάφορων ἀναριθμητὸν ἔιναι,  
οὐ nunciabat ei, opibus immensis plenum esse ἀραιον Ἱεροσολυμis, ita  
ut multitudo pecuniarum innumerabilis sit. Et DIONYSIUS HALIC. Ant.  
Rom. Lib. IV. p. 425. ὅποτε δεῖσιεν ἀυτῷ χειριάτων, τὸ ἵσον διάφο-  
ρον οὐ πενεσατο τῷ πλαστῷ κατέφερε, quoties ei opus esset pecuniis, tan-  
tundem conferebant dives οὐ pauperrimus. Idem L. V. p. 328. πελασ-  
θαι πολιτικὴν ἔνοιαν ὀλίγης διάφορος, emere benevolentiam civium parva  
pecunia. Et L. VII. p. 432. ἀνεῖσθαι πολλῆς διάφορος μικρὰ, res parvas  
emere magna pecunia. Eodem sensu vox legitur apud ARISTOTELEM,  
POLYBIUM, aliosque, ut ex CASAUBONO notat ill. SPANHEMIUS ad IU-  
LIAN. p. 144. 3. Eld. 4, 39. ὃν ἔτι παρ' ἀυτῇ λαμβάνειν πρόσωπα,

χρέ διάφορα, neque personas, neque munera potest accipere. 2. Macc. 1,  
35. πολλὰ διάφορα ἐλάμβανε καὶ μετεδίδει, multa dona accipiebat, οὐ  
distribuebat. 2. Macc. 4, 28. πρὸς τοὺς ἦν ἡ τῶν διαφόρων πρᾶξις, ad  
hunc exactio veſtigialium pertinebat.

## EX LITERA E.

Ἐπιγνώσκω, agnosco, cognosco, video, respicio, animadverto, intelligo. אָבִי הַבְּנִי hiph. à בְּנֵי intelligo, Prov. 14, 8. σοφία πανθέγων ἐπιγνώσει τὰς ὁδὸς ἀντῶν, sapientia prudentum animadvertisit vias ipsorum. השׁכִּיל hiph. intelligo, Job. 31, 27. διαιώματα δὲ ἀντὶς ἐκ ἐπέγγωσαν, mandata vero non intellexerunt. יְדָי Gen. 41, 31. ἐκ ἐπιγνωσθήσεις ἐνθνία, non agnoscetur affluentia. Num. 16, 5. ἐπέγνω (al. legunt ἔγνω) ὁ Θεὸς τὰς ὄντας ἀντὶς, καὶ τὰς αἰγίδες, novit Deus suos, οἱ sanctos. Conf. 2. Tim. 2, 19. Εἰ 2, 20. μηδεύσομά σε ἐμαυτῷ ἐν πίστι, καὶ ἐπιγνώσῃ τὸν Κύριον, despōsabo te mihi in fide, οὐ cognoscet dominum. Posterioribus verbis sponsus coelestis consequens & effectum desponsationis suae mysticæ cum sponsa spirituali, sive intimam unionem & communionem, quam expertura sit illa cum Deo & sposo suo, declarans, simile desumisse videtur ab intima consuetudine, quæ uxori cum marito intercedit, quæque alias etiam Hebreis verbo יְדָי, & Græcis simplici γινώσκει solet exprimi. Conf. aliquando, quæ notavi in v. γινώσκω, & Cl. LAMPİUM Exerc. VIII. in Psalm. XLV, p. 346. נְכַר: הַכִּיר pih. & hiph. Gen. 27, 23. ἐκ ἐπέγνω ἀντὸν, non agnoscetabat illum. Gen. 37, 31. ἐπιγνωθή, εἰ χιτὼν τῷ μιᾷ στὴ ἐστι, vide, an tunica filii tui sit. Vid. & Gen. 38, 24. Deuter. 1, 17. ἐκ ἐπιγνώσῃ πρόσωπον ἐν κοίτε, non respicies personam in iudicio. Vid. & Deut. 16, 19. Prov. 24, 23. Thren. 4, 8. ἐκ ἐπεγνωσθησαν ἐν τοῖς ἔξιδοις, non agnoscuntur in viis. רָא video, Esth. 3, 1. Ezech. 20, 48.

Ἐτομάζω, paro, præparo, it. firmo, stabilio, dirigo. בְּנָה edifico, 2. Par. 26, 14. בָּרָא eligo, Ezech. 21, 19. הַכִּיחַ hiph. à כִּיחַ adjudico, Gen. 24, 14. 44. הַטְּבִיב hiph. a יְתִבְבַּשְׁׂה benefacio, Mich. 7, 3. εἴη τὸ πανεύ τὰς χεῖρας ἀντῶν ἐτομάζοσι, ad malum manus suas præparant. Conf. Nah. 3, 8. הַסְּוֹר hiph. à סְוֹר amoveo, 2. Par. 35, 12. הַשְּׁעִיר hiph. ab עֲוֹר excito, Job 41, 2. הַפִּיק hiph. à פּוֹק educo, Prov. 8, 35. הַרְבִּיעַ hiph. cubare facio, El. 54, 11. הַתְּעִדר hithp. paro me, Job. 15, 28. חֹשֶׁן festino Psalm. 118, 60. ἐτομάσθη,

para-

paratus fui. כֹּן: כָּנֵן Kal. pih. & hiph. dispono, constituo, firmo, stabilio, Jos. I, II. ἐτοιμάζεσθε ἐπιστίσμον, parate vobis commeatum. I. Reg. 13, 13. ἡτοιμασε κύριος βασιλείαν σα, stabilivit dominus regnum tuum. I. Reg. 20, 30. εχ ἐτοιμασθήσεται ἡ βασιλεία σα, non stabilietur regnum tuum. 3 Reg. 2, 12. ἡτοιμασθη ἡ βασιλεία αὐτῷ σφόδρα, valde firmabatur regnum ejus. Vid. & I. Par. 17, II. 2. Par. 12, I. & conf. I. Macc. 1, 17. Sic & Matth. 25, 34. οληρονομίσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῶν βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, occupate regnum pro vobis stabilitum ante jaclum mundi fundamentum. Psalm 9, 8. ἡτοιμασες ἐν κοίται τὸν θρόνον αὐτῷ, firmasti judicio thronum ejus. Psalm. 64, 7. ἐτοιμάζων ὅρη ἐν τῇ ισχύι αὐτῷ, firmans montes potentia sua. Psalm 88, 3. ἐν τοῖς ψαυνοῖς ἐτοιμασθήσεται ἡ αλήθεια σα, in celis firmabitur veritas tua. Psalm 88, 4. ἔως τῷ οὐρανῷ ἐτοιμάσω τὸ σπέρμα σα, usque in aeternum firmabo, stabile faciam semen tuum. Theod. ΓΤΟΥ. 25, §. ἐτοιμασθήσεται ἐν δικαιοσύνῃ ὁ θεός σου αὐτῷ, firmabitur iustitia thronus ejus. Aqu. & Sym. ibi habent εδεισθήσεται. טרψ/expolio, Ezech. 21, 9. Conf. aliquando, quae ad h. I. notavi in v. Θυμόω. רע ordo, Num. 23, 4. Jos. 2, 6. Psalm 22, 6. חסן pih. divido, Esth. 1, 15, 6, 14. נלפ pih. dirigo, Job. 38, 25. פנה pih. expedio, Gen. 24, 31. חפץ visito, Ezech. 38, 8. גור explore, Ezech. 20, 6. נכון appendo, apto, dirigo, I. Reg. 2, 3. ὁ θεός ἐτοιμάζων ἐπιτηδέυματα αὐτῷ, Deus dirigen cogitationes ejus. 4. Reg. 12, II. ἔδωκαν τὸ αργύριον τὸ ἐτοιμασθὲν, dabant pecuniam paratam. בצע dolore afficio, Incert. Job. 10, 8.

## EX LITERA Z.

ζηλωτής, accensus Zelo, sectator fervidus. נזר Exod. 20, 5. 34, 14. נזר Nah. 1, 2. Θεός ζηλωτής, Deus zelo accensus. 2. Macc. 4, 2. ζηλωτην τῶν νόμων, fervidum legum sectatorem. Sic Act. 21, 20. πάντες ζηλωταὶ τῷ νόμῳ ὑπάρχοσι, omnes sunt fervidi legis sectatores. Conf. & Tit. 2, 14.

ζητέω, quero, inquireo, persecutor, requiro, desidero, peto, appeto, studio, operam do, insidior. אהב amo, Mich. 3, 2. μισθύντες τὰ καλὰ, καζητάντες τὰ πονηρὰ, odio habentes bona, וְappa-  
tententes mala. חרב Chald. Dan. 2, 18. ὀκτιμάς εζητών παρὰ τῷ θεῷ, misericordiam petebant a Deo. Vid. & Dan. 7, 16. & cont. Sir. 7, 4. 28, 3. & Luc. 11, 16. בקראה בקראה inquisitio, Ezech. 34, 12. שׁפַּט pih. Exod.

**Exod.** 2, 15. ἐγένετο ἀνελεῖν Μωύσην, studebat occidere Mosen. **Exod.** 4, 24. ἐγένετο αὐτὸν ἀποκτεῖναι, studebat illum occidere. **Vid.** & 1. **Reg.** 19, 2. 10. 2. **Reg.** 20, 19. & conf. **Marc.** 12, 12. **Joh.** 8, 37. **Rom.** 10, 3. Eodem sensu apud profanos Auctores verbum passim legitur. **Vide POCHENIUM** de Purit. N. T. §. 66. **LAMBERTUM** BOS Animadvers. ad Augt. Græc. p. 6. & **ELSNERUM** ad Joh. I. c. p. 352. **Exod.** 4, 19. τεβηκαστι γάρ πάντες οἱ ἡγεμόνες στὸ τὴν ψυχὴν, mortui enim sunt omnes, qui vita tuae infidias firuebant. **Vid.** & 1. **Reg.** 24, 10. 25, 29. 2. **Reg.** 4, 8. 16, 11. & conf. **Matth.** 2, 20. **Rom.** 11, 3. & præter Auctores, **WOLFIO** ad Matth. I. c. p. 44 laudatos, **GEORGI** Vindie. N. T. ab Ebraism. L. III. c. 4. p. 353, & **SCHWARTZII** Comm. Crit. L. Gr. N. T. p. 634. quorum posterior ibi in phrasι ἡγεμόνες τὴν ψυχὴν ellipsis statuit verborum sis τὸ ἀπολέσαμ, vel τὸ ἀπολέσαμ. **Esd.** 8, 23. ἐγένετο μεν πάσα τὸ Θεοῦ ἡμῶν περὶ τότε, hoc a Deo nostro petebamus. **Vid.** & **Neh.** 2, 4. **Neh.** 2, 10. ἦνει οὐ ἀνθεωποὶ ἡγεμόνες αὐγαδὸν τοῖς νιοῖς ἵσχαν, venit homo, qui bonum peteret pro filio Israël. **Conf.** I. **Macc.** 14, 4. **Soph.** 2, 3. διαίσθουντο ἡγεμόνες, iustitiam querite. **Conf.** I. **Macc.** 2, 29. & **Matth.** 6, 33. בקשות petitione, **Esd.** 7, 5. ἐν πᾶσιν, οἵς ἐγένετο ἄντος, in omnibus, quæ petebat ille. שׁרְאֵל. **Par.** 22, 19. τὸ ἡγεμόνα Κυρίῳ Θεῷ ὑπὲν, ut queratis Dominum Deum vestrum. **Conf.** I. **Par.** 21, 29. 2. **Par.** 15, 12. ubi ἡγεμόνα τὸν Θεὸν, & ἡγεμόνα Κύριον idem est. 1. **Par.** 28, 8. Φυλακοῦθεν ἡ ἡγεμονate πάσας τοῖς ἐντολαῖς, observeat perscrutamini omnia præcepta. **Aqu.** **Sym.** **Theod.** **Prov.** 31, 13. ἐγένετο εἶρον ἡ λίνον, operam dabat lana & lino. תִּלְתִּל pih. precor, 2. **Par.** 33, 12. בְּפָנָי perscrutator, **Job.** 39, 29. נַעֲמָה invenio, **Gen.** 19, 11. יְלֻעַּל apud, juxta, **Job.** 6, 5. צְבָא Chald. **Dan.** 7, 19. ἐγένετο αἰνεῖβως περὶ τὸ θηρίον τὸ τελέστη, inquirebam diligenter de bestia quarta. לְנָש Psalm 39, 10. **Ef.** 65, 1. רְחֹשֶׁל pih. mane quæro, **Prov.** 1, 28, 8, 17. נְקַדֵּנְךָ niph. à קָדֵד desideror, **Sym.** I. **Reg.** 20, 18. ἡγεμονεῖσθαι, desiderabitur, requiretur. **Conf.** loca e profanis Scriptoribus observata Cel. **SCHWARTZIO** I. c.

**EX LITERA H.**

**Ηγεμονικός**, *principalis, imperatorius, imperatori aut duci conveniens.* **נָרִיב** princeps, Psalm. 50, 13. πνεύματι ἡγεμονικῷ σήστεῖον με, spiritu principali confirmā me. Apud HESYCHIUM, & in Lex. CYRILLI MS. Brem. Ηγεμονικὸν sc. πνεῦμα, vel μέρη τῆς ψυχῆς, ex-

K

ponitur ὁ νῦν, mens. Sic etiam SUIDAS: Ηγεμονικὸν, ὁ νῦν. ἡ Τὸ κυ-  
ρωτῶν τῆς ψυχῆς, ἐν ᾧ αἱ φαντασίαι καὶ οὐμαὶ γίνονται, καὶ οὗτον ὁ λό-  
γος αναπέμπει, ὅπερ ἔνοια ἡ Τῇ παρέδια. Ηγεμονικὸν, mens. Vel prin-  
cipalis anima pars, in qua phantasiae οἱ affectus oriuntur. Et unde ver-  
bum emittitur, quod est in corde. Et PHILo de eo, quis rer. div. hæ-  
res, p. 332. Ψυχὴ διχῶς λέγεται, ἢπερ ὅλη καὶ Τὸ ἡγεμονικὸν αὐτῆς μέρος,  
ἢ κυρίως εἰπεῖν ψυχὴ ψυχῆς ἐστί, καθάπέρ οὐθαλμὸς ὁ, τε κύριλλος  
σύμπας, καὶ τὸ κυριώτατον μέρος Τὸ θλέπομεν. Anima dupliciter di-  
citur, οἱ tota, οἱ pricipua ejus pars, quae proprie loquendo anima anima  
est, quemadmodum oculus οἱ totus circulus, οἱ pricipua pars, quae vi-  
demus. Τοῦτο δὲ plur. antecessorum seu principum sc. verba, Sym.  
Theod. Prov. 8, 6. ἡγεμονικὰ sc. ἡμέραι, verba imperatori aut duci con-  
venientia.

Ημέρα, dies, lux diei, tempus matutinum, tempus, it. dies  
judicii, vel ipsum judicium. יְמִינָה pernices, Jer. 48, 16. ἑγγὺς ἡ  
ἡμέρα Moab ἐλθεῖν, propinqua dies judicii Moab, ut veniat. Conf.  
quæ p. 73. notavi ex Psalm. 136, 9. רַבְבָּה mane, 1. Reg. 14, 36. ἦν  
διαφάνση ἡμέρα, usque dum illucescat dies. Conf. 2. Petr. 1, 19. Esth.  
2, 14. πρὸς ἡμέραν απολέσχεται εἰς Τὸν γυναικῶν Τὸν δέντρον, mane egre-  
ditur in alterum gynaceum. וְרַבְבָּה lux diei, Mich. 2, 1. αὕτη ἡ  
ἡμέρα, prima luce. Ita etiam 1. Macc. 4, 6. & IOSEPHUS Antiqu.  
VI, 11. Conf. Cel. SCHWARTZI Comm. Crit. Gr. L. N. T. p. 649.  
HERODOTUS Lib. III. plenius dicit ἀμὲρινη διαφωτίσση, cum primum  
illuxisset dies. Vid. Ven. RAPHELII Annal. ex eodem ad Matth. 28, 1.  
p. 185. ☀ calor, Es. 18, 4. ☀ in plur. ☀ Gen. 4, 3. καὶ ἐγένετο  
μεσημέριas sc. Ήμέρας, οἱ fiebat post dies aliquas, post tempus aliquod.  
Sic passim ἡμέρα tempus apud LXX. denotant, & apud Evangelisti-  
tas, imo & profanos Auctores. Vid. laudatum modo SCHWAR-  
TZIUM not. ad OLEAR. de Stil. N. T. p. 89. sq. & Cl. GREGRIUM Vin-  
dic. N. T. ab Ebraism. L. II. c. 1. p. 59. lqq. Gen. 39, 10. ἡμέραν ἐξ  
ἡμέρας, pro ἐξ ἡμέρας εἰς ἡμέραν, de die in diem, h. e. indies, quo-  
tidie. Vid. & Esth. 3, 7. & conf. 2. Petr. 2, 8. Sic Latini quoque  
loquuntur. Vide, quæ ex LIVIO, & CICERONE affert SCHWARTZIUS  
lib. cit. p. 651. 1. Reg. 1, 3. ἐξ ἡμέραν εἰς ἡμέρας, de diebus in dies,  
h. e. omnibus diebus statutis. Vid. & v. 25. & 2. Reg. 2, 19. 2.  
Reg. 20, 4. Τετράς ἡμέρας, pro μετατετράς ἡμέρας, in diem tertium. Conf.  
Marc. 8, 31. ubi μετά additur, & quæ notavi infra in v. Μετά. Job.  
3, 1. κατηγείσατο την ἡμέραν αὐτῆς sc. γενέθλιον, exscrabatur diem  
suum

sum natalem. Sic etiam LAERTIUS IV, 48. Vid. LAMB. BOS Ellips. Græc. p. 33. HESYCHIUS: ἡμέρα, γενέθλια. ἡμέρα, natalitia. Psalm. 12, 2. ἡμέρας καὶ νυκτὸς, pro δι’ ἡμέρας καὶ νυκτὸς, die & nocte. Conf. CI. SCHOETGEN not. ad L. BOS Ellips. Gr. p. 304. Psalm. 43, 10. 37. ὅλην τὴν ἡμέραν, pro καθ’ ὅλην τὴν ἡμέραν, per totum diem. Psalm. 136, 9. τὴν ἡμέραν (pro κατὰ τὴν ἡμέραν) ιερεσταλῆμ, die judicii Jerusalem. Vid. & Ezech. 21, 25. & Aqu. Job. 18, 20. Jer. 17, 16. ἡμέραν αὐθεώπις ἐπεβύρυνσα, diem hominis, b. e. judicium hominis, non expetiui. Similiter ἡμέρα κυρίου judicium divinum passim in scriptura significat. Vid. Amos. 5, 8. Joel. 2, 12. 2. Petr. 3, 10. 12. Eandein notionem habet vox diei apud Latinos. Sic diem dicere apud Plautum Captiv. III, I. 34. & Ciceronem ad Quint. fratrem Epist. I, 2. significat citare aliquem, ut coram judicio se sistat. Conf. SCHOETGEN. Diss. de ἀγθεωπνῇ ἡμέρᾳ ad I. Cor. 4, 3. S. 5. & Auctores laudatos WOLFIO ad h. I. p. 353. & ad Luc. 17, 24. p. 717. שָׁבֵת vespere, Eccles. 11, 6. טְמֵן tempus, Jos. 6, 26. Jud. 3, 29. 3. Reg. 8, 65. Conf. 2. Cor. 6, 2. תְּהִרְתָּה nunc, Exod. 9, 19.

ἡμέρα ἀγαθὴ, dies bona. שְׁמַחַת gaudium, latititia, Esth. 9, 19.

ἡμέραν καθ’ ἡμέραν, quotidie. יוֹם בָּיוֹם 2. Par. 30, 21. Psalm. 67, 21.

Καθ’ ἡμέραν sc. ἐνάστην, quotidie. בְּיֹם רְמִיר jugis, Num. 4, 16. Conf. LAMB. BOS Ellips. Græc. p. 62. WOLF. ad Hebr. 7, 17. p. 685. & SCHLICHTER. de Pan. Facier. P. II. cap. I. S. 2. p. 79.

Καθ’ ἐνάστην ἡμέραν, quotidie. אישׁ יוֹמָן Job. 1, 4. Esth. 3, 4. Quod hic est καθ’ ἐνάστην ἡμέραν, 2. Cor. 4, 16. juxta Hebraeorum loquendi rationem est ἡμέρα καὶ ἡμέρα. Vid. VORSTII Philol. sacr. P. I. c. 12. p. 306. sqq. כִּיּוֹם כִּיּוֹם 1. Reg. 18, 10. התמול שֶׁל שְׁלָשִׁים heri & nudius tertius, Exod. 5, 8.

Ως ἡ ἡμέρα ἀντη, cum illa ipsa dies sc. esset, illa ipsa die. הַיּוֹם illa die, Job. 2, 1.

ἡμέρα μεγάλη, dies magna. מִקְרָא קָרָא convocare convolutionem, Est. 1, 4 καὶ ἡμέραν μεγάλην γένε ανέχομαι, & diem magnam non possum ferre. Conf. Joh. 7, 37. 19, 31. & ad hæc loca Cel. WOLFIUM p. 877. & 983. sq.

Τὸ τῆς ἡμέρας sc. μέρος, diei portio. רְכָב יוֹם res diei, Dan. 1, 5. διέταξεν αὐτοῖς τὸ τῆς ἡμέρας (μέρος) καθ’ ἡμέραν, ordinabat illis portionem diurnam quotidie.

Ἐπὶ πάντων ἡμερῶν, in omnes dies. עַד אֶבְרֹן ad perditionem usque, Job. 31, 12.

Πρὸς ἡμερῶν, ante dies. מִאֲתָמָל ab heri, i. e. jam ante, Es. 30. 31. Σκληρὰ ἡμέρα, dura dies. שׁתְּרוֹת dura spiritu, I. Reg. 1, 15.

## EX LITERA Q.

Θηρίον, fera, bestia, animal, it. meton. ordo, vel cohors militaris. בָּהָמָה Deut. 28, 26. 31, 24. קִיה Gen. 1, 24. & alibi passim. Al. 2. Reg. 23, 13. τὰ θηρία τῶν αἰλοφύλων παρενέβαλεν ἐν τῇ κοιλάδι Raphaei, cohortes alienigenarum castrametabantur in valle Raphain. Sic enim pro τάγμα, vel, ut al. τάγματα τῶν αἰλοφύλων, in Codice, vel Interpretre quodam ibi lectum fuisse, colligo e Glossis MSS. in L. 3. Reg. ubi inde procul dubio ita: τὰ θηρία τῶν αἰλοφύλων, τάγματα τὰ τάγματα. Animalia alienigenarum, hoc est cohortes. Licet enim hæc Glossis in Lib. 3. Reg. inserta sint, tamen & aliæ voces in Glossis illis exponuntur, quæ ex alio libro Scripturæ petitæ sunt. Cohortes autem militum ibi קִיהוֹת θηρία dici videntur ab animalibus, in vexillis populi Israëlitici, ex Ægypto in terram Canaan tendentis, pictis referunt, (vid. BOCHARTI Hieroz. P. I. L. III. c. 5. p. 772. & GLASSII Philol. Sacr. L. V. Tr. 1. c. 8. p. 1604.) de Ægyptiis ita DIODORUS SICULUS Lib. I. p. 77. τὸ παλαιὸν οἱ κατ' Ἀγυπτίου, διὰ τὴν ἀταξίαν τὴν ἐν τῷ σρατοπέδῳ, πολλοῖς μάχαις ὑπὲ τῶν πλησιοχώρων ἤτιθέντες, ἐπενόσταν σύνθημα Φορεῖν ἐπὶ τῶν ταγμάτων. Φασὶν γνωστοκενάταντας ἐικόνας τῶν ζώων, ὃν γῦν τιμῶσι, καὶ πηξαντας ἐπὶ σανιδίων (in ed. WECHELIANA, qua utor, male scribitur συννιῶν. Conf. de v. σανιδίων THEOD. HÆSUM Diss. Philol. p. 263.) Φορεῖν τὰς ἡγεμόνας, καὶ διὰ ταύτας τὰς τρόπους γνωσθεῖν ἔναστον, οἵτις ἐν τάξεως Ægyptii veteres, cum propter ordinis in exercitu confusione a vicinis sæpe numero pugna vincentur, signa cohortibus præferenda excogitarunt. Bestiarum igitur, quas nunc venerantur, imagines formarunt, quas hæstis affixas duces gestarunt; ut hic pacto, cuius quisque ordinis esset, certo dignosceret. Et PLUTARCHUS de Is. & Osir. p. 379. οἱ μὲν Θσιρεν ἐν τῷ μεγάλῃ σρατιᾳ Φασὶν εἰς μέρη πολλὰ διανέμαντα τὴν δύναμιν, λόχους καὶ τάξεις ἐλληνικοὺς καλόσιν, ἐπίσημα δενδρικὴν ωμοεφα πᾶσιν, ὃν ἐκάστῳ γένεται

γένεται τῶν συννεμοθέντων, ιερὸν γενέσθαι καὶ τύπον. Alii Osiris dicunt magnum exercitum suum in certas cohortes atque centurias divisisse, ac singulis vexillum, animali aliquo insignitum, tradidisse: singulosque populos id quod ei obtigisset, honore & sacro cultu dignatos fuisse. Et de Persis refert XENOPHON L. VII. Pæd. Cyri non longe ab initio, quod milites illorum aquilam auream, in hasta longa conspicuam, signi loco habuerint, & secuti sint. Conf. BRISSON. de Regn. Pers. L. III. p. 756. Et in vexillis Scythicis dracones comparuisse. memorat SUIDAS in Σημεῖα Συνθῆκ. Conf. & qua de Indis refert Idem v. ἴνδοι, & χιλιότυς, LIPSIUM de Milit. Rom. Lib. IV. Dial. 5. p. 171. & Rev. GLÆSENERUM in Bibl. Frem. Class. VII. p. 993. In Romanis vero legionibus inter signa militaria aquilas, lupos, minotauros, equos, apes locum obtinuisse, tradit PLINIUS Lib. X. c. 4. חיווה חיוותה Chald. Dan. 2, 38. 4, 9. 5, 23. ex חיה cum 1 parag. Psalm. 49, 11. Es. 56, 9. טרוף infi rapiendo, Gen. 37, 32. טרף rapina, Es. 5, 30. ציון plur. fera animalia. Es. 13, 2. קוֹר vox, Soph. 2, 14.

Θόρυβος, turba, tumultus, & speciatim turba lamentantium, perturbatio, it. clangor. אָבְיוֹ eheu, vox lamentantis, Prov. 23, 29. τίνι σάι; τίνι θόρυβος; cui να? cui turba lamentantium? Eodem sensu Marc. 5, 38. θεωρεῖ θόρυβον, πλαίσιας καὶ αλαλάχοντας πολλά, videbat turbam lamentantium, flentes & ejulantes mulum. Matth. 9, 23. dicitur ὄχλος θορύβους, turba lamentans, per quam BARTHOLINUS de Tib. s. Vet. p. 274. sq. & IO. NICOLAI de Luct. Græc. c. 9. §. 4. p. 114. præficas intelligunt, de quibus vid. Jer. 9, 17. Act. 9, 39. GEIERUM de Luct. Ebr. cap. I. §. 16. & 19. SPENCERUM de Leg. Hebr. R. t. L. IV. c. 9. Sect. 1. p. 1136. & alios laudatos Cl. ZORNIO Biblioth. Antiq. Exeget. p. 587. lqq. Sic & θορύβοις lamentari denotat Marc. 5, 39. מַחֲמָה multitudo, Ezech. 7, 11. בְּזֵבֶחַ multitudine, Ezech. 7, 7. מַרְעֵיד part. hiph. tremens, Esd. 10, 9. ἐκάθισε πᾶς ὁ λαὸς ἐν πλατείᾳ ὅπερ τῷ Θεῷ ἀπὸ θορύβῳ ἀπών περὶ τῷ ἥματι, & sedebat omnis populus in platea domus Dei ob perturbationem suam propter rem illum. תְּרוּמָה clangor, Jer. 49, 2. ἀκρατίᾳ ἐπὶ Ραββαθ θορύβον πολέμος, audire faciam super Rabbath clangorem belli. Sic de tubæ s. nitu alias Græcis θορύβοι dici, docet POLLUX L. IV Segm. 85. הַרְלָלָה insania, Sym. Eccles. 2, 12. θορύβοι, tumultum. מַהְלָל part. pih. insanus, Sym. Eccles. 2, 2. θορύβοι, tumultum.

## EX LITERA I.

Ιλεως, adject. Atticum pro ιλαως propitius, facilis, clemens, it. ἐλεητηκως propitius sit Deus ad avertendum, avertat Deus, absit. Ι. Reg. 14, 46. ιλεως, Κύριος, ει πεσεται από την κεφαλην θειξ επι την γην, absit per vitam Domini, ut cadat a capite ejus capillus in terram. 2. Reg. 20, 20. ιλεως μοι, ιλεως μοι, ει καταποντιω, χρι ει διαφθερω, absit, absit, ut pessimum destruam. 2. Reg. 23, 17. ιλεως μοι, Κύριε, τη ποιησαι την, absit Domine, ut hoc faciam. Conf. 1. Macc. 2, 21. & Matth. 16, 22. 1. Par. 11, 19. ιλεως μοι ο Θεος (sc. ειν.) τη ποιησαι την ρημα την, propitius mihi sit Deus, h. e. avertat Deus, ut hoc faciam. Patet ex hoc loco, quod in reliquis ιλεως σοι, vel ιλεως υμιν, positum sit ἐλεητηκως pro ιλεως σοι vel υμιν ειν ο Θεος. Cumque Deus formula illa invocari possit, ut propitius sit ad avertendum aliquid, Graeci inde Hebr. 7, 27 quod propri significat absit, & alias per μηγενοτο, μη ειν, μηδαμως, illis reddi solet, etiam per ιλεως μοι, ιλεως σοι, ιλεως υμιν, interpretari potuerunt. מְרֻחָה part. pih. miserens. El. 54, 10. είτε γαρ ιλεως σοι Κύριος sc. ων, dixit enim, qui propitius tibi est, Dominus. שָׁלוּ pax, Gen. 43, 23. ιλεως υμιν, μη Φοβεσθε, propitius vobis sit Deus, ne timatis. HESYCHIUS: ιλεως, ευμενης, ιλαρος. ιλεως, propitius, placidus.

Ιλεως γνομαι, propitius si, vel sum. כִּפֵּר pih. Deut. 21, 8. ιλεως γενη τω λαω σε ισχαιλ, propitius sis populo tuo Israel. Sic ALCIPHRON Lib. II. Epist. 3. in fin. Δημήτρη ιλεως γενη, sis propitia ο Ceres. Similia ex SALLUSTIO philosopho loca obseruat Cl. MAIUS Fil. Obs. Sacr. Lib. III. p. 60. נְשָׁנָה condono, Num. 14, 19 סְלַח idem, Amos. 7, 2. נְחַר niph. exoratus sum, Al. 2. Reg. 24, 25. ιλεως έγένετο. Vid. & 2. Macc. 2, 23. 7, 37.

Ιλεως ειμι, propitius sum. סְלַח condono, Num. 14, 20. ιλεως ευτοις ειμι, propitius illis sum. Vid. & 2. Par. 6, 39. Jer. 5, 1. 7. & conf. quae ex ARISTENETO Lib. II. Epist. 13. observat modo laudatus MAIUS lib. cit. p. 61. 3. Reg. 8, 34. ιλεως εστη τοις αιματιαις τη λαζ στα, propitius esse velis peccatis populi tui. Vid. & 2. Par. 6, 25. 27. Jer. 31, 34. 36, 3.

Ισος, aequalis, similis, טְבִיל unus, Ezech. 40, 5, 6 בְּ solus, Exod. 30, 34. תְּ præfix. tanquam, Job. 5, 14. το δε μεσημβρινον φυλαφήσατη ισα νυκτι, in meridiē palpabunt tanquam in nocte. Job. 10, 10. ετύρωσας δε με ισα τυρω, coagulaisti autem me tanquam caseum. Job. 13, 28. παλιστητη ισα ασκω, η ωσπερ ιμάτιον σητοβρεωτον, veterascit

tanquam uter, vel sicut vestimentum tineis consumtum. Vid. & Job. 15, 16, 29, 14. &, ubi καὶ τὸ ἥπτον nihil pro hac voce in textu Hebr. legitur, Job. 11, 12, 13, 12, 28, 2. & conf. Sap. 1, 4. Sic & DEMOSTHENES de Fals. Legat. p. 343. διὸ τῆς ἀγορᾶς πορεύεσθαι θοιμάζειν καθεῖς ἄχει τῶν σφυρῶν, ἵστα βαίνων πυθοκλεῖ, per forum ambulat ueste demissa usque ad talos, incedens tanquam Pythocles. Vide & ALCIPHRONEM Lib. III. Ep. 56. & quæ ad eundem ex ATHENÆO Lib. V. p. 213. notat Doct. BERGLERUS p. 416. Conf. & Phil. 2, 6. & quæ ad h. l. ex profanis monumentis afferunt Autores laudati b. WOLFIO Cur. p. 220. Adde Cl. SCHWARTZII Comm. Crit. Gr. L. N. F. p. 697. Deut. 13, 6. φίλος σὺ σὺ τῇ φυχῇ σὺ, amicus tuus aequalis anima tuae, vel, ut TERTULLIANUS Scorp. cap. II. reddit, qui anima tua par est, vel, ut CYPRIANUS de Exhort. Martyr. cap. 5. qui anima tua aequalis est, vel qui tibi est alter idem. Conf. Phil. 3, 20. & Sir. 37, 16. מְלֹא (pro מלא) plenitudo, Ezech. 41, 8. מִשְׁלָך similitudo, Job. 13, 12. מִתְכַּנְתָּה disolutio, Ezech. 45, 11. מִדְבָּר dispositio, Job. 41, 4. תְּמִימָה part. plur. gemelliparæ, Exod. 36, 25. Sap. 7, 6. κάγῳ θυητὸς ἀνθετός σὺ σὺ απατών, Ο ego mortalis homo similis omnibus.

Εξισος sc. μέρες, ex aequali parte. תְּמִימָה part. plur. gemelliparæ, Exod. 26, 24. 36, 25.

Εκδιώ τὸ ισον, cuilibet aequale. אִישׁ כָּנָן vir uti frater ejus, Lev. 6, 40

### EX LITERA K.

Καταβίβαζω, descendere facio, demitto, deduco, dejicio, deturbo. קָרְבָּה hiph. à קָרְבָּה Jos. 2, 18. διὰ ἡς (θυεῖδος) κατεβίβασας ἦμας, per quam (fenestram) demissi nos. Jud. 7, 5. κατεβίβασε τὸν λαὸν εἰς τὸ ὑδωρ, deducebat populum ad aquam Jer. 51, 40. καταβίβασον αὐτὸς, ὡς ἀγνῶς, εἰς σφαγὴν, deduc illos, tanquam agnos, ad matationem. Thren. 1, 10. κατεβίβασεν ὑπέροχα, deturbavit excelsa. Ezech. 26, 20. καταβίβάσω σε πέρι τὸς καταβάνοντος εἰς βόθρον πρός λαὸν αἰῶνος, deturbabo te ad illos, qui descendant in foveam ad populum aeternitatis. Ezech. 28, 8. εἰς ἀπώλειαν καταβίβασθοι σε, ad interitum dejicient te. Ezech. 31, 16. ὅτε κατεβίβαλον αὐτὸν εἰς ἄδειαν, cum deturbarem illum in infernum. Aqu. Psaln. 55, 8. καταβίβασον, dejice. Baruch. 3, 18. καὶ κατεβίβασεν αὐτὴν ἐκ τῶν γεφελῶν, Ο dejecis illam ex nubibus. Conf. Matth. 11, 23. & ad h. l. WOLFUM p. 203. cuius

cujuſ ibi animadversiones in HAMMONDUM & locis adductis præsidium aliquod accipiunt.

Καταφέγγω, defero, deturbo, dejicio, deduco, & καταφέγγομαι, deferor, defluo, dejicior, deorsum rapior, somno obruor. קָרְבָּה hiph. à בַּוֹּא venire facio, Gen. 37, 1. κατίνευκαν δὲ κατὰ ιωσὴφ ψόγὸν πονηρὸν, deferebant autem Josephum criminis pessimi. DIODORUS: ὁ Σύρος καὶ ὁ Εβραῖος αὐτὶς κατίνευκαν, κατίνευκεν ἔχοτι τυτέσι, ὁ ιωσὴφ διέβαλε τὸς αδελφὸς τῷ πατέρι, ὡς ὃν εὐτάντος σύνταξις. Syrus & Hebraeus pro κατίνευκαν habent κατίνευκεν, h. e. Josephus deferebat fratres patri, tanquam inordinate viventes. Conf. DRUILLUM in Fragment. Vet. Int. Græc. p. 48. נִשְׁתֵּן hiph. à נִשְׁתֵּן exire facio, Deut. 22, 14. הַקְרִבָּה κατίνευκη αὐτῆς ὄνομα πονηρὸν, pro ὡς πονηρὸν, & deferat nomen ejus tanquam malum, h. e. diffamet illam. Quod hic est καταφέγγειν παρεθέντα ὄνομα πονηρὸν, verl. 19. est ἐκφέγγειν ὄνομα πονηρὸν ἐπὶ παρεθέντον. Et ἐκβάλλειν ὄνομά τινα ὡς πονηρὸν alias eodem sensu dicitur. Ita Luc. 6, 22. ὅταν ἐκβάλλωσι τὸ ὄνομα ὑμῶν ὡς πονηρὸν, quando deferant nomen vestrum tanquam malum, h. e. quando diffamant vos. Qui locus, uti lucem accipit ex Deut. locis citatis, ita vicissim priori loco affundit, ostendens, quod ὡς ibi suaudendum sit. קָרְבָּה hiph. à קָרְבָּה descendere facio, Gen. 39, 1. ιωσὴφ δὲ κατινέχθη εἰς Ἀιγυπτὸν, Josephus autem ducebatur in Aegyptum. Vid. & Deut. 1, 25. 3. Reg. 1, 13. נִגְרָה: חָנָר niph. & hoph. defluo, 2. Reg. 14, 14. ὥσπερ τὸ ὑδωρ καταφερόμενον ἐπὶ τῆς γῆς, quemadmodum aqua, quæ defluit in terra. Vid. & Mich. 1, 4. חַדְרָה Chald. descendendo, Dan. 5, 22. κατινέχθη ἀπὸ τῆς θεόντας τῆς βασιλείας, dejiciebatur de throno regni. פְּנַח effluo, Ezech. 47, 2. פְּנַח niph. somno obruor, Aqu. Psalm. 75, 6. κατεφέρετο. Conf. Act. 20, 9. ubi καταφερόμενος ὑπνῳ βαθεῖ est somno profundo obrutus, & quæ aliquando occur- rent in v. Καταφορὰ, & Καταφορέω.

## EX LITERA Λ.

Λόγος, sermo, verbum, prædictio, prophetia, præceptum, mandatum, causa, ratio, res, commercium, aliquid, historia, liber. אלה excretatio, 2. Par. 34, 24. מִנְחָה Gen. 4, 22. Prov. 16, 24. אמרה Jud. 5, 29. Psalm. 118, 41. מִנְחָה Dual. Prov. 30, 33. רְכָב Exod. 18, 19. αὐτοτεις τὸς λόγυς αὐτῶν πέρι τὸν Θεόν, afferes res illorum ad Deum. Vid. & Exod. 19, 8. 2. Reg. 3, 13. 2. Reg. 11, 18. וְמִנְחָה

οι πίνγυεις τῷ Δαβὶδ πάντας τὰς λόγιες τὰς πολέμιas, annuntiavit Davidi omnes res bello gestas. Vid. & v. 19. 2. Reg. 18, 13. πᾶς ὁ λόγος εἰ λήστεις ἀπὸ τῆς βασιλέως, nulla res latebit regem. Vid. & 2. Par. 12, 12. Neh. 13, 17. Eccles. 1, 8. 8, 3. & conf. Concordantias TROMMII in v. Πρᾶγμα, unde patet, quod LXX. alias sæpius Hebr. רְבָר per πρᾶγμα interpretari soleant. Conf. & Sir. 3, 22. ubi pro ἐν τοῖς περιστοῖς τῶν ἔργων σὺ, al. ἐν τοῖς περιστοῖς τῶν λόγων σὺ. Sic & Græci profani passim λόγου pro re accipere solent. Vid. AESCHYLUM in Pers. v. 313. & ad h. l. THOM. STANLEIUM, GEORGII Vindic. N. T. ab Ebraism. L. II. c. 2. §. 23. SCHWARTZIUM Comm. Crit. Gr. L. N. F. p. 851. aliosque laudatos Cel. WOLFIO ad Luc. 1, 37. p. 564. Exod. 34, 28. τὰς δέκα λόγιες decem præcepta. Vid. & Deut. 10, 4. & conf. Deut. 15, 1. 19, 4. Jos. 8, 27. ubi רְבָר exponitur πρᾶγμα, & Jer. 19, 15. ubi רְבָר sunt ἐντολαί. Jud. 18, 7. λόγος ἐκ ἣν αὐτοῖς μετὰ συγλας, nullum commercium illis erat cum Syria. Jud. 18, 28. λόγος ἐκ ἑστίν αὐτοῖς μετὰ ἀνθεώπη, nullum commercium habent cum aliquo. 3. Reg. 13, 32. τὸ ῥῆμα, ὃ ἐλάλησεν ἐν λόγῳ κυρίῳ, verbum, quod locutus est verbo Domini, h. e. ex verbo Domini sibi revelato. Conf. 1. Thess. 4, 15. 3 Reg. 16, 5. τὰυτα γεγραμμένα ἐν βιβλίῳ λόγων τῶν ἡμερῶν τῶν βασιλέων ἴσχαν, hæc scripta in libro historiarum dierum h. e. in libro annalium regum Israelis. Sic & alibi passim apud LXX. 1. Par. 29, 29. οἱ δὲ λοιποὶ λόγοι τῆς βασιλέως Δαυΐδ, οἱ πρότεροι οὐ οἱ ὑπεροι, γεγραμμένοι ἐστὶν ἐν λόγοις Σαμψὼν τῆς βλέποντος, οὐ ἐπὶ λόγων Νεύσιων, οὐ ἐπὶ λόγων Γαϊδ τῆς βλέποντος. Reliquæ autem res Davidis, tam priores quam posteriores, scriptæ sunt in historiis Samuellis videntis, & in historiis Nathanis prophetæ, & in historiis Gadi videntis. Conf. 2. Macc. 15, 37. Ita & HERCOTUS Lib. I. c. 184. Τῆς δὲ βαβυλῶνος τάντης πολλοὶ μέν οὐκ οὐδὲ ἄλλοι ἐγένοντο βασιλῆς, τῶν ἐν τοῖς ἀστυεῖσι λόγοις μνημονικοῖς Babylonis vero huius & multi alii extiterunt reges, quorum in historiis Assyriacis mentionem faciam. Et Lib. V. c. 36. ὡς δεδήλωτάι μοι ἐν τῷ προτέρῳ τῶν λόγων, ut expositum a me est libro primo historiarum. Et ALIANO Var. L. I. c. 15. ίνδοι λόγοι, & ἀχαιοι λόγοι sunt historia Indica, & Achaica, & L. XI. c. 2. τροιζηνοι λόγοι, Troizenia historia, & L. XII. c. 45. φρύγιοι λόγοι, Phrygia historia. Vid. & quæ ex PHILONE notat ad AET. I. 1. CL. ALBERTI in MUL. BREM. Vol. I. p. 112. Inde λόγοι juxta HESYCHIUM ὁ τῆς ἴσχειας ἐμπειρος, in historia versatus. Et λόγοποιος, historicus, SUIDAS: λογοποιος, οὐ οὐδὲ ἡμῶν ἴσχειας λεγόμενος.

**Ισορεύτης καὶ Ἑρόδοτος.** Λογοποιὸς, qui nobis historicus dicitur. **I**socrate Herodotus. Sic passim etiam apud XENOPHONTEM, ZOSIMUM & ARRIANUM vox legitur, quorum loca observavit Ven. RAPHELius Annot. ex XENOPHONTE & POLYB. ad Act. 1, 1. Conf. & Auctores laudatos WOLFIO ad Act. 1. c. p. 1001. Neh. 5 8. ἡνέσσαν λόγου, non inveniebant verbum, sive quicquam, quod responderent. Conf. Jer. 32, 27. ubi רְבָר redditur τι. Psalm. 32, 6. τῷ λόγῳ κυρίος οἱ ρέαντο ἐνεργεώθησαν, verbo Domini exili firmati sunt. Psalm. 106, 20. ἀπέστησε τὸν λόγον αὐτῷ, καὶ ιάσατο αὐτοὺς, mittebat verbum suum, οἱ sanabat illos. **רְבָר** verb. 2. Reg. 20, 18. Neh. 6, 12. **רְבָר** nom. verbal. Jer. 5, 13. **רְבָר** pestilentia. (hic procul dubio vocem legerunt ea ratione punctatam, qua verbum denotat.) Psalm. 90, 3. Hab. 3, 4. **רְבָרָה** causa, ratio, Eccles. 8, 2. περὶ λόγως vel, ut Al. rectius, λόγως ὅρκος Θεῶς, ob rationem, ob causam juramenti Dei, Conf. Ven. RAPHELii Annot. ex HERODOTO ad Act. 10, 29. p. 346. **דְּבָרוֹת** plur. Deut. 33, 3. **שְׁרֶפֶת** strepitus, Ezech. 1, 24. **פִּינָּה** scintilla, Prov. 26, 18. **טוֹבָה** fœm. ex טוב bona, bonitas, Neh. 6, 19. **תַּאֲמִנָּה** Chald, ratio, Rechnung, Dan. 6, 2. **לְבָדִידָנוֹתָא** ἀυτοῖς **לְבָדִידָןָא** σατραπας λόγου, ut satrapa illis rationem redderent. Sic etiam DIONYSIUS HAL. Ant. Rom. XI. p. 702. λόγου ἀπεδώμανεν ἀπασι, rationem reddidimus omnibus. Vid. Cl. SCHWARTZ. Comm. Crit. Gr. L. N. F. p. 816. & conf. Luc. 16, 2. Matth. 12, 36. Græci alias λόγον διδόναται eodem lensu dicunt. Vid. quæ ex XENOPHONTE notat RAPHEL us ad Rom. 14, 12. p. 216. & ex ARISTOPHANIS Pluto ECKHARDUS Obs. Philol. in N. T. p. 38. **כְּבוֹר** manus, Prov. 1, 24. **כְּבוֹר** honor, Prov. 21, 28. **מַאֲמֵר** part. hiph. à יְכַח reprehensor, Prov. 21, 12. **מִיָּם** dual. aqua, Prov. 17, 14. **מָלה** 2. Reg. 23, 2. Dan. 2, 5. **נְבִיאָה** prophetia, 2. Reg. 9, 29. ἐπὶ τῶν λογῶν Ἀχιας τῷ Σηλωνίτῃ, in prophetiis Achiae Selonitæ. Ita Luc. 3, 4. ἐν βίβλῳ λόγων Ησαΐᾳ, in libro prophetiarum Esaiæ. Iliber. Jer. 29, 24. **פָּנָס**, 1 Reg. 15, 24. 1 Pr. 12, 23. Chald. emph. Dan. 4, 14. **קָול** vox, Jer. 38, 20. **רוֹחַ** spiritus, ventus, Es. 32, 2. Sym. Eccles. 7, 10. διὰ λόγων. **שְׁבַט** virga, baculus, Es. 11, 4. **שׂוֹרֶה** fovea, Jer. 18, 22. **שְׁתִּירָס** risus, Thren. 3, 14. **שִׁיחָה** querela, Job. 7, 13. **שְׁפָרִים** dual. labia, Prov. 16, 21. **רְבָונָה** intelligentia, Prov. 5, 1. **תּוֹרָה** lex, Prov. 4, 2. **מִשְׁמִידָה** meditatio, Theod. Amos 4, 13. 2. Macc. 1, 14. **eis φεγύης λόγου**, detis

dotis nomine, 2. Macc. 3, 6. μὴ προσήνειν αὐτὰ πρὸς τὸν τῶν θυσιῶν λόγον, non pertinere illa ad sacrificiorum rationem. Vid. & Sir. 23, 14. & conf. Matth. 5, 32. & quæ ex profanis observant SCHWARTZIUS not. ad Olear. de Stil. N. T. p. 270. 469. & Comm. Crit. Gr. L. N. F. p. 852. & GEORGIVS Vindic. N. T. ab Ebraism. L. II. c. 3, §. 15. p. 283. 2. Macc. 4, 36. ὑπὲρ τῆς παιδὸς λόγον Ὀνίαν αἴπεκτάνθει, eo quod præter rationem, vel *injuste* Onias occisus esset. Sir. 43, 31. ἐν λόγῳ αὐτῆς σύγκειται πάντα, verbo ejus omnia consistunt.

Πληθύνω λόγος, multiplico verba. דְּרַכְתָּה וּבְרוּתָה Eccles. 10, 14. Conf. Sir. 22, 12.

λόγον ἔχω, rationem habeo, vereor, pertimesco, גָּדֵל sollicitus sum, Jer. 38, 19. ἐγὼ λόγον ἔχω τῶν ἴεδαίων τῶν πεφευγότων πρὸς τὰς χαλδαῖς, μὴ δώσειν με εἰς χεῖρας αὐτῶν, ego vereor, ne Ḥudæi, qui auffugerunt ad Chaldaeos, me in manus illorum tradant. Jer. 42, 16. ὁ λιμὸς, ἡ ὑμεῖς λόγον ἔχετε αἱπὸ προσώπῳ αὐτῇς, καταλήψεται ὑμᾶς, famæ, quam vos pertimescitis a facie ejus, assequetur vos. Tob. 5, 26. μὴ λόγον ἔχε, ne timeas. Ita & Tob. 10, 4. Conf. quæ ex HERODOTO notat RAPHELius ad Act. 20, 24. p. 383.

λόγον ποιέομαι rationem habeo, metuo, timeo, it. narrationem historicam contexo, historica narratione persequor. הַרְאָתָה timor, Job. 22, 4. ἡ λόγον σὺ ποιέμεν ὃ ἐλέγξει σε; num metuens te h. e. cum metu & timidiitate quadam arguet te? Sic Act. 20, 24. αἱλλα ὕδενὸς λόγον ποιέμα, sed nihil timeo. VULGAT. Sed nihil horum vereor. Conf. ad h. l. RAPHELIUM l. c. עַיִן מִפְּנָס aperio oculos, Job. 14, 3. ἀχὶ καὶ τὰς λόγον ἐποίησα; nonne ὃ hujus rationem habuisti? Ita Herodotus Lib. I. c. 4, αἴπαζομένων τῶν γυναικῶν λόγον ὕδενα ποιήσαθαι, raptarum fæminarum nullam rationem habuisse. 2. Macc. 2, 31. περὶ πάντων ποιεῖσθαι λόγον, de omnibus narrationem contexere, vel omnia narrare, omnia historicæ narratione persequi. Sic passim etiam POLYBIUS. Vid. RAPHELII Annot. ex eod. ad Act. I, I. p. 295.

Δύω, solvo, explico, interpreter, dissolvo, destruo, perdo, aperio, libero, remitto, abeo, הַרְאָתָה hiph. à נָרָא expedio, Psalm. 104, 19. αἴπεσεις βασιλεὺς, καὶ ἐλυσεν αὐτὸν, mittebat rex, ὃ liberabat illum HESYCH. ἐλυσεν, αἴπελύζωσεν. ἐλυσεν, liberabat. Psalm. 145, 6. קָרֵב לְךָ πεπεδημένες, Dominus liberat vincētos. יְהִי scio, Job. 39, 3. נַעֲלֵא extraho, Exod. 3, 5. & Jos. 5, 15. λῦσον τὸ ὑπόδημα ἐν τῶν ποδῶν σὺ, solve calceamentum de pedibus tuis. מִפְּנָס aperio, Gen. 42, 27. λύσας δὲ εἰς τὸν μάρσιππον αὐτῇς, solvens autem unus saccum suum. Job. 39, 5. δεσμὸς δὲ αὐτῇς τίς ἐλυσεν; vincētos autem ejus

quis solvit? Psalm. 101. 21. τῷ λῦσαὶ τὰς ὑπέρ τῶν τεθαυμάσιων, ut liberet filios occisorum. Jer. 40. 4. ἔλυτά σε ἀπὸ τῶν χειροπεδῶν, liberavi te a compedibus. Conf. Luc 13. 16. Act. 22. 30. פָּרָא absolvo, Es. 40. 2. λέλυται ἀντῆς ἡ ἀμαρτία, remissum est peccatum ejus. Sic & Sir. 28. 2. ἀ ἀμαρτίᾳ σὺ λυθήσονται, peccata tua remittentur. Conf. aliquando quæ ex Job. 49. 9. notavit in λύω τὴν ἀμαρτίαν, & ex Sir. 3. 15. in ἄναλυσι. Neque profanis scriptoribus phrasis insolita. ARISTOPHANES Ran. v. 703. λύσας τὰς πέρτερον ἀμαρτίας, remittens priora peccata. Vid. & quæ ex POLYBIO ad Matth. 18. 18. p. 88. notavit Ven. RAPHELUS. Sic & λύσις pro *venia* legitur apud PHILOSTRATUM Vit. Apoll. Tyan. L. VI. c. 3. p. 231. & c. 5. p. 234. נְרַא Chald. Dan. 3. 26. δρῶ ἀνδρεας τίσσαρας λελυμένης, video quatuor viros solutos. Dan. 5. 13. λύων συνδέσμους, solveni vincula. מִעֲפָה plur. defessi, Theod. Jud. 8. 15. λελυμένοις, lassis, defatigatis. LXX. illos alias ἐκλελυμένης dicunt. Vide aliquando, quæ occurrit in v. ἐκλύω. נְפָשׁ pyh. effundor, Symm. Psalm. 72. 2. ἔλυθη τὰ ὑποεθύνται με, destructa sunt ea, qua fulciebant me. Sic 3. Esd. 1. 17. ἔλυσαν τὰ τείχη iερουσαλήμ, destruebant muros Hierosolymæ. Conf. Joh 1. 19. & ad h. I. ELSNERUM p. 299. & WOLFUM p. 808. הַשְׁבֵּה hiph. cessare facio, Theod. Amos. 8. 4. λύοντες, perdentes. 3. Esd. 9. 13. ζώσ τῷ λῦσαὶ τὴν ὁργὴν κυρίων αὐτοῦ ἡμῶν, ut que dum abeat ira Dei a nobis. Hic λῦσαὶ idem est, quod alias ἄναλυσα. Conf. aliquando v. ἄναλυσι. Verbum autem ea notione occurrens, translatum videtur à nautis, qui navibus discedentes λῦσαὶ dicuntur, pro λῦσαὶ τὰ πευμάσια σχοινία, solvere funes navis. Conf. Cl. SCHOETGEN not. ad LAMB. BOS Ellipt. Græc. p. 171. 3. Esd. 9. 46. εἰ τῷ λῦσαὶ τὸν νόμον, cum interpretaretur legem. HESYCHIUS: λῦσαι, ἀπολῦσαι, λυτρώσαι, καθελεῖν, ἀφελεῖν, τεμεῖν. λῦσαι, dimittere, liberare, destruere, auferre, secare.

## EX LITERA M.

Μετά, cum genitivo, cum, post, apud, penes, pro, & cum accusativo, post, juxta, secundum, in. אחר אשר Gen 9. 27. אחר אשר אחריו Gen 5. 4. & alibi sapientie. אחריו אשר Deut. 24. 4. יוס 9. 16. אחריו קן 2. Reg. 24. 10. Deut. 29. 22. אחר posteritas, Amos. 4. 2. τὰς μεθ' ὑμῶν sc. διτας, posteros vestros, Vid. & Amos. 8. 10. אֶלְעָזָר apud, Gen. 39. 10. καθεύδειν μετ' αὐτῆς, dormire apud illam. Dan. 10. 13. αὐτὸν κατέλιπον ἐκεῖ μετὰ τῆς ἀρχο-

αρχοντος βασιλείας περσῶν, illum reliqui ibi apud Principem regni Persarum Conf. Joh. 3, 26. Κ præfix. Εἰ. 52, 3. δωρεὰν ἐπεδίθητε, καὶ μετὰ αἰγυνεῖς, gratis venditi esis, Οὐ non pro argento. Mich. 3, 11. οἱ ήγεμενοι ἀντῆς μετὰ δώρων ἔκεινον, καὶ οἱ ιερεῖς ἀντῆς μετὰ μισθῶν πεκένοντο, καὶ οἱ προφῆται ἀντῆς μετὰ αἰγυνεῖς ἔμαυτένοντο, principes ejus pro muneribus judicabant, Οἱ sacerdotes ejus pro mercede respondebant, Οἱ prophetæ ejus pro argento vaticinabantur. Eodem sensu hanc præpositionem accipiendam esse puto Marc. 10, 30. εἰν μὴ λάβῃ επιαταπλασίον τ. τ. λ. μετὰ διωγμῶν, nisi accipiat centupla &c, pro persecutionib. Nulla ergo nos necessitas cogit, ut cum HEINSIO, & alius (de quibus vid. Cel. WOLFIUM ad h. l. p. 498.) pro μετὰ διωγμῶν legamus μετὰ διωγμόν. Conf. & Deut. 2, 6. Thren. 5, 4. ubi præfixum Κ cui μετὰ Εἰ. & Mich. l. c. respondet, pariter pro significat. בְּ dominus, Nah. 1, 2. בְּ in manu, Gen. 43, 12. Esth. 1, 12. יְלָעַל ad manum, 2. Par. 17, 15, 16. 18. 26, 13. לְ dual. constr. I. Par. 25, 3. 6. יְרִיר part. descendens, Εἰ. 15, 3. Κ præfix. Prov. 24, 12. ἀποσίδωσιν ἐκάστῳ μετὰ τὰ ἔργα αὐτῶν, retrahet unicuique juxta opera ipsius. מְעֻן Reg. 2, 28. μετὰ Κυρίου καὶ μετὰ αὐθεώπων, apud Dominum Οἱ homines. Conf. Sir. 1, 1. 12. & Luc. 2, 12. 1. Par. 17, 2. Θεός μετὰ σὺ sc. ἐστι, Deus tecum est. Vid. & Jud. 6, 12. 2. Reg. 7, 3. & conf. Luc. 1, 28. & GOMARUM ad h. l. מְעֻן populus, (hic legerunt vocem ea ratione punctatam, qua cum denotat.) Psalm. 46, 8. 109, 4. לְפָנֵי ad faciem, Deut. 31, 8. קְלָד ad finem, Dan. 11, 6. צְפָר a fine, Gen. 4, 3. μεθ' ἡμέρας sc. τινας, post dies quosdam. Vid. & 3. Reg. 17, 7. Deut. 31, 10. μετά ἐπτά ἔτη, intra septem annos, vel septimo anno. מְכַצֵּחַ a fine, Deut. 14, 28. μετά τριῶν ἔτη, intra tres annos, vel tertio anno. Conf. Deut. 26, 12. ubi hoc εἰ τῷ ἔτει τῷ τρίτῳ dicitur. Ιoh. 9, 16. μετὰ τρεῖς ἡμέρας, h. e. ἡμέρα τρίτη, tertia die, ut v. 17. legitur. Sic etiam Marc. 8, 31. & Act. 28, 7. μετά τρεῖς ἡμέρας idem est, quod Joh. 2, 19. εἰν τρισὶν ἡμέρας, intra triduum, vel Matth. 16, 21. & Luc. 9, 22. τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, tertio die. Et Act. 24, 1. μετά πέντε ἡμέρας est die quinto. Sic & IOSEPHUS Ant. Lib. l. c. 22. de Isaaco: ὃν ἐνθύς μετ' ὄγδοην ἡμέραν περιτέμνεται, quem statim octavo die circumcidunt. Conf. GLASSIUM Phil. Sacr. L. III. Tr. VI. Can. II. p. 1050. sq. WANDALINUM Diatr. ad W. LANGIUM c. 4. p. 293. ed. GRÆVII Synt. Diff. rarior. & alios laudatos WOLFIO ad Matth. 12, 40. p. 222. ad Matth. 27, 63. p. 417. & ad Marc. 8, 31. p. 482. Notum quoque, quod alias Atticis μεθ' ἡμέραν

non significet post diem, sed in die, interdiu. Ita ARISTOPHANES Plut. v. 931.

Ὥμοι τάλας, ἀποδύομαι μεθ' ἡμέραν.  
Heu miser, vestibus sp̄lior interdiu!

Ubi SCHOLIASTES: Μεθ' ἡμέραν, ἀντὶ τῷ ἐν ἡμέρᾳ. Αἴτιον τὸ σχῆμα. Μεθ' ἡμέραν γάρ φασιν, εἰν ἐν ἡμέρᾳ. Μεθ' ἡμέραν πρὸ ἐν ἡμέρᾳ. Attica loquendi ratio. Μεθ' ἡμέραν enim dicunt, non ἐν ἡμέρᾳ. Eadem inde repetit PHAVORINUS. Huc etiam respicit SUIDAS in Μεθ' ἡμέραν. Vid. & AELIANUM Var. Lib. II. c. 11. & Lib. XIII. c. 16. & ALCIPHRONEM Lib. II. Ep. 4. p. 252. & quæ ibi ex DEMOSTHENE no-  
Cl. BERGLERUS. בְּרוּגָלִי ad pedes, Deut. 11. 6. Jud. 8, 5. בְּחוֹךְ in  
medio, Gen. 42, 5. Jos. 22, 31.

Μήτηρ, mater, it. urbs, in qua aliquis natus est, it. populus. — Gen. 2, 24. Jud. 5, 7. & alibi sacerdos de matre. Jer. 15, 8. ἐπήγαγον ἐπὶ τὴν μητέρα νεανίσκους ταλαιπωρεῖαν, adduxi super matrem juvenis miseriam. Quæ hic μήτηρ dicitur, statim urbs vocatur, & intelligitur Hierosolyma, cuius incolas etiam τέκνα, liberos ejus appellat Christus Matth. 23, 37. Sic & Jer. 50, 12. ad Babylonios de urbe, in qua nati erant: εὐεξάπτη ἡ τεκνός ὑμᾶς μήτηρ, pudefacta est, quæ vos peperit, mater. Similiter urbes, in quibus nati erant, matres vocabant Græci. Sic enim PINDARUS sub init. Istmicr. urbeim, in qua natus erat, ita alloquitur :

Μάτερ ἔμα, τὸ τεὸν, χεύσασπι Θῆβα,  
Πλεῦγμα καὶ αἰσχολίας ὑπέρτερον θάσομα.  
Mater mea, aureo clypeo insignis Theba  
Ponam tuum negotium vel ante occupationem meam.

Taceo alia eam in rem loca jam observata Cl. ELSNERO ad Gal. 4, 26. p. 193. Sic & Roma CLARDIANO de II. Cons. Stilic. audit  
Mater Regumque Ducumque,  
& Agrippæ proinde, inter eos duces haut infimi, mater dicebatur  
MANILIO Lib. I. ubi ita:

Et Cato fortunæ viator, matrisque sub armis  
Miles Agrippa sue.

Vid. SPANHEMIUM de Us. & Præst. Numism. Diff. VII. p. 642. sq. & conf. LAMPIUM in Psalm. 45. p. 560. & WOLFIUM ad Gal. I. c. p. 764. Es. 50. 1. πῶιον τὸ βιβλίον τῷ ἀποστατίᾳ τῆς μητρὸς ὑμῶν; qualis est libellus repudii matris vestra, h. c. populi vestri? Conf. VITRINGA ad h. l. p. 603. b. הַשָּׁׁנָה fœmina, Et. 45, 10. בְּנָה filius fœminæ, 2. Par. 2, 14. בְּנָה matrix, Amos. I., II.

## EX LITERA N.

**Νεώτερος**, comparat. junior, it. juvenis. **Λίγος** puer, 2. Par. 10, 14. **נער** Jud. 8, 20. **אֲנוֹתָרִיָּהוּ**, ὅτι νεώτερος ἦν, timebat, quoniam juvenis erat. Psalm 148, 12. **πρεσβύτεροι μετά νεωτέρων**, senes cum juvenibus. Sic & Attici νεώτερον non solum juniorum, sed etiam juvenem appellabant. **HESYCHIUS**: Νεώτερον, καὶ μόνον συγκειτικῶς, ἀλλὰ καὶ νέον ἄτυκοι. Νεώτερον, non solum in comparativo juvenorem, sed etiam juvenem Attici appellant. Et οὐρανότεροι Poëtis sunt juvenes. **APOLLONIUS Argon. L. II. v. 261.**

Ἄνθη δὲ οὐρανότεροι πεπονίστη δάσια γέροντι.

Statim vero juvenes parabant prandium seni.

Ubi SCHOLIASTES: Καρότεροι, τὸ συγκειτικὸν ἀντὶ τῆς ἀπολελυμένης καῖται τὸ οὐρανός. Καὶ ἡμεῖς πολλάκις λέγομεν νεώτεροί εἰσιν, ἀντὶ τῆς νέοι. Καὶ παχαὶ τῷ Ποιητῇ δεξιτερὴν ἔλε χεῖρα, ἀντὶ τῆς δεξιάν. Καρότεροι. Comparativus pro positivo οὐρανός ponitur. Et nos sāpe dicimus νεώτεροί εἰσι, pro νέοι, juvenes sunt. Et apud Poëtam δεξιτερὴν ἔλε χεῖρα pro δεξιάν, dextram prehendit manum. **HESYCHIUS**: Καρότεροισι, οὐρανοῖς, νέοις. Καρότεροισι, adolescentibus, juvenibus. **יעם** parvus, Gen. 19, 31. Job. 32, 6. **צַדְקָה** parvus, Gen. 9, 24. 29, 16. 42, 13.

**Νόμος**, lex, mandatum, præceptum, verbum, it. canticum, psalmus. **ברֶבֶר** verbum, Psalm. 118, 57. 104. Sic de verbo Dei vox legitur Matth. 5, 18. 1. Cor. 14, 21. Et apud HESYCHIUM νόμος inter alia exponitur λόγος, verbum. **תְּהִלָּה** Esth. 1, 8. 13. 3, 8. **פָּרָה** Jos. 24, 25. **מִזְבֵּחַ** Exod. 12, 43. **מִזְבֵּחַ** castigatio, Prov. 1, 8. **מִצְחָה** præceptum, Prov. 6, 20. **מִשְׁפָּט** **מִשְׁפָּט** judicium, Jer. 49, 11. **בָּבָשׂ** populus, Psalm. 58, 11. **בְּנֵי** os, Prov. 24, 7. **מִגְדָּל** decretum, Esth. 1, 20. **בְּרִירָה** canticum, Deut. 32, 46. ἐλάλησε πάντας τὰς λόγιες τῷ νόμῳ τῷ τοι, loquebatur omnia verba huius cantici. Eodem sensu vocem occursero puto Joh. 10, 34. Ἐντὶ ἔστι γεγραμμένον ἐν τῷ νόμῳ ὑμῶν. Ἐγὼ εἰπα, θεοί ἔστε; nonne scriptum est in cantico vestro: Ego dixi, dī es̄tis? Et Joh. 12, 34. ἡμεῖς ἡκόσαμεν ἐν τῷ νόμῳ, δή, οἱ χριστοὶ μένετε ἐις τὸν αἰώνα. Nos audivimus ex Psalmo, quad Christus maneat in aeternum. Et Joh. 15, 25. Καὶ πληρώθη ὁ λόγος ὁ γεγραμμένος ἐν τῷ νόμῳ ἡμῶν. Οἴτις ἐμίστησάν με δωρεάν, ut impleatur verbum scriptum in Psalmo illorum: oderunt me immerito. Nam verba hic adducuntur ex Psalm. 81, 6. 9, 7. & 34, 22. Sic profani etiam cantilenas, hymnos, odas, eo nomine vocarunt. **PHAVORINUS**: Νόμος οἱ παλαιοὶ τὰς ᾠδὰς ἔλεγον. Εὐειπίδης ἀλλὰ κατάρχομεν νόμων βανχείων. Νόμος antiqui cantilenas

voca-

vocarunt. Euripides: *Heu! heu! incipio cantilenas Bacchicas.* Verba extant in EURIPIDIS Hecub. v. 684. CALLIMACHUS Hymn. in Del. v. 304.

Οἱ μὲν ὑπαέιδοτι νόμον Δυκλοῖο γέροντος,

Οὐ τοι ἀπὸ Ξάνθου θεοπέρ ποτε ἤγαγεν οὐλήν.

*Hi quidem succinunt canticum Lycii satis,*

*Quem a Xanthe fatiloquus adduxit Olen.*

Ubi SCHOLIASTES νόμον interpretatur ὕμνον, canticum, οὐλήν γάρ τις, inquit, Λύκη εὗρε τὸν ὕμνον Τεῦχον. Olen enim aliquis Lycius invenit hoc canticum. Ad eundem locum THECGNIDEM etiam νόμον pro canto usurpare observat Eruditissima ANNA, FABRI filia. Sic & PHILOSTRATUS de Vit. Sophist. L. II. p. 620. de Hippodromo: Ἀδονῆς δὲ αὐτῆς καὶ Δυρυκοὶ νόμοι, h. c. vertente Eruditissimo OLEARIO, canuntur etiam ipius hymni in Deos genere Lyrico. Et PLUTARCHUS de Musica p. 1133. de Olympo, Marsyæ discipulo: πεποιηκότος εἰς Τεῦχος θεός Τεῦχος νόμος, qui in Deos hymnos fecit. Ibidem αὐλήνος νόμος εἰς ἄπολλωνα est ad tibiam hymnus in Apollinem. Unde SCHOLIASTES ARISTOPHANIS in Equo v. 9. Νόμοι δὲ καλεγόμενοι οἱ εἰς θεός ὕμνοι. Νόμοι autem vocantur hymni in Deos. Plura eam in rem vide apud ill. SPANHEMIUM Observ. in CALLIMACH. p. 510. ubi etiam ex PLATONE hymnos νόμος dictos esse docet, quod certis legibus fuerint adstructi. Quae appellationis ratio magis placet, quam illa, quam ARISTOTELES dedit Problem. XIX, 28 ubi quærit: Διὰ τί νόμοι καλεγόμενοι οὖσι ἀδόγτων; Quare νόμοι vocantur cantilenæ? & respondet: Ή δέ προνέπιτεστοι γεράμματα ήδον Τεῦχος νόμος, ὅπως μη ἐπιλάθωνται, ὡσπερ ἐν ἀγαθύνεσσις ἔτι εἰσιθαται; An quod homines prius quam literas scierent, leges cantabant, ne eas oblivioni mandarent? quod etiam nostra etate Agathyrhs in more est. מִשׁוֹן nomen, Jer. 23, 27. תְּוֻרָה 2. R. g. 7, 19. סַלְגָה δὲ ο νόμος Τεῦχος πάτερ, hæc vero consuetudo hominis SUIDAS: Νόμος, θεομος, συνθετικ. Νόμος, lex, consuetudo. Conf. ELIAN. Var. Lib. XI. c. 8. Sic & νομίσματι Græcis aliquando notat in more habere, consuetudinem tenere. HERODOTUS Lib. I. c. 215. ταγδίσις νομίσματα ἔχειν, pugiones e more gestantes. Vide & PHAVORINUM in v. Νομίσματα, & conf. quæ ex aliis observat Eruditissimus ELSNERUS ad Act. 16, 13. p. 431. Psalm. 1, 2. ἐν Τεῦχῳ Κυρίῳ Τεῦχος θέλημα αὐτῆς, in lege Domini delectatio ejus. מִרְאֵת metus, Sym. Psalm. 9, 21. נָרוֹא nipha. אֲנָרָה metuor, Sym. Psalm. 129, 4. νόμος.

Νομός, regio, præfectura, tractus, provincia. מִלְבָחָה regnum, Es. 19, 2. πόλις ἐπὶ πόλιν, καὶ νομὸς ἐπὶ νομὸν, civitas adversus

sus

τριῶν νομῶν τῶν πρεστιθεμένων αὐτῇ εἰπὸ τῆς Σαμαρείτιδ<sup>Θ</sup> καὶ γαλιλαίων  
a tribus praefecturis, quæ additæ sunt illi (Judææ) ex Samaria & Galilæa. Vid, & v. 38. 1. Macc. 11, 34. 57. 3. Macc. 4, 3. & conf. JOSEPHUM Antiqu. XIII, 4. p. 644. & XII, 5. p. 646. In plerisque Codd. apud LXX. & in libris Maccabæor. locc. cirt. pro νόμῳ scribitur νόμος, παροξυτόνως. Sic etiam apud PAUSANIAM Lib. I. c. 7. sub fin. Et suidas: Νόμος καὶ χώρα διὰ τὸ ἐκαῖσον ἔθνος οἶδοις νόμοις χειροθαῖ. Νόμος etiam regionem significat; quia unaquaque gens suis utitur legibus. Et HESYCHIUS: Νομάρχης, ὁ νόμων σέρχων, νόμος δὲ λέγεται τὰ μεγάλα χωρία. Νομάρχης, qui νόμοις πρaeft. νόμος vero νοεbant magnas regiones. Sed in nova Edit. τῶν ὁ. GRABIO-BREITINGERIANA rectius scribitur νόμος, οξυτόνως. Sic passim etiam apud alios, DIODORUS SICULUS Lib. I. p. 66. τῆς Ἀιγύπτου δὲ πάσης εἰς πλεῖστη μέρη διηγημένης (ῶν ἐκαῖσον πατὰ τὴν Ἑλληνικὴν δισέλεκτον ὄνομαζεται νόμος). ἐφ' ἐκαῖσω τέλαιραι νομάρχης. Cum autem tota Ἀgyptus in plures divisa sit partes, (quarum unaquaque juxta Græcorum linguam νόμος vocatur) suus unicuique gubernator vel prætor præfetus est. Taceo alia HERODOTI & STRABONIS loca observata Ven. RAPHELIO Annot. ex HERODOT. in Script. p. 46. Conf. & MARSHAMUM Can. Chron. p. 539.

## EX LITERA Ζ.

Ξεζός, lævis, politus, sculptus. Ξεζά cæsura. Al. 1. Par. 22, 2. λιθοίς ξεζάς, lapides sculptos. Amos. 5, 11. ξεζάς ξεζάς, domus sculptas, h. e. ex sculptis lapidibus ædificatas. Gloss. MS. in Proph. Ξεζάς, ἐντάῦθα γλυπτής θεός. Ξεζάς, ibi sculptos Deos vocat. In iisdem sequitur: Ξεζάς, γλυπτής λιθοίς. Ξεζάς, sculptos lapides. Vid. & 1. Macc. 13, 27. HESYCHIUS: Ξεζήν, ἐξεσμένην.  
Παρὰ δὲ Ξεζήν ἐτάνυσσε ζεζάπεζαν.

Λέγει, δὲ καὶ συνθέτως ἐν Ξεζησιν, ἐλάτησεν. (leg. ἐν Ξεζησιν, ἐλάτησιν.)  
Ξεζήν, politam. (Homer. Odyss. η. v. 174.)

Juxta autem politam (Ξεζήν) extendit mensam.

Dicit vero Θ in composito ἐν Ξεζησιν, bene politis. Idem: Ξεζόν, γλυπτόν, λεῖον ποιητόν. (Sic enim sine distinctione procul dubio legend. pro λεῖον, ποιητόν.) Ξεζόν, sculptum, lave factum. Idem post v. Ξεζίζστα. Ξεζός, ὡμαλισμέν<sup>Θ</sup>, ἐξεσμέν<sup>Θ</sup>. Ξεζός, lævatus, sculptus.

Ξύλον, lignum, trabs, truncus, cippus, nervus, sive lignum, quo captivorum pedes constringebantur, it. arbor. עַנ Chald. Esd. 5, 8. אֲרָן cedar, 3. Reg. 5, 6. אֶרְצָה terra, 2. Par. 7, 13. בָּרוֹשׁ cupressus, Es. 14, 8. הַעֲדָה hortus, Jer. 31, 12. זָנָב cauda; Es. 7, 4. כִּפֵּס cippus, Job. 33, 11. ἔθετο δὲ ἐν ξύλῳ μη τὸν πόδα. Latinus vertit: posuit in nervo pedes meos. Sym. Job. 13, 27. Ξύλον εἰρητῆς, lignum carceris. Sic & Athenienses lignum in carcere, quo captivorum pedes constringebantur, Ξύλον vocabant. Vide SALMASIUM de Mod. Usur. p. 812. sq. GROTIUM & ELSNERUM ad Act. 16, 24. & quæ ex HERODOTO ad h. l. notat RAPHELUS p. 375. Adde Cl. HEMSTERHUIS not. ad POLLUC. L. VIII. c. 7. p. 897. Idem lignum antea ποδοκάκη dicebatur. LYSIAS Orat. 9. p. 128. ἡ ποδοκάκη ἀυτη ἐξιν, ὡ Θεόμνησε, ἡ νῦν καλεῖ ἐν τῷ ξύλῳ δεδέσθαι. Ποδοκάκη, Theomnesta, est, quod nunc vocat (lex) ligno vinciri. Conf. aliquando v. Ποδοκάκη. Vicitur Græcis V. T. Interpretibus etiam κατασάλη, πώλυμα, ξυλοπέδη, & σφεθλωτήσιον, de quibus alibi aliquando l. l. PLAUTO lignea custodia vocatur. וְ Gen. 1, 29. πᾶν ξύλον ὃ ἔχει ἐν ἑαυτῷ παρπόν, omnis arbor, quæ habet in se fructum. Gen. 2, 9. Ξύλον τῆς ζωῆς, arborem vitæ. Ecclesi. 2, 5. ἐφύτευσα ἐν αὐτοῖς ξύλον πᾶν παρπόν, plantavi in illis (hortis) arbores omnis generis fructiferas. Sic apud Græcos scriptores ξύλον sæpius pro arbore sumitur. Vid. præter Auctores, Cel. WOLFIO ad Apoc. 21, 2. p. 613. citatos, HORATIUM VITRINGA Anim. dv. ad VORST. p. 213. sq. OUTHOVUM in Bibl. Brem. Cl. I. p. 450 sq. IAC. HASSEUM in ead. Bibl. Cl. VII. p. 812. GEORGIUM Vindic. N. T. ab Ebraïsn. L. II. c. 1. S. 27. p. 69. SCHWARTZIUM Comit. C. it. Gr. L. N. F. p. 957. Eodem sensu lignum usurpatur HORATIO L. II. Od. 13.

Agro qui statuit meo  
Te triste lignum, te caducum  
In Domini caput imminenteris.

עַמְּקָה scem. Jer. 6, 6. מַעֲלָה os (forte legerunt וְ) Prov. 12, 4. עַל trabs, 3. Reg. 6, 15. מְרֻבָּה juniperus, Job. 30, 5. מִגְּשָׁן ξύλων, radicem arborum. Perperam hic radices gaffypii intelligit is. VOSSIUS de LXX. Int. p. 63.

### EX LITERA O.

וְעַמְּקָה, domus, familia. מְלָח tentorium, Gen. 25, 27. בְּתַן ven-  
ter, Job. 20, 15. בְּתַת בֵּית Gen. 50, 8. πάσα ή σιναί ή παλαιών αὐτῷ,  
omnis

omnis familia paterna ejus. Vid. & 1. Par. 12, 28. Jer. 38, 17. καὶ οὐ-  
ση σὺ καὶ ἡ οἰκία σὺ, Οὐ vives tu Ο familia tua. Ita & Phil. 4, 22.  
οὐ εἰς τῆς Καίσαρος οἰκίας, qui de domo, sive familia Cæsaris sunt. Et  
PHILO in Flacc. p. 666. de Agrippa : Εἴ δὲ μὴ βασιλεὺς, αὐλάρι τις  
τῶν εἰς τῆς Καίσαρος οἰκίας, οὐκ ὁ Φειδε προνομίαν τινὰ, καὶ τιμὴν ἔχειν;  
si vero Rex non fuisset, sed aliquis ex Cæsaris domo, nonne debuisset præ-  
rogativam aliquam Ο honorem habere. Sic & Latinis domus pro familia  
passim usurpat. Vid. e. c. SUETONIUM Aug. c. 25.

Ὄτι, quod, quia, nam, quapropter, ideo, certe, utique,  
profecto, sed, quamvis, it. ἐλεύθερος pro τῷ πεῖργυα ἐστιν vel γέ-  
γονε, ὃτι, cur, quare. Τὸν profecto, Gen. 44, 28. ἐπιπλεόν, ὃτι θη-  
ριόβερτος ἐγένετο, dixisti, certe a feris devoratus est. ΙΧΝ idem,  
Gen. 28, 16. καὶ ἐπεν, ὃτι ἐστιν Κύρος ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ, Ο dicebat,  
certe Dominus est in hoc loco. Conf. quæ postea notata sunt ex 1.  
Reg. 14, 39. Ita & Matth. 26, 74. τότε ἡρξατο καταναθματίζειν,  
καὶ οὐνυειν, ὃτι οὐδεὶς τὸν ἀνθρώπον, tum incipiebat seipsum devovere Ο  
jurare, dicens, profecto non novi hominem illum. Eodem sensu par-  
ticulam ὃτι accipit BEZA Luc. 16, 8. Imo & eodem illam occurrere  
apud exteris scriptores Græcos, ostendit Cl. GEORGIVS in Vindic.  
N. T. ab Ebraïsm. L. II. c. 3. S. 21. p. 171. & L. III. c. 3. S. 17. p.  
287. ΠΡΑΓΜΑ ΛΝ propter, 2. Reg. 13, 16. ΚΩΝ tantum quia, Deut.  
15, 4. 1 præfix. Job. 23, 3. ΚΩ Psalm. 58, 8. ὃτι τις ἡκάστος; nam quis  
audivit? Conf. Luc. 10, 13. Es. 49, 18. Κων ἐγώ, λέγει Κύρος, ὃτι  
πάντας ἀντεῖς ὡς κόσμον ἐνδύσῃ, νίνοι εγώ, inquit Dominus, omnes illos  
tanquam ornatum indues. Hic ὃτι non minus ac Hebr. ΚΩ redundant,  
ut 3 Reg. 1, 13. & alibi sæpius. Conf. Gen. 14, 23. & 20, 2. ubi  
nihil pro ὃτι in textu Hebr. legitur. Sic passim apud profanos πα-  
ρέλλει. Vid. Auctores laudatos B. WOLFIO ad Matth. 9, 18. p. 169.  
ad Marc. 1, 37. p. 433. ad Marc. 8, 16. p. 479. & ad Act. 27, 10.  
p. 1367. sq. Psalm. 36, 20. ὃτι οἱ ἀμαρτωλοὶ αἰπολῶνται, sed peccato-  
res peribunt. Vid. & Jud. 1, 19. Es. 2, 6. & conf. laudatum modo  
WOLFII ad Marc. 9, 10. p. 484. Jud. 15, 3. οὐδώματα καὶ τὸ ἄπαξ ἀπὸ  
αὐλοφύλων, ὃτι ποιῶ ἐγώ μετ' αὐτῶν πονηρίαν, innocens sum Ο hoc  
tempore ab alienigenis, quapropter eos male tractabo. 1. Reg. 2, 25. ὃτι  
βρύλομεν οὐβρύλετο Κύρος διαφθείρεις αντεῖς, ideo volens volebat Do-  
minus perdere illos. Vld. & Es. 10, 23. & conf. Luc. 7, 47. & ad  
h. l. WOLFII p. 638. 1. Reg. 14, 39. ὃτι Κύρος οὐ σώσας τὸν ἴσ-  
ραηλ, certe vivit Dominus, qui seruat Iſraelem. Exod. 13, 17. οὐκ ὠδή-

γησεν ἀντὸς ὁ Θεὸς ὁδὸν γῆς Φύλισιεὶμ, ὅτι ἐγγὺς ἦν, non duxit illos Deus via terra Philistaorum, quamvis propinqua esset. Conf. Luc. 23, 40. & GLASSII Philol. Sacr. L. III. Tr. 7. can. 13. p. 112. sq. לְמַה  
quare, I. Par. 17, 6. ὅτι ἐγνώσθηται μοι οἶκον καδένον; quare non  
adificasti mihi domum cedrinam? Conf. Marc. 9, II. 28. Hic ὅτι di-  
citur pro τῷ γέγονεν vel ἐστι, ὅτι, & alias LXX. pro illo habent τὸ  
ὅτι. Vid. Es. 50, 2. 58, 3. & conf. LAMBE, BOS Ellips. p. 259. Sæpe  
vero etiam profanis ὅτι interrogative usurpatur. Vlde MOS. SCALA-  
NUM de Stil. N. T. in Synt. RHENFERD. p. 100. POCHEMUM de Græc.  
L. N. T. Purit. §. 72. HORAT. VITRINGA Animadv. ad Vorst. p. 226.  
sq. IO. ALBERTI Observ. ad Matth. 26, 10. p. 151. & RAPHELUM An-  
not, ex ARRIANO ad Marc. I. c. p. 138. & ex HERODOTO p. 202. sq.  
על רבר propter rem, Deut. 22, 24. בְּרִית Num. 14, 24.

## EX LITERA II.

Παραδίδωμι, trado, dedo, permitto alicujus potestati. אָנֹחַ  
pih. obvenire facio, Exod. 21, 13. בֵּין venio, Prov. 11, 8. הָגַר  
hiph. à נֶגֶר facio diffluere, Psalm. 62, 9. הַכְה hiph. à כָּה percus-  
tio, Num. 32, 4. לְלִשְׁזֵן hiph. lingua offendō, calumnior, Prov.  
30, 11. הַמְצִיא hiph. invenire facio, Zach. 11, 6. הַחֲזִיר hiph. à חָזֵיר  
colleco, Psalm. 118, 120. μὴ παραδῷς με τοῖς ἀδικοῦσι με, ne tradas  
me illis, h. e. ne venire me patiaris in potestatem illorum, qui me  
injuria afficiunt. Conf. Sir. 23, 5. הַסְגִּיר hiph. concludo, Deut. 23,  
15. & παραδώσεις πᾶίδα τῷ Κυρῷ ἀντός, non trades servum Domino suo.  
Job. 16, 11. παρέδωκε γένε με ὁ Κύρος εἰς χεῖρας ἀδίνων, tradidit enim  
me Dominus in manus injustorum, h. e. permisit Dominus, ut in po-  
testatem injustorum venirem. Ita Rom. 1, 28. παρέδωκεν ἀντός ὁ  
Θεὸς εἰς ἀδόκιμον νῦν, tradidit illos Deus in mentem perversam, h. e.  
permisit Deus, ut magis magisque procederent in insultis suis ra-  
tiociniis, quibus se dederant. Vide B. WOLFIUM ad h. l. p. 32. Sic  
& CHRYSOSTOMUS, & alii Patres τὸ παρέδωκε Rom, 1, 24. per εἴσοδος,  
permisit, interpretati sunt. Et apud SUIDAM παρέδωκεν exponitur  
συνεχώρησεν, permisit, procul dubio ex THEODORETO ad Rom. I. c.  
ubi ita: τὸ παρέδωκεν αὐτὶ τῷ συνεχώρησε τέθημε. Conf. & Act. 7,  
42. Psalm. 77, 53. παρέδωκεν εἰς χάλαζαν τὰ πτήνη ἀντῶν, tradidit  
grandini jumenta illorum. הַעֲרָה hiph. effundo, Es. 53, 12. παρεδόθη εἰς  
θύνατον ἡ ψυχὴ ἀντός, tradita est in mortem anima ejus. הַרְקִעַ hiph.  
obve.

obvenire facio, Gen. 27, 20. ὁ παρέδωκε Κύρος ὁ Θεός τῷ ἐναντίῳ σὺ, quod obvenire mibi fecit Dominus Deus tuus. **השליך** hiph. perficio, Es. 38, 13. **רלך** divido, Es. 33, 23. **אל יך** in manum, Esth. 2, 3. **בבב** Chald. do, Dan. 3, 29. **ירך** descendō, Deut. 20, 20. **כלא** claudio, Psalm. 87, 9. **לט** operio, Es. 25, 7. **מונג** pih. à **מונג** liquefacio, Es. 64, 7. **מנג** pih. Gen. 14, 20. **מנר** vendo, Neh. 5, 8. **מן** numero, Es. 65, 11. **כור** corona, (hic forte legerunt vocem ea ratione punctatam, qua significat separo.) Prov. 27, 24. **נתן** Jud. 2, 14. **פְּנַצֵּד** ἀντὶς ἐν χειρὶ προνομευόντων, tradidit illos in manum diripientium. Vid. & Jud. 3, 10. 4, 7. 14, 6, 1. & conf. 1. Macc. 5, 51.. 1 Reg. 11, 12. **פְּנַצֵּד** τὸς ἄνδρας, ἢ θανατώσομεν ἀντὶς, trade viros, ut occidamus illos. 2. Par. 32, 11. τῷ παρεδόνται ὑμᾶς εἰς θάνατον καὶ λιμὸν, ut tradat vos morti οἱ fami. Sic & apud profanos passim cum præpositione εἰς construitur. Vid. Cl. GEORGII Vindic. N. T. ab Ebr. L. III. c. 4. §. 18. p. 328. Psalm. 117, 18. τῷ θανάτῳ καὶ παρέδωκε με, morii me non tradidit. סכֶר pih. concludo, Es. 19, 4. **ענו**: **חפניע** Kal. & hiph, incurro, incurrere facio, Es. 47, 3. ἀνετι μὴ παραδῶ ἀνθρώποις, nequaquam ultra tradam hominibus. Es. 53, 6. Κύρος παρέδωκεν αὐτὸν τοῖς ἀμαρτίας ἡμῶν, Deus tradidit illum peccatis nostris. Es. 53, 12. διὰ τοὺς αἰωνίας αὐτῶν παρεδόθη (sc. εἰς θάνατον, quod modo ante additur.) propter iniquitates eorum traditus est in mortem. Conf. Rom. 4, 25. **קרמתה** antiquitas, Es. 23, 7. **רמה** pih. decipio, 1. Par. 12, 17. τῷ παρεδόνται με τοῖς ἔχθροῖς με, ad trandendum me inimicis meis. **רשות** pih. pono, Es. 38, 13. **תנה** mercede conduco, (hic legerunt נטה) Os. 8, 10. **עקר** figo, it. plundo, Prov. 6, 1.

Οὐ παρεδίδωμι sc. ἐμαυτὸν, non dedo me. **השליך** hiph. pacem facio, Jos. 11, 19. ἐν ἣν πόλις, ἣτις καὶ παρέδωκε (sc. ἐαυτὴν) τοῖς υἱοῖς ἴσραὴλ, non erat urbs, qua se non dedebat filiis Israël. Conf. LAMB. BOS Ellips. Græc. p. 58. & quæ ex HERODOTO assert Cl. BATTIERIUS in Bibl. Brem. Cl. 6. p. 86.

Παραδίδωμι τὸν καρπὸν, fructum trado. fructum fero, offero. **פרח** floreo, Al. Hab. 3, 16. ὅτι ἡ συκῆ καὶ μὴ παραδῶ τὸν καρπὸν, quoniam ficus neutiquam offeret fructum. LXX. καὶ παρποφορήσει. Alias fructus ipse παραδίδονται sc. ἐαυτὸν dicitur. Marc. 4, 29. ὅταν δὲ παραδῶ (ἐαυτὸν) ὁ καρπός, quum se obtulerit fructus. Conf. ad h. l. WOLFUM p. 452. & BATTIERIUM in Bibl. Brem. Cl. VI, p. 85, sq.

Πρώτος, primus, præcipiuus, præstantissimus, antiquus, it. orientalis. אחר unus, una, Gen. 8, 5. Дан. 9, 1. αλλος, 2 Reg. 13, 16. ארבי longus, longo usu probatus. (conf. aliquando, quæ notavi in v. Αρχιεπαρχο). 1. Par. 27, 33. πρώτος φίλος τος βασιλέως, præcipius amicus regis. Alia loca, quibus vox eo sensu legitur, vide in h. v. post Hebr. שָׁנָה. Eodem sensu Græci profani πρώτος, & Latini primus usurpant. Vide GROTIUM & LAMPIUM ad Joh. 1, 15. סָנָה pron. plur. illi, 2 Reg. 16, 23. לְפָנֵינוּ plur. ad faciem, Job. 42, 11. ὅσοι ἡδεῖσαν αὐτὸν ἐν πρώτῃ sc. χρόνῳ, quotquot noverant illum inde a primo tempore. סָנָה antrosum, Job. 23, 8. εἰς γὰς πρώτα (sc. μέρη) πορέυσθομαι, ad primas enim partes h. e. ad orientem ibo. Conf. quæ mox notavi ex Joel. 2, 20. & Zach. 14, 8. Sym. Gen. 2, 8. ἐν πρώτῃς DRUSIUS in Fragm. Int. Græc. p. 6. subintelligendum putat αἰχῆς, aut aliquid tale. Theod. Gen. 1. c. ἐν πρώτοις sc. χρόνοις, primis temporibus, ut pariter exponit DRUSIUS l. c. sive initio. Conf. quæ postea notavi ex Jos. 8, 33. קָרְמָה cum פְּ locali, versus orientem, Num. 2, 3. קָרְמָה anterior, Joel. 2, 20. εἰς τὴν θάλασσαν τὴν πρώτην, ad mare anterius h. e. orientale. Vid. & Zach. 14, 8. & conf. FESSELII Advers. Sacr. Lib. VII. c. 7. p. 203. Gloss. MS. in Proph. Εἰς τὴν θάλασσαν τὴν πρώτην, τετέτην εἰς ἀνατολὰς, hoc est in orientem. נָרִימַח Chald. scm. prior, Dan. 7, 4. שָׁנָה caput, 1 Reg. 9, 22. ἔθετο αὐτοῖς τόπον ἐν πρώτοις τῶν κεκλημένων, dedit illis locum inter præcipios, qui vocati erant. 1. Par. 11, II. πρώτοι τῶν τριάκοντα, præcipius inter triginta. Neh. 12, 45. πρώτοι τῶν ἀδόντων, præcipius canentium. Conf. Act. 28, 17. & I. Tim. 1, 15. 2 Par. 26, 20. ιερεὺς ὁ πρώτος, sacerdos summus. Vid. & Esd. 7, 4. Jer. 52, 21. Ezech. 27, 22. μετὰ πρώτων ἡδυσμάτων, cum aromatibus præstantissimis. Conf. quæ sub fin. hujus vocis notavi ex Amos. 6, 6. שָׁנָה ראשונה: malc. & scm. Gen. 33, 2. ἐποίησε τας δύο παιδίσκας οἱ τοις οὐρανοῖς αὐτῶν ἐν πρώτοις sc. μέρεσι, collocabat duas ancillas Ο filios illorum in primis partibus, in primo loco. Deut. 13, 9. οἱ χεῖρες σὺν αὐτῷ ἐπ' αὐτῷ ἐν πρώτοις (sc. χρόνοις) αἴποντεναι αὐτὸν, οἱ δὲ χεῖρες παντὸς τοῦ λαοῦ ἐπ' ἑσχατήρων sc. χρόνῳ, Ο manus tua erit super illum primis temporibus vel initio, Ο manus totius populi postremo. Vid. & Deut. 17, 7. 3 Reg. 17, 13. Neh. 7, 5. Prov. 20, 21. Jos. 8, 33. καθόπι σνετείλατο Μωϋσῆς ὁ θεοῦ πνευμα Κυρίου ἐυλογῆσμα τὸν λαὸν ἐν πρώτοις sc. χρόνοις, quemadmodum Moses minister Domini præceperat, ut benedicearent populo, ab initio. 2 Reg. 20, 18. λόγον ἐλεύθεραν ἐν πρώτοις sc.

χρό-

χρέονοις, proverbium habebant primis, vel antiquis temporibus, olim 2 Reg. 21, 9. ἐθανατώθησαν ἐν ἡμέραις θερισμάτων περιθῶν, occidebantur diebus messis initio, in principio messis hordeacearum. 3 Reg. 20, 9. πάντα, ὅσα ἀπεισειλας πρὸς τὸν δόχλον σὺ ἐν περιθῶν, ποίησω, omnia, quae initio significasti, faciam. Conf. Sir. 4, 18. Ita 1. Cor. 15, 13. παρέδωκε γὰρ ώμῳ ἐν περιθῶν, ὃ καὶ παρέλαβον, tradidi enim vobis ab initio, quod Θεός acceperī. Conf. v. i. Unde bene etiam verba ad tempus refert CHRYSOSTOMUS. τοσαῦτα, inquit, λέγει τὸν χρέον παρέγων μαρτυρα, καὶ ὅτι ἐσχάτης ἦν αἰσχύνης, τοσάτον χρέον πεισθέντας νῦν μετατίθεσθαι. Hec dicit ipsum tempus in testimonium advocans, quodque turpissimum esset, tanto jam tempore illa re persuasos animum nunc demum mutare. 1 Par. 11, 6. πᾶς τύπλων ἱεροσαῖον ἐν περιθῶν, quicunque percutserit Iēbusum primus. Ibid. καὶ αὐτὴν ἐπ' ἄυτην ἐν περιθῶν ἰωαβ, Θεός ascendit primus contra illam Joabum. Vid. & 3 Reg. 20, 17. Job. 15, 7. μὴ πρῶτος αὐθεώπων ἐγενήθης; num primus hominum natus es? Potest etiam hic positivus πρῶτος accipi pro comparativo πρότερος, & subaudiri præpositio πρό. Conf. LAMB. BOS Ellips. Græc. p. 355. Et sic verba ita reddenda sunt: Num prius quam homines, vel ante homines natus es? Sic etiam verba acceptit Cl. RELANDUS Antiqu. Hebr. P. IV. c. 3. §. 3. p. 395. Conf. 2 Reg. 19, 20. ubi pro verbis: πρότερος παντὸς ὅντος ιωσῆφ, alii habent: πρῶτος παντὸς ὅντος ιωσῆφ, prior universa domo Iosephi. Conf. Joh. 1, 15. Joh. 15, 18. GATAKERUM de Stil. N. T. c. 25. & ERAS- MUM SCHMIDUM ad Luc. 2, 2. Similiter adverbium πρῶτου pro πρότερον usurpat ARISTOPHANES in AV. v. 484.

Ἄρχει τε Περσῶν πρῶτον πεντάν.

Imperabatque Persis prior omnibus, vel ante omnes.

רַאשׁוֹנִית RASHONIYAH fœm. Jer. 25, 1. רַאשׁוֹת RASHOTH Initium, Amos. 6, 6. τὸ πρῶτα μοῦρα χριόμενοι, præstantissimis unguentis se ungentes. שְׁלִישִׁי SHLISHI tertius, Esth. 8, 9. Sir. 45, 28. ἄρχοντος ἐν πρώτοις ἡτοίμασε πλησμονὴν, panem in primis paravit ad satietatem.

### EX LITERA P.

רְאֵפָהָן, Ræphan, nomen idoli. כִּיּוֹן Chiun, Amos. 5, 26. Cum כִּיּוֹן juxta ABEN-EZRAM, & KIMCHIUM sit Saturnus, aliquique etiam Saturnum קֻבָּא & Ciun appellatum esse doceant, & Rephan præterea pro Saturno hodie in usu sit inter Cophitas, quorum lingua

gua partim ex Græca, partim ex veteri Ægyptia conflata est, inde Viri quidam Doctissimi rationem reddunt, cur Ραὶ Φαῖ LXX. per Ραὶ Φαῖ interpretati sint, & Rephan jam olim etiam Ægyptiis Saturnum dictum esse arbitrantur. Imo, cum DIODORUS SICULUS Lib. I. p. 56. testetur, Ægyptios antiquissimis temporibus Regem habuisse Ρευμαθοῦ dictum, sunt, qui nomen ejus cum Ραὶ Φαῖ, quod Act. 7, 43. in Codicibus quibusdam Ρευμαθοῦ, it. Ραὶ Φαῖ & Ραὶ Φαῖ scribitur, convenire putant. Vide Eruditissimum Hodium de Bibl. Text. Orig. L. II. p. 116. & Ven. DEYLINGIUM Obs. Sacr. II. p. 340. sqq. Favet illorum sententiae, quod alias etiam antiquissimi gentium, Phœnices præsertim & Ægyptii, elementis mundanis, & nonnullis, quos Deos naturales existimarunt, a regibus suis præcipue nomina imposuerint. Sic enim de illis SANCHONIATHON, interprete PH. LONE BYBLIO apud EUSEBIUM Præp. Ev. L. I. c. 6. p. 21. Εξαιρέως δὲ καὶ εἰπὸ τῶν σφετέρων βασιλέων τοῖς πονηροῖς σοιχεῖοις, καὶ τιστὶ τῶν νομιζομένων Θεῶν τὰς ὀνομασίας ἐπέθεσαν. Φυσικὸς δὲ Ηλιος καὶ σελήνη, καὶ τὰς λοιπὰς πλανῆτας ἀσέρας, καὶ τὰ σοιχεῖα, καὶ τὰ τύχαις συναφῆ, θεᾶς μόνις ἐγίνωσκον. Præcipue autem Οὐρανοῖς, elementis mundanis, Οὐρανοῖς eorum, quos habebant pro diis, nomina imponebant. Pro naturalibus autem diis solem Οὐρανον, Οὐρανοὺς planetas, Οὐρανά, Οὐρανοῖς elementa, Οὐρανοῖς hisce similia tantum agnoscebant. Idem SANCHONIATHON apud EUSEBIUM Præp. Ev. Lib. I. c. 7. p. 26. memorat, quod Saturnus, Rex Phœnicum, post mortem εἰς τὸν τῆς Κέροντος αἰγαῖα, in Saturni stellam, consecratus sit. Similiter & alii iis mortuis, quorum honorare memoriam vel coacti sunt homines regia potestate, vel placuit humana vanitate, nomina eorum imponentes, sideribus eos ipsos fibi mortuos in cœlum levare videbantur, ut eleganter loquitur AUGUSTINUS Doctr. Christ. Lib. II. c. 21. Sic Castor & Pollux, sic aliæ tam erraticæ, quam fixæ stellæ, nomen suum acceperunt. Vide & observata ill. SPANHEMIO in Oratione de Præsepi Servatoris nostri Gallice edita sub tit. Discours sur la Crèche de Notre Seigneur, Berolin. 1695. p. 148. Sic ergo & Ægyptii stellæ, quæ aliis Saturnus dicuntur, a Rege suo Remphi nomen imponere potuerunt. Vide tamen, quæ contra hanc sententiam disputat Cl. IABLONSKY in pec. Dissertatione de Remphah Ægyptiorum Deo Frf. & Lips. 1731. 8. edita p. 32. sqq. in qua etiam p. 55. sqq. Remphah Ægyptiis regem cœli denotare, eumque de sole accipiendum esse, probare annititur. De argumentis ejus alii dispiciant. Ceterum Ραὶ Φαῖ in Lex. CYRILLI MS.

MS. Brem. & Ρεφφᾶ in Schol. ad Act. 7, 43. exponitur σκοτασμός, obscuratio. Similiter Theodotionem Κύριον interpretari αἰμάνεωσιν, obscuritatem, HIERONYMUS observat. De cuius explicationis ratione vide conjecturam PETITI ad Act. 1. c.

Ρήγνυω, ρήγνυμι & ρήσσω, rumpo, disrupto, perrumpo, frango, scindo, findo, lacero, avello, aperio, allido, it. erumpere facio, resono. Ὅρῳ Gen. 7, 11. ἐρρέγησαν πάσαις αἱ πηγαὶ τῆς αἰθύστης, aperiebantur omnes fontes abyssi. Vid. & Prov. 3, 20. Es. 35, 6. Num. 16, 31. ἐρράγη ἡ γῆ ὑποκάτω τῶν ποδῶν, findebatur terra sub pedibus illorum. Jol. 9, 13. ὅτοι (ἀσκοὶ) ἐρρώγαστι, hi (utres) disrupti sunt. HESYCHIUS: ἐρρώγασιν, ἐσχίσθησαν. (leg. ἐσχίσθησαν εξ SUIDA, & PHAVORINO.) ἐρρώγασιν, disrupti sunt. Conf. Marc. 2, 22. 3 Reg. 1, 40. ἐρράγη ἡ γῆ εν τῇ Φωνῇ αὐτῶν, resonabat terra voce illorum. 4 Reg. 24, 24. ἐρράγη ἡ πόλις, perrumpebatur urbs. Vid. & Jer. 39, 2. Es. 58, 8. ραγίσεται πρώιμον τὸ Φῶς σα, erumpet lux tua matutina. Quæ verba SUIDAS v. Ράγωσα adducens, ραγίσεται interpretatur τεμεῖται, erumpet; apud PHAVORINUM vero exponitur ἐκπηδῆσαι, exiliat. Es. 59, 5. ὡς ἀσπιδῶν ἐρρήξαν, ova aspidum fregerunt. Ezech. 13, 13. ρήξω πνοὴν ἐξαίρεσαν, erumpere faciam ventum perdentem. סְרִיר diruo, Ezech. 38, 20. בָּשֵׂר hiph. à שׁוֹב reverti facio, Job. 15, 13. θυμὸν ἐρρήξας ἔνεαντι Κυρία, animum erupisti coram Domino. שְׁמַנְיָה dimitto, Es. 33, 23. ἐρρέγησαν τὰ σχοινία σα, rupti sunt funes tui. פְּרַנְי avello, Job. 17, 11. ἐρράγη δὲ τὰ ἄρθρα τῆς καρδίας μα, scissæ vero sunt arteria cordis mei. HESYCHIUS: ἐρράγη, ἐσπάσθη, ἐσχίσθη, ἤνοιχθη. ἐρράγη, convulsus est, scissus est, apertus est. Es. 5, 27. ὅδε μὴ ράγωσιν οἱ ιμάλιες τῶν ὑποδημάτων, neque rumpentur corrugia calceamentorum. Πְּצָע sonitum edo, Es. 49, 13. ρήξατοσαν τὰ ὅρη εὐφορσύνην, erumpant montes letitiam, h. e. resonent lætitia, vel latro clamore hominum. Vid. & Es. 52, 9. Es. 54, 1. ρῆξον (sc. Φωνήν,) καὶ βόντον, rumpe vocem, Ο clama. Addit Φωνὴν ARISTOPHANES Nub. v. 963.

Ρῆξον Φωνὴν, ἥτινι χαίρεις, καὶ τὴν σαυτὴν Φύσιν εἴπει.

Rumpe vocem, qua gaudes, Ο ingenium tuum aperi.

Ad quem locum respiciens SUIDAS ρῆξον Φωνὴν interpretatur διάτοξον καὶ ισχυρὸν εἶπε, claram Ο intensam vocem ede. Sic & HERODOTUS ρῆσσαιν Φωνὴν, & VIRGILIUS rumpere vocem dicunt. Vid. Ven. RAPHELII Annot. ex HERCDOTO ad Gal. 4, 27. p. 520. Et HESYCHIUS ρῆξα dici observat ἀντὶ τῆς ἐκρήξας Φωνὴν, pro erumpere vocem.

N

Conf.

Conf. aliquando Φωνὴν ῥήγνυμι. υρῆ fendo, lacero, 3 Reg. 11, 31. ἐγὼ ῥίσσω τὴν βασιλείαν ἐκ χειρὸς Σολομῶντος, ego avello regnum a manu Salomonis Vid. & 3 Reg. 14, 8. 4. Reg. 17, 21. Job. 2, 12. ἔκλαυσται ῥήξαντες ἐκατόν τὴν ἑαυτές σολῆν, flaverunt οἱ unus qui que laceravit stolam suam. ψτρῆ pīh. allido, Ef. 13, 16. τὰ τέκνα αὐτῶν ῥήξεσιν ἐνώπιον αὐτῶν, liberos illorum disrupti coram illis. Ita Sap. 4, 19. ῥήξει αὐτοῖς αἴφωντις περιηνεῖς, disrupti illos sine voce in faciem lapsos. Conf. & Sir. 19, 9. κακὸν niph. à ρρῆ exhaustior, Sym. Ef. 19, 3. φαγήσεται πνεῦμα ἀγύπτιον ἐν αὐτῇ, trumpetur spiritus Αἰγυπτιοῦ in ea. HESYCHIUS: Ρήγνυται, διαλέγεται, κατακόπτεται. Ρήγνυται, dividitur, conciditur. Idem: Ρήξει, διελεῖν, καταβαλεῖν, απολύσαται, κατέξαι. Ρήξει, dividere, dejicere, solvere. clamare. Rursus idem: Ρήξει, διέρρηξε, κατέβαλεν, ἔνθαξεν, απέλυσεν, διέκοψεν. Ρήξει, dirupit, dejicit, clamavit, solvit, discidit.

## EX LITERΑΣ.

Συγκλεῖω, concludo, occludo, coarcto, obsidione cingo, cogo, it. concludendum trado, dedo, permitto alicuius potestati. מָסְנָר Māsnar: נָגַר Nāgar: Kal & hiph. Exod. 14, 3. συγκέλειμε γάρ αὐτοῖς ή ἔξημον, occlusit enim illos desertum. Jos. 6, 1. ἵεριχω συγκεκλεισμένη καὶ ὠχυρωμένη, Jericho occlusa οὖτις munita. Vid. & Ef. 45, 1. Jer. 13, 19. Jos. 20, 5. καὶ συγκλεισθοτα τὸν Φονέοντα ἐν χειρὶ αὐτοῖς, non tradent homicidam in manum ejus. Vid. & Psalm. 77, 68. & conf. 1. Macc. 3, 18. 4, 31. Psalm. 30. 10. καὶ καὶ συνέκλειστας με εἰς χεῖρας ἐχθρῶν, οὐ non tradidisti me in manus hostis. Psalm. 77, 55. τὰ ιτήνη αὐτῶν εἰς θάνατον συνέκλεισε, jumenta eorum morti tradidit. Conf. v. 53. ubi idem verbum, quod hic συνέκλεισε exponunt, παρέδωκε redditum. Vid. & Amos. 1, 6. 9. Eodem sensu alias αποκλείειν, & simplex κλείειν apud nostros Interpretes legitur. Vide aliquando has voces s. l. Inde ergo & verba Apostoli Rom. 11, 32. συνέκλεισε ὁ Θεὸς τὺς πάντας εἰς απέιθειαν, vertenda puto: Tradidit Deus omnes incredulitati, h. e. permisit, ut omnes in potestatem incredulitatis venirent. Quodque hic ipse est συνέκλεισε, παρέδωκε dicit Rom. 1, 24. 26, 28. Conf. ad h. l. quae notavi supra in v. Παραδίδωμι. 3 Reg. 10, 21. τὰ σκεύη χρυσία συγκεκλεισμένα, νασα auro obducta. 3 Reg. 11, 27. συνέκλεισε γάρ τὸν φραγμὸν τῆς πόλεως Δαβὶδ, οccludebat Se-

pime-

pimentum David. Es. 45, 1. πόλεις ἡ συγκλεισθήσονται, urbes non occiduntur. Sym. Gen. 2, 21. συνέκλεισε, occludebat. Incert. Lev. 13, 4. συγκλείσει, occludet. סְכַנֵּה tego, Job. 3, 23. עֶצֶר Gen. 16, 2, 20, 18. רָאֵץ arcto, Prov. 4, 12. ἡ συγκλεισθήσεται σε τὰ διαβήματα, non coarctabuntur tui gressus. Jer. 21, 4. πρὸς τές χαλδαῖς συγκλεισότας ὑμᾶς, ad Chaldaeos obdidentes vos. Vid. & Ezech. 4, 3. & conf. 1. Macc. 5, 5, 6, 49. 11, 65. HESYCHIUS: Συγκλεισμένοι, πολιορκόμενοι. Συγκλεισμένοι, obfitione cincti. קִמְש immergo, Es. 43, 2. ubi tamen al. pro συγκλεισθαι rectius συγλύσθαι. בְּרֹר Sym. Job. 26, 13. & Es. 27, 1. συγκλεισנְלָה. 2. Macc. 8, 25. ὑπό τῆς ῥέας συγκλεισμένοι, tempore coacti.

Συντελέω, consummo, perficio, facio, absolvō, desino, transigo, finio, conficio, consumo, perdo, colligo, impleo, decerno. אָכַל edo, Ezech. 7, 15. τὰς δὲ ἐν τῇ πόλει λιμός καὶ θάνατος συντελέσει, illos autem, qui in urbe sunt, fames ἡ pestis conficiet, consumet. קְבַנְתִּי congrego, Lev. 23, 39. ὡς ἀν συντελέσητε τὰ γεννήματα τῆς γῆς, quando collegeritis proutus terrae. Conf. quæ in h. v. post Hebr. הַלְכָה afferuntur ex Lev. 19, 19. הַלְכָה pih. tero, Job. 21, 13. συνετέλεσαν δὲ ἐν ἀγαθοῖς τὸν βίον αὐτῶν, confecerunt autem in bonis vitam suam. בָּצָע Kal & pih. Prov. 1, 19. αὐταὶ δὲ ὁδοὶ εἰσι πάντων τῶν συντελέντων τὰ ἄνομα, ἡναντία sunt omnium, qui iniqua perficiunt, vel inuste agunt. Vid. & Jer. 6, 13. Thren. 2, 17. συνετέλεσε ῥῆμα αὐτῷ, complevit verbum suum. בָּצָע quæstus, Ezech. 22, 13. רָמַת deficio, Psalm. 7, 10. συντελεσθήτω δὴ πονηρία ἀμαζωλῶν, finiatur, vel cesse quoque malitia impiorum. Psalm. 76, 8. συνετέλεσε ῥῆμα, complevit verbum. גָּר adimo, Job. 15, 4. συνετελέσω δὲ ῥῆματα τοιῶντα ἔναντι τῶν Κυρίων, absolvisti autem talia verba coram Domino. הַכִּיל hiph. à כָּל contineo, sustineo, Jer. 6, 11. συνετέλεσα, vel ut al. rectius, ἡ συνετέλεσα αὐτῷς, non perdidī illos. HESYCHIUS: Συνετέλεσα, ἀπώλεσα Συνετέλεσα, perdidī. הַקִּיר hiph. à קִיר circumago, Job. 1, 5. ὡς ἀν συνετελέσθησαν αἱ ἡμέραι τῶν πότων, finitis diebus convivii. Conf. quæ post v. CYRILLI MS. Brem. Συνετελεσθεσαν, ἐπληρώθησαν, τέλαι ἐλαβον. Συνετέλεσθησαν, impleti sunt. finem acceperunt. Sic & HESYCHIUS: Συνετελέσθησαν, ἐπληρώθησαν. בְּרֹר video Job. 19, 26. παρὰ γὰρ Κυρίων ταῦτα μοι συνετελέσθη, a Domino enim hæc mihi facta sunt. לְיָד eo, Deut. 31, 1. συνετέλεσε μωϋσῆς λαλῶν πάντας τὰς λόγιας, absolvebat vel definiebat Moses loqui omnia verba. Conf. quæ paulo post notavi ex 1 Reg. 18, 1, &c. קָרָא pih. clau-

claudio, Dan. 9, 24. כָּל Kal & pih. Gen. 44, 12, καὶ συντελέσαις  
 ἔνθε τὸ κόνδυ ἐν τῷ μαρσίππῳ τῷ βενιαμῖν, ὁ absolvens, vel ultimo in-  
 veniebat scyphum in marsupio Benjamin. Lev. 19, 9. ἡ συντελέσητε τὸν  
 θερισμὸν ὑμῶν, non colligetis messem vestram. Vid. & Lev. 23, 22.  
 Deut. 32, 23. τὰ βέλη μας συντελέσω εἰς αὐτὸς, sagittas meas absol-  
 vam h. e. omnes sagittas meas mittam in illos. Ruth. 3, 18. ἕως ἀν  
 συντελεσθῇ τὸ ῥῆμα σήμερον, usque dum hodie res ad finem perducatur.  
**1 Reg.** 15, 8. ἕως συντελέσῃς αὐτὸς, usque dum consumas, vel perdas  
 illos. Vid. & Jer. 5, 3. & 14, 12. **Ad Jer.** 5, 3. CHRYSOSTOMUS in  
 Caten. GHISLER. p. 448. Τί ἐστι συντελέσας; ἀπέκτενες ἀπαγάπας, τὸ  
 πλέον αὐτῶν καθεῖλες. Quid sibi vult συντελέσας; omnes peremisti,  
 majorem eorum partem delevisti. **I Reg.** 18, 1. ὡς συντελέσσε λαλῶν,  
 cum desissem loqui. Eadem constructio occurrit **I Reg.** 10, 13. 13, 10.  
**2 Reg.** 6, 18. 13, 36. **I Reg.** 20, 7. συντελέσαμ ἡ κακία παρ' αὐτῷ,  
 decretum est malum ab illo. Vid. & v. 9. 32. & **I Reg.** 25, 17, **I Reg.**  
 20, 33. δτι συντελεσεν (subaudiendum videtur θείασον) ἐπ' αὐτὸν  
 ἡ πατὴρ αὐτῷ, quod decrevisset super illum mortem. Job. 19, 27. πάντος  
 δέ μοι συντελεσμ ἐν κόλπῳ, omnia autem mihi consumta sunt in finu.  
 Psalm. 118, 87. παρὰ βραχὺ συντελεσάν με ἐν τῇ γῇ, parum abfuit,  
 quis me conficerent in terra. Jer. 16, 3. ἐν μαχαιρᾳ καὶ λιμῷ συντε-  
 λέσονται, gladio & fame conficiuntur. Vid. & El. 1, 28. Jer. 16, 30.  
 Ezech. 5, 12. & conf. Sir. 45, 25. Thren. 3, 22. ἡ συντελέσθησαν  
 οἱ ὄπισμοι αὐτῷ, finem non naestā sunt misericordia ejus. Conf. quæ  
 p. 97. adduxi e Lex. CYRILLI MS. Br. Ezech. 6, 12. συντελέσω τὴν  
 φρεγήν μας ἐπ' αὐτῷ, consummabo iram meam adversus illos, vel omnem  
 iram meam in illos effundam. Vid. & Ezech. 7, 8. 13, 15. 20, 8. 21.  
**כָּל** instrumentum, (hic legerunt כָּלָה) Gen. 49, 5. כָּל perfectus, Ezech. 16,  
 14. כָּרְכָא cedo, Jer. 34, 8. μετὰ τὸ συντελέσα τὸν βασιλέα Sedekias  
 διαθήκην πέρος τὸν λαὸν, posteaquam rex Sedekias fædus fecerat cum  
 populo. Jer. 34, 16. συντελεσαν διαθήκην, fecerunt fædus. Conf.  
 Hebr. 8, 8. תִּשְׁמַח morior, Ezech. 6, 12. ἐν λιμῷ συντελεσθήσεται,  
 fame conficietur, peribit. נְמַר pih. impleo, Gen. 29, 27. סְפֻת Chald.  
 præt. scem. אֲנָס completum est, Dan. 4, 30. αὐτῇ τῇ ᾧ ἦσα ὁ λόγος  
 συντελέσθη, ea ipsa hora verbum implebatur. תִּשְׁע facio, Esth. 4, 1.  
 ἐπιγυνώς τὸ συντελεσμένον, intelligens quod factum erat. El. 32, 6. συ-  
 τελεῖν ἄνομα, facere iniqua, injuste agere. El. 44, 22. ὁ συντελῶν  
 κάνηται, faciens omnia. Vid. & Mich. 2, 2. שְׁלֵל Kal & pih.  
 3 Reg.

3 Reg. 9, 25. 2 Par. 4, 22. **תְּמִימָה** Deut. 34, 28. συντελέσθησαν ἀεὶ ἡμέρας πένθες, finiti sunt dies luctus. Es. 18, 5. ὅταν συντελεσθῇ ἄνθρωπος, cum pereat flos. **רַלְעֵל** contundo, Incert. Jud. 5, 26. συντέλεσεν.

Συντελέω λόγον, rem decerno. **כָּרְלוֹן** decretum, Es. 10, 22. λόγον συντελῶν καὶ συντέμνων (sc. εἰς) ἐν δικαιοσύνῃ, rem decernens ὁ definiens est in iustitia. Conf. Rom. 9, 28. & quæ in v. Συντελέω post Hebr. **כָּרְחָה** notavi ex 1 Reg. 20. 7. 1q.

Συντελεσμένα πράγματα, res decretæ. **כָּרְחָה** Es. 28, 22. συντελεσμένα καὶ συντετμημένα πράγματα ἥπατα, res decretas ὁ definitas audiri.

### EX LITERA T.

Τελείωσις, perfectio, impletio, consummatio, & speciatim consummatio matrimonii, nuptiæ. **כָּלְלוֹת** plur. Jer. 2, 2. ἐμνήσθην, ἔλεγε νεότητός σε, καὶ ἀγάπης τελείωσεώς σε, recordabar gratia adolescentia tua, ὁ dilectionis nuptiarum tuarum. Sic Græcis alias nuptiæ τέλος dicebantur, & nubere, matrimonium inire, τελειώσθαι, & sacrificium ante nuptias, προτέλεια. EUSTATHIUS ad II. λ. p. 832. Εἴ τε τῷ λοιπῷ τέλεσ, ὁ σημαντέος τὸν γάμον, τὰ προτέλεια, ἀντιχεῖσται μὲν μόνη παρὰ Λίλια Διονυσίῳ, ἐμμηνεία δέ παρὰ Παυσανίᾳ, εἰπόντι, ὅτι προτέλεια, ή πρὸ τῶν γάμων θεῖα, (potius θυσία, vide SUIDAM, & alios mox allegatos.) ἵστι τὰ λεγόμενα θεώρητα. Ἐκεῖθεν δὲ τέλειοι οἱ γεγαμηκότες, καὶ τελειωθῆναι, τὸ γῆμα. Ceterum a τέλος, quod nuptias significat, derivantur τὰ προτέλεια, cuius vocis usus quidem occurrit tantum apud ἈΞΙΟΝ Dionysum, interpretatio vero apud Pausaniam, dicentem, quod προτέλεια denotent spectationem ante nuptias. Fortasse hæc eadem, qua θεώρητα dicebantur. Inde ὁ τέλειος, qui matrimonium inierunt, ὁ τελειωθῆναι, πυρφίσσε. Eadem, & ex eodem procul dubio, habet PHAVORINUS v. τέλος, nisi quod pro θεώρητα scribat θεώρετα, ut scribit etiam v. ἀνακαλυπτήρια. SUIDAS v. Τελείωτος τέλος δέ οἱ γάμος, διὸ καὶ προτέλεια ἐκαλεῖτο θυσία, ή πρὸ τῶν γάμων γινομένη. Τέλος autem nuptia dicuntur. Quare ὁ προτέλεια dicebantur sacrificium, quod ante nuptias fiebat. Conf. eund. v. προτέλειον, POLLUCEM Lib. III. cap. 3. segm. 38. HESYCHIUM in δόμῳ ἡμιτελῆς, & προτέλεια, & qui in not. ad h. l. citantur, MEURSIUM Græc. Fer. p. 258. & ἈΣΧΥΛI Schol. p. 178. Sic & γάμος τέλος apud APOLLONIUM Argon. Lib. IV. v. 1202, pro γάμῳ seu nuptiis

N 3 dici-

dicitur. Et γάμος ἐξετέλεσθη apud THEOCRITUM Idyll. 12. v. 131. & γάμος ἐκτετέλεσθαι in versu SAPPHONIS apud HERMESTIONEM p. 58. nuptiae celebratae sunt, vel connubium confectum est, significat. vid. ill. SPANHEMIUM Observ. in CALLIM. p. 57. ■■■■■ plur. impletiones, Exod. 29, 26. ἀπὸ τῆς κριῆς τῆς τελειώσεως, ab ariete impletionis, quo scilicet manus implebantur sacerdotum, cum initiantur. Vid. & v. 27. 31. 34. Lev. 8, 21. 27. ■■■■■ plur. perfectiones, Al. Neh. 7, 65. Aqu. Theod. Lev. 8, 8. τελειώσεις. ■■■■■ absolvor, Aqu. Deut. 31, 24. τελειώσεως αὐτῶν. Judith. 10, 9. ἐξελεύσομαι εἰς τελείωσιν λόγων, ὃν ἐλαλήσατε μετ' ἐμώ, egrediar in perfectionem verborum, vel ut perficiam verba, qua locuti etsi mecum.

בָּנֶשׁ שְׁנִי תְּרִינִי, triennis, trimus, tres annos natus. ■■■■■ filius trium annorum, 2 Par. 31, 16. ἀπὸ τριετῆς καὶ ἐπάνω, a trimulo & supra. Similiter Matth. 2, 16. ἀπὸ διετῆς καὶ πατωτέω, a bimulo & infra. Sic & νήπιον διετές, infantem bimulum, Græcis dici. docet POLLUX On. L.II. c. 2. segm. 8. Idem L. I. c. 7. segm. 54. posteaquam scriperat, quod τριετές usque ad δεκαετής, quando de tempore dicatur, accentum habeat in penultima, hæc addit: Ἐπειδὲ παιδίς, καὶ ὄντος καὶ Φυτός, καὶ τῶν τοιχῶν, ὀξύνεται, ὡς ἐπὶ τῆς διετῆς, μέχετες τῆς δεκαετής. De puero vero, vino aut planta, si sermo est, accentum fortitur in ultima, ut in voce διετές usque ad δεκαετής. Similiter PTOLEMÆUS ASCALONITA apud AMMONIUM de simil. & differ. vocab. τριετές βαρυτόνως, καὶ τριετές ὀξυτόνως διαφέρει, Φησὶ Πτολεμαῖος ὁ Ἀσκαλωνίτης. εὖν μὲν γὰρ βαρυτονόσωμεν, ἔτσι ἐπὶ χρόνῳ. διὸ καὶ ὁ ποιητής Φησὶν.

Ως τριετές μὲν ἔληθε δόλω. εὖν δὲ ὀξυτονόσωμεν Τριετές, ὡς ἐνΦυές, ἔτσι ἐπὶ ἡλικίᾳ. οἷον τριετές τὸ παιδίον. Τριετές com accentu in antepenultima, Ο τριετές cum accentu in ultima differunt, inquit Ptolemæus Ascalonita. Si enim cum accentu scribamus in antepenultima, de tempore dicitur. Unde Ο Poëta ait:

Ως τριετές μὲν ἔληθε δόλω.

Si autem cum accentu scribamus in ultima τριετές, ut ἐνΦυές, de aetate accipiendo. Ut τριετές παιδίου, infans trimulum. ■■■■■ foem. Es. 15, 5. δάμαλις γάρ εἴη τριετής, juvenca enim est trima. Aqu. Jer. 48, 34. τριετή. 2 Macc. 4, 23. & 14, 1. μετὰ δὲ τριετῆς χρόνον, post tempus triennii. Nota, quod hic τριετής cum accentu in ultima etiam de tempore usurpetur, secus ac modo ante ex POLLUCE & AMMONIO intelle-

intelleximus. Et certe licet apud HOMERUM & HERODOTUM vocem τριεῖης de tempore usurpatam reperiamus, tamen apud alios τριεῖης, διεῖης, &c. etiam de eodem occurrit. DIODORUS SICULUS Lib. III. p. 199. τριεῖης δὲ διαγεγενημένης τῇ σύμπαντὶ χρόνῳ, quia vero totum expeditionis intervallo trienne fuerat. LONGUS Past. Lib. I. p. 5. ἵδη δὲ διεῖης χρόνῳ δικυνγμένῃ, cum autem jam biennii tempus præteriisset. Sic & apud DIONYSIUM HALICARNASSIUM habemus τριεῖης χρόνον Antiqu. Lib. III. p. 193. τελεῖης χρόνον eod. lib. p. 201. πενταεῖης χρόνον Lib. VIII. p. 541. ὀκταεῖης χρόνον Lib. I. p. 57. & τρισκονταεῖης χρόνον Lib. II. p. 127.

## EX LITERA T.

Τάλος, crystallus, vel lapis crystallinus. זוכיהה Job. 28, 17.  
Ἐν ἰσθήσεσθαι τῇ χρυσίον καὶ ὑαλός, non aequiparabitur illi aurum Ο crystallus. Al. ibi habent κρύσταλλος, crystallus. Sic apud ARISTOPHANEM Nub. v. 764. sq.

Ἄδη παρὰ τοῖσι Φαρμακοπώλαις τὸν κίβον  
Τάυτην ἐῳδας, τὴν καλὴν, τὴν διαφανῆ,  
Ἄφ' ἡς τὸ πῦρ ἀπῆγοι; Τὴν ὕαλον λέγεις;  
Num jam opid Pharmacopolas lapidem  
Hunc vidisti, pulchrum, Ο pellucidum.

Unde ignem accendunt? Num crystallum dicas?

Ubi SCHOLIASTES: Υαλον ἡμεῖς μὲν ἀρτιῶς τὸ ἐκ βοτάνης τινὸς κεκαυμένης καὶ διὰ πυξὶς τηκόμενον εἰς κατασκευὴν οὐγγέιαν τινῶν λέγομεν. οἱ πολαιοὶ δὲ τὸ διαφανῆ λίθον αὐτὸν ιδιωτικῶς λεγόμενον κρύον, ἐοικότα δὲ νύλῳ. Υαλον nos quidem recentiores dicimus vitrum, quod ex herba quadam combusta Ο per ignem liquefactum ad compositionem vasum quorundam. Veteres autem ita vocant lapidem pellucidum, qui sermone vulgaris κρύσταλλος, crystallu, dicitur; similis autem est vitro. Unde HESYCHIUS: Υαλον, λαμπρὸν κρύσταλλον, ή λαζορ τίμιον. Υαλον, splendidum crystallum, vel lapidem pretiosum. Sic enim bene ill. SPANHEMIUS not. ad ARISTOPH. I.c. ex Schol. ad eund. legend. cenlet pro λαμπρὸν, πρᾶπον, ἡλιθιον τίμιον. Conf. & LAMB. BOS Obs. Crit. p. 191. PHILO de Legat. ad Caj. p. 733. lapidem illum ὕαλον λευκὴν, crystallum albicantem, ORPHEUS de Lapid. p. 198. κρύσταλλον Φαέθοντα, crystallum splendentem, & διαυγέα λαῖς, pellucidum lapidem, & DIONYSIUS Perieg. v. 781. κρύσταλλος καθαρὸν λίθον, crystalli purum lapidem, appellat.

POL-

POLLUCI L. III. c. II. segm. 87. inter metalla refertur. HERODOTUS L. III. c. 24. οὐελον (in versione male de *vitro* exponitur) vocat, eumque facile apud Aethiopes effodi testatur. Sic & alii οὐελον pro οὐαλον dicebant. MOERIS: ὑαλός, εν τῷ α, Ἀττικῶς εν τῷ ε, Ἑλληνικῶς. Ταλός cum α, Attice, cum ε, Græcanice. Similiter PHAVCRINUS: Ταλός, παρ' Ἀττικοῖς, δὲ οὐελός λέγεται παρὰ τοῖς κοινοῖς. Ταλός, Atticis, qui οὐελός dicitur communī Gracorum dialecto. Conf. & quæ ex aliis Eruditiss. PERIZONIUS ad AELIAN. notat Lib. XIII. c. 3. BOCHARTUS Hier. P. II. L. 6. c. 16. p. 872. observat ex Schol. ARISTOPHANIS l. c. Homerum, aliosque vetustiores, cum οὐάλς vocem ignoraverint, pro ea ἥλεντεον dixisse, & paulo ante loca veterum adducit, quibus aurum cum electro eodem modo, quo Job. l. c. χευτὸς cum οὐάλω conjungitur. Hinc nullus dubito, quin etiam verba Apoc. 21, 18. ἡ οὐελος χευσίον παθαρὸν, ἵμοια οὐάλω παθαρῷ, vertenda sint: Et ursa erat aurum purum, similis crystallo puro. Et v. 21. ἡ οὐελατεῖα τῆς πόλεως χευσίον παθαρὸν, ὡς οὐαλός διαφανής, Ο platea urbis aurum purum, tanquam crystallus pellucidus.

Τπερασπίω, propugno, tutor, defendo. Πλ 4 Reg. 19, 34. οὐπερασπιώ οὐπερέ τῆς πόλεως τάυτης, tutabor hanc urbem. Ita & Es. 37, 35. 36, 6. HESYCHIUS: Τπερασπίω, προΐσαμαι. Τπερασπίω, propugno. Πλ pih. dedo, (hic leguisse videntur verbum ea ratione punctatum, qua clypeum significat.) Prov. 4, 9. Ol. II, 9. Πλ clypeus, Gen. 15, 1. ἐγώ οὐπερασπίω σγ, ego tutor te, tutamen tuum sum. Vid. & Prov. 30, 5. Prov. 2, 7. οὐπερασπιεῖ δὲ τὴν πορέαν αὐτῶν, proteget autem viam eorum. בְּגַש pih. in edito colloco, Psalm. 19, 1. העבָר & עִגְוָה junctim, servire facio, in orere afficio, Al. Es. 43, 24. οὐπερησπισα. Vid. & Judith. 5, 20. 6, 5. 9, 14. Sap. 5, 17. In hoc autem verbo metaphorā desumpta a clypeis, qui olim sedentibus sub illis tutamen præbebant. Quam in rem locus illustris est EURIPIDIS Phœniss. v. 1391. 1392.

Ηισσον δὲ λόγχαις, αἱλ' οὐφίζανον κύκλοις,  
Ωπας σίδηρός εξολισθαῖνε ματην.

Impetum autem faciebant jaculis, sed sedebant sub clypeis,  
Ut ferrum excideret frustra.

Hic enim κύκλοι, qui propriæ orbes, circuli, sunt clypei, atque ita vocantur a forma rotunda, quam habebant. Unde HOMERUS Il. ε, v. 453. ασπίδας dicit ἐνκύκλες, h. c. ut SCHOLIASTES ad h. I. interpretatur, περιφερεῖς, orbiculares, vel ut HESYCHIUS, ερογγύλες, rotundos.

*dos.* Taceo multa alia eam in rem loca, jam observata ill. SPANHEMIO Observ. in CALLIMACH. p. 167. & 426. Conf. & SALMASII not. ad TERTULL. Pall. p. 290. & Auctores laudatos Cl. EWALDO Emblem. Sacr. Lib. I. p. 4. & adde aliquando, quæ notavi in ὅπλῳ κυκλῷ.

## EX LITERA Φ.

Φάνε, prævenio, anteverto, festino, it. pervenio, attingo, advenio, venio. ΣΜΑΤΗ hithp. fortifico me, 3 Reg. 12, 18. ἔΦαστον ἀναβῆναι ἐπὶ τὸ ἄχρι, festinabat ascendere in currum. Ita & Sap. 4, 7. ἔδιν Φθαση τελευτῆς, si festinet mori, h. e. si præmatura morte moriatur. ΝΟΣ Chald. pertingo. Dan. 4, 8. τὸ ὑψόν ἔΦθαστον ἡως τὸ ψεύτη, altitudo pertingebat usque ad cælum. Vid. & v. 18. 19. Dan. 4, 21. σύγκειμα ὑψίστης ἐξιν, δὲ ἔΦθαστον ἐπὶ τὸν Κύριον μετὰ τὸν βασιλέα, decreatum altissimi est, quod attingit Dominum regem meum. Dan. 7, 13. ἡως τὸ παλαιὸν ἥμερῶν ἔΦθασε, ad antiquum dierum perveniebat. Dan. 7, 22. ὁ καιρὸς ἔΦθασε, tempus advenit. Al. Dan. 4, 25. τάντα πάντα ἔΦθαστον ἐπὶ Ναβυχοδονόσορ, hæc omnia venerunt super Nabuchodonosor. Conf. 1 Thess. 2, 16. γένον: γένον Kal & hiph. tango, Esd. 3, 1. & Neh. 8, 2. ἔΦθαστον ὁ μὴν ὁ ἑβδομάρη, advenit mensis septimus. Eccles. 12, 1. οὐ Φθάσωσιν ἐτη, οὐ adveniant anni. Eccles. 8, 14. Φθάνει ἐπὶ αὐτὸς ὡς ποίησα τῶν ἀστερῶν, pervenit ad illos tanquam opus impiorum. Ibid. Φθάνει πρὸς αὐτὸς ὡς ποίησα τῶν δικαιῶν, pervenit ad illos tanquam opus justorum. Dan. 8, 7. εἶδον αὐτὸν Φθάνοντα ἡώς τὸ κρῖτον, videbam illum pervenientem ad arietem. Similiter cum ἄχει construitur 2 Cor. 10, 14. Dan. 12, 12. Φθάσας εἰς ἥμέρας χιλίας τρισακοσίας, attingens dies mille trecentos. Sap. 6, 13. Φθάνει τὸς ἐπιθυμῆντας προγνωσθῆναι, prævenit illos, qui appetunt ipsam, ut prænoscat. SUIDAS: Φθάνει. αἰτιατική. προλαμβάνει. Φθάνει. cum accusativo. antevertit. LEX. CYRILLI MS. Brem. Φθάνει, προτρέχει, προκαταλαμβάνει. Φθάνει, præcurrerit, præoccupat. PHAVORINUS: Φθάνει, προίνει, προδαμβάνει. Φθάνει, prævenit, antevertit. Sap. 26, 28. δεῖ Φθάνειν τὸν ἥλιον ἐπ' ἐυχαριστίαν σα, oportet prævenire solem ad gratias tibi agendas. Conf. 1 Thess. 4, 15. Sir. 33, 20. ἐν ἐνοργίᾳ Κυρίᾳ ἔΦθασα, benedictione Domini præveni.

Φωτίζω, illustro, illumino, lucere facio, accendo, resulgeo, luceo, it. metaph. doceo, ostendo. ΓΝ Num. 8, 3. Φωτίζοι ὁ ἐπίταλούχοι, lucebunt septem candelabra. Ita Sir. 42, 22. ἥλιος Φωτίζων, sol lucens. Conf. & Sir. 43, 11. 1 Reg. 29, 10. οὐ Φωτίσατο ὑμῖν sc. ἥλιος, οὐ luceat vobis sol. Esd. 9, 8. τὸ Φωτίσατο ὁ Φθαλμὸς ἥμῶν, ut illu-

illuminet oculos nostros. Vid. & Psalm. 12, 4. 18, 9. & conf. Bar. 1, 8. Sir. 34, 19. & Ephes. 1, 18. Neh. 9, 12. τὸ φωτίσαμεν αὐτοῖς (κατὰ) τὴν ὁδὸν, ut luceret illis in via. Neh. 9, 19. φωτίζειν αὐτοὺς (κατὰ) τὴν ὁδὸν, ut luceret illis in via. Conf. Apoc. 21, 23. & 22, 5. Eccles. 8, 1. σοφίᾳ εἰνθέωπε φωτιεῖ πρόσωπον αὐτῷ, sapientia hominis illuminabit faciem ejus. Esd. 60, 1. φωτίζει ιερόσαλημ, illuminare Hierosolyma. **וְאַתָּה** nom. lux, Mich. 7, 8. κύριος με φωτιεῖ μοι, Dominus meus lucebit mihi. **אוֹרִי** plur. luces, sive gemmæ lucentes in pectorali summi pontificis, Esd. 2, 63. Neh. 7, 64. **הַר הַיּוֹם** hiph. à **נֶגֶן** splendere facio, Psalm. 17, 31. φωτιεῖς τὸ σκότον με, illuminabis tenebras meas. **וְהַר הַיּוֹם** hiph. à **רוּחַ doceo**, Jud. 13, 8. φωτισάτω ἡμᾶς, τί ποιήσωμεν τῷ παιδαρέω, doceat nos, quid faciamus puerο. 4 Reg. 12, 2. ἐφώτισεν αὐτὸν ἵωθεν ὁ ιερεὺς, docuit illum Iuda sacerdos. HESYCHIUS: ἐφώτισεν, ἐδίδαξεν. ἐφώτισεν, docuit. 4 Reg. 17, 27. φωτίσουν αὐτοὺς τὸ κέίμα τῷ Θεῷ τῆς γῆς, docebunt illos jus Dei terra. Aqu. Exod. 24, 12. φωτίσαμεν αὐτοὺς, ut doceas illos. Vid. & Aqu. Exod. 4, 12. 15. Job. 12, 7. Psalm. 24, 8. 26, II. 31, 8. & Theod. Jud. 13, 8. & conf. Ephes. 3, 9. 2 Tim. 1, 10. & FESSELII Advers. Sacr. L. VII. c. I. p. 108. Incere. Deut. 17, II. κατὰ τὸν νόμον, ὃν ἀν φωτίσωτε σοι, juxta legem, quam te docuerint. Sic cum casu tertio verbum construit PHILO BYBLIUS apud EUSEBIUM Præp. Ev. Lib. I. p. 22. ταῦθ' ἔνερθη ἐν τῇ κοσμογονίᾳ γεγενημένα Ταῦτα, καὶ τοῖς ἑκείνης υπομνήμασιν, ἐκτεινόμενα, καὶ τεμπηθῶν, ὃν ἔωρακεν αὐτῷ ἡ διάνοια, καὶ ἔνεσ, καὶ ἡμῖν ἐφάγησεν. Hac in libris Taauti de Origine Mundi scripta reperimus, & Commentariis ipsius ex speculationibus signis, quae pro mentis acie vidit, invenit, & nos docuit. **וְהַנְּרָה** hiph. à novello, Os. 10, 13. φωτίσατε ἐσυντοῖς φῶς γνώσεως, accendite vobis ipsis lumen scientiæ. **הַר הַרְאָה** hiph. videre facio, Jud. 13, 23. καὶ σὺ ἀν ἐφάγησεν ἡμᾶς ταῦτα πάντα, & non sane ostendisset nobis haec omnia. **מְאֹרֶל** lux, Num. 4, 9. καλύψει τὴν λυχνίαν τὸν φωτίζεται, operient candelabrum lucens. **נְרָה** conflu, Psalm. 33, 5. **וְעַפְרָה** surgo, Es. 60, 1. **מְאֹרֶת** aperto, Al. Psalm. 145, 6. φωτίζει τοφλάς, illuminat cœcos. **מְאֹרֶות** part. plur. fœm. hiph. ab **וְאַתָּה** incendentes, Aqu. Es. 27, II. γυναικες ἐγχέμεναι φωτίζοντες αὐτὴν, mulieres venientes accendunt eam. Conf. FESSELII Advers. Sacr. Lib. VII. c. I. p. 103. Sir. 50, 7. ὡς τὸ ξένον φωτίζον ἐν νεφέλαις δόξης, tanquam arcus refulgens in nubibus splendidis.

## EX LITERA X.

χάρις, gratia, suavitas, elegantia, venustas, ornamentum, oblectatio, beneficium, remuneratio beneficii, præmium. **גְּרוּלָה** magnifica

cen-

centia, Esth. 6, 3. τίνα δόξαν, η χάριν ἐποίησαμεν τῷ Μαρδοχαῖῳ; quem honorem, aut quam gratiam, quod primum contulimus in Mardochaeum. Conf. Cl. ELSNERUM ad Luc. 6. 32. p. 207. Η Gen. 6, 8. ἔνες χάριν ἐνεγένετο καὶ οὐκέτι, invenit gratiam coram Domino. Vid. & Gen. 18, 3. 30, 27. Exod. 33, 16. ἔνεγκα χάριν παρὰ σοὶ, [inveni gratiam] apud te. Vid. & Esth. 2, 16. 17. & cont. Luc. 1, 30. Num. 11, 11. ἔνεγκα χάριν ἐνώπιόν σου, inveni gratiam coram te. Vid. & Esth. 5, 7. 7, 3. & conf. Act. 7, 46. Psalm. 44, 3. ἐξεχύθη χάρις ἐν χείλεσι σου, effusa est gratia in labris tuis, h. e. suavitas sermonis copiose tibi concessa est. Vid. & Eccles. 10, 12. & cont. quæ in h. v. post Hebr. Πλην notavi, & Luc. 4, 22. Col. 3, 16. 4, 6. Sic & exteris vox de sermonis suavitate usurpatur. HOMERUS Odyss. θ. v. 175.

Ἄλλ' γε οἱ χάρις ἀμφιπεριέφελαι ἐπέσσιν.

Sed non ei gratia coronat verba.

Et DIO CHRYSOSTOMUS Orat. LIII. de Homero agens τὴν μὲν ἡδονὴν τῇ χάριν τὴν τῶν ἐπῶν, suavitatem Ο gratiam carminum laudat. Et THOMAS MAGISTER v. χάριν notat, χάριν etiam significare ἡδονὴν, suavitatem, addens, ὡς ὅταν λέγωμεν τὴν τῶν λόγων χάριν, ut cum dicimus sermonum suavitatem. Conf. LAMPUM Comm. in Psalm. loc. cit. p. 137. sq. & WOLFUM ad Luc. I. c. p. 611. & ad Ephes. 4, 29. p. 113. & Auctores ibi laudatos. Prov. 1, 9. σέφανον γαές χαριτῶν δέξῃ σῆν πορειΦή, coronam enim elegantiarum, h. e. elegantissimam, accipies in vertice tuo. Vid. & Prov. 4, 9. Sic χάρις εἰλις etiam elegantiam denotat. Sir. 40, 24. χάριν καὶ καὶ εἰπιθυμησι οὐ φθαλμός σου, elegantiam Ο pulchritudinem desiderabit oculus tuus. ALIANUS Var. Lib. XIII. c. 33. θαυμάστας τῷ ὑπόδηματῷ τὸν ρύθμον, καὶ τῆς ἐργασίας αὐτῷ τὴν χάριν, admiratus concinnitatem calcei, Ο opera ejus elegantiam. Prov. 3, 22. καὶ χάρις ἡ περὶ σῶν τραχύλων, Ο gratia h. e. ornamentum sit circa collum tuum. Prov. 5, 19. πῶλοτῷ τῶν χαριτῶν, pullus tuus suavissimus. Prov. 17, 8. μισθὸς χαριτῶν, merces gratissima. Prov. 13, 16. σύνεσις αὐγαθὴ δίδωσι χάριν, intellectus bonus dat oblectationem. Conf. Ephes. 4, 29. Prov. 28, 23. χάρεταις ἔχει μᾶλλον τῷ γλωσσοχαριτῷ, majores gratias accipiet, quam ille, qui lingua blanditur. THOMAS MAGISTER: Ἐνεγταὶ δὲ τοι, χάριν ἔχω, γε μόνον αὐτῇ τῇ ἐυχαριστῶ, αἴλλα καὶ αὐτῇ τῇ ἐυχαριστίᾳ δέχομαι Θεονδίδης ἐν τῇ ὄγδοῃ χάριν ἀν δή περ ἐν τέτω μείζω ἐτιέσχεν, ἥγεν, ἐνχυτισθη. Repertur autem phrasis χάριν ἔχω non solum pro gratias ago, sed etiam pro gratias accipio. THUCYDIDES Lib. VIII. "Majores vero adhuc in hoc gratias accepit." Zach. 12, 10. πνεῦμα χάριτῷ καὶ σικτικῷ, spiritum gratia

gratiae & misericordiae. ρεμη benignitas, Esth. 2, 9. Theod. Prog. 31, 26. νέμος χάριτος ἐπὶ γλώσσῃ ἀντῆς, lex gratia, h. e. lex grata, suavis, jucunda, in ore ejus. טוב bonum, Prog. 18, 22. ὃς ἔνεργον γυναικαὶ γαβὴν, εὗξε χάριτας, qui adeptus est uxorem bonam, adeptus est rem suauissimam. Sym. 2 Reg. 2, 6. בְּרַחֲמֵי plur. ex בְּרַחָם miserationes, Gen. 43, 14. יְנִצֶּר benevolentia, Prog. 10, 33. χείλη οἰδεῶν δικαιῶν ἀποσάβει χάριτας, labia virorum justorum distillant jucundissima. Conf. Sir. 20, 12, 21, 18. Sir. 24, 10. ἡγώ ὡς ἀμπελός βλαστίσασα χάριν, ego tanquam vitis germinans gratiam, h. e. suaves fructus producens. Sir. 26, 15. χάρις γυναικὸς τέρψει τὸν ἄνδρα ἀντῆς, gratia vel suavitas mulieris delectabit maritum ejus. Sir. 26, 17. χάρις ἐπὶ χάριτι γυνὴ δισχυντηρὰ καὶ πιστὴ, gratia super gratiam h. e. gratissima mulier pudica & fidelis. Sir. 17, 16. χάριν ἀνθεώπῳ ὡς κόρην συντηρήσει, beneficium hominis tanquam pupillam conservabit. Sir. 40, 19. χάρις ὡς παραδεῖσθαι ἐν ἐνλογίᾳς, καὶ ἐλεημοσύνῃ εἰς τὸν ἀιῶνα διαμένει, beneficium hominis tanquam paradisi in benedictionibus, & misericordia, vel donum ex misericordia datum in sempiternum manet. Conf. Cor. 16, 3. & 2 Cor. 8, 1. 4. 19. Sir. 29, 18. χάριτας ἐγγύει μὴ ἐπιλάθῃ, beneficia sponsoris ne obliviscariet. SUIDAS: χάριτας τιμᾶς. ἐνεργεσίας. χάριτας. honores. beneficia. Sir. 35, 2. ἀνταποδίδεις χάριν, referens gratiam. Vid. & Sir. 30, 6. Sic & SOPHOCLES χάριν pro dono, & pro remuneratione beneficii usurpavit. THOMAS MAGISTER: χάριν καὶ τὴν δωρεὰν καὶ τὴν ἀντίχαριν λέγει. ΣΟΦΟΚΛΗΣ ἐν Λιαντὶ μαστιγοφόρῳ.

χάρις χάριν γάρ εἶνι ή τίκτεται.

χάριν & donum & remunerationem beneficii uaca. Sophocles in Ajace flagellifero: Donum enim remunerationem semper parit. Inde corrigendus PHAVORINUS, apud quem in editione, qua utor, Basil. 1538. male illa ita distinguuntur, & leguntur: χάριν καὶ τὴν δωρεὰν καὶ τὴν ἀντίχαριν λέγει Σοφοκλῆς, ἐν Λιαντὶ μαστιγοφόρῳ. χάρις. χάριν γάρ εἶνι κ. τ. λ. Apud HESYCHIUM etiam χάρις exponitur δωρεά, καὶ ἀμοιβὴ πατέρων ενεργεσίαν, donum & remuneratione pro beneficiis. Sir. 37, 24. & γάρ εδόθη αὐτῷ παρὰ Κυρίῳ χάρις, non enim data est illi a Domino gratia. 2 Macc. 3, 33. πολλὰς τῷ Οντιᾳ τῷ αρχιερεῖ χάριτας ἔχει, multas Ονια summo sacerdoti gratias age. Conf. quæ supra adduxi ex THOMA MAGISTRO.

Λόγοις τοῖς πρὸς χάριν ἐμβάλλομαι. verbis blandis, vel auditu jucundis aggredior. בְּרַחְמֵי sermonibus blandior, Prog. 7, 5. εάν σε λόγοις τοῖς πρὸς χάριν ἐμβάλληται. si te verbis blandis, vel auditu jucundis aggrediatur. Ita XENOPHON Hist. Græc. L. VI. p. 462. & πρὸς χάριν υἱοῦ ρηθήσεται, non jucunda uobis auditu erunt. ξεν-

Χρυσον ἄπυρον, aurum ignis expers, aurum quod sine igne probum  
apparet, incoctum. Ιε. 13, 12. ἐντιμοι μᾶλλον ἡ χρυσίον ἄπυ-  
ρον, pretiose magis, quam aurum sine igne probum. Ad quem locum  
THEODORETUS: ἄπυρον δὲ χρυσίον τὸ καὶ δίχα πυρὸς Φαινόμενον δόκιμον,  
τετέτεν ἄπεφθον. ἄπυρον igitur aurum est, quod etiam sine igne probum ap-  
paret, hoc est incoctum. Plures de illo veterum locos vide apud ma-  
gnum BOCHARTUM in Phal. L. II. c. 27. p. 157. quibus addi meretur  
in signis ille DIODORI SICULI Lib. II. p. 133. Μεταλλεύεται δὲ κατὰ τὴν  
Ἄραβαν καὶ ὁ προσταγορευόμενος ἄπυρος χρυσός, ὃς ὥσπερ παρὰ τοῖς  
ἄλλοις ἐν Ψημάτων καθεύδομενος, ἀλλ' εὐθὺς ὀρυτόμενος ἐνείσκεταις  
τὸ μέγεθος καρυοῖς κατασταῖτος παρεπλήσιος, τὴν δὲ χρέαν δύτως φλο-  
γώδης, ὃς τε τὰς ἐντιμοτάτης λίθους υπὸ τῶν τεχνητῶν ἐνδείνεταις ποιεῖν τὰ  
καταλιπά τῶν κοσμημάτων. Effoditur in Arabia etiam aurum, quod ἄπυ-  
ρον vocatur. Non enim ramentis per ignem excoquitur, ut alias, sed inter  
eruendum statim purum putum invenitur, par nucibus castaneis magnitudine,  
et colore tam flammeo, ut si pretiosissimi lapilli artificum opera includantur,  
ornamenta pulcherrima efficiat.

**EX LITERA Ψ,**

Ψεῦδος, mendacium, fraus, impostura. כזב mendacium, Psalm. 4, 3. כח ש mendacium, Job. 16, 8. כח ש infin. pih. mentior, Os. 4, 2. עגבין plur. amationes, Ezech. 33, 31. קש oppressio, El. 30, 12. קש mendacium, Prov. 20, 20. ἀρά ψεύδες, panis fraudis, h. e. fraude acquisitus. El. 44, 20. ψεύδοις ἐν δεξιᾳ μα, fraus in dextera mea. Jer. 8, 10, πάντες ποιῶσι ψεύδος, omnes faciunt fraudem. Eadem phrasis legitur Apoc. 21, 27, 22, 15. HEYCHIUS: Ψεύδος, ἀπάτη, πλάνη. Ψεύδος, fraus, impostura.

ΨῆΦΩ, calculus, lapillus, lapis, numerus, ratiocinatio. ΨΥΠ  
scrupus, Thren. 3, 16. ἐξέβαλε Ψῆφω ὁδόντας μέ, ejicit lapide dentes  
meos. Ad quem locum ORIGENES in Caten. GHILERII p. I. 9. ΨῆΦω,  
Φησίν, ἡ ἀριθμῷ καθ' ἔκαστον ὁδόντα παρουμένη κατά τῆς σιαγόνΩ, ἡ  
λίθῳ σκληρῷ. Calculo, ait, vel numero percussis singulis dentibus in ma-  
xilla, vel lapide duro. ΝΟΒΗΣΗ suppeditatio, Eccles. 7, 26. τὰ ζητήσαι  
σοφίαν καὶ Ψῆφον, ut quærerem sapientiam Ratiocinationem. HESYCHIUS:  
ΨῆΦΩ, λόγΩ, κοίτης. ΨῆΦΩ, ratio, judicium. ΤΖ Exod. 4, 25.  
λαβάτσα Σεπφώρα Ψῆφον, περιέτεμε την ἀκροβυζίαν τῶν νιῶν ἀντά, ac-  
cipiens Sepphora lapidem, circumcidet præputium filii sui. Theodosius  
ibi pro Ψῆφον habet ἀκρότομον sc. λίθον, lapidem acutissimum. Vide

aliquando v. ἀνέστομος, & Πέλεας ἀνέστομος. Ita acuto filice sacerdotes Cybeles virilitatem sibi amputasse ex CATULLO Epigr. 64. aliisque Viri Docti observant. Vid. Ven. ABICHTII Diss. de Cultris saxeis ad Jos. 5, 2. p. 8. Sic & Ägyptiorum παρασχίσας in exenterationibus cadaverum λίθῳ ἀιθιοπικῷ ὄξει, lapide Äthiopico acuto, usque fuisse, auctor est HERODOTUS L. II. c. 86. Et Äthiopes λίθῳ ὄξει αὐτὶ σιδῆς, lapide acuto pro ferro, usque fuisse ad cuspidem sagittæ, testatur POLLUX Lib. I. c. 10. segm. 138. Conf. HERODOTI & AGATHARCHIDIS loca observata BOCHARTO Hier. P. II. L. 6. c. 11. p. 842. & quæ aliquando occurunt in v. Συνείτης. Pariter de Arabibus memorat HERODOTUS L. III. c. 8. quod foedus ineuntium vola manus a tertio inter utrosque stante, acuto lapide feriatur. Conf. RAMIRESIUM DE PRADO Pent. c. IV. p. 28. sq. & Ven. DEYLINGIUM Obs. Sacr. P. II. p. 116. sq. Adde Cl. KILIAN. STOBONI Diss. de Ceraunis Betulisque lapidibus sub fin. ubi in tabulis repræsentat cultrum filicium A. 1713. haut procul Lundia in Scandinavia, & alium Malmogiae inventum, nec non securim Cerauniam e lapide marmoreo prope Ahusium, & cultellum filicium prope pagum Tummerus in Scandinavia repertum, ut memoratur in Hamb. Berichten von Gel. Sachen A. 1739. p. 123. מִסְפֵּר numerus, Aqu. Deut. 32. 8. πολὰ ψῆφον σὺν ἰσραὴل, juxta numerum filiorum Israel. Sym. Eccles. 5, 17. ψῆφων, numero. Sir. 18, 9. ψῆφος ἄμμος, lapillus arenae.

## EX LITERA Ω.

Ωδὴν, dolor parturientis, dolor vehemens, it. clamor vehemens, it. funis, vinculum. בָּהַן venter, Os. 9, 13. בְּנֵי plur. ex filii, liberi, Es. 37, 3. ἡγεῖ ἡ ὥδη τῇ τιτάσῃ, venit dolor parturienti. בְּרֹא בָּרְאֵת celeusma montium, Ezech. 7, 7. וְμֵתָה θορύβῳ, וְμֵתָה ὥδινῳ, non cum turbis, neque cum clamoribus. הַבָּרֶה 2 Reg. 22, 6. ὥδηνες θανάτοις ἐπύκλωσαν με, funes mortis circumdederunt me. Alii ibi habent σχοινία. Vid. & Psalm. 17, 5. 114, 3. & conf. Act. 2, 24 Psalm. 17, 6. ὥδηνες ἄδει περιεκύλωσάν με, funes inferni circumdederunt me. οἱ δύνας autem proprie partus dolores significantes LXX. ibi funes vel vincula appellantur, quod Hebrei etiam & partus dolores & funes atque vincula uno vocabulo חבלים nuncupant. Hoc vero ideo factum, quod partus dolores quasi funes & vincula sunt, quæ foeminas constrictas & subjugatas tenent. Et certe ipsos etiam Alexandrinos Interpretes, & alios auctores Græcos, illos tanquam vincula considerasse,

e mox

et mox dicendis apparebit. Job. 21, 17. ὡδῖνες δὲ ἀυτὰς ἔχοσιν, vehementes autem dolores illos tenebunt. Es. 13, 8. ὡδῖνες αὐτὰς ἔχοσιν ὡς γυναικὸς τικτόσης, vehementes autem dolores illos occupabunt tanquam mulieris parturientis sc. dolores. Vid. & Jer. 13, 21. Es. 26, 17. ἐπὶ τῇ ὡδῖνι ἀυτῆς ἐκέραξεν, in suo partus dolore clamat. חיל Exod. 15, 14. ὡδῖνες ἔλαβον πατεριῶντας Φυλισιέμ, vehementes dolores occupabant incolas Philistaeum. Mich. 4, 9. πατεριάτησάν τοις ὡδῖνες ὡς τικτόσης, tenuerunt te dolores vehementes tanquam parturientem. חילה dolor vehemens, Nah. 2, 10. חיל pih. à חיל enitor, Job. 39, 1. ὡδῖνας δὲ ἀυτῶν ἔλυσας, dolores autem partus illorum tanquam vincula solvisti. Addidi in versione tanquam vincula. Hæc enim verbum λύει involvit. Et Græci alias ὡδῖνας, partus dolores, tanquam vincula considerant, & propterea etiam de illis. qui faciunt, ut partibus doloribus liberetur mulier, verbum λύει, solvere, quod alias de vinculorum solutione adhibetur, (vid. supra in v. Λύω.) usurpant. Ita narrat ALIANUS Hist. Anim. L. XII. c. 5. mustelam, cum Alcmena Herculem parturiret, & parere non posset, prætercurrentem parturienti τοις τῶν ὡδίνων λύσαι δεσμοὺς, partus dolorum vincula soluisse. Locum debo Cl. LAMBERTO BOS in Exerc. ad Act. 2, 24. p. 69. ubi pro Alcmena vitiōse scribitur Alcumena. Sic & in Epigrammate, ex Anthologia MS. Cl. KUSTERO not. ad suid. v. ινωπὸς edito :

Ἄρτεμι, Δᾶλον ἔχοσα καὶ Κέτυγιαν ἔργεσσαν,

Τόξα μὲν εἰς πόλπας ἄγγι, απόθε χαρέτων.

Λύσας δὲ ινωπῷ παθαρὸν χρόα, βάθι δὲ ἐς οἴκους

λύσας ὡδίνων ἀλκητίν εὖ χειλεπῶν.

Diana Delum tenens, Ο Ortygiam amabilem,

Arcus castos in gremium Charitum depone.

Corpusque purum in fluvio Inopo ablue, adesque intra,

Ut Alcetin a gravibus partus doloribus liberes.

Pariter Hebraeos partus dolores חילה tali vocabulo, quod proprie funes ipfis denotat, metaphorice appellare, paulo ante vidimus. Et Germani nostri entbinden, entbunden werden, de fœminis, qui doloribus partus liberantur, dicere solent. צירים plur. tortima Es. 21, 3. ὡδῖνες ἔλαβον με ὡς τὴν τίκτουσαν, dolores occuparunt me tanquam parturientem. שמה desolatio, Jer. 8, 21. πατίσχυσάν με ὡδῖνες ὡς τικτόσης, firmiter me tenuerunt dolores quasi parentis. Lex. CYRILLI MS. Brem.

Brem. ὠδῖνες, πόνοι, ἀλγηδόνες, λύπαι. ὠδῖνες, labores, cruciatus, dolores. Conf. de hac voce Cl. HEUPELIUM ad Marc. 13, 9. p. 369.

ὠδῖνας ἔχω, dolores vehementes habeo. Ἰητ̄ parturio', Deut. 2, 25.

Πόνος τῶν ὠδίνων, labor dolorum partus. חַל dolor partus, El. 66, 7. πέρι ἐλθεῖν τὸν πόνον τῶν ὠδίνων, ἐξέφυγε, antequam venit labor dolorum partus, evaht. HESYCHIUS: ὠδίνων, κυημάτων, τοκετῶν. ὠδίνων, partuum, dolorum partus.

Ὦμια, humerus, it. angulus, latus. כְּרֹתָה 3 Reg. 7, 2. ὡμία κέδριναι τοῖς σύλοις, latera cedrina columnis. כְּרֹתָה 3 Reg. 7, 29. τέσσαρες ὡμίαι ἐπὶ τῶν τεσσάρων γωνιῶν, quatuor latera in quatuor angulis. Vid. & v. 29. Lex. CYRILLI MS. Brein. ὡμία, κλίτος. ὡμία, latus. 4 Reg. 11, 12. απὸ τῆς ὡμίας τῇ ὁπλῇ, τῆς δεξιᾶς, ἕως τῆς ὡμίας τῇ ὁπλῇ εὐωνύμοις, ab angulo domus dextra, usque ad angulum domus sinistrum. Vid. & 3 Reg. 6, 8. 7, 38. 2 Par. 23, 10. Lex. cit. σιμίας τῇ ὁπλῇ, γωνίας. ὡμίας τῇ ὁπλῇ, anguli domus, Aqu. Sym. Ezech. 40, 4.

Sym. Ezech. 41, 2. סִכְמָשׁ humerus, 1 Reg. 9, 2. ἵπερ ὡμίαν ὑψηλὸς, super humerum procerus. Vid. & 1 Reg. 10, 24.



In-



# INDEX I.

## AUCTORUM TAM VETERUM QUAM RECENTIORUM.

Cum operarum in curia paginarum numerus 70. & 71. iteratus sit, ad distinctionem illarum, quæ numerum illum secunda vice præferunt, litera b. iisdem est apposita.

### A.

<i>Jo. Georg. Abichtius.</i>	pag. 108	<i>Christoph. Becmannus</i>	18
<i>Ælianuſ, Historia Animal.</i>	109	<i>Rich. Bentlejus</i>	14. sq.
<i>Ælianuſ, Variæ Historiæ</i>	42. sq. 69. 79. 84. 86. 105	<i>Steph. Berglerus</i>	77. 84
<i>Æschylus</i>	8. 79	<i>Theod. Beza</i>	89
<i>Jo. Alberti</i>	66. 79. 90	<i>Ant. Blackwallus</i>	68
<i>Alciphron</i>	76. 77. 84	<i>Sam. Bochartus</i>	5 bis 9. 13. 16. 20. 21. 26. 29. 36. 66. 74. 102.
<i>Ambroſius</i>	22	<i>Bodaeus a Stapel</i>	15. 16. 17.
<i>Ammonius</i>	100		32. 36. 29. 40. 42
<i>Anthologia Grac. Epigramm.</i>	8	<i>Jac. Bonfrerius</i>	5
	41. 43	<i>Lamb. Bos</i>	52. 66. 67. 68. 71. bis. 73. 69. 90. 91. 93. 101. 109.
<i>- - inedita</i>	109	<i>Jo. Braunius</i>	67
<i>Apollonius</i>	85. 99	<i>Barn. Brissonius</i>	27. 28. 75
<i>Aristeas</i>	49	<i>Brocardus</i>	54
<i>Aristoteles</i>	86	<i>J. F. Buddeus</i>	60
<i>Aristophanes</i>	8. 82. 84. 93. 95. 101	<i>A. G. Busbequius</i>	21
<i>Arrianus</i>	25		
<i>Athenæus</i>	8. 15. 28. 40		
<i>Joh. Avenarius</i>	33		
<i>Augustinus</i>	94		
<i>Auſonius</i>	6		

### B.

<i>Thom. Bartholinus</i>	75	<i>Callimachus</i>	8. 86
<i>Sam. Battierius</i>	91	<i>Catullus</i>	108

P

### C.

<i>Erdm. Gothofr. Camentius</i>	13
<i>If. Casaubonus</i>	70
<i>Cassianus Bassus</i>	18

Edm.

I N D E X I.

	F.
<b>Edm. Castellus</b>	pag. 34
<i>Chrysoftomus</i>	90. 93. 98
<i>Cicero</i>	66
<i>Claudianus</i>	84
<i>Jo. Clericus</i>	31. 56
<i>Paul. Colomesius</i>	16
<i>Conon</i>	68
<i>Jo. Cotovicus</i>	53
<i>Nic. Cragius</i>	30
<i>Curtius</i>	26
<i>Cyrillus Alexandr.</i>	6. 42
<i>Cyrilli Lexic. MS. Brem.</i>	71 b. 94. 97. 103. 109. 110, bis.
<b>D.</b>	
<i>Demosthenes</i>	77
<i>Thom. Dempsterus</i>	67
<i>Sal. Deylingius</i>	94. 108
<i>Dio Chrysoftomus</i>	105
<i>Diodorus Sic.</i>	4. 23. 32. 35. 42. 74. 87. 101. 107
<i>Diogenes Laertius</i>	73
<i>Dionyfus Hal.</i>	70. 80. 101
<i>Dionyfus Perieg.</i>	101
<i>Dioscorides</i>	24. 35. 36. 41
<i>Jo. Drufus</i>	78. 92
<b>E.</b>	
<i>Tob. Eckhardus</i>	55. 80
<i>Bern. Eiben</i>	9
<i>Jac. Elsnerus</i>	71. b. 82. 84. 86. 88. 105
<i>Etymologicum M.</i>	4
<i>Euripides</i>	8. bis. 14. 86. 102
<i>Eusebius</i>	21. 30. 49. 60. 94. 104
<i>Eustathius ad Dionyfum Periegetem</i>	4. 5
<i>Eustathius ad Homerum</i>	47. 99
<i>Wilh. Ern. Ewaldus</i>	103
<b>F.</b>	
<i>Anna Fabri Filia</i>	86
<i>Dan. Fesselius</i>	92. 104
<i>Nic. Fullerus</i>	16
<b>G.</b>	
<i>Thom. Gatakerus</i>	93
<i>Mart. Geierus</i>	55. 75
<i>Christ. Sigism. Georgius</i>	68. 71. bis. 72. 79. 81. 88. 89. 91
<i>Just. Mart. Glæsenerus</i>	75
<i>Sal. Glassius</i>	74. 83. 90
<i>Glossæ MSS. in Script.</i>	74. 87. 92
<i>Franc. Gomarus</i>	83
<i>Jo. Ern. Grabius</i>	33
<i>Gregorius Nyff.</i>	19
<i>Hug. Grotius</i>	9. 51. 68. 70. 88. 92
<b>H.</b>	
<i>Hamburgische Berichte von Gel. Sachen</i>	108
<i>Jac. Hasæus</i>	4. 50. 56. 57. sq. 88
<i>Theod. Hasæus</i>	4. 50. 56. 57. sqq. 74
<i>Dan. Heinsius</i>	9. 65. 83
<i>Tiber. Hemsterhuis</i>	88
<i>Hephæstion</i>	100
<i>Del. Heraldus</i>	30
<i>Herodotus</i>	27. 28. 29. 79. 86. 95. 102. 108
<i>Hesychius</i>	11. 17. 28. 29. 52. 65. 69. bis. 71. 73. 76. 79. 81. 85. 87. ter. 95ter. 96. 97ter. 99. 101. 102. bis. 104. 106. 107
<i>Hieronymus</i>	6. 95
<i>Matth. Hillerus</i>	51
<i>Humphr. Hodius</i>	94
<i>Homerus</i>	5. 17. 29. 42. 46. 47. 102. 105
<i>Hera-</i>	

AUCTORUM.

<i>Horatius</i>	pag. 12. 21. 88	O.
<i>Pet. Dan. Huetius</i>	26. 33	Jo. Oldermannus 35. 36 Gottfr. Olearius 86 Origenes 107 Orpheus 101 Ovidius 41. 53 Gerh. Outhovius 88
I.		
<i>Paul. Ern. Jablonsky</i>	94	
<i>Josephus</i> 23. 30. 38. 39. 42. 72. 83. 87		
<i>Isidorus Pelusiota</i>	18	
K.		P.
<i>R. D. Kimchi</i>	34. 93	Jac. Palmerius 5. 39. 41 Ge. Pasor 67 Pausanias 15. 20. 29. 37. 87 Jac. Perizonius 102 Sam. Petitus 95 Seb. Pscheidenius 71 bis 90 Varin. Phavorinus 84. 85. 86. 95. 102. 106
<i>Fr. Adolph. Lampius</i>	18. 21. 22. 24. 25. 31. 36. 37. 54. 55. 58. 60. 84. 92. 105	
<i>Joach. Langius</i>	45. 56	Philo 56. 70. 72. 89. 101 Philostyratus 82. 86 Phocas 6. 42 Phrynicus 68 Pindarus 84 Plautus 88 Plinius 12. 13. 14. 16. 17. 19. 22. 23. 24. 25. 26. 32. 42. 43. 75
<i>R. Jac. Jen. Leo</i>	49. 50	Plutarchus 10. 20. 22. 27. 29. 41.
<i>Mart. Lipenius</i>	36	74. 86.
<i>Just. Lipsius</i>	29. 75	Ed. Pocockius 22 Jul. Pollux 8. 28. 29. 75. 99. 100. 102. 108
<i>Livius</i>	67	
<i>Longus</i>	101	Porphyrius 14 Ptolemaeus Ascalonita 100
<i>Lyrias</i>	88	R.
M.		
<i>Jo. Henr. Majus Fil.</i>	76	Laur. Ramireius de Prado 108 Ge. Raphelius 72. 80. 81. 82. 87. 88. 90
<i>Manilius</i>	84	
<i>Jo. Marshamus</i>	87	
<i>Martialis</i>	13. 21	Hadr. Relandus 4. 8. 10. 23. 28. 51. sq. 93
<i>Henr. Maundrell</i>	5. 56	de
<i>Jo. Meurhus</i>	30. 99	
<i>Maximilianus Miffon</i>	16	
<i>Moeris</i>	102	
<i>Bern. de Montfaucon</i>	33	
N.		
<i>Gabr. Naudæus</i>	30	
<i>Jo. Nicolai</i>	75	

I M D E X . I.

de la Roque	6. 10. 45. 56	Suidas	8. 11. bis. 23. 30. 41. 69.
Albertus Rubenius	67	72. 75. 79. 84. 86. 87. 90. 95. bis.	
Rufinus	38. 54	99. 103. 106	
	S.		
Claud. Salmasius	6. 88. 103		T.
R. Salomo Ben Melech	34	Theocritus	46. 100
Casp. Sanctius	7	Theodoreetus	90
Jo. Saubertus	49	Theognis	86
Christ. Lud. Schlichterus	56. 59. 73	Theophrastus	8. 13. 14. 16. 22. 32. 33. 37. 41. 42. 52. 56.
Erasmus Schmidius	93	Thomas Magister	68. 105. 106
Christian. Schætgenius	73. 82	Sal. v. Til	39
Scholiaes Æschyli	99		U.
Scholiaes Apollonii	85	Varro	23
Scholiaes Aristophanis	30. 84. 86. 101	Virgilius	16. 21. 23. 43. 95
Scholiaes Callimachi	86	Camp. Vitringa	7. 13. 18. 22. 47. 49. 56. 84
Scholiaes Homeri	17. 29. 102	Horatius Vitringa	88. 90
Scholiaes Theocriti	23	Vitruvius	13. 15. 32. 43
Jo. Conr. Schwartzius	68. 71 b. 72. 77. 79. 80. 81. 88	Io. Vorstius	73
Jo. Henr. von Seelen	55	Io. Vossius	88
Servius	21	Io. Henr. Ursinus	9. 13. 18. 31. 34. 37. 38. 51
Mos. Solanus	90		W.
Christoph. Sonnagius	59	Io. Wandalinus	83
Godofr. Sopingius	66. 70	Ge. Wolfg. Wedelius	43
Sophocles	106	I. C. Wichmannshausen	5
Ez. Spanhemius	5. 11. 29. 39. 41. 66. 70. 84. 86. 94. 100. 101. 103	Io. Christoph. Wolfius	37. 71 b. 73. 77. bis. 79. 80. 82. 83. 84. 88. 89. 90. 105
Frid. Spanhemius	5	Christoph. Wollius	68
Jo. Spencerus	75	X.	
Thom. Stanlejus	79	Xenophon	15. 27. 28. 75. 106
Statius	12. 25	Z.	
Stephanus Byz.	4. bis 5. 41	Petrus Zornius	75
Kilian. Stobius	108		IN-
Strabo	4. 25. 26. 27. 53		
Suetonius	89		
Io. Casp. Suicerus	69		

# INDEX II.

## LOCORUM SACRÆ SCRIPTURÆ.

### *GENESIS.*

VI.	14.	16
XXXVII.	I.	78
		112
		113
		114
		115
		116
		117
		118
		119
		120
		121
		122
		123
		124
		125
		126
		127
		128
		129
		130
		131
		132
		133
		134
		135
		136
		137
		138
		139
		140
		141
		142
		143
		144
		145
		146
		147
		148
		149
		150
		151
		152
		153
		154
		155
		156
		157
		158
		159
		160
		161
		162
		163
		164
		165
		166
		167
		168
		169
		170
		171
		172
		173
		174
		175
		176
		177
		178
		179
		180
		181
		182
		183
		184
		185
		186
		187
		188
		189
		190
		191
		192
		193
		194
		195
		196
		197
		198
		199
		200
		201
		202
		203
		204
		205
		206
		207
		208
		209
		210
		211
		212
		213
		214
		215
		216
		217
		218
		219
		220
		221
		222
		223
		224
		225
		226
		227
		228
		229
		230
		231
		232
		233
		234
		235
		236
		237
		238
		239
		240
		241
		242
		243
		244
		245
		246
		247
		248
		249
		250
		251
		252
		253
		254
		255
		256
		257
		258
		259
		260
		261
		262
		263
		264
		265
		266
		267
		268
		269
		270
		271
		272
		273
		274
		275
		276
		277
		278
		279
		280
		281
		282
		283
		284
		285
		286
		287
		288
		289
		290
		291
		292
		293
		294
		295
		296
		297
		298
		299
		300
		301
		302
		303
		304
		305
		306
		307
		308
		309
		310
		311
		312
		313
		314
		315
		316
		317
		318
		319
		320
		321
		322
		323
		324
		325
		326
		327
		328
		329
		330
		331
		332
		333
		334
		335
		336
		337
		338
		339
		340
		341
		342
		343
		344
		345
		346
		347
		348
		349
		350
		351
		352
		353
		354
		355
		356
		357
		358
		359
		360
		361
		362
		363
		364
		365
		366
		367
		368
		369
		370
		371
		372
		373
		374
		375
		376
		377
		378
		379
		380
		381
		382
		383
		384
		385
		386
		387
		388
		389
		390
		391
		392
		393
		394
		395
		396
		397
		398
		399
		400
		401
		402
		403
		404
		405
		406
		407
		408
		409
		410
		411
		412
		413
		414
		415
		416
		417
		418
		419
		420
		421
		422
		423
		424
		425
		426
		427
		428
		429
		430
		431
		432
		433
		434
		435
		436
		437
		438
		439
		440
		441
		442
		443
		444
		445
		446
		447
		448
		449
		450
		451
		452
		453
		454
		455
		456
		457
		458
		459
		460
		461
		462
		463
		464
		465
		466
		467
		468
		469
		470
		471
		472
		473
		474
		475
		476
		477
		478
		479
		480
		481
		482
		483
		484
		485
		486
		487
		488
		489
		490
		491
		492
		493
		494
		495
		496
		497
		498
		499
		500
		501
		502
		503
		504
		505
		506
		507
		508
		509
		510
		511
		512
		513
		514
		515
		516
		517
		518
		519
		520
		521
		522
		523
		524
		525
		526
		527
		528
		529
		530
		531
		532
		533
		534
		535
		536
		537
		538
		539
		540
		541
		542
		543
		544
		545
		546
		547
		548
		549
		550
		551
		552
		553
		554
		555
		556
		557
		558
		559
		560
		561
		562
		563
		564
		565
		566
		567
		568
		569
		570
		571
		572
		573
		574
		575
		576
		577
		578
		579
		580
		581
		582
		583
		584
		585
		586
		587
		588
		589
		590
		591
		592
		593
		594
		595
		596
		597
		598
		599
		600
		601
		602
		603
		604
		605
		606
		607
		608
		609
		610
		611
		612
		613
		614
		615
		616
		617
		618
		619
		620
		621
		622
		623
		624
		625
		626
		627
		628
		629
		630
		631
		632
		633
		634
		635
		636
		637
		638
		639
		640
		641
		642
		643
		644
		645
		646
		647
		648
		649
		650
		651
		652
		653
		654
		655
		656
		657
		658
		659
		660
		661
		662
		663
		664
		665
		666
		667
		668
		669
		670
		671
		672
		673
		674
		675
		676
		677
		678
		679
		680
		681
		682
		683
		684
		685
		686
		687
		688
		689
		690
		691
		692
		693
		694
		695
		696
		697
		698
		699
		700
		701
		702
		703

## INDEX II.

	<i>NEHEM.</i>			<i>ESAIAS.</i>	
VII.	15.	34	X.	19.	65
VIII.	15.	34		22.	99
			XIII.	22.	107
			XIV.	8.	39
			XXII.	6.	45
III.	1.	72	XXVIII.	22.	99
XV.	7.	93	XXX.	23.	68
XVIII.	17.	65	XXXII.	12.	68
XXII.	4.	81	XXXIV.	2.	66
XXVIII.	17.	101	XXXV.	2.	13
			XXXVII.	24.	19
			XL.	20.	15
PSALM.			XLI.	19.	13. 33. 47
XII.	3.	69	XLIV.	14.	11. 15. 53
XVII.	6.	108	LV.	13.	22
XXXVIII.	6.	65	LX.	13.	7. 12. 45
XLIV.	3.	105			
L.	13.	71. b.			
LXXXII.	3.	69			
LXXXVIII.	4.	72			
XCIII.	5.	61	JEREM.		
CIV.	16. 17.	19	II.	2.	99
CXXXVI.	9.	73	XV.	8.	84
			XVII.	16.	73
PROVERB.			XXXIII.	13.	66
I.	9.	105	XLVIII.	16.	72
III.	22.	105	L.	12.	84
VII.	5.	106			
VIII.	6.	72	EZECH.		
X.	33.	106	XII.	16.	65
XXX.	26.	106	XX.	37.	66
			XXVII.	5.	19. 20
				12.	65
ECCLESIAST.			XXXI.	3. sqq.	53
XII.	4.	65	XXXI.	8.	19. 20
				16.	53
			XLVII.	1.	49
CANTIC.				16.	5
I.	17.	43	DANIEL.		
III.	9.	43. 55	6.		
IV.	11.	60			
		b.			

*LOCORUM S. SCRIPTURÆ.*

II.	14. 15.	69	XXVII.	30.	52
	<i>HOSEAS.</i>		XL.	19.	70
II.	20.	71		24.	106
X.	13.	68	XLI.	6.	66
XIV.	8.	10	XLII.	7.	70
	9.	22, sq.	L.	10.	20
	<i>JOEL.</i>			3. <i>ESDR.</i>	
II.	20.	92	II.	18.	65
III.	18.	48, sqq.	IV.	39.	70
	<i>AMOS.</i>			1. <i>MACCAB.</i>	
V.	26.	93	I.	40.	68
	<i>MICHAS.</i>		VI.	35.	29
III.	2.	72	IX.	65.	66
VII.	3.	71	XIII.	37.	67
	<i>NAHUM.</i>			2. <i>MACCAB.</i>	
II.	14.	25	I.	35.	71
	<i>ZACHAR.</i>		III.	6.	70
III.	9.	50	IV.	2.	70, b.
XI.	2.	19		28.	71
	<i>SAPIENT.</i>			39.	69
VII.	15.	69	IX.	20.	69
	<i>TOBIAS.</i>			<i>SUSANNA HISTOR.</i>	
II.	3.	65	vers.	15.	52
	<i>SIRACH.</i>			<i>MATTHÆUS.</i>	
VII.	19.	70	II.	16.	100
X.	19.	68	VI.	20.	71, b.
XVII.	2.	66	IX.	33.	71, b.
XXIV.	13.	6, 20	XI.	23.	75
	20.	106	XXII.	16.	65
			XXIII.	21.	69
			XXIV.	7.	65
			XXV.	37.	84
				34.	70, b.
					XXVI.

INDEX II. LOCORUM SACRÆ SCRIPTURÆ.

<b>XXVI.</b>	<b>9.</b>	<b>68</b>	<b>XV.</b>	<b>3.</b>	<b>93</b>
	<b>74.</b>	<b>89</b>			
<b>MARCUS.</b>			<b>IX.</b>	<b>2. CORINTH.</b>	
V.	38.	75		10.	68
VI.	56.	65		EPHES.	
VIII.	31.	83	V.	27.	61
X.	50.	83			
XII.	38.	65		PHILIPP.	
<b>LUCAS.</b>			III.	20.	77
I.	28.	83	IV.	22.	89
III.	4.	80			
VI.	22.	78	IV.	I. THESSALON.	
XI.	16.	72		15.	79
	43.	65			
XVI.	27.	67	II.	2. TIMOTH.	
XX.	46.	65		19.	71
<b>JOHANNES.</b>				TIT.	
X.	34.	85		14.	70
XII.	34.	85			
XV.	25.	85	I.	2. PETR.	
XIX.	34.	56		19.	72
<b>ACTOR.</b>			II.	HEBR.	
XX.	24.	81	IV.	16.	50
XXI.	20.	70. b.			
XXVIII.	7.	83	V.	I. JOHANN.	
				6. 8.	56
<b>EP. AD ROMAN.</b>				APOCALYPS.	
I.	24. 28.	90	VII.	17.	51
IX.	28.	99	XVIII.	12.	37
XL.	3.	71. b.	XXI.	18. 21.	102
	32.	96		27.	107
<b>I. CORINTH.</b>			XXII.	1.	50
VII.	25.	69		15.	107

IN-

# INDEX III.

## VOCUM HEBRAICARUM.

	מְתֻלִּים	
אלגומיס	pag. 33. sqq.	26
אלטוניס	33. sqq.	55
אפרין	55	22
כורת	18	34
כrown	18	47
ברות	18	12
כorthis	43	8
חבליס	108	9
כיז	93	

# INDEX IV.

## VOCUM ET PHRASIUM GRÆ- CARUM.

Asteriscus \* additus notat, quod voces vel in Speciminiibus Novi Thesauri Philologici extra literarum seriem, vel in Exercitatione de Lignis Libani exponantur.

A.		Δ.	
Ἄγορά	64	Διάδοχος	69
Ἀλυσιδωτοί θώρακες *	29	Διάφορον	70
Ἄριθμός	65		
B.		E.	
Βαῖνη sc. ἐσθῆτες	67	Ἐπιγινώσκω	71
Βάπτισμος	67	Ἐτοιμάζω	71
Βληχέσι *	23	Ἐχεπευκές *	17
Γ.		Ζ.	
Γέννημα	68	Ζηλωτής	70. b.
Γνώμη	69	Ζητέω	70. b.
		Q	Ηγε-

INDEX IV.

	H.	N.	Nom.	ibid.
Ηγεμονικός	71. b.	Νόμος		86
Ημέρα	72		Σ.	
Ημέρα αγαθή	73	Ξεσός		87
Ημέρα μεγάλη	ibid.	Ξύλον		88
Ημέρας sc. μέρη	ibid.	O.		
	O.	Ομία		88
Θησίου	74	Ότι		89
Θορυβεῖσθαι *	75		Π.	
Θορυβός	ibid.	Παραδίδωμι *	52. sq. 55	
Θυέσθαι *	9. II	Παραδίδωμι		90
	K.	Παραδίδωμι sc. ἐμαυτὸν		91
Ἔλεως	76	Παραδίδωμι παρόπον	ibid.	
Ἔλεως γίνομαι	ibid.	Πεύκη *		8
Ἔλεως ἔιμι	ibid.	Πεύκη *		39. sqq.
Ἅστος	76	Πεύκης τρόπον *		41
ἢξ ἱστώ sc. μέρες	77	Ποικίλοι χιλῶνες *		28
	K.	Προτέλεια *		99
Καταβίβαζω	77	Πρώτον pro πρότερον		93
Καταφέρω	78	Πρώτη *		92
Κύκλος *	102	Πτέρεις *	23. sq.	
Κυπάρισσός *	18	R. Ράιφαν		93
		Ἐγγύηνα & ῥήγυνη		95
	A.		Σ.	
Λόγον ἔχω	81	Στρεπτὸς χιτῶν *		29
Λόγον ποιέομαι	ibid.	Συγκλείω		96
Λογοποίος *	79	Συντελέω		97
Λόγυ	78	Συντελέω λόγον		99
Λυσίς *	82	Συντετελεσμένα πράγματα	ibid.	
Λύω	81			
	M.		T.	
Μέτα	82	Τελειώσθαι *		99
Μητηρ	84	Τελείωσις	ibid.	
	N.	Τέλος *	ibid.	
Νεώτερος	85	Τριεῖνς	100	
		Τριεῖτης *	ibid.	
		T. 10-		

VOCUM ET PHRASIUM GRÆCARUM.

T.	Xενοτον ἀπυργον	ο7
Γαλό	101	
Γελό	102	
Γπερασπίω	ibid.	
Φθάνω	103	
Φωλιδωτοὶ θώρακες *	29	
Φωτίω	103	
Χάρις	103	

Υ.	Ψεῦδος	107
Ψηφίω	Ψῆφος	107
Ωδήνως ἔχω	Ωδηνῶς	108
Ωμέα	Ωμέα	ibid.

I N D E X V. RERUM.

A.

- Abietes in Syria defecerunt 32  
Abietum ligna navibus apta ib.  
Animalia in vexillis olim repræsentata 74  
Arca Noachi e lignis cupressinis condita. 16  
Aurum incoctum 107

B.

- Babylonia, quænam ligna ferat 25  
Barathena, vel Barathana, urbs Arabis, a cupressis dicta videtur 5  
Berothai urbs a cupressis videtur denominata ibid.  
Berythus urbs, unde nomen habet 4. sq.

C.

- Cedri in paradisis optime crescunt 52. sq.  
Cedri in Iudea a Salomone plantatae 54  
Cedri, an in Arabia inventæ 57  
Cedri valde crassæ 56  
Cedrinum lignum odoratum 46 sq.

- Cedrinum lignum, quid in templo præfiguraverit 60  
Cedris usi sunt ad simulacra debrum 15  
Cedrorum diversæ species 12  
Cedrus putredini non obnoxia 13  
Cerasus, urbs Ponti, a cerasis dicta 4  
Chermon, mons cupressos produxit 20  
Clypei rotundi 102  
Clypei sedentibus sub illis tutam erant ibid.  
Comparativus pro positivo 85  
Crystallus apud Æthiopes effoditur 102  
Gultri silicei 108  
Cupressina ligna ad templa & simulacra deorum gentilium adhibita 14. sq.  
Cupressini Ligni nitor, quid in templo Hierol. præfiguraverit 61  
Cupressus adversus cariem firma 13. 16  
Cupres-

Q 2

## INDEX V.

<i>Cupressus</i> odore violenta	23	ων	76
<i>Cupressus</i> semper viret	22	ως	77
<i>Cupressi</i> admodum proceræ	20	Etam fons	49
<i>Cupressi</i> perticis & hastis adhibitæ	25		
<i>Cupressi</i> in Babylonia inveniebantur	25	F.	
<i>Cyprissæ &amp; Cyparisseis</i> , urbes a cypressis dictæ videntur	5	<i>Feretra</i> Pontificum Romanorum e lignis cupressinis parantur	16
<i>Cyprissus</i> , urbs Phocidis, a cypressis dicta	ibid.	<i>Filice</i> serpentes fugantur	24
D.		<i>Fons</i> in sancto sanctorum	50
<i>Dianæ</i> Ephesiæ & Scilluntiæ simulacrum cupressinum	15	G.	
E.		<i>Galbanum</i> , unde appellatum	23
<i>Ebusus</i> insula	35	<i>Galbanum</i> , grave odore	ibid.
<i>Elais</i> , urbs Phœniciaæ, ab oleis ita dicta	4	<i>Galbuli</i> , unde dicti	ibid.
<i>Ellipses</i> vocum		<i>Græca</i> lingua propago orientalis	18
ἀπό	67	I.	
βραχεῖς	65	<i>Ida</i> , mons Phrygiae, fontibus abundant	53
γενεθλιον	72	K.	
δία	73	<i>Kedron</i> torrens a cedris dictus	51
έσυτὸν	91	<i>Kedron</i> , loca circa eum amoenissima	54
εἰη ὁ Θεὸς	76	L.	
εἰς	65, 72	<i>Lampsacus</i> , urbs, πιτύαι dicta, & unde	4
εἰς θάνατον	91	<i>Lapide</i> acuto pro ferro olim usi sunt	108
ἐκ	68	<i>Libanus</i> cedros, cypresses & pinus produxit	4. sqq.
ἐκάστην	73	<i>Libanus</i> fontibus abundat	53
ἐκθῆς	67	<i>Ligna</i> , ad templum Hierosolymitanum adhibita, Christi & Ecclesiæ Christianæ typum habuerunt	54
ἐπι	83	Ligno olim in carcere captivorum pedes constringebantur	88
θάνατον	98	<i>Loricae</i> squamatæ & catenatae	29
κατὰ	54, 69, 104	M.	
μέρος	73	<i>Miletus</i> , urbs Cariæ πιτύαι dicta, & unde	4
ολίγας	65	Milites	
πρῳ	93		
τι γέγονεν, vel ἴστι;	90		
φωνὴν	95		

ADDITIONA RERUM.

<i>Milites Medorum &amp; Persarum,</i>		<i>Saturnus, rex Phoenicum, in Sa-</i>
<i>aliorumque populorum vesti-</i>		<i>turni stellam consecratus 94</i>
<i>mentis puniceis &amp; rubris vestiti</i>		<i>Senir, mons, idem qui Chermon 20</i>
	26. sqq.	<i>Susa, urbs Persicæ, unde nomen</i>
<i>Munash, accentu Hebr. voces con-</i>		<i>habeat 4</i>
<i>junguntur 59</i>		<i>Serpentes loca fragrantia amant, &amp;</i>
<i>O.</i>		<i>gravi odore fugantur 23</i>
<i>Ophir 35</i>		<i>Sideribus nomina regum olim im-</i>
<i>Palmata vestis 67</i>		<i>posuerunt 94</i>
<i>Pecus olim numeratum, antequam</i>		<i>Signa militaris animalia olim exhi-</i>
<i>in stabula reductum 66</i>		<i>buerunt 74</i>
<i>Perse multa a Medis acceperunt 27</i>		<i>Simulacra deorum gentilium e li-</i>
<i>Picea adustis radicibus regerminat</i>	42	<i>gnis cedrinis &amp; cupressinis 14. sq.</i>
<i>Pineæ resinae præstantiores in insula</i>		 <i>T.</i>
<i>Pityusa 35</i>		<i>Teca lignum 38</i>
<i>Pinei ligni albedo, quid in templo</i>		<i>Thuris frutices in Libano 6</i>
<i>Hieros. præfiguraverit 61</i>		<i>Thyinum lignum 37</i>
<i>Pinus Baccho sacra 10</i>		 <i>U.</i>
<i>Pinus, inde faces olim paratæ 8</i>		<i>Vestibus puniceis &amp; rubris milites</i>
<i>Pinus adversus cariem firma 13. 16</i>		<i>populorum quorundam vestiti</i>
<i>Pinus in aqua falsa diu durant. ib.</i>		26. sqq.
<i>Pinus in montibus potissimum in-</i>		 <i>V.</i>
<i>veniuntur 42</i>		<i>Vestis palmata 67</i>
<i>Pinus adustis radicibus non reger-</i>		<i>Vexilla animalium effigies olim ex-</i>
<i>minat ibid.</i>		<i>hibuerunt 74</i>
<i>Pityea, urbs, unde nomen habeat 4</i>		<i>Vinum Libani suavissimum 10</i>
<i>Pityusa 35</i>		<i>Voces peregrinae una cum rebus pe-</i>
<i>Positivus pro comparativo 93</i>		<i>regrinis gentibus quibusdam</i>
<i>S.</i>		<i>ceptæ 55</i>
<i>Sarages, qualis vestis 28</i>		<i>Urbes ab arboribus &amp; plantis de-</i>
<i>Sarapis, qualis vestis ibid.</i>		<i>nominatae 4. sq.</i>
		 <i>Y.</i>
		<i>Tvica 35</i>

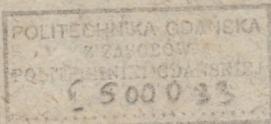
CORRI-

## CORRIGENDA ET ADDENDA.

- Pag. 33. lin. 14. sq. pro Βεάθυ-reponendum puto. ita lege: Βεάθυ. Et enim pro Βεαυθασέ, - reponendum puto Βεάθυ θίδασέ.
- P. 48. not. lin. 1. pro Pdlæst. leg. Palæst.
- P. 53. lin. 5. a fin. post 414. adde: (Conf. & HESYCHIUM in Πολεπίδανα, & Πολυπιδάνα ὕδος.)
- P. 55. lin. 14. pro dedicerint leg. didicerint.
- P. 60. lin. 7. pro πόρη leg. λίχνη.
- P. 67. pro DEMSTERUM leg. DEMPSTERUM.
- P. 69. lin. 29. pro ὁμοφάφε leg. ὁμοφήφε.
- P. 71. lin. 13. pro Es leg. Os.
- P. 71. lin. 8. a fin. post præparo adde: destino, & lin. 6. a fin. post Gen. 24, 14. adde: τέλυτην ἡτοιμασας τῷ παιδὶ σὺ τῷ ισαὰκ, hanc destinasti servo tuo Isaac. Vid. & v. Et rursus post 44. adde: Ita Tob. 6, 19. σὺ ἀυτὴν ἡτοιμασμένη εἶ, vel, ut. Al. rectius, σὺ ἀυτὴν ἡτοιμασμένη ἦν ἀπὸ τῆς αἰώνος, tibi illa destinata erat ante seculum.
- P. 76. lin. 17. pro ἔιτε leg. ἔιπε.
- Ibid. lin. ult. pro παλαιώταρι leg. παλαιώταρι.
- P. 83. lin. 7. a fin. post quinto adde: Conf. & Luc. 2, 46.
- P. 94. lin. 13. a fin. distingue ita: nomina eorum imponentes sideribus, eos &c.

## FINIS.

— ♫ (o) ♫ —



TULNA

